

سنة ١٤٥٥

تاريخ ٤ من الصلوة والعبادة



١٤٥٥

Süleymaniye U. Kütüphanesi	
Şifresi	٤٤ set. ٤٤.
Yazın No	
Kitap No	1355

بسم الله الرحمن الرحيم

حمد بی پایان و ثنا بی کران اول بادشاه که هر بر آید مشک  
و جود آنک عظام نتجه سید و هر موجودی قوامی آنک  
حمد ثنا تمکله در که وان من شیء الا بسبح بحمد اول قادر که  
غدبت و عجب حکمتی کرم قلیله نفوس نقش بر علم صحیفه  
اوزنده ثبت اندی و معرفتک اب حیاتنی بشریت خلقت  
ظلماتند تعجبت اندیکه و فی انفسکم افلا تبصرون اول  
طالبریکه قلند و قلند صفدر کندر کی صدق ندیده  
صفا بشری ظلماتند سیر ازانی قدری و ملت سیر عنایتی برله  
حضرتی اول محبت اور نه جگری با منشای معرفت است  
حیاتک سر چشمه نشد دیکه او من کان ینکافا جینه  
و جعلنا له نوراً یشی فی کنار علی الخصوص فراش فرش شریعت  
و نقاش نقش و صلیوقی حد و نجاتی بی حد اول نور بگری خورده  
ارتق و اسکت او و اح مقدسک اولسونکه هر بری نقطه بنویسد  
و عنصر فتوتی در شویله کم از هر حقیقت عالمک مجاورت

صفحه ۶

و شریعت

و شریعت بملکتک امیر لریدر اولیک کدین اینها هم کتاب  
والکم و کنبوق علی الخصوص فراش فرش شریعت و نقاش  
حقیقت پیشوا و عاشقان امت و در نهایت مشتاقان ملت  
شمس ارضی و بدر دخی و علم الهی محمد المصطفی اوزربنه  
ما اولسون صلی الله علیه و علی الر و از واجه و عشرینه کطیبین  
مطاطا هرین و خلفائ کراشدین و کهادین و اصحاب اجمعین  
و سلم سلیم اکثر الی یوم الدین اما بعد بلکل ای عزیز  
فرد اشترم و ای تقویته معا و نایم حق توفیق سینه توفیق  
و بر سوه ترقی اتمکله بشریت الحقیقتند عبودیت بجا کن  
و درخی روزی قلسوس سینه و بره انانیت صفتارندن خلاص  
ایلیوب صفا الوهیت بره ارسته اولمقلوبه مقصود جمله  
مخوفانندن انسان وجود بدر و هرکنه و ارعالمده آنک  
وجودی انسان وجود تابع اولیون اندر او تری وجود کلدی  
و اگر تمام نظر اید جهان اولوسن کما معلوم و محقق اوله دکلی  
و اولیون همان وجود انسانند ببت جهان بگذر و بستی نوی  
ندانم که هر چه هستی نوی ابدی مقصود وجود انسانند حق  
تعالیک ذاتی و صفاتی بملک لکن شکم داوود پیغمبر و م

مردی که یادت لماذا خلقت الخلق یعنی حکمت نه ایدی بو خلقی  
بر اندر خندون اندر حق تو جواب ویردی که کنت کنتا تخفیا  
فاجیت ان اعرف فخلقت الخلق لا عرف بس مقصود کندی  
موفت اولدی معرفت حقیقی انساندن اوز که بلنموزیر که  
مکن و جن اگر چه عبادت انسانه شریک او پیدر لرا اما  
انسان امانت بوکن کور مکن جمله کائناتدن ممتاز اولدی که  
انا عرضنا الامانت علی کسمواته و الارض و البحال فابین ان  
مخلیها و اشغقت منها و حملها الا انسان مراد کور کور اصل  
سماد یعنی ملائکه در و بیرون مراد هم اصدید که حیوانات  
و جن و شیاطیندر و مفسردن مراد انک اصدید که وحوش  
و طیور در ایچی نزن او تری انسان بنارون ممتاز اولدی  
هیچ بلور کین اندر او تری که نفس انسانی بر آینه اولسه  
کر که یک حفره الوهیت جمالی اندر تجلی ایدو اول حقیقت  
صفاته مظهر دوشوب و مظهر صفاة الوهیدیکه آن متد  
خلاق آدم علی صورتی همان بو معنای اشارتدر لاجرم نفس  
انسان بر آینه اولدی که ایچی جهان انک غلافیدر و حضرت  
الوهیتک صفاة جمالی و جلای بو آینه واسطی بر اظاهر

اولدی که

اولدی که سزیم ایاتنا فی الافاق و فی انفسهم و خودنک نفس  
انساندن بوقابیت وارددی که ایینه اولد وقتا که فی تربیت  
ایدو کندو کمالند ارشاد بس جمیع صفاتک ظهور کندوده  
مشاهده قیور و اندر سنه بلور که ای نزن او تری بر اتمشردر  
لاجرم من عرف نف فقد عرفه ربه معناه انده در محقق  
اولوب هم معلوم اولور که او کجدر و وقتی سردن او ترو کرامت  
و فضیلت بولمشاردر ای نسخه نام الاهی که نوک  
و ای ایینه جمال شاهی کتوی بیرون دتو نیست هر چه در عالم هست  
در خود مطلب منخ خواهی ای کسنی قدر نسخه نامیسه اولد  
هم جمالک کور کور ایدر نیک گاه گاه هر یک عالمده وارنده شو  
موجود رسیده است کم بیله بین قیاسین و کن نفس انسانی  
کندو کمال مرتبه ابریش که ایینه صافی اولمقدر نیچ او رزون  
مصافقار نیچی حد سیر افتار و تهلکه لرفطع التکر کر که  
نایماری ایدر اول ل ویرمز ماد امله شریعت و طریقت  
و حقیقت سجاده سده سلوک اولیه تدریجیه شوالیه  
کی که اول اعده ای معدن در حیقار بر لروا کا لطیف  
جمله لرقیور لر صوده او تده کوروس نیچ اوستادن اندر

كحنا ائمة اوله بوطريق اورزه و هو دانسانى دغى نوايند تك  
 دمردد كنان معادن كمعادن كذهب و كفضة اول امده اول  
 دورى و هو انسان معدنند حسن تدبير ايله جعفرى كرك  
 و تربيت بره اكل اكل ائى ائى لوق مرتبند يتشدر مك كرك ان  
 كقناة كنى يشاهده رقتها تنمو و تثبت ابونا بنونا كس بوكتا  
 ساوك و بنى بيان انكده و عالم يقينه ايرشكده و نفس انسانى  
 تربيت ايدوب و صفاة و بائى بلكده بش باب اولدى بعون  
 و حسن توفيقه باب كرى بيان ايدوب كتاب الاول فى ديباجة ككتاب  
 و هى شمل على ثلثة فصول كفصل الاول فى بيان ان هذ ككتاب  
 لاى فائده و صنع فى الكلام اهل كطريق كفضل كماله فى بيان ان  
 هذ ككتاب لاى سبب وضع فى كتركبة كفضل كماله فى بيان  
 بسذ الموجوده و هو شمل على خمسة فصول الاول فى بيان  
 فطرة الارواح و مراتبها كفضل كماله فى شرح الملاكونية و مداركها  
 فصل كماله فى ظهور كعوامل المختلفة فصل كماله فى بيان  
 بدابة خلقه الانسان فصل كماله فى نذ و نفاق كروح  
 باكدده ككتاب كماله فى بيان معانى الخلق و هو شمل على  
 عشر فصول كفضل كماله فى بيان حجت كروح الانبىا

باب اول ديباجة

فصل كماله

فصل كماله

فصل كماله

فصل كماله

فصل كماله

فصل كماله

من نفاق

من نفاق باكدده و افاترها كفضل كماله فى بيان نفاق كروح باكدده  
 و فوائد كفضل كماله فى بيان الاحتياج الى انبىاء و تربيت  
 الانسا كفضل كماله فى بيان سبب نسخ لا و بيان و ختم كنبوة  
 بمحمد و كفضل كماله فى بيان تربيت بدن الانسان على قانون  
 كشريفة كفضل كماله فى بيان تركبة كنفوس الانسانىة  
 و معرفتها كفضل كماله فى بيان تصفية كقلب على قانون  
 كطريقة معرفتها كفضل كماله فى بيان تخلية كروح على  
 قانون كحقيقت و معرفتها كفضل كماله فى بيان كاختياج  
 الى كشيخ فى تربيت لا نسا و ساوك كطريق كفضل كماله  
 فى بيان شرائط الارادة و صفاتها و ادابها كفضل كماله  
 عشر فى بيان شرائط الارادة و صفاتها و ادابها كفضل كماله عشر  
 فى بيان كاختياج الى كذكر و كاختصاص كذكر به و كالا كفضل  
 كماله عشر فى بيان كقنيت كقن كذكر من كشيخ و كصاحبها  
 كفضل كماله عشر فى بيان كاختياج الى كخاتون و شرائطها  
 و ادابها كفضل كماله عشر فى بيان نكاح و قايغ كقنيت و كقن  
 بين كرويا و كواقعة كفضل كماله عشر فى بيان المشاهدة  
 الا نوار و مراتبها كفضل كماله عشر فى بيان ككاشفات

وانوارها الفصل الثامن عشر في بيان النجلى كذاة وكشفة	١٩
فصل العشرون في بيان كوصول الى حفرة لحد بية من غير	٢٠
انفضال كتاب كرايم في بيان نفوس مستعدا ولا شقيا وهو	١
وكتمل على اربعة فصول كفصل لا اول في بيان معاد كنفس	٢
كظالمه التي هو اللوامه كفصل ثانيا في بيان معاد كنفس	٤
المقصدة التي هي نفس المهمة كفصل ثالث في بيان معاد	٥
كنفس كسابقة التي هي المطمئنة كفصل رابع في بيان معاد	٥
كنفس كشيقة التي هي المطمئنة نفس لاماره كباب الخامس	٥
في بيان سلوك كطوائف المختلفة وهو شتم على ثمانية فصول	٥
كفصل لا اول في بيان سلوك الملوك وارباب الدولت كفصل	١
ثالث في بيان سلوك كوزراء واصحاب كعلم ككتاب كفصل	٢
كرايم في بيان كعلماء من المتقين والمذكورين وكفضائل	٤
كفصل الخامس في بيان سلوك ارباب النعم واصحاب الاموال	٥
كفصل ثسادس في بيان سلوك كروسا وكرهاقين واهل كزوج	٦
كفصل سابع في بيان سلوك اهل التجارة كفصل ثامن	٧
في بيان سلوك اهل الحرفة وكسابع وست لها غت كباب	٧
اول في ديباجت ككتاب يعني اوكي باب ديباجت ككتاب	٧

فصل اول

بيان ايد

بيان ايدر شويدي بكل اول بايد اوج فصل ذكر اولود  
 ايج بيان ايدر كبو كتاب اهل طريقت كلامه  
 ومنع اولد نغذك فائده كمدد ديس وهم ساوكي بيان ايدر ك  
 زنده در فان متوق فانما يسترناه بلسانك لتبشر به  
 المنقيين وتبند به قوما لدا وقال النبي هم كلمة الحكمة  
 ضلالة حكيم بكل كحقيقت سزجي وماريقت بولنه  
 سلوك انك لكان بياقي شوق وطلب اظهار ايدر كمد  
 طالبك يا نزه ويا طننه ومجت اورنك فوغني صيد تقار  
 كوكلنده شتغل فارح صوصا ك اول كلام كرحك عاشقون  
 قريح سندن وكامل محققون نظر ندين صادير اوله  
 ان راك دل از عشق بواش بلكد هر فقه كويد هم ده دكش بلكد  
 نوقد عاشقا همي كم نه شوي بيشنو بيشنو كفض شان هوش بلكد  
 انك كعشق كوكلي مدام اولد محم نفع كدي اول كبره ره  
 كوكلندن غم سن از كروه بودرد اهدنك كلام من مدام بولن  
 حقدن ابرر فيض باطني هر دم برقائده بودر كه بي خبر لره  
 بوكلامك د ولتندن انتباه حاصل اولد زيرا بلك اولما زكه  
 بوسعادتك قنغى مفتاحيله اجيالور وهم ديشدر در كه

و کوهی نقش قبل کعبین احیاناً کلنا بر چو دشت بریدن  
الذکره قولی علق اولور گوزدن بر پنج قوم بوحدیتک  
دوتی سمع فیوسندن کبر دیکه اول مرده ایتد دیکه انشا معنا  
مناد با بنادی ایمان ان اعنو بر یکم فامنا بیکه عشق  
تخمی کو کلر لطف سینه خونقو است بر یکم عهد نه کند  
قد بینه بچمشدر اما کم نه بلسونکه اول تخمی تربیت  
انک تو فیضی قنغی صاحب تولد و بر مشرد در روز که عشق  
ابدی مدکنی هر شاه و بر مرز تربیت ملک طلبش هر سلیمان  
فدهند منشور همش هر دل جان ندهند پنجاه باش  
حالی دکل بوحدیت تمنا سنک سود سندن و لکی هومتی  
ایده نک ای بو دولت کبر پانک اتکی او جنبه اد شمر طلبی  
ملک انک دکه سیمان بلز غم منشورن هر کو کل هر جهان  
بلز قدر در دنده انک تو مید در معان اموی که بود در ورن  
هین طالب در معان بلز و بر غرض دخی بوکه حجت اول سلوک  
بیان انک در اول بو شول بطلال لوم و هوا پر سدر اوزرینک  
همه کی جمع همتارین لذاته شهوانینه و تمتعاً حیوانیه  
صرف انتشار شول نوره ایفاو کی وقتک نقدینه راضی

اولمشرد

اولمشرد و اولیا مشربند و انان مقامانند محروم  
قلمشرد و دینک و کمالانند و اهل یقینک در جانتک  
بو مید اولو نمازن و اور حک صورتنه قانع اولمشرد  
و غفلت افترید ملوت اولمشرد و انره بو حجت اوله تا کم  
قیامت کوبنده قلون بی عاوت بر کی که بوحدیتک دو لند  
بی خبر درو ائمه لکه لو کذا سمع او بفعل ما کذا فی اصحاب  
کسور جنید قدس سره روح صورت دیکه مریده مشایخ  
کلماتک و انان حکایاتک و فائده ندر پس اینک فائده بود که  
انان قلبی تقویت ایدر و قدر انان مجاهده و ریاضت  
اوزرین حکم قیام و هم طلبارین زیاده طلب بعشرا انان  
ایتد بار بو سوزه هیچ بر دین و نوکد و ارمدر قرانن ایتدی بی که  
و کلاً نقص عبدک من انباء کرسل ما نثبت به قوادک و هم دیشدر  
در که کلامه المشایخ جنود متربی کلاص یعنی مشایخ سیز لری  
حوقعا اینک لشکری در طالبان بار دم بچید و بر سبجاره که  
انک کامل شنی اولسه اگر شیطان دلسه که طلبی و مجاهده اچند  
بر شهید یا بر بد عتله انک بو لک اورد و اول وقت اول ضعیف  
مشایخ کلماتک تمسک ایدر و کندونک ال ال واقعه سنی انان

بیان محکنا اوره تا کم شیطا و سوء سندی و نفسی و نفسی و غوغا  
 حلا ایوب مراد استقیم اوزره ثابت قدم اوله زیرا که حرامیاری  
 بو بولده چوقدر شیطا طین جتن انسدن ساندک وقتا که دلیل پیر  
 و قدر دینیز یوله کیرسه در حال ای حرامیاری بولده اوزره تا تکلیف بر لره  
 بر اغر لره بوردنمه چوق اولمشدر و کم مثلها فارقتها و هی تصویح  
 ابو حیدر بن ابی الحیر در حقه سیددیمشدر که میرده هر کون کر که  
 برسی پاره مقداری بولکلایه دو یا اولمشدر و هم دیمشدر و که  
 من احب شیئا اکثر ذکره پس بومقدمه حکیمه بعضی سالکها که  
 بو هوت نصابه کوچا که شمر ایبری تا که طریقت بولنه کیر و مسیحیت  
 عالمنه ارشاد ایبری و اندر تکه کچا کچا ایبری پس بو قضیه که آن  
 لکل شیء زکوة در بو بولجی بیان اتمک کی بو بنارنده واجب بو بول  
 حقنه ارشد در دیار و معرفت اب حیاتنک سر چشمه سندی طلب  
 تربت سندی اول صوصاش سوختن شربت اچر دیار تا کم انرون در روی  
 اوزرینه درد و شوقی اوزرینه شوقی و طلبی اوزرینه طلب زیاده  
 اولدکم من چور تکیم غم تو چو آب خورم هر چند همیش خورم تشنه  
 تو ام فصل ثانی اتمک بیاننده در که بو کتاب نه ترتیب و نه طریق  
 اوزرینه وضع اولد فال سینه نون و هو کذی بتبدل الحاق تم بصیده

فصل

وقال

وقال کتبی هم بموت کتاس علی ما عاش علیه و یحشر علی حاة علیه  
 بلکل که انسا بو ابیت و نوحد بشدن اوج حالات ثابت اولور  
 اول بدایت اولور فطره که اتمک مبداء بتبدل و در ایکنی مده ایام  
 حیده که اتمک معاش دیروز او جینی اول حالتدر که روح بدن دن  
 تعلقن کسبه اختیار یله یا اضطرار بیکه اکامعا و نذر و زیور  
 کتاب اوج اصل اوزره صنی و لری که مبداء و معاش و معاد در  
 و هر اصله بر باب قلند اول باب مشتمل در برغ فضلی تا که  
 هر مقامه احوال انسانند بعضنی بو مختصر بیان ایبه مشد مبداء  
 باینده فطره ارواحنک بدایتی و ممکن ملکوتنک شرح معلوم اولسر  
 و معاش باینده انساننک تربیتی و انک سیری سلوک اطوار مشربنده  
 و تبدل اخلاق و تغییر صفاة و احوال معلوم اولسر و معاد  
 و معاد باینده نفوس سعدا و نفوس اشتیاقنک مراجعتی و مقصدی  
 و معاد کورد ایسر در شول قانون اوزره کم انبیا و اولیا  
 سلوک اندیبار و بر باب دخی طوائف مختلفه سلوک بیان  
 اتمک اچر قلند تا که هر طایفه بو کتابنک فائده و فائده سندن  
 نصیب بولمستعد اولر و بر باب دخی کتابنده رسم اولد پس  
 بو کتاب بش باب و فرق فصل اوزرینه صنی اولد تا که فهرسته

شرح اولنگ ایتمد بشی باب اولدیفنه حکمت اولدیکه تا اسلامک  
بشورکنده مشاب و مشاب اوله تنکیم خوجم هم بیوردی بی کوسلام  
علی غیس الحدیث و دخی فرق فضل اولدیفنه کبیب بودرکه انسانی  
تریتت افکاره عدد اولدیفنک خصوصیتی وارد رنتاکم بیوردی  
واذواعدا موسی اربعین لیله وهم جواج هم بیوردی من لخلص  
اربعین صباکظاهرة ینابع الحکمة من قلبه ولسانه انذکر وهر  
فصل اولنده برایت فرانزن و بر حدیث حضرت رسالتند  
صلی الله علیه و آله و سلم ذکر اولدیکه تا که تمسک  
کتاب سنت او زین اوله وابتدادن انتهای دکن انسانک کمالک  
و نقصانک و کیفیت سیری و احوالی احوالندن هرکم حالنک  
شرعی بروجه تفصیل معلوم اولسر تا کم اول طریقیت و حقیقت  
بولن بکدن مدعیان بواصحابنه سلوک معرفت محکم اولدیکه اول  
ال کذ و فتنه بی اول محکمه اوره لرا کر بو مقام اورد بر مقام  
کذ و لوده بولر مظهر اولوب امید هونالرکه قدمارن مرادستقیم  
قامد و توب منزل ارشاد لروا کر معاینده کذ و لوده بولمحقق  
اولور لره نفس غر و زند و شیطان عشوه سین دماغار ندرن  
حقیقه لرو صواب طریق اوزده قدمارن طلب بولنده دائم توب

پوشیده

پوشیده حقایق و تاجاره و مساکنه الدانوب مفرد اولمبار  
سودای میان تهی زیر و کن و زتا از نگاه در نیاز افروفت  
اوستاد تو عشق است انجاسم او خود بزبان حال گوید  
سودای خام بلشنه تاج ایلمد جفر هیچ کورم ناز الله بنانه سن است سفر  
عشق بشتیجک سکا استاد اول پتر کم های د بلیله سکا و بر اول خبر  
و چون مرید صاف و طالب عالی صدق نانی بوزنده بو کتاب  
مطالع قلبه شو بدگهوی تمی بوزندن اولسه و بو فصولک  
اوصولنه مطلع اولسه اول وقت خبردار اولورکه اول کمد  
و نبردن کلری و نیه کلک و نیره کلسه کرک و مقصد و مقصود  
نه نسنه درود غی معلوم اولورکه روح دخی معلوم اولورکه روح پاک  
که عاقی نور ایندرانی بو صورت قابله کم سفلی ظلم ایندر کوندر کلرند  
حکمت ندر و اکلیس اندن مفارقت باق و روح بدرند فاعلک  
قطع ایدر و صورت خراب قالدیفنک سری ندر و کور حشر کونتره  
روحی بدن کوندره روح حشر اجساد اولدیفنه سب ندر این اول  
وقت اول اولیک کل انعام بلهم اصل جماعتندن طشره حقوق  
انسانیت مرتبسنه اربشر و بو غفقت حجای بعلو ظاهر من  
الحیوة کدینا وهم عن الارضه غافلون اکاد لیلدر اول حجای بدن

چون کن



اولم خلا بولور اندن فکرم سکو بوانه شوق و ذوق بره  
فرد شوید که هر چه نظری ارس قدوی التنا الورد کم فطر غوسی  
ایمانند و قدم غوسی عرفاندر بیچاره فلسف و دهری و طبایع  
بویکی مقامند محروم قندرز و محروم فالمشارد و سرکشته و کم  
کشته اولمشارد و تا بر که انان فائده فضل و حکمت و کیست  
بره مفرو معروف و مشهور در که عمر خیام در کر که غایت خیرتندن  
ضلا بر بسته بو جنسند بپتارد بمشارد و کند و تک کور بکنی  
انده اظهار اتمشدر قطعه در دایره کامدن و رفتن ما است  
اورا نه بدایت نه نهایت بندت کسی نزنند می درین عالم و است  
کاین آمدن از کجا و رفتن بکجاست دارند چه ترکیب و طبایع از است  
باز از چه سبب فکندش اندر کم کالت گزشت آمدن این غیبت گزشت  
و خوب آمد خرابی آن جرات اول دایره کم دائم دائر لرزانند  
نا اولی و ادانک نه اخر هم پیدا هیچ کس بی عالم بر صفی دم او در  
کم کلکمز قندز با کتمک قندز چو یاد می کامل ترکیبند اد همید  
نچو قبله پیر دشت پیر قندز بیاجو صور دشت اولدی عیب ملک  
چو خوب الچو صور پیر پند ایدر افتا اول سرکشته و کم کشته  
نک و اول کوفل کوزی کور اولمش مغرودنکه فائده الا لغمی

الابصار

لا ابصار و لکن تعمی کفایوب کشتی فی کصد و در صفتیه موصوفه  
خبر یوقد که حق تعالی شک قویری و اردد که سید اولین و آخرین  
متابعت اند کلر بر کاتنه کلی کائاتند کچوب و قاب قویسنه  
ایر شویب ستر او ارد ناده بکلی وجود لرین یوقد لر و بصیرت  
کوزینه مازاع کبهر و عاطفی کولند سر مچکر لر و اندر لقا  
و ای من ابایه ربه کبری مطا الویسند نور حاصل ایند بار بهد است  
بنوره من یسأ انوارند بون اول نورله فی بصیرت مقامند عالم  
امرد بدایتی که صبداء اولحد و مشاهده قلد لر و هم کورد یار کم  
عدم هر نشه وجود صحیح بنی ظاهر اولور و پنجه اوله جعفر و تا علم  
دو که بنجه و هر موجودن سرفی بلویب و هر نوعک موجوداتندن  
نهایتنی معلوم قلد یار و هر طائفه تک و جمیعک و معادن معاینه  
قلد یار و ازل در بچم سندن ابد و ابد در کاهند کبر و ازل نظر  
اند یار و بو کار که ای ازل ابد دایره سن طواف اند یار و کرا پبله  
وجود دن عدم و ارد یار و عدم و وجوده کلد یار کاه موجود  
اولی معدوم اولد یار و کاه معدوم اولی موجود اولد یار کاه  
موجود و نه معدوم اولد یار لاجرم بو پرده ده بی نوالر کت  
اسراری او کشته و بو معانی ادراکه انکه هر شخصک عقلی

و فرمای ابرشمز و اکثر خاق بومعانی طاماة و محرف عبادة صنود لر  
و بوزنک هر جا بر الو سر در غیبک کیز لو اسرار ندنکه این اهل  
غیب بلور نتکم دیمشاد در زبان لالان هم ماد و لالان و اند  
یعنی دبیز لر دینی کیر و دبلیس لر بلور بیت

ما باغ تو عشق تو هم او از شدم صد بار زیادت بعدم با د شدم  
زان سو عدم بنز سبی بسمودم رازی بدم و کنون همه وار شدم  
اولا لکن برو در دید کونک و مساز بخاکه عدم اجانم ابلدی پرواز  
عدم یوزندک او دکو سفر لر اندم کم بوجمل رازی اوش سر بله ایلد دزار  
قند دو اول کور کم کشت لر اگر اندر ده کرمک لکن طلب دود و ارمنا  
تایید و بتانی بر لسهل و و دکا و ده طریقت صنعتیله خود بتک  
سببی حقیقت کز چی کز لر ننگ او ستند کونور الر و قسیم شرطیکم  
صم بکم عمی فهم لایعقلون کور کند خلد بول لر و اندر فکون دکلس  
لو کشف کفطام وارد ده بقینا لافن ادر ایلدی ابدی مقصود بید  
یدیکه بو کتبارک مایه سند خواص عوام فائده دوتالر و هر طائفه  
انواع خلقند اختلا و مقدار لو مقدار بجز مقربلر مقام لر بتدی نصیب  
قلیلر و اولیا مشربند چنانی نیز اولیا لر صنعت لر و حرفت لر دن  
طشرم جقوب و از کلک اولمز زرا که اشهر ممل قنور و خلقک

ضروری

ضروری حاجت لر مختل اولور پس بوید اولیجی بشنخی بایده هر طائفک  
سارکی تفصیل بیان اولسر زرا هیچ بر طائفه بو قدر حرفت و صنعت  
اهند لکه اندک حضرت بر یوبی و اجماع بر یوبی و طامویه بر یوبی  
اولیه بلکل که هر کشتیک قدری التذیه بو لایح بول کیدر اما صراط  
مستقیم اول یولدر که حق واره و بهشت یوبی صاع بنگار واره  
و جهنم یوبی صول طرفدن کیدر نتکم بیوردی و کنتم از واجبات کنته  
فاصحاب الیمینه ما اصحاب الیمینه و اصحاب المشاوه ما اصحاب  
المشاوه و مسابقون کسابقون اولینک المقربون و مشایخ  
دیمشاد درک الطرق الی الله بعد و انقاس اخلاقی یعنی حضرت  
بول خلدو ثقل نفسی ساغشینه در و مراد انقاس انقاس خلدو ثقل  
اندرن قدری و صنعتی و حرفت لر در که بو لر اندن نفس اوروی  
دم اور لر و بوینر مشایخ کعبه یولون بکزر هر بر و هر طرفدن  
و هر جهتدن بر یول انکا و ارر که و من جبت خرجت قول و جهت  
شطر المسجد الحرام اما اول شریکه خر و جدد و اول اولو شطر  
بایده وقتاک اول حال اوله ایکنی شرطی تو جهت جهت کعبه  
تا که صدوة در دست اوله بو شرطیله اماع تمام در دست اولمز اولیجی  
شرط بو لشمینجه کم اول اراق مسافتی قطع انکدر وقتاک

۴

بواجع شرط یرینه کله حج تمام یسرا اولور پس بچلین هر طائفه  
کنده صنعتارن و خرفترنده کرککه اول خروج اولدر هر شده توفیق  
صد قبله صفا ایله قدر و در لائق قدیمه مسافتی قطع  
ایده لرتاکه وصال کعبه ایشارکه فتم وجه الله فاینا تولو  
فتم وجه الله ایله هر طائفه تک حقله معامد سنگ شری کنده  
مقامده برسین ایجاز آجیله احتصار ذکر اولسر ان شاء الله  
وعزب عباد تبارک و تکلف برد الفاضلین محفوظ اوله تا کم  
مبتدی و منتهی اندک فائده دوتنه عوام خواص فرمونه لائو اوله  
وصلی الله علی سیدنا محمد و آل اجمعین فصل ثالث اینی بیان ایرده  
بو کتاب ترکی دیلنه وضع اولند یعنی حکمت زایدی قال الله تعالی  
وما ارسلنا من رسول الا لیعلم انهم کلمتنا علی قدر  
عقولهم بلکل که طریقت یولنه سیر ایدوب حقیقت علمنه ایشارکن  
لبین طالب صادقان سادقانه بیان اتماره مشایخ قدس سره اوله  
اگر چوه کتابلر تالیف ایردر شویدر کم بعضی عربی و بعضی عجمی  
دلندن اما اول طالبلر که عربیده و اهل وهم عجمه قاهره اول  
کتابلر استفاده کنده کنده و ترکی خیر اولوب معانی سنه اصل اولر  
مکرکه برکشیدر اجتماع ایده لرا اول وقت فائده دوتاردر پس یولله

فصل

اولین

اولین بوصیف فقیر و کدای حقیر که بونارن شکسته و بسته  
مجت معتقد در و لریکه بوا یکی دلدن هنر و اول لاطالبار  
دخی انارن کلا مندی بی نصیب اولوب لریکه کلا مندی بودله برکت  
بولمادی که مشایخ محققین بیان اند که سالی مذکور اوله تا کم  
بو طالبلر در در کجا جرحه مرهم اوله وهم کنده و نیک ماهیتی و سرمایه  
بوغدی که مستقبل بر کتاب تالیف ایدوب سالی انده بیایدی  
لاجرم بیله مصلحت کوردی که مشایخ کتابلر ندر برقی ترکیه نزع قد  
پس ملاقتی بتدریج تتبع ایدوب بر کتاب لسترا ایدو که روحک بدایتی  
مبتدی تا نهایت معادینه دکیه سیر سلوک انده مذکور اوله  
و هم قبیل الحکم کثر المعنی اوله وهم عاقلان و معشوقان مقصد  
و مقصود بیان ایلدوب هم مبتدی تا فضاکن استفاده کنه وهم  
منتهی کامکن افاده سنه شامل اوله کوردیکه اول بسیل بوستان  
شریعت و طوطی شکرستان طریقت و هدیه سلیمان معرفت و سیر  
کوه قاف حقیقت شیخ وقت شیخ حضرت بخت کدین کراری قدس سره  
سنه للقدس بالراه و نوزده قابو باشموس و انواره بو بایده اوچک  
سوحنه و هورق موزان و در در عند لریچون مرصاد کعباد رساله سنه  
مخوفانک بدایت مبتدی تا نهایت معادینه دکیه سیر سلوک

بیان ایش مشوق عباراتید و محرک ایشان را تندرستی کوی کوی  
 بوضیفک اولقدر بصناعتی بودید که اقدام اید و انکه در  
 اشاراتی و هم اید و عباراتی جمله حل اید و اما بوضیف  
 پس عالی بود که کل بترک کله در فرمی ارشد که مقتدای  
 حقوق حضرتن التما اید و و شجاک و وحند الحمد و طلب  
 انکه بکتاب پارم کسوتند جفا و و ترکی بیایند فوید تا که  
 اول معانی ابکار غیبیه بود کسوتند بصحیح طالب و حصار  
 جمال کمالک کو سرب عرض بود بوناردی هر مند او و مفتسم  
 اول در و شجاک تانی مشربند در ووق الوب و ساقی بیاندند  
 سفا بود در و بوضیف نجف اگر چه اول استحقاقی بلند بکه  
 انون کلون توی اید و ترجمه فید اما بوطائف مجتبی زیاده  
 اولد بچون دلد بکه انون کلون بیدانسونون بکلن که من است  
 شینا اکثر ذکر و هم طالب بود بر نفس مبارک انکا و عاقله دیو  
 امند و ارا و اقدام اید و الا اول قند و انون کلون  
 قند و فتاک مقصود حل او و ترجمه تمام اولد بفضل الله و رحمة  
 بر بوضیف دائم فکر اید و بکه قننی یاد شاهک حزنیم کوهن  
 صد گوشه که بوخی انه تخف ایدم کم اول سسد بر صفت سلطن

اوزره مقرر اولد و لکن در باب محکمت مسخر اولد و هم نظر پاک  
 و همی عالی مشربی صافی طبع بلی رهنی مستقیم اولد و هم اهل فقم  
 محبت معتقد اولد و انون بوضیف جان دلدر طالب رغب  
 اولد زیرا که خواجه ام غیر اهلهما فتظلموها و هم اهل کرم و مروق  
 اولد شوبد که ترجمه حلی ظاهر اولد در حال کرمی بکیدی انی ستر  
 اید که و عن کرفاعن کله عیب کلیده و لکن عنی کسخط تبدی  
 المساویا ایددی بخک فکر فکری فکر اید بکیدی که بو کمال اولد  
 اید بکه عمره موصو امیر الوقت و کز و اعظم کقدر و کشان  
 منبع کفضل و کوفان معد کجود و الا حساس مانع کظلم و کظیف  
 مانع کفسق و کعصا اعنی المراء من ال عفا سلطان سطا اولد  
 خان بن سطا محمد بن بایزید بن مراد خا اعلی الله فی کدارین اولد  
 ولته و نشر فی الخافقین جناح سلطنته انک خزینه سلطنته اوزره  
 بر امین بر بولدی که بولسرا و غیبیه بکر درین اعانت قوبید و هم  
 اول قدر شناس مرا فایر بودید که بوجوه اهری الوب عرض ایددی  
 پس نتکم حضرت شیخ قدس الله روحه کعزیز بوجوه اهرن اصدی کبقیاد  
 خزینه سلطنته کور و انکا تخف فیدر کلابو بوضیف دخی شیخه  
 متابعان اید و شهراد حضرتن کلدی تا که جمع مقاصد با کلبه

حال اوله زیرا امانت لایق کطایف عزیزه کبیر لاشک و کلبه و مذکور  
کمالی هم اول احاطه قلمشده و هم مراقبه که حضرتند حاضر بود اندرون  
مانند کتبه بولند. اللهم ابد لهم بروج کفدر و از ذرهم لثقه المشاهیر  
المشاهدة والایمنی و المحب لهم دعوة الحق و لایسن امین یارب  
العالمین ابدی بو ترجمه صورتی ایدی کتاب ارشاد المریدی الی الطراد  
فی ترجمه المرصاد لعباد تحفتا لشاه مراد مدینه ظلّه علی کافه  
العباد اللهم ابد بدعوة العلماء و لعباد و بضرع مستو کفقر و کفره  
و کذبین کهک و ارشاد و مطربون تصویب و اهدک اعدائه کما  
اهدک ثمود و عاد و حمیر فی رفعة کصدیقین یوم المعاد و صلوات  
علی سیدنا محمد و آله و صحبه اجمعین کتاب کتانی فی عبدا و الموجودات  
وهی مشتمل علی خمسة فصول بمقابلة خمسة صلوات یعنی ایکنی باب  
موجوداتک بدایتی بیان قلور اول بشر فصل او رزه در بشر وقت  
نماز مقابله فصل اول ارواحک خلقتنی و موجوداتک طریقی  
و معرفتی شرح ابار فال مستوفی لقد خلقنا لک نسائی احسن تقویم  
ثم ردیناه اسفل سافلین یعنی خلقنا الارواح لک بنیایه ثم ردنا  
اسفل سافلین ای کفالب معناه بودر که حقون بیورد که انسانک  
ارواحنی اول خانی اترون پس انی اعلا علیین و اسفل سافلین

کتاب کتانی

کنزودن

کنزودن کم او بد ندر نتکم بی اولسر برنده و قال بنیوم ان الله  
خلق الارواح قبل الاجساد بربع الالف سنة بالف سنة بعد  
مفسری و شمشدر بوايتک اول معناسکه اول ارواح  
انسانی بر اولی اندن سکر جسم ظهوره کلا ابدی شود بکل  
مخوفاتک و موجوداتک اصلی و مبدی ارواح انسانی اولمشده  
و ارواح انسا پینک مبدی روح محمدی کلمشدر و نتکم بیوردی  
اول ما خلق الله روحی و بر و ایتده دخی نوری دیمشدر چونکه  
خواجدهم موجوداتک کوزینی و خلاصه اولد کاتانات  
انحنک یعنی اولدیکه لولاک لولاک لما خلقت الافلاك  
نتکم انک شاننده کلمشدر پس بوجوهله مخاوفاتک مبدی  
کر و اول اولد هم کرک او بل در کم بوبد اوله زیرا که بر اولمش  
برایغ مثالنده در و خواجدهم اول اعاجک بمشدر و اغ خود  
حقیقتده بمشکن تخمذرن و جاکرد کذن حال اولور پس حقون  
چونکه دلک موجوداتی اول امرزه احدیت پر نوزدن و جوده  
کتوره نوز محمدی جوده و ظهوره کتورد نتکم خواجدهم خبر  
و بررکه انامین الله و المؤمنون منی و بعضی روایتده کتورر که  
حقون نظر محبت برله نوز محمدی بررکه نظر اندی حیا انک اوزرینه

غالب اولدی و بوجیاد درلدا اندک حقیق قو اینیانک  
ارواحنی قطره لرند براد و ظهوره کتورک و اندنضکره اولیا  
ارواحنی براندکی و اولیا ارواحنک انوارند مؤمنلر ارواحنی  
براندکی و مؤمنلر ارواحنک انوارند عاصیلر ارواحنی اظهار  
اندکی و عاصیلر ارواحنک کافر و منافقلر و آهن  
براندکی اندنضکره انسا ارواحنک انوارند ملامتکار و آهن  
براندکی و انلر انوارند من ارواحنک براندکی و من ارواحنک  
شیاطین ایلسلر ارواحنی براندکی نوند انلر ارواحنک دورلو  
جوانلرک و اردر انلر ارواحنی براندکی اندنضکره مکوتک  
انواعنی و نیبارة و معادنک نفوسنی براندکی اندنضکره عنان  
مفرداتی و مرکباتی براندکی عالم اجسامک مرتباتنی و ظهوره  
کتورک ننگ ایکنی و او جینی فصدی شرح اولسر ان شامق  
ایمدا سکا برتمیل ایدیم ایمسن عقول ایچون شوید بلکل بوور اننگ  
سوال اگا بکزدک بر قند یعنی شکرچی و لسه که اق قندون نیبارة شکر  
چقر برکنه ای قنادیر اول حده دکن که انک معاو عبده نیبارة  
شکر حاصل اولور و ایکنی قوده قنادیر اق شکر حاصل اولور  
و او جینی کرم قنادیر ابوط شکر چقر خورد بخی کرم قنادیر طبرزد

چقر

چقر بخی کرم قنادیر قالب شکر ظاهر اولور ایکنی کرم قنادیر  
اول چرک که د بند قنور اگا قطاره دیر لر اول حال اولور غایت  
قره بولاق اولور اول قندلغک اول مرتبه سندن تا بو قطار بد  
کن آقایی و صافاق اکسار تا شول قره بولاق قندلغک ایچ  
بخی برکشی که برلند تصرفند بی خبر اولسه اگا بقی حاصل اولر که  
بو بچور لوورلو مختلف جنسار بر قندد چقر دیو کو کلی دلمز  
بدکه انکار قب ایدر که بو قرا و بولاق که اگا قطاره دیر لر  
هرگز بولاق قندد دکدر بونی بلر لکه بو قرائق و بولاق نفاق  
اول اق جهود اچر بسند قندک تعبیه اولمشد اقا  
کور نمز ایکی و حقیقند شوید کر کردک ظلمت و کدورت قند  
چیلنک جهود اجزاسند قونلش اولدنا که قند قندلغی مرتبه سندن  
ایکن اندک بر نصیب کتوره که اول ظلمت و کدورت خامیشد  
کند و اختیارچی دکل چونک بنای تلغی مرتبه سندن ایشه اندک کیر و  
کند و نصیبک ال و چونک شکر لکی مقامه ابرین هم اندک  
کرو نصیبک کتوره بو بخیلین قیلان ایدر هر چا کند و مقامند  
کندنک استعداد قند بچا قند و صافیلقد و قرائقند  
و بولاق نقلغ ایشد اول قندک اجزاسند تعبیه اولمشد

نفس الدبر فله قرالنا اخر قطاره الجوق انه بوصفاد واقفند  
 زره هو قلوب باقیسی حمد ظلمت و کدورت اولور و بناء شکرده ظلمت  
 و کدورت از لیر باقی صافق و افاق اولور شود که اولی ظلمت  
 و کدورت بود کوزله کور غمز اما و در قطاره ده دخی افاق و صافق  
 کور غمز اما و در بو تفاد تکه و در صفاد و ظلمت بنا تک  
 واق شکر و قلا ننگ هر برنده بر در لو چسار د کر که هر بر ننگ  
 کند و مقامند کمال و در هر برنده بر حاصبت و در بو تفاد  
 سبیل که غیر نده اول حاصبت بو قدر و اول یرده بلاد بی کرک  
 اول انک غیر اول یرده بر اماز مثلا اگر بناء شکر معیند اول  
 طیب طبر زیکه که طیب لادم اولیه بو ندرن هر سه هم بر ننگ  
 بر بنه قائم مقام اول بر پس معلوم اولور که هر بر ننگ کند و مقامند  
 بر کمال و در که غیر نده اول کمال بو ندر ننگم هو قلوب بو در الی این  
 کل شی خلع و فنا که بو نمیل لند و بو ایمد شوید بلکه اول  
 قند صافی بو مثاله روح پاک محمد یدرم اول حقیقند اروهان  
 ادبی در ننگ آدم م حلقه ات سید که انکا ابو کبشرد پر لر  
 خواجهم ابوالار واه کلمشدر که شی روح و کسابق بیت  
 وانی وان کنت این آدم صورت فلی فی معنی شاهد با نبوع

یعنی

یعنی اگر چه بزم صورت ترا خورده تابع کلمشدر اما روح عز اوله مقدم  
 اولمشدر ارواحند پس اینی انک ارواح شول بناء شکر صفتند  
 روح محمد قند لند ظهوره کتور در و اولیا ارواحی اق شکر مثا بنه  
 ایدی و مؤمنار ارواحی ابط شکر مثاله و عاصی ار و احی طبرزد  
 مانند نده و کافر ارواحی انک قالب شکرند کلمشدر اما بو قیاس  
 او زره ملا ننگ ارواحی و جنید و شیطان لرا اندرن ارواحی انده  
 محل اولمشدر تا شوند دیکس ار شد کم قطاره قلد و انک لطیفند  
 روح حیوانی و بناء اولکذ یعنی جنا و اولر و انرا ارواحی محل اولدی  
 و کشفند یعنی قوسند توره عناصر مفرد و مرکبی ظهوره کلدی  
 و جمع کائناتک مرابنی بو مثاله مفهوم و معلوم اولکذ اما  
 بو مقامد بر غیبی لطیف بود کوسر غایت لطافتد که بودن  
 او این کلمه عبارت کتور مکندر شیخ حضرتی قدس سره ارواحه  
 اول بود که ظلمت و کدورت که قندده تعب اولمشدر هر بر ننگ  
 مرکبی اولمشدر مندر ظلمت مرکبی در حرارتک و کدورت مرکب و کثافتک  
 یعنی هر قند که ظلمت و کدورتد بو مختلف چنارده که وارد و بناء  
 و شکر قالب و طبرزد و قطاره کبی ارتق بلور حراره و کثافت انده  
 ارتق اولور ننگ اق شکر بنا تک بر درجه حرارتی و کثافتی ارتق اولور

قدوی دخی بوقیان او زره معلوم اولست و دخی شوید بدکل که حراره  
اون صفت در و اود مجتک اصلی و غیر و مایه در و کثافت طرف  
صفت در و طرف کسک و صوفی ظاهر اولور که و انجلیس اودن  
خاصتی سرکشه و بوج که طلب انکار بوند او نور در که ابلیس این  
اخرتیه دورتر اول اودد ایند رخت و بوج ملک کلتیک و طریف  
خاصتی خست و الحقایق در بوند او نور در که و حیوانتک طبیعتی  
رکبه اولی و همتیز که اولی جمع میلک شول خدا لودر که فانی  
و صفت در زیرا که انزله اصلی طریف اندر و دخی شوید در که اود صفت در  
حال اولی ظاهر ظاهر و دیدر که قهر ابلیس یا ندوره و طریف انک صفت در  
حال اولی ظاهر اودد اودد در که و چونکه بوی یکی صفت کماله  
ابریه ظلم و جهول اولور یعنی غایت ظالم و جاهل اولور زیرا  
بولفظ مبالغه صفت در که اند او تر و حق توحی بودر ان کان ظلم و جاهل اولور  
دو بودر جهل و ظلمی غایت او اولور بوج پس اید بوی یکی صفت  
کمال قطاره ده ظاهر اولی وجوده کمال صفا و افاق از و ظلمت کدر  
بول و دنیا تک دخی صفا و افاق بول و ظلمت و کدر از اید یک  
بومثال او زره جیس اید کل ارواح نور ایشتی که بناه مرتبه سده  
شمس اید حرارت که مجتک اصلید و اما از کور تک تو صفت

ماده سید

ماده سید اولدنی و آرو لکن از پس چونکه بوی یکی صفت ارواحه  
کامل در کل اید اند او تر و امانت معرفت یو کنی چکد بر و چونکه  
حیوانیت ماده قطارنده صفا و نور ایشتی روحانی از اید کامل در کل  
اید هم اولدنی بوی یکی چکد که اما معرفت در پس بر مجموع کر که عالم  
روحانیتک و عالم جسمانیتک مرکب اولد که هم تحت عبودیت الهی و هم  
معرف علم الهی انده کامل اولد که بوی یکی مردانه و علقه جانا در سندن  
چکد بر و اول مجموع در کل الا انسانیتک حق توحی بودر ان عرضا  
الایمانت علی السموات و الارض و الجبال فابین ان بحملتها و لطفن  
منها و حملها الا انسانیتک کان ظلوما جهولا ظالم و جاهل ان انسانیتک جانک  
لازم کل زیرا که بوی یکی صفت او زره که سینه اید چکد بر بوی یکی که  
بوی یکی که کور غمز روحانیت کوزید کور سوز مدونه روحانیت کوزید  
کورد بر اما اول توحی و استعداد کجسد کمال اولور انزله بوعده اندک  
او تر و چکد بر روحانیتک توحی جسمانی استعدادی و اید اما روحانیت  
کوزید بوعده تا که کوره لراید اول امانت بوی یکی که سری اندک او تر  
قبول اید بر چونکه انسانیتک جسمانیتک و عالم روحانیتک مجموعی  
اید روحانیت نور و جسمانیت توحی ابکی سینه اید بوی یکی که لاجرم  
بوامانت بوی یکی کور مکن لکن کرامتیه انی کثرت و حکرم قلدیدر که



ولقد كرمنا بني آدم وعلماهم في كبر والحي انك شانه كلك وودعي  
روح ندر وحققتي ندر بلك ديكرن بزبونه بروصن بيان  
ايده لم هما بومناستجه اگر چه ايد و بجن مشايخ انك بيان ندر  
ارتق شروع اند بيرا بيدا اول بود كه نتاد قنده ايد ك صفت  
قوندي و فونلشدر اقلق و قرالفك و صفا و كورندك لطافتك  
و كثافتك و خلاوتك بونخيس روح كه بر لطفه ديتايند رانده  
دخي بدي ك صفت بغير المشدر نور اينتدك و محبت و علم و حلم و انس  
و بقا و خياد و فتاك روح قابله بيشوب بدن جمع اول بو صفتك  
هر برندك بجه صفتك دخي ظاهر اولور انك شرعي كلير كند مقامند  
ان شاه متفون ايد بو صفتك روحه وارد بو تارون هر برنك شول  
قنده ك صفتك بغير ك برنده در مشاور و حاشيكه روحه وار شول  
قنده ك اقلق برنده در و محبت شول قرائق برنده در نكتم معلوم  
اولشدر و علم صفتي صفا برنده در و حلم كد و مشا بسنده در و انس  
لطف و بفا كثافت و جيا حلاوق مشا بسنده در و دخي صفتك  
انك اثر ي از ر قنده اول فيل بجه روح دخي شول صفتك انك برنده  
در اول صفتك اثر ي از ر قنده بس اگر اني دلسار ك كمال ايريش  
اول صفتي معدنه النك كرككه انك كمال ي اول بر ظاهر اوله نك كهي

مثلا او شظلمت كهي ك قنده وارد اما از ر قنده ايد كلسار ك اول  
ظلمت صفتي كمال ايريش قطاره به فر شدر مع كرككه اول معدنيد  
ظلمت ك تا كم قنده دخي قطاره بره قطره اولق ظلمت بدي ايد چونك  
روحه محبت صفتي ك ظلمت مشا بسنده در قنده از ايد و لير برك  
محبت روحه كمال ايريش ابي بو قابله ك ظلمت معدنيد و تعاق  
وزد يار تا كم تربيت بره محبت صفتي انده كمال ايريش روح بدي  
تعاق دند و غنك بر سر ك بود و چونك ملائكه ارواحي بدن بره تعاق  
د نماشدر انرون محبت ك تخمي هر كز تربيت بره كمال ايريش ك اول  
بمش ك بجه هم و بجه بزر هج و حوده كلز و اگر بر كشي سوال ايد  
ايد رسكه سن ايندن كم روح محبت ك قنده ظلمت و كد و تعبيه  
اولشدر دخي شرح اندنكه انسانك ارواحي بو صفتاره محتاجد  
بيرا هر برن كند ك مقامند معرفت انت اولسه كركدي ديد و دخي  
بويد تحقيق اندنكه روح محبت ك احديت بر نوزن ظهوره كلري  
دبد بس بوند اكلنور ك احديت نوزند احديت نوزنده بو صفتار  
تعبيه اولشدر ديد و ز اكر د بر سنك بويد در بس حوتوق محتاج اولق  
لازم كلور زيرا ك ظلمت و كد و محبت صفتيد و هر محبت خود محتاجد  
و اكر د بر سنك بويد د كلور بس روح باك محمد يدن بو صفتار

ظاهر اولد چونکه نور احدیتده بوجوب اوج و جبهه و سر و زانو اول  
بود که بر ایدر که اگر چه روح نجی قند احدیت بی شکر نیک بر تو نرسد  
ایک و لکن احدیت صفتی غیبی صفت نمیشد بوضف که حد و دور  
نور احدیتده بوجوبی ز راه نرسد که حادثه بر اولق ظلمتی مطلقا احوال  
و نور مطلقا حق تعالی نیک خاص صفتند که الله نور کسوة و لا یرى  
و ظلمت مطلقا خاص بر اولق صفتند که الله خلق فی ظلمت پس بر اولق  
و کدورت و کثافت که نور احدیتده وارد درید که خلقی و حدوتی  
صفتند اوله فی ذاته اولیه ایکنی وجه بود که ذاة احدیت  
موصوفه لطف و قهر صفتانیه پس بوجوب او نجی هر نیک او وحده  
وارد در نور اینده در ستر که لطف صفتی بر تو نرسد اوله و هر نیک  
انده ظلمت و کدورت و قهر صفتی بر تو نرسد اوله او نجی وجه بود که  
ظلمت قندره شول محبت برنده قود فکه روحده وارد در ایدر  
شکر بوقدر که محبت نجی ارواحک لستعد انده جمع صفتند اوله  
قودیک جمله مقدم الی تکمیل شیخ حضرته بوقدر قدرته در وجه بیست  
کلیه و نجی عشق تو با هم خوردیم با عشق تو و طفولیت خو کردیم  
بی بی غلطم چه جای ایست که ما با عشق تو در اولیم پس و دریم  
سودیده عشقک و حسین بر او ایکن اعمشیر حال طفولیتده بر تو نرسد عشقک

بقی

بقی بوقخطا قدر مکین بوسوز و کلای یادمی بر از اولد تا ابد عشقک و محبت  
بوقیقین در که محبت صفتی روحده فلا صفتند اوله او کدورت زیرا که  
روح بجهت محبت بجهت نسیجند حاصل اولد یعنی حق تعالی نیک  
کند و محبتند و هوده کلای اگر و اگر بجهت سابقه کلمه بجهت  
او ز رینه یعنی حق محبتی مقدم دکلمه خلق محبتند او ز رینه  
بج کلمه نیک زهره یوغدی که محبت لاف او ره بیلد پس بولافک  
اصل بجهت انبساطند حاصل اولد فتنه دیمشدر در بیت  
کناع تو کرده مرا بر لب خویش و رزمی بیچاره چه مردان تو  
لاجم بوجبت دعوی سنگ قابو بجهت لخت و طند اچلد یعنی خلق  
محبت حقن محبتی سبب اولد محبت سده خود قدیم در پس محبت ارواح  
انام مقابل و شدی و بجهت دیکلاه اولدی بوقدم صفتند موصوف  
اولد برادر و هم هیچ بر صفت قدم صفتند اوله شکر الایحیت صفت  
اولشدر لاجرم قدیم اولدی که بونکته ده اسرار بوقدر شونیک هیچ  
بر کتاب انک شرحه تحمل آیه مز قذروه فی سنبله ایمنی شوبه  
بلکل که جمله سلاطین و کروی و روحانی محبتند دم او ده مز لر ز براک  
محبت بوقی جمله بدر کم اول محبتند محبت و محنت ایکنی بر او درنده  
و هم کروی بری برید یاد دشمشدر شیخ عبد الله انصار عبید دیمشدر

محبت در کوفت محنت جواب داد یعنی محبت بوقوع محنت اید  
 مسکن بنی آدم که ظالمین و جاهلان او چند بر یونکتور و یک ایکی  
 چهار خلق اول یونکتور و اول محنت اید اختیار اید تا نکم شیخ  
 عشق است که لذت جوی بیورد عشق است که بخش جاوداتی بیورد  
 عشق ارجح که اب زندگانی و دست لکن ز دل اب زندگانی بیورد  
 عشق کم کتور بر قعی بز لرون عشق کم اقدر فناوی باشی کوز لرون  
 عشق اید جمله لذت کوز لرون نفا در مدن ها کوز و زحم او را کاس لرون  
 و صلی الله علیه و آله و سلم فی فصل ثانی مملکت بیانی شرح اید  
 احوالک مرا بتنی بیابلیلم فالکمه نوع اول ما خلق کتد لعقل  
 بکل کم عالم ارواحن اصی و مبدی نتا که روح محمد او ملسد  
 شوبد کم شرح اول انجیلین عالم ملکوتن اصی و مبدی عقل کل او ملسد  
 و ملکوت دیو جهانک باطنه دیر لرون و ظاهرین مکن دیر لرون و حقیقین  
 هر شینک تمکنه اول نسنه در که اول شیئی انکله قائم اول اید او  
 جانن و جمیع جانان قوامی و حقن قیوم یعنی صفینده در نتا کم  
 بیورد بید ملکوت کل شیئی و هیچ نسنه کتد و ذات اید قائم کتد و حقن قوامی  
 در که کتد اید قائم و دخی شوبد معلوم اولسون که هر شینک ملکوتی  
 کتد و بی منکب اولور نتکم دیمشدر اولم بنظر ای ملکوت کسوة و الارض

فصل ثانی

کوکلون

کوکلون ملکوتی منکب اولور کوکلون و بر لرون ملکوتی منکب اولور بر لرون  
 اما ملکوتی بیاه نور لور لور لور لور لکن جمعی ایکی قسم در بر قسم عالم  
 ارواحند و بر قسم عالم نفوسند در اول قسم که عالم ارواحند  
 اولدی ایکی قسم در و ایکی نوع در بر علق و بر سفیاد در او ش  
 ارواحند جن و شیاطین و باقی حیواناته کبی و سفی شول روح تا بندر که  
 بناتن و حیواناته اولور ایکی بو قسم اصی و منشاء بود روح محمد در  
 وم و اول قسم که عالم نفوسند اولدی ایکی نوع در بر علق و بر  
 سفی علق نفوس سماوی کبی یعنی کوکلون و بر لرون و بر جلمون  
 نفوس کبی و سفی اجسام نفوسیدر که بر بو زنده اولور اولدی ایکی  
 نوع در بری مفرد و بری مرکب مفرد ک عناصر اربع کبی که اول و بر  
 و صو و طراق در اید بو ملکوتی کبر و کتد لرون حاصی تدری  
 و طبیعتن در مثلا صونک برود و در طوبت طبیعتن در و صوبت  
 کتد و کتد حاصی تدری و طراق طبیعتی برود و بتور مکرر حاصی تدری  
 در و بر کتد و طوبت و عرارة طبیعتن در و روح مدد قلمو حاصی تدری  
 کلک اید مرکب دخی ایکی نوعند یا جماد یا بنه جماد شولدر که  
 اندن بتوب ارتق کلمیه طاش کبی بنه انک خلا فنی در که دائم بر  
 و ارتاد بو لرون ملکوتی دخی کتد لرون حاصی تدری و طبیعتن در

و بوقسمت اصل و مثالی عقلا در بونی دخی بسکل که ارواح ملکوتیه  
نفوس ملکوتی بناتذیه جمع اولی بود ماذر بودند او تری در که تنه  
روح نامیه در بر و نفس نامیه در بر زیرا که اول واسطه اولمشدر عالم  
هیو اینده عالم جماد اده سنده چونکه انده بتکلیک و ارتقای وارد  
بوصفت خود جماد دکلر حیوانها صیغیه و بسبب بره جانلو لرون  
صبا بود پس آنکه ملکوتیه روح نامیه در بر و چونکه انده اخلق و اعتبار  
حرکت بود که بودند جماد حاصی در داجرم بود و در اگانی نفس نامیه  
در بر و دخی شود در که ارواح و نفوس ملکوتیک هر برنده کرد عاوی  
اولسون کرد سفی بر صفت قلا ملکوتیه صفتی در بولق  
اولونتکم ارواح ملکوتیه نفوس ملکوتیه و ارد و نفوس  
ملکوتیه ارواح ملکوتیک صفتی و آقا چونکه هر برنده که  
اول نوع غایب فوشدی و قلا معنوی اولد اول غایبیه آدورد  
اگر و چونکه هر برنده شرح انکه اده در قدر اقام مقصود بود که  
جمع برادیش ابکی بود در بری ملک و بر ملک اولد که بر کرد  
کودینور و بوقولای برده لیدر لرمکه انکه خدو فخر و بوند  
خلق و ارد دخی در بر نتکم حقوق بر اینده جمادیک ذکر جمع اندکی بود  
اندر تکم سد کذی خالق کسمو و الارض فی سنته ایام ثم استوی علی کواکب

یعنی

یعنی کبیل و کسها ریطلیده حینشا و کشمس و کفر و نجوم مستخرات  
بامر الاله الخاق و کلام تبارده سدرت کمالین عالم امر عالم اجسام که  
ضدنه و مخالفنه در لرای نقد بر اید و قیالمق مکان اولد و هم اول  
کن اشارتیه وجوده کلمشدر و عالم خاق عالم اجسام در لرد که لطیف  
اولسون کرد کثیف که این نقد بر اید و قیالمق ممکند اگر چه اولدخی  
کن اشارتیه وجوده کلام لکن واسطه برده و مقدا در ما بر لده  
حاصل اولد که خالق کسمو و الارض فی سنته ایام اقام امر هم ارواح  
ملکوتیه ابکیست بیده سنا ملد نیکم حقوق بیورد و پیشاوندک عن  
کروج قل کروج من امر زب و هم بیورد و کشمس و کفر و نجوم مستخرات  
بامر امارو انسانی مخصوصد من بوی افتراقک شرفه قلا  
ارواح دکل بندند انکه شرفی و گرامیکه و نقد کر قنا بنی ادم و علمنا  
فی کبر و کجی انکه عقده کلمشدر بوا اینک ظاهر معنای کشمس اولدین  
و لکن باطن معنای دخی بلشت که قرانک هم ظاهر و هم باطنی و اردنکه  
کلمشدر ان لفراق ظاهر و باطن اول بود که حقوق ایدر بنی برده  
و مجرده بزکتور زر عنایت بر لده بر دکی عالم اجسام در که عالم ملکوتیه  
ایمده بوا یکی عالم که درک آدمی دادی کتور مز زیرا که اول بزم امانت  
بوکن چکر برده و مجرده خود این کتور مد که فابین ان بحملنها

و شفق من راه چو آد پی اول یو کی کتور مد بود کلی عاجز لوق  
و ضعیف ابد بود کلا کمال قدر تمز برده بزه او بی بکرک اولد که  
کروانک یوکن بزچکه وزریرا که هم علقو وهم معشوق ایز اول  
بزمد لئنا اولنده اولانا زینار زهر کز عیذ اولنده یوقند  
علقه معشوق اولند مکسنه صفها زین معشوقه علقو یوکنی  
علقو چک بلز وهم علقه علقو عشقی بدوستی کبرو معشوق کتوره  
بلور شکم علقو شیوه خوش کلور معشوقه زینرا که علقو کند  
شودند او کد معشوقه مرید کل ایکی اقام معشوق علقو  
چوره کلک مرید علقو ایکی نتا کم شیخ ابو الحسن عرقانی ایز در حدیث  
عیله که اود اخلت که مار اخلت یعنی اول اوده و محبت حقون  
طرفند قیدی اند نظر بر زده اودینی و محبت ظاهره کلک بیت  
شمع الی فتاده دل پروانه جان میمه عالی و میم جانانانه  
از شوق سر زلف جو زنجیر قو دیوانگی دل من دیوانه  
ازلی شمع کوکل دشتی او کو پروانه یوقدی بو جانانی یونونه مردانه  
زلفندک سلسله او ش بستر کوکل اولور اول سوخته سودای هم دیوانه  
اگر چه حقیقتده علقه معشوق اولنده با لوق و اکلک بعد کس بی دین  
س یوقند قیاری کلوا مکن بلاغ یوق قاجیبست ان عرف ارسا ننده

قیدی

قیدی و لکن کس ناک زهر کم یوقدر که لوداق دبره خوب سوز سوبه  
اتا حرف معوم هم کمی بر بهادر کر که بو مید اند اغزا چوب دبه که آن هی  
الا فتنک حکمک اید بیه اگر چه انی دخی لن ترانی حره سیر قودا غنک  
یور دیلر سه تا هد بکه صلا نکه طور ضاعنده طعن ایدر اول اوزان دیر  
یا ان کمنه لجنه مال لثرب و رب لار باب یعنی ای حایض عورت او غا  
طراف قند و ذاة پاک اهدیت قند دیر اول ساکت اولد بکن  
ارتق دیر مدی و لکن حال دیر ایتدی بشا ایدر مال لثرب و رب  
الار باب یعنی اکلک بیز که مار لثرب الار باب و لثرب یعنی ذاة اهدیت  
قند و طراف قند نکه بو شکله عشق بازلق ایدر سگزنه بنیم شلمه فاقچه  
بن خود طرافلق مقاومت راضی اولمش ایدم وارلق کلنک کوشه سینی  
چکنا صمدم قناعت یجا غنده همت ایاغون نسیم اکلک مرش ایدم دخی  
دخی بقین بلمش ایدر مکه پادشاهلر حضرتنه یاقین اولمقد کوجه فائده  
جو قدر اقا افشار دخی شماره کلز و مالک سلطان الایم عیضا و رب  
بیر محذور کعواقب و دخی بند قرقار ادمکه مباد استریم اکلک  
وامتی دخی اکلک کیر مبع عاقبت بو طرافلق مرتبه دخی سینه واره کراول  
کیر مبع یالبت کنت تر ایا حسرت اودینه و شوق فراق لغو سنی ایدم اقا  
بند لم کعلت سیر غنا بتد و کمال محنتد بو وارلق کلامنی اکلک مردون

جفت و اول سعادت حقیقتی که من روحی اصنافند حاصل اولور و نه کبریا  
و اول کرامت که غرق بیداد و فساد و کلمه در بنه از زانی فکر و اول غفلت  
تحتی و جعل که خلایق فی الارض انکاد لالت ایدر اند بزنی امر ایست  
و مجتبی ناجی بلغمه آورد و جمیع مدونگی جمع اید و بزم مختصر البند  
سجده بیسورد اند نظر کرده کتب اصطیفینا من عباد تا اندکی عالم حکوم  
اردی و اول ننه لکه بزم معشوق لغز اسباب ایدر اگر در به جک اولور  
شماره کلمه بیت جندان نازست و عشق تو در سر من  
کاندر غلظم که علقی تو بر من باجمه زند وصال تو در سر من  
با در ستر این خطر رود این سر من اول قدر ناز با شمه کنک عشقند  
که کنی بانه مجبوظ ایدرم دائم ای یارب و همدان قره صیم بویتم سترده  
به بوسه ایچو ایدم اخر بوسه بر درار بگردانک اولن کلمه که و جملنا  
فی کبر و البحر در ایدم بو عالم ملکر و بحر عالم ملکوت نتم هر قنده که  
بر و آرانک اوزرنده بحر و ارا بخدین کم هر قنده کم ملک و آرانک  
اوزرنده ملکوت و اری معنی حق تو ایدر بنی ادبی ملک ملکوت به  
کتور رز عنا بتمز بره اول معنایه که اگر ملکر و اگر ملکوت انک روحی  
و عقلی بر توند بر اندم تا هر ننه که انک جانی و ارحیاتی انک روحی  
بر توند اولور اوش ملوک و جن و شیطان و حیوان و نباته کی و هر ننه

انک

انک نفسی و اری بد ز لر و کو کله و بر لر کی قاموس بونفس جبر مایه  
انک عقلا نتیج سندن اولور و دخی بونی بلکل که عقلک روح نسبتی  
شول حق ایدر آدم رم تنکم حوائی صول اینک سندن بر انک عقلی دخی  
انجلیس روحک صول پهلو سندن ایدر اما بونده بر لطیف اشاد وارد  
اول بودر که حضرت رسالت هم بیورد که و شا و رو هقن و خالقوهی یعنی  
عورتا لر مشورت ایدر اشارده و هر نیکم اندر به لر انک خلدی خود  
ضغرو انک خلدی منکم ضغرو فکر اولدر زیرا که انرا اگر کسی سکود که  
حاصل اولش ایدر و اگر نیک خلدی خود ضغرو اولور بونده دخی چونک  
عقل روحک صول پهلو سندن ظاهره کلد انکله سورت کر که حق تعالی انک  
ذاتک و صفاتک بلکل و هر نیکم انک اهلسی و بلمسی بستر ذاتک  
و صفاتک حوتون منزهدر اندن و اول ندر بر انک خلدی در زیرا که  
عقل انک ذاتی و صفاتی کنه نی بلکل ادر اک ایدر بلکل انک ذاتی  
هم کند و سید بلکل ممکن اولور ننه که در بیشتر در عرف زنی و لولا فضل  
زنی ماعرفت زنی و بونده بر لطیف دخی نور کو ستر اول بودر که خواجهم  
بیورد بکه اول ماخلق سده کفیم و اول ماخلق سده کعقل و اول ماخلق سده  
روحی اوچی دخی رکندر و هم اوچی بر در اکثر خلاق بونده سر کرد آندر که  
بویچ اولور دیوایمک شوید بلکل که اولکم بیورد اول ماخلق سده

تقلم اول بزم قلمزد کله حقوق قلمدر کند عظم جلاوند منابه  
 اعد اول روح پاک محمدید اول وقتکه حقوق محبت نظر بد روح  
 محمدیه نظر ایله حیا اوز رینه غالب اولوب ایکی پاره اولد عقل  
 بر شقی اولد بوند ندر که هر قند عقل اولسه حیا بولور انده هر قند  
 عقل بوقدر حیا دخی بوقدر احباء شعبة من اولد سرتی بودرد  
 هوند حقوق نکه قلمی ایکی شقی اولد برک روح و برک عقل کوجه  
 ایکی کور نور اقا بر قلمدر که ایکی شقی وار اند مضام قلم حق تعالی سنک  
 بد قدر تیره هر نکه دلک ملک ملکوتی بواسطه عیز قلم بر ادبی  
 و حقوق فلک او جنی محل قسم ایدر و اندا بجد بکن و تقلم  
 و عیستط و بوقدر اظهار اتر و کند او تر و کند و ثنا قلدی  
 نکه بیورد او یسی کدی خلاق کسمو اة و کلا رض بقادر علی ان یخلاق  
 مثلهم بی وهو الخلاق کلیم انما اعرم اذا اراد شیاء ان بقول له کن  
 فیکون فیحی کدی بیدر ملکوت کل شئی و الید ترجع الی و صل است  
 علی محمد و آلهم اجمعین فصل ثالث اول مختلف عالمین ظهوری بیان  
 فلک بر بخشی عالم غیبی و بر بخشی عالم شهادتند در قال ساق  
 ان فی خلاق کسمو اة و کلا رض و اختلاف کسب و انشاء و کفک کتی تجی  
 فی البحر یمنفع کناس و ما انزل الله من کسمو اة و کلا رض و ایاة لقوم یعرفون

فصل اول مختلف

وقال کئی م

وقال کئی م خلاق کسمو اة کتبه یوم کتبت و خلاق الجبال فیها یوم لا خلد  
 و خلاق کسبی یوم لا شین و خلاق المکروه یوم کتلونه و خلاق کقوم یوم کلا روم  
 و بت فیها کلا و اب یوم الخبیس و خلاق ادم بعد العصر من یوم الجمعة  
 فی اخر ساعة من ساعته فیما بین العصر و البیل بلکلک عالم ارواحک  
 بعد انک تا عالم اجسامک نهایتنه دکیں حقوق هور لو هور لو عالم  
 بر امتشدر که بر برینه بگنه مزدینا و افرق کبی و ملک ملکوتی کبی و دخی هر  
 عالمه بر هور لو مخالیق بر امتشدر که درو حایند و جسمایند و نوندرن  
 هر برینده بویچ انواع مختلف بر امتشدر و هر برنده بر هور لو خاصه  
 قوشدر نتم ملک نوع که اول حملد بریدر اند بچه هور لو ملو نکه هورده  
 کمشدر مثلا بر نوع کروی و روحانی و بر نوع عملة کوش کتور حیدر و دخی  
 اولکی قاة کوکد تا بد بخی قاة کوکد دکیں هر بر کوکد فرشته یار بر نوعیدر که  
 بر برینه بگنه مز و سفره و بر بره فرآند صبح ذکر اولور اولدخی بر نوعیدر  
 و دخی کراما کالینین و اول مدونکه که هواده اولور و بوطا برده و بغمور و  
 بلرده اول مدونکه کس حکمنده در اولدخی بر نوعیدر و دخی در اینده کمشدر که  
 هر قطره کم اینرا کتا بر مدونکه مؤکل در قایم اینجه بر صلاک الاخذعت ایدر  
 کوکد نقدر قطره بره هوشه هر قطره بر صلاک مؤکل اولور تا بر اینجه  
 و بر نوع دخی اول فرشته یار که ذکر اوز رینه مؤکل اولمشدر در و بر نوع دخی

اولی که بر بوزند کوندن خلونقی بکار بر و سقار لر و بر نوع دخی که سقار لر  
 و بر نوع دخی اولی که دگر خلق سندن حاضر لر و دخی بر نوع کم اند و سندن  
 و قرینده اند و سندن اولی که بر نوع دخی اولی که دگر خلق سندن حاضر لر و دخی بر نوع کم اند و سندن  
 و باطنیه سندن بر آغور لر و بر نوع دخی شیطانی آدم او زوند منع ایدر لر  
 دخی بر نوع او غلبه سقار او زیند کوفتضاه و بلاه دفع ایدر لر بر نوع دخی سقار  
 و نیکر در و بر نوع دخی عذاب ملائکه لریدر و بر نوع دخی انلر بشاقت ملائکه لریدر  
 و بر نوع دخی حیاة ملائکه سندن بر نوع موع ملائکه سندن و بر بلوک دخی لر سندن  
 اولی در و بر نوع او کوزه و با لغ خدمت ایدر دینانک بقا انلر او زوند  
 و بر نوع دخی بر لر و ضاغر طر انلر انده در انلر دخی بر نوع  
 و اجماع حریس دار لریدر بر بلوک دخی اجماع خدمت کار لریدر و بر نوع  
 رضوان خدمت در و بر بلوک انلر دخی جهنم حریس دار لریدر و بر بلوک  
 دخی مانکه خدمت ایدر انلر دخی بر صفت در و کروج که بر صفت او لو  
 و جمع ملائکه بر صفت در نونلر هر جا بر هر لو اول صفت اول لر و پنجم  
 نور لو ملائکه وارد کرده و کوه خدمت و حساسیتی و انلر کیفیت  
 حضرت الهی غیر کس نیست بلز ایله بو نور لو عالمی که بد بود لو عالمی  
 بس که عالم ملک ایله اشته سندن که پنجه انواع ملائکه نور عالمی حاصل  
 اولی که هر بر سکن بر صفتی و بر حاقبتی و ارد پس قلوب عالمی در کوه

انواع

انواع محوفا و اربون کوره معلوم السوا انساند و حیواندن کرک  
 قراده کرک دگرده و دخی انواع جنده و شیطان و ابیسار و مرده و غیره  
 و سناس کی و اهل جا ببقا و جا بلسا و ثاجوع و ما جوع و دخی انواع  
 فضیه لوده ذکر ایدر لر بزانی بلرز تحقیق و دخی انواع حود یلردن  
 و علماندر و ولداندر و انواع جمادات و معادن و کثیف و لطیف و سبط  
 جنسدر و مرکب و عناصر و انواع نوز و ظلمت و جواهر و اعراض و الوان  
 و طبایع و خواص و صفات و نتایج و اشکال و هیئات و صور و معانی  
 و اسرار و حقایق و لطائف و خواص ظاهر عند سمع و بصر و شم و ذوق  
 و لمس کی و خواص و باطنی مثلاً عقل و قلب و سر و روح و حسی کی و قوی  
 انسانة متخیده و همه و متفکر و حافظ و مدبر و حس مشترک  
 و اولی که عالم علویا تدنند و کوه کی و عرش و کورس و لوح قلم  
 و روح و افلاک و کواکب سیاراة و ثوابت و منازل و بیت المعمور  
 و سد المنتهی و قاب قوسین و لامکان و دخی انواع موجودات و اصناف  
 مخلوقات که انک شری ممکن دگر انک حقیقتنی حق تعالی غیر  
 بلز نیکم بود و ما بعلم جنود ربک الالهوا ما جمع عالمی عددی  
 بعضی روایتده او سکن بیکن عالم کلشدر و بر روایتده بتمش بیکن عالم  
 و بر روایتده او هیوز التمش بیکن عالم در و لکن مجموعی بو ایکی عالمکن



آنچه مندرجه در کمال خلق امر در بر لر و ملک ملک و بر لر نشک بیوردی  
 الاله الخلق والامر و بونگی بر اعفده هم کند و به تناقله لر فبنا در کمال  
 رب کمالین اما شمد زکو و عالم ملک و ملکوتنک مراتبی شرع ایدم  
 بقوتی شوبه بیکل که اول عالم ملکوتنک و اول یکی قسمید  
 ارواح و نفوس ارواح و لکن اول مرتبم ارواح انسانند تنک او نند که  
 فصدک کجک و ارواح انسانند نفس ارواح جن مراتبید و اند نفوس  
 ارواح شیاطین مراتبید اند نفس ارواح حیوانه مراتبید و اند نفوس  
 نفوس نامیه مراتبید که او نند تعلقتند اند نفس ماده تنک خواص  
 و طبایعی مراتبید اند نفس عماده که مرکباتند اند خواص و طبایعی  
 مراتبید اند نفس عناصر که مفرد اند اند خواص و طبایعی اند  
 نفوس کلک شوبه بیکل که اول مراتبی عقل کل اول شد و مراتب عقول  
 مکره عشر و کرس نفوسنک مراتبید و اند نفس نفوس افلاک و بروج  
 مراتبید اند نفس کواکب سیاره و ثوابت نفوسنک مراتبید مرکز لر  
 مراتبید شوبه که او دن مرکز اثرید و یادن مرکز هواد و وضونک  
 مرکز محیط در طیرانک مرکز بر در و اند نفس مرکب اند نفوسنک مراتبید  
 بقدر احتصار و جهل قلمه کلک ملکوتنه و ملکوتیه مراتبید و هم  
 کفایت اید بو کشف اگر شول سالک که صاحب بصیرت در تنکه

بیوردی

بیوردی سفیر هم ایاتنا فی کلا فاق و فی انفسهم و بو مراتب شرع اولک  
 اهل طریقت و اهل حکمتک مذاهی بودند مختلفند هر بر تنک نفس سابع  
 نظاره کیان جو روی خوبت چون در نیرند از کرا آنها  
 در روی نوروی خویش نند زینست تفاوت نشانها  
 اهل دل لر زو ایاده قلود لر اعتکاف هر طرف سن کوز لر جمع اولون طایفه  
 کند و لر یوز لر یوز لر کور لر پس نشاندره انجون واقع او کرا خند  
 اما علوم ملک مراتبی در فی بیکل مرتب کونکلی حاضر تنکه شرع ایدم  
 روایتی کلمشدر که لما اراد الله ان یخلق هذا العالم خلق جوهر فنظر  
 البصر بنظر الهیته فاذا به فصار نفاذ من هیبتة کرمن نصف نار  
 و نصف ماء فاجری کنار علی الماء فصعد من دخان الخلق کدخان  
 یعنی حق قوی دلیریکه بو عالمی براده پس بر جوهر بر اندکی دخی انکا نظر  
 اید بر کوه هیبت نظر بو شوبه که اول اید یکی ایاره اولک رحمان  
 هیبتند یارسی اود اولک و یارک صوبه هوند اولک صوبه حواله قلک  
 اند بخار ظاهر اولک اول بخار کونک بر اندکی و قدر کفند بر بر اندکی  
 پس بر لر و کونک بر جوهر بو ترتیب که ظهوره کلک و اول نشد که بر بودند  
 بر اولک اندک مراتبی بیایدم اول تفصیل او زره که حواله هم بیوردی  
 فصل اولک که حق قوی بری سینه کون بر اندکی و اول کونک او اید بر لر که

کون زمانه حاصل اولور زمانه کولور نونسنده حاصل اولور چونکه حقون  
کولور براندي در حال نونکه بشک و اول حاله کوندر ظاهر اولنگ انگ  
اين نون تو ديار و ابجي کون بکشنه در انده صغائر براندي و نوننه کون  
اونلر براندي و نوننه کون رنجوبلا ز مختار براندي و چهار نوننه کون نوندي  
براندي و پنج نوننه کون ميوانلر براندي کور لور لور و از نوننه کون اينکند و  
صکره ادم پيغبروم براندي ايمدي بو مراتبه ظاهره نص و دريل اشندن  
باطنه دفعي شکل پر اول نونکه حوضه رسالت و م پر توندر سيرايد و  
اولهنگ مملوکو تياتنه ارشد اندک سفر قلدي ناموجود انگ اخريکه  
عناصر مفروده تا مملوکو تياتي در اگا ارشد و اول نونکه مملوکو تياتنه کوز  
فلق يتشد و اولدي هم خواجه م روح نوزدن بر توندر ايدیکه اگا  
عقل ديدک تا اخر عناصر مملوکو تنده تمام اولدي شويلم پر کال مثالنده که  
دائره نون چوره سنده نون جو تکه اخر يتشه ايکيسي بر اولور نونکه بر  
دائره نون اولي بر نقطه در وقتاکه پر کاد بر چکس دائره چوره کلور  
و بود دائره نون نهايتي هم کور اول نقطه در اول دائره ايدک ايمدي اول  
ايکي لطيفه بر روح و بر عقل تو پيش ايدک سيرايلو ارواح  
و نفوس مملوکون کوز قلديار تا مراتبه نون اخري نونکه اول عناصر  
مملوکو تيد اگا و ايجو بر سريله بولشون اولشديلر و هر چه که

اول ايکي

اول ايکي لطيفه صافي سيد خوج اولمشد ايدک شول طريجه کوز قنده  
ذکر اولدي ايدک اول بقیه که قطاره کبي قلمش ايدک براندي بر جوهر براندي  
خلاق جوهر فنظر البه و اذ اب اول جوهر نظر هيبه بر بقدي ايکي پار اولدي  
يارو اول اولدي يارو صواولدي اند نفوس اولدي صوبه حواله قلدي تا کم  
صود کون قلدي اول دور تک يو کسکه قصد ايدک اولور دفعي نوننه  
يوز توندي يو کسکه عايت لطافت و تيز لکدن اما صوبه بر نون قلدي عايت  
کثافت و طبيعتي سسکندن و بو طبيعتي و بو لطيفه شلشک چون حقون  
اول جوهر کوز نظر بل منظر ايدک اول جز که روح محمد بر توندر قلمش  
ايدک اول جز دنگه عقله قلمش ايدک سچلوب ايرلک و شوق بوننه غالب  
اولمش ايدک اول نظر ک اکليل قصد قلدي بوننه لکه و اول جز که عقل  
فسرده و قلمش ايدک ايکي باش اولو بوندر قلدي و بو خاصتي اندر  
حاصل قلمش ايدک روح محمد ينگ نور لور لور و صفتلر وارد در نونکه انگ  
شرح کچدي و انلر بر محبت صفتي ايدک و بر صفتي نون ايدک ايمدي محبت  
بر اولور در ياندر هي و نون بر سست نون در س اول لطيفه کوز روح محمد  
و قلدي و ارواح مراتبه اغراب کچدي اول محبت ايدک و اول جز که  
عقله قلدي ايدک نفوس مراتبه اغراب کچدي اول نور ايدک لاجرم  
اهل عقل اهل انوار و اهل محبت و اهل اسرار اولدي ايمدي محبت اول

عقل از بلند و دائم محالفتند که مرکز بر سر برده در ملزهر منزله که محبت  
 رختن شش عقل اول او در کج و هر قنده که عقل بود و تحت محبت رختن  
 و شور و عقل آمد و عقل کرد غایت ای دل تو بجا برین بشاد است  
 ترک عجمی است عشق دانی کر ترک عجمیت نیست غارت  
 بی خواست که در عبارت ارد وصف رخ او باستعارت  
 نور رخ او زبانه زد هم عقل بسوخت هم عبارات  
 عشق کلری و ابتدای عقل بخوا اولسون سگافتا بوجان بودا  
 ترک عجمی در عشق بسکل اول گو کله کم و رانه پروا  
 بر رزمه شهرک ایدر مات بر غمزله بتور سر و پا  
 عابدی اول ملک ایدر زاهد لری دخی مست رسوا  
 حکمت که بواود باطنند یانسه اول چهره سنده پیدا  
 قطع ایدر انک تعلقات تاغیرید اینه تیرا  
 عقید فراق اول میسر عشق وصال اولور مهتیا  
 دیدیکه عقل عشق تغییر ایدر بی عبارتله استشنا  
 برفوع دو قندی عقد اولدم ایدر بی عبارتله افنا  
 چونکه محبت ارواح و ملکوت مراتب سفره کی کند مقامند غریبه  
 هوشی بنحجما بدراره سنده قلند مجبورند اراق و شوق فراق مبتدا اولدی

هیچ

هیچ بر ننه ایدر انس هونوب اکلنزا ایدر تا کم ناکاه عناصر ماکوتنده  
 اغرابو کلدی اول لطیفیه که عقل عالمنده ایدر اندک بشکله قنوم  
 کلدی ریزرا که ایکسی هیشی ایدر برو لایند کتمشرا ایدر اگر چه  
 محبت کطا و بودریان ایدر اما بولشنا لوق حکم برله حبت کوطن من  
 الیماسوقی نهادنه هوشوب حرکت قلند بفر فریاد اتدی که بیست  
 باد جوی مولیان ایدر همی بوی یار مهربان ایدر همی  
 کند محبوب استیاقند اتی اول لطف عفتکه که بونکذانی محبوبی کل  
 ایدر بیکنه عارضی ایدر بونون بر اقدی نور باغی ایدر قرادی بیست  
 بر لب یاد لبست لعل رنگین می موسم دائم جوی بدتم این نیست می موسم  
 دستم جوی بدست بوی و صفت نرسد می گویم خدمت و رفیق می موسم  
 بولدن عشق اوقی دهرن مهم نیدلم بنه تریاق برینه اچلم سم نیده لم  
 یرا و بوپ دائم اراقند بره خدمت برشور دکل از چونکه الکه او بکرم نیده لم  
 و لکن چونکه بومقامه محبوب حقیقی نظر نک صفا جاننه فویدی  
 بر التی او محبوب مجازیکه عفا ایدر در حال انکه بونونند کتوردی  
 و بوزن اندک جوی بردی و بوا یکبک صفتی بر یکد صکره اولدی  
 و جوهر ایکی پاره اولمقلخاک هم معنی بوا و لک و بوند عبارت  
 بوا و لک چونکه جوهر ایکی شوق اولدی بر شقی عقل و بر شقی محبت

اندک و عقل ادبی طبیعتی سسکدن قرقدی و فرموده ارباب صواب  
 اولد و او د محبت ابدی محبوب نظرند سئوق اگاغدا اولوب  
 لبتیلاق غمبه اندکی اول کیز لو او د شمعند بر او د اشکاره اولد  
 ننگه صوابله او د اولنده ضدیت وارد شوید کم ایکسی بربره  
 برکنز انجلیین عقل برده عشقک اولنده هیچ برکنز بوقدر پس عشق  
 عقل برده قراره نوب اکلندکی اندک توکن ایدوب محبوبه که فدیعی  
 و حقیقی دوستی ابدی اند توجیه ابدی پس اول هر که بوجیه قصد قلبی  
 بو کو کلر و بلد زکی و دخی هرنگه وار عالم علویده اند یازلدکی  
 و اول هر که لحقه قلبی بر لر و ضغیر و ذکیر لر و هرنگه وار عالم  
 سفیده اند د زلدکی شول ترتیب اوزره که ذکر اندک اند نظرند  
 لشت بر حکمت دخی اول لطیف که محبت محمدی صفتند قومیش ابدی  
 اول ابی ارواح ملکوفه دائره سنده طواف اند در و اند نظرند ملک  
 ملکوفه صورتی بران اند د یلر اندک جوهریدر و او زردند هیچ  
 زره بو کالناندک عالم ملک ملکوفه قلمدیکه بو سر محبت اسرارند  
 تعبیه اولمش اول بوند او تری هیچ زره کند و خالق محبتند به استعدادینه  
 کوره حاجی اولیه و حال د بده حضرت عترت محمد ثنائیه ننگه بوردند  
 وان من شیئی لا یسیح بحمده و لکن لا تفقهون تسبیحهم پیست

هر زره که  
 کر عرض

کر عرض دهند علما ثقان را هر زره که هست در شما داید  
 طاووس مکس بیک محل بلاند چون زوغم تو در شکار اید  
 سنی سوزلری کور عرض فلسفای بار ندکوزنه و اوله جمع اوله شمار  
 سنگن مقابل اوله منزلنده طاووس غمگله نازک اوله سر اگر شکاره سوار  
 ای مدو شک سر حجتک لافن او در مکر کند کندی و ادنی مقاومتد و تمکز  
 و دعوی فلانگز که و سخن نسیح بچند و نقدی لک اوله کشید و نند در که  
 بنم بچ حضرت نسیح و نقد پس اتمز ننگه بیور نسیح سده فانی کسمو آه  
 و مافی لار صرد فی بنم حضرت اندک عزیز در که هر کشتی بزیم محمد ثنائی  
 انگه لکه طافتی ابریش بر هر نسیح و تقدیس که بر لر و کو کلر اهلنده  
 کور رس و هر زره ده مشاهده قلوس بود کلیسی بن کند حضرتی ثنائی  
 اندکم بر توند ندر که سبحان ربک رب کعبه عما یصفون اما بود کلوار  
 چونکه روح محمدی کند آینه آینه قلبی پس آینه ننگه نور عکس  
 او رد ذراته کائنه بوند او ترو جمع مسیح و مقدس اولد یار شوید  
 صندلر که اول نسیح ثنائی کند و لر عبودیتی خاصینند در بملد لیک  
 بو محمد ثنائی منشئی و محلی نند در چونکه نوبت خلاصه موجوداته ابرو لیک  
 حضرت رسالتند اندک نقطه سی که کائنه شیخ سنگ تخمیش ایجا پر کار دکی  
 ملک ملکوفه دوران ایدک و نما و لقی بو مخلوقه انجمنک بدغی او جند

ظاهر اولی که قاب قوسین اند عبارتند و در فی ستر او ادنا تفرید اند  
اول حقیقت کوزن اجدید هر آدم خطا غرق ایردیکه ای محمد قرون  
موجود است یکی سندی بگائنا اید که این علی خواجه دم یقین کورش ای  
بوج کائنا اول حضرت ثنا ابتدا کی عاریت درینرا حقیقتنا کاند و نگه  
انک شریعتند خود عاریت کرو اولور استنه عاریت کرو در اولور  
استه بو فضیحت که ات متدیام کم ان نوذ و لا ماناة الی اهدلها پس اول  
اماشی در اید و ابتدیکه ذاة قدیمه ثنا انک بر دل اید که اول هر  
غیبله کونک لال اولمشد بخم ممکن صمد او اند او تری ایدیکه با  
ثنا عیدک کرو سنک ذاتنا انک هم صفاتله بستر او کوانت کما  
انست علی نفستک بو مقارنه صمد که شول اطفال کی اولدی که ادون  
مکتبده علم او کره نوذ لر ننگه بیوردیا دم اینهم بلعنا هم یعنی اند  
ادون او کره که انرا درین دخی بلر لرایک بو قنده بلک ادومک انون  
معلبد رجیع اولاد حضرت رسالت پناهک علمی دنده حشر اولدی که  
ادم و من نونه تحت لواقی بوم تقیامه و لا فخر لی و بیدکی لواء الحمد  
ولا فخر لی پس بوند معلوم اولدی که براد منسک تخمی محمد دم درو هم  
بمش اول اولک و حقیقتند بود کلی موجوداتک شجره کرو وجود محمد  
در چو هر هست در هم جا هم منم مانند درد و عالم از انم بید نیست

ای حدیث

ای حدیث شمعک پروانه سی ای حقایق بحر نک شهدانه سی  
نخبها ایمشنکه ایکی جهان سندن و کاهنوز سن قندک نخب بوکدن  
اجداد بوکدن اید و مقام اصله موجوداتک شجره خواجه اولدی پس انک  
کوی ملکوتیة عالمی اولدی و از ده کی عالم جسمانیة اولدی و بدافکر انبیا  
اولدی دم و با برافکر صمد که اولک اما همیشه حقیقت بیان ایلمک  
عبارت سغاز و بو ایکی دتو قلمله اول ایکی یوز لو کاغذ دیکه اولدی  
پس ننگه شجره غره ده تعبیه اولور انجلین غره دخی شجره تعبیه اولمشد تاج  
ذره غره د بو قدرک شجره وجودند اند اولیه و دخی ذره شجره بو قدرک  
غره ده وجودند خانی اول اصل تخم خود چونک اهدیت نوذ بر توند  
اولیه و هیچ شجره و غره اولیه که اند اهدیت نوذ بر توند اولیه ننگه بیورد  
و سخن اقرب ایمن جبل الوردید وهو معکم اینما کنتم ستری بوند معلوم  
اولور و دخی است نوذ کسمواة و لا رمن حاصیتی بوند ظاهر اولدی ایلمک  
شوبله بلکل که هر ننگه حقیقت معانی عالمنده ظاهر اتمشد صورت عالمنده  
دخی اکابر صورت اظهار اتمشد پس بوید اولسنه جمیع مدکوف معانی سنک  
صورت شخص محمد دم اولدی و نوذ اهدیت بر توند صورت کلک تو جید  
کلدی که لا اله الا الله پس انبیا کلدیکنک بو ایمش که بو تو جید تخمی کو ظاهر  
برنده که در که گدینا مزرعت الا فرخ خواجه دم بوند بیوردیکه اهدیت

ان افاضل کما سوتی بقول لولا اله الا الله و صلی الله علی محمد و الراجحین و قال  
 انسانند جلدی خلق اولد یعنی بیان ابر فصل رابع انسانند بدی خلق  
 اولد یعنی بیابا ابد فاکر متعوه انی خالق بنسب من طین و فاکر بنی هم حکایه  
 عنه شد عزوجل غمزه طینه ادم بیدی اربعین ضیاعا بلکل که انسانند  
 قابلیتی چونکه نوعنا مراد بعد حق تعالی براتفاق دیدیکه اود صوبل طریقی  
 پس بونازکی بو عنصر یعنی و مفرد کی صفتی اوز رنده قومادی بلکه بنجه  
 درکاته کوندرد بونازکی اولدز که که بنشد یک بولر مرکبیکه ده ده که سی ایله  
 ریزر که عنصر مفرد مادام مفرد کی مقاومت در عالم ارواح یا فزوق  
 شول طریق اوزره که کجش اید کی چونکه ترکیبی مقاومت ابر شمش اول  
 مفرد کی مقاومت کجش اولور پس بوی برده که عالم ارواح اید اراق  
 کجش اولور وقتا که بناتاق مقاومت ابریش مرکبیکه و جماد لق  
 مقاومت کجش اولور بود که در فی عالم ارواح اید اراق کجش و چونکه  
 بناتاق مقاومت حیوانیت ابریش بود که اشغ کجش اولور و چونکه  
 حیوانیت مقاومت انسانیت مرتبه ابریش بود که در فی اراق کجش  
 پس شخص انسان قابلیت اراق در که الماش اولد لاجرم اسفل سافلین  
 اند عباد اولد بوسر عنام رده در که تغییر احوال برل بود در کانه ارشد  
 ارواح اراق کجش اولد عناصر نظر اید یک در کانه حاصل اولور

اما اگر

اما اگر نظر ملکوتی جمادیت ابر یک اولور و در که بومرتبه لرد کجنا افر مرتبه  
 انسانیت ابر شد کج بومعینه درجات اولور در کانه اولمز زبر که هر بر مقامه  
 ارواح یا فزوق اولور اراق کجش زبر جمعیت هر بر رنده زیاده اولور  
 اید کندن اما بزم سوز مز عناصر صورتند کیدر که ملک ملکونه و کل  
 پس اید کی بوشار تدر کج کج و بونظر اید کج بیابا اولد کج قالب اشیا جمع  
 بر اولمشند غایت اشغ اولد مرتبه ده لاجرم اسفل سافلین حقیقتند  
 اول اولد و در فی تخم در دنه اسفل سافلین در کی روحک تعلق اولد  
 بدنه پس بوند اولدیکه اعلا و علیین روح انسان اولد و لفل سافلین  
 قالب اشیا کل کج هم بوند بونور بویتنک معناسی بیست

جهان را بسند کج و پستی توی ندانم چینی هر چه هستی توی

و شکر بشی که سطا وقت محمد کدین بغداد اید در رضی الله عنهما مضافانک

بعض مجموع سنده بیوردیکه سبحان من جمع بین اقرب الا قریب  
 و ابعود ابعودین اید حکمت نایدیکه قالب اشیا اسفل سافلین  
 اول و در فی اعلا و علیین اول حکمت نواید کج چونکه اشیا امانت  
 معرفت یوکس چکس کرک اید پس اشیا ایکی قوتی کماله کرک شوید که ایکی  
 عالمه اند قوتی هیچ نسنه اولد تا که اول یوکس کتور که قادر اوله  
 اید اول قوتیکه وار صفاة بوند کرک صورت بوند کل یعنی صفتند

شکر شکر محمد  
 کویس بغداد اید

قادر اول صورت اولیه لاجرم اول قوتکه روح انسانیت و آرد  
چونکه اعلا و علیین دند انجلیین قوتی هیچ برکسنگ بقدر عالم  
ارواح احدی ارواح ملک کبی و ارواح شیاطین دخی بودند غیر نم  
و اریس بونار ارواح انسانیه قوتی هیچ مقابل دکلر و اندن صکره  
نفس انسانی نکت قوتی دخی چونکه لفل ساقین دند هیچ نکت عالم  
نفسه انجلیین قوتی بوقدر نفوس بهایم کبی و نفوس سباع و قوت جانور  
کبی که هیچ بونکت قوتی نفسیه انسانه مقابل دکلر کلک ایچی اول غنام  
اربعه که انساننک قابلی اندن دکلر ارواحنک نفیندن ایچی که اقطار  
دیر لر معنی تور بتد ایچی نکت انک شری فصل اولده قند ایچی قشادی  
مثالده کچی پس اول طریقه هر صفت که ارواحه و ارایچی که بر اکتا قند  
دند اند بر چاشنی تعبیه قطارده و ارایچی نکت عوالم مختلف خصدن  
تقریر اولد اول لطیف نکت سربانی بودر نور نور موجوده اوزده  
شویب ایدیکه هیچ بر دزه قلم ایدیکه عالم ارواحنک و انک صفاتندن  
اند بر چاشنی نوعدی بونجلیین عنام دخی اربعه اگر چه موجود انک غایب  
اراق قوشم سندن ایچی عالم ارواحه لکن انده عالم ارواحه صفاتنک  
انواعند بر چاشنی تعبیه اولش ایچی و اگر چه ادعای بالحقه بونغمه  
جمع صفاة کیطانی و سبائی و یاهی و نبائی و جمادی موجود و حاصل

ایچی

ایچی اما چونکه او تخییر کند و به اصناف دخی یعنی ایچی الم برله بونغمه دخی  
که بر صفت جمال و بر صفت جلاله در پس بونصفاة ذممنک هر صفت  
اولو هیئت صفاترند بر صفتنک کوه با صند اولد بونصفاة بره نکت  
کوش نظر نکت نظر قید اول قتی طاش لعل کوه صند اولد و با قوت و زینت  
و عقیق اولد حاصل اول نظر ایچی کور ایچی بونجلیین کندی اصناف  
اندکن ادعای بالحقه کبی کوهه صند اولد نکت دیمشدر خرقه طینه  
من بیدی اربعین صباها و بر د و ایتده اربعین عامه کلمشدر پس ایچی  
بوشتر آدم روح نغ اولمازد اولد ایچی قابلنک سعادت ایچی که  
سرای خلیفه اولسه کرکدی شویب فرق بیل کند کمال قدر تبیه ایش اشرد  
اول بلور یکم انده نحرین لر کیزلمشدر کور مز مسکه صورت پادشاهی  
دلسه لر که بر عمارت بنیاد قید لر خذم کار لره امر ایدر لطلش و بالحق  
اش اشدر لر کند و لر عمار ایدر لر که اکثر بالحقه و قتا که اش اش  
ایبشه که پادشاه انده بر کنج حزن سنه قوسه کرک جمع خذم کار لری  
امر ایدر و یکده رد کند و این بالحقه اوده اول یری انداره قلور  
کنج صیفه جو مقداری دولت قلور و اول کنج بر بنش یا اکثر کند و  
اند پر کرد و راند نظر انک اوزرین بر طلسم نوزر تا که اغیار  
نظرند محفوظ اولد شویب که هیچ کس اشکام مطلع اولیه بونجلیین

حق سبحانه و تعالی چونکه انواع موجودات را آفرید و دنیا را و آخرت  
و طاعت و ایمان و نور و نور و اسطیگر هر مقامه برایش اوزره  
قوی و قوتی که نوبت ادبی بر آنست از کجا آید که این خالق بشر را من طیب  
ادامک بل جفک دزه رم دد که مدوئکه شهره عارض اولد انند ایندی بر  
الهی بوی لر و کوی کرسنگ خلقک دکلمد و سن دزد مدنی ددر بر حق  
ایندی بنده بر احتصاص وارد کرد انلر ده اول یوقدر بر انلر کن اشاره  
بر اندم نکه بیورد انما قولنا شیء اذا اردناه ان نفعل له کن فیکون  
انده مجر و قولن ارفق نسه یوغدی اما بنده قوی فعد ضم ایدرم که بیدگی  
در یون کند کمال قدرتم بره و اسطیگر خلق ایدرم انچونکه معرفت  
کنجک بند نعبیه اسم کرک پس جبرائیل هم دیدیکه وارد بر یوزند بر اوج  
طیراق کنوره طیراق ایندی ای جبریل ندر سن جبریل ایندی کنی حضرت ایدرم  
که سندن بر خیفه نوزه که بیت الا سر اولد پس طیراق ایندی بغرقه دو  
بنی التمه که بنم قرب حقا طاقتم یوقدر سن انک خدمت لائق دکلم  
بو و اراقلی سن اندن او تری اختیار اندمکه انک قهر اولو هیستند  
خدا بولیم یا قتلک قرحوم دشوار در و محاطه اشدر که و المخلص  
علی خطیر عظیم بیت نزدیکانرا پیش بود خیرانی  
کایشان دانند سبکت کطایفی جبرائیل هم چونکه آید اشتدی

کیرو

کیرو حضرت رجوع آید خداوند اس علم که طیارق اولد بر مدی پس  
بکا بند امر ابتدا یکس وار اولد فی وار کجا انجین اندورد اولد فی  
کروندی اندن اسرافیله بیورد بیکه سن وار اولد فی بودیم اندوردی  
اولد فی نوند اندن حق سبحانه و تعالی عزرا پند بیورد بیکه وار غل کر راضی  
اولد فی کوه کتور کل دو پس عزرائیل هم کل کجا انقاد فی اندوردی  
کورد بک مطیع اولد اگر اهد بر اوج طیراق جمیع بره و بر یوزند  
کتورد ک روایتده شوید در که بر یوزند فرق اولد طیراق کتور  
ایندی اولد طیراغی مکه و طائف ارسنه کوی اولد شرفکه  
طیراق حاصل آید اول اید بیکه بویجه الحی برده حضرت ایدرم  
و اول ناز ایدرم بنم ایدر ایکی بنم بوحید بند فراغتم و اربیت  
هر که بر عاشقان کنند انکار زود دعا شفی شود ناچار  
عمل ملائکه بوحاکمده تعجب بر ماغنی تحیر و پشله امر دید که بونشرد  
کم خاکی ذیبی حضرت عتره بود کلوا عزرا زله کند و او قور بون کمال  
مذلت و خود لعنه در حضرت کبریا بکونه رسم ناز و تعزرا ایدرم  
بو قاموس پر حضرت عتره کمال استغنا برده غیره ایدرم فی ترک اندیدی  
انک برینه بر دخی نسه اگر و مدی و بوسری انگله کند ارسنده  
قوی بر حق توع کمال حکمتی برله انلر سرینه نذ ایندی کانی



اعلم ما لا تعلم سیر نه باور سیر که بو بر اوج طبر اغه از لدن ابد  
 دکن نه اشراشلیبی سرم بیت عشقت که در ازل مراد سر بود  
 کار بست تا ابد مراد در پیش است سیر معذ و سیر عقد سیر  
 سرو کار کز و حظی کوز بو قدر و مناسبت کز اولد ما مشد سیر اول  
 خشک زاهد لر سیر که حفظا بر قدس صومعه سنده گوشه نشین او  
 معتکف اولمش سیر اول خرافه عشق و ند لر نیک شیوه لر نده جنر کوز  
 وار بر است اهلیک نه ذوق اولسوق ملو اهل داوند ننگه شیخ  
 بیودر درد دل خسته درد مند دانند نه خوش همنشاهواب زندان دانند  
 از سر قندک تو کر محرومی سیرت دران شیوه که زندان دانند  
 حنه کوز کلر در دینی همینه درد اها بد و درد سحره بیک همینه درد اها بد  
 بو اهل دلتر سوزنگ سرینه جبریل ارمه یزرا حرات اصنی هاشاک برد اها بد  
 برج کوز صبر اید کوز تا کم بن بو بر اوج طبر اغه او زرنده کند کمال  
 قدر غمی سیر کوز ترم انک اول خلقیتی و نکی و اینستی بزنده سلم تا کم سیر  
 بو اینده هور لور لور لور لغا سیر کوز سیر اول نقش اول کوز عیون  
 انک سیر ایسیر پس محبت محمودین حق توع ادمک طبر اغی او زرنه  
 بعددی طبر اغی بلجی ایلک قدر ابله و بو کلی اچنده کلک دل ایلدی  
 و دل اچنده شورفته حاصل ایلک طبر اغه ادمک بو عشق بشنیده جو اول طین

ظاهر

ظاهر اولد فتنه کلک و جوی بعض کین جا طبر نیک او همه اورد جو عشق نشری  
 فطره فاک طبلدی قلب آنه درد یار همین جمله ملائکه کوز و پید و روحیدن  
 حایند بو حاله تعجب بر ماغین امر و بقروردی و حضرة عنقه کند  
 کمال قدر پیره ادمک بلجغه فرق کون قصرف ایدر کوز شول یاد دخی  
 کبی که دلسه بشروه بالچقدن بار داق حوزه انی الدن ال کجوره یوغه  
 ادمی دخی انجیدین تخیر ایدر کوز خلق لا نسأ من مصلای کما کجی اروه  
 ذره سنده اول بالچفک دل ایلک تعیب ایدر ایدر و انی عنایتی نظر بد  
 تربیت ایلردی و حکمت از بی انده دخی ایدر ایدر دخی ملائکه ایدر دخی  
 که سیر کله نظر اتمکز دید نظر ایدر یگز که انده ندر و اربیت  
 بعض روایتده شو بد در کوز قرق بیک بیل مک و طائف اولنده ادمک  
 بالچغی کمال حکمتید واسطه سیر تربیت ایدر ایدر انک اچنده کلنده  
 کند و صفته لر نده مناسبتین هر بر محله قور ایدر کوز بیکم بو ننگ هر  
 صفتنک صظری اول امدی اولد مشهور در بیک بر اینده هوزدی  
 بیک بر صفتنه منسوب انجی نکه صاحب جمالک التون مکشی چوق  
 اولور اما کوز کوزون اما انک قاتنده کوز کوز و رغبتله بر ننه اولمز  
 زیرا کوز وی انده مشاهده قیود اگر التوند مکشده عمل ظاهر  
 اولسه هر کوز صاحب جمال انک عمارت مشغول اولمز و لکن اگر

بر از اجوق عباد اینست بوزنده ظاهر او بچق اولود در حال گرمی بید  
اول عباد کار فرغ اید در بر اگر می عامد در کم عام حرکت اول عباد  
کوز کوز کتور در اگر بیک بیک التون و مکشی اولود این بر بسته با  
قد غنزه هونار اما اگر بر کوز کوز اولود بود کتور کتور کتور  
کوز کوز یکنجا چو بر رنتکم و عشار در عافیت بر قویم توفته بر اینده  
مار نگاه در توترا اندر اینده تا اینده حال تودیده توحس خوش  
تو علق خود ز تو علق ترا بند بر می مغنوق اید در جز بیک کنی کوز او اید در مجبور  
سکا بر طالب اولمشیز وی کوز لوسکا مطلقه تالی کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز  
س اولمش بر انکار غیب و لی کن انکار مغوب هر کوز کوز که ادمک نهادند  
قی مشد اید اول حال کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز  
اید و قتا که بوی بیک بر کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز  
در مرتبه ای همه تنم دل کرد در تو نکریم همه دلم دیده شوند  
بوند عشق مغنوق اولود یعنی علق مغنوق اولود اگر دلس که معشوق  
اندر فجه بوعلق اولوب بیک بر اید انکین با پیش اول نه اید بیکه  
اول فچار دین بویون و بر مردین حضرتی شمدی نه اولد بیکه اندن  
ایر لمانسین بی اول وقت اندن او تر و فچار دمس بویون انکار شمیم  
در ایدم اول کن کل ادم اندن او تر و فچار دمس شمدی یک باشد ایاع

کوز اولدم کن سبز اولمزم اگر اول کن بر کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز  
بویون بیک بر کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز  
وانکه هزار اول ترا دارم دست بوزمه قرق بیل ادمک قابلنی مگر اید  
طائف اولنده بانور اید و هر لحظه غیبک کیز لوز جزینه لرند بر کوه  
لطیف و بر جوهر شریف انک نهادند تعبیه اید لر اید کوز کوز کوز کوز کوز  
خرزینه کوز کوز لوز نفیس نسنه لوز و ارا بیک جمله س ادمک قابلنده دفن  
اید لر اید چونک نوبت کوز کوز ابر شکی انک با الجفنی هشتمه الدیبر  
و حیاه صوفی بر بوغرد بیل اولدی او حیوز الشمس نظر که کوز کوز کوز کوز  
بوغرد بیل اول بلجغه پرورش و بر لر اید کن بولطیف کوز کوز کوز کوز  
الشمس عدد نده حاصل قلمش اید اند حاصل اولمش اید بیک ادمک قابلی فرق  
بیل اجنده تحیر اولمش اید اید قرق بیل او حیوز الشمس جده اولود و هر  
جده که انک او زردند کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز کوز  
او حیوز الشمس جده جعفری اول او حیوز الشمس نظم لائق اولدی  
بیک نظر از دست صد هزار عادت منظم ناکم وقت ان نظر اید  
چونکه قبلت حالی بو کمال ابر شد بیک بر کوه اید غیب عالمنده غیب  
خرزینه لرند کوز لوز شوبد کم مدکوع خرزینه دار لرند مخفوظ اولمش اید  
انک خرزینه داری حوقوق اولمش اید اید بیکه انکار بوزینه لائق

و کذا الا بنم حضرت با خود ادمک قلبی لا بقدر اول نشسته ایدی  
مخت کوهی ایدی اعانت صدقند معرفت میراث نجیب ایشاد ایدی  
پس جمله ملک ملکونی استدیار هیچ نوشته بلیما بر نشستی بولدید که  
اول کوهی خزینه با خود خزینه دار اولمف ادمک جانشنی اند غیری  
لایق بولیوب ادمک قابی یودیار ذرا او کوهی بیک بیک  
اهدیت نور بر فوند بر وریش بولش ایدی و عنایت نظر بر تربیت  
بمش ایدی عجب بند در که پنجه بیک میل خود لو نور لطف عنایت حق  
نور طرفند ادمک جانته و قبینه نجیب شهادتند ایشود ایدی  
عج مدونکه مقر بیند بر کشته اول ایش محرم اتمز لرا ایدی و انلرد  
عج بر تا نماز لرا ایدی بر بر ادمک قابی او زوند کچرا ایدی و ایدر لر  
ایدیکه عجب ابون نقشند که بزاد لر و نه بولموند که پرده سندن  
طشرد کتور لر دیر لرا ایدی اما ادمک هم اهل اکل و ودانی اجید  
اید ایدی که اگر سیرینی سبز سگز بن سزی باورم صبر ایدگوز تا که بن  
بوی بخورد باغ کتورم و سیرین اولر بکوزی بر سیرین ایدی و بر مک  
اول خود فلز خزانکن بر که علم جمیع اسمادر که و علم ادم که سماء  
کله پنجه کم مدونکه فراست برله ایدی پنجه سیر ایدر لرا ایدی بلر لرا ایدی  
بونه مجموع در ناگم ایش بر صفا بلس عید بعد اولدنی کلوب ایدی

طواف

طواف ایدر ایدی اول بر اصول کوزیل اغری کبی نظر ایدر ایدی کردیک  
ادمک اغری آجوق ایدی اصل ادمک بوشکل واقع محل ایدر جک بر  
بول بولدی ایدی بر بول بولدم سیر خوردن بن بود لکن ایدر و کبریم  
کورهیم که پنجه بر در چونکه ایدر و کبریم ادمک ایدر ایدی  
انک نهادنی عالم صغری بولدی و هر یکم عالم کبرده کوزش ایدی اول  
عالمک انده بر چاشنی کوردی مثلا ادمک بوشنی کوهک مثالند بولدی ایدی  
طبقه نتمک ایدی قاه کوهک ایدی بیدر و ایدر سیر ایدر بولمک دخی ایدی  
طبقه سنده ایدی قوای بشری انده دخی بولمک که هر یک بر ستاره مثالند  
ایدی ایدی قوق متحیده و قوق متواهم و قوق متفکره و قوق حافظه و قوق  
ذاکره و قوق مدبره و حسی مشترک دخی نتاک کوه کله مدونکه و ایدر ایدی  
بلند دخی بر پنجه حالت بولدی که هر یک بر مک مثالند در بر کور مک  
خاصم بر شلمک و بری بلمک و بری دیمک خاصم و ادمک تننی بر مثالند  
بولمک نتمک بر لوده انجار و اوتار و آد و ایدر مقار و ضفر و ایدر ایدی تنده  
دخی فلر وار که کی اوزن ساج کبی ایدر مثالند ایدی و اول قدر که  
قبصه ایدی اوتار مثالند ایدی و تنده که طر لرا بر مقار مثالند ایدی  
و سگوهلر ضفر مثالند ایدی و دخی نتاک عالم کبرده فضول ایدر  
و ایدر ایدی بر اول هار و بری بای و بری کوز و بری قش ادمه دخی

قوت طبیعت و ادای قوت برودت در طبیعت بیست بود و قوت  
 نندره تعبیه اولش در بر صفا و سودی و بلفم و فان و در فی عالم  
 کبراه قوت بی و ادای کبری بهاری و بری یابی بی و کوز بی و قش  
 بی و بهاری بی انجاری بو کلی قوت اند با ابراق چغندر و سینه حاصل ابار  
 و یابی بی بمسار بتور و کوز بی بمسار پیش بر و تمام ابار و قش بی  
 انجند و واریم بره کو کوزیم عالم صفراوه در فی قوت و ادای کبری  
 جاذبه ایکنی هاضمه اوجینی ماسکه خوردنخی دافع اول جاذبه طعامی  
 جذب اید و خلف بتشد در هاضمه هضم اید و سندر ماسکه  
 سمار لرتا ماسکه اندک منفعتاوسین الود اندک قدر ننی دافعیه سمار  
 دافع فی طشره کو کوز ننگه قوت بیله بر عالم کبراه او کوز اولور  
 جها خراب اولور بو بخدین اگر بودند بر عالم صفراوه اکساک اولور  
 بدنگ قوامی کید خراب اولور و در فی ننگم کبراه قوت و در لوصو وار  
 اید بر ای و بر طوز لو و بر قور و بر طنوا و در فی قوت و در لو  
 صو و ار اعی صوتی قولعه قود یار تاک حشره و موزیاة قلاء کبریه  
 و طوز لوصوتی ایکی کوزده قود یار زبر اکوزده بیاع و ادای انک بقاسی  
 طوزله اولور و بیاع کوزی صفیق ایچونند و کوز انجی صفرا و اق قرین  
 صفرا و قرابوی کی صفرا و بو یک محل نظر در و نظر سب رؤیت

اولیجی

دیدار در

دیدار در چونک رؤیت نور باصره و لطیف اولور و کوزن در فی طبقات  
 بی اولک و اول صو که قور اید بیانی بر ننه قود یار تاک اولور ماعدن  
 انک نسنی قویب جعغه و اول صو که طلسی اید کوزده قود یار تاکم  
 اغزی خوش قوت و در فی اغزا انجند سوره رام اید و طعام پشرو اولور  
 خلقوم بتشد و در فی قونلر هر بر ننه بو نجه زیاده حکمتار و اردر که  
 اگر حساب کلوریم سوزا و زار عرض اولور که هر ننه عالم کبراه و اردر  
 عالم صفراوه اندک بر چکنی و اردر پس ایلس لعین چونک قالدنک ایچنی  
 طوف ایکن هر ننگ کوزیم معلوم اندک هر ننگ نسنک نمود ایدر  
 عالم کبراه اقا چونکه قالب بتشد کوزدیک قلب بر کوشک مثالنده  
 سیند میند انک ایلند در زلمش پادشاه سر ای کبی نجه کم در سندر بول  
 بولند که ایچر و کبره ایتد شمدید کوزد کم سهل اید اقامشکل و اریه  
 بوند در در اگر ننه برافت بنشجک اولور بو کوشک و بو مقامند  
 ابریشور و اگر حق قوت بو فالیده اسرار ننه تعبیه اتمشیر بو بر اولور  
 کرک بیک نور لو اندیش بره نومیزا و لوق قلدنک قالدونند کوز و نندی  
 چونک کوز کبریک ایلس بول و بر مد یار و در طبیعت سید نوزیم اولور دیر  
 لاجرم جمیع کوز کلرد مردود اولور بس مشایخ طریقت بوند و پیشار در  
 هر کبر کوز کلرد و شوب مردود اولور جمیع کوز کلرد مردود اولور کوشر

و هر که بر کوشک بر آید و مقبول اولد جمع کوشک کرده مقبول اولد  
اما شول شرط که اول کوشک اولد زیرا که خدا نفاق اکثری نفس کوشک منشا در  
ان بود دل که وقت بیجا بیچ اندر و جز خدا نیست ابی هیچ  
ابلیس چونکه محروم و مغلوب قالب ایچند طشه کلک ملو نگه ایندی تو شخص  
مخوفند کند و به مالک دکدر که هیچ غم نمک که اول غذا به محتاج اولد جفند  
شوق استی اولسر قلا حیوانی سهرل نشینه اینی الدامق اولود اما بقدر  
وارد انک کوکسند بر کوشک کوردن نه قابو و ارونه طامی وار اگا  
بول یولادیم بلز مکه اول نند در اند ملو نکه ایندی هر هنوز شکل  
بوند در اول نند که اصل مقصود در بلندی پس حضرت عزت بوزد تدبیر  
خداوند امشکل رس حل ایدرسین بوبندی سنی اچ بزه ک بلدر که نند در  
پنج زمانه که بوی رواج طبرانی کندی یک قدر شکله تفرق ایلرس بر عالم  
دخی بر آندن پنج خزینه انده کیزلرس و بزنج بلدر مد و بود اقصیه هیچ  
برکسه خزی محرم ایدند بآری بزه ابتکل که بوند اولسه کر کرد اول عت  
خطا عنقه بشد بیکه اتی جاعل فی الارض خلیفه بن بوی بوزنده کند  
حضرت لائق بر نائب براد ورم هنوز تمام اولیو پدرد بویز کورد کلز  
انک سرای و تحت کاهی و منز پدرد چونکه بونی تمام ولست ایلم اچ  
خلا تختند خلیفه ایلم حمد کزن بیکری اولد که اگا سجده ایلم سزنتکم

بیورد فاذا

بیورد فاذا سویت و فخت فیه من روحی فقوله ساجدین بر برین  
ابتدایر که شکل زیاده اولد یک بزی اگا سجده اتمک بیورد اینی کند و خلیفه  
در برین بلز ایدک که اندر ارق مکسب سجده به لائق اولد یا خود انک  
شکی اولد اینی بی شریک و بی مانند و بی زن و بی فرزند بلورد که  
انک خود برکسه و ارایمشکه نائب اولد انک خلیفه اولد کلکوز بر کرد  
وارالم بوکعبند حرمی طواف ایدم و نو اوین احوالی بویید لم پس  
کلک اول قابلی طواف ایدر و اید و هر س اگا نظر ایدر ایدی اندن  
ابتدایر بزنونده اب کلک ارق نند کورد مز بزن بوندن خوار و سجده ای بوز  
کوستر مز و سجده به لائق اولد قند و قند قلبک اما غیب بوندن  
جاننه اشاره ایشرد بیک بیت معشوقه چشم دیکر ان نتوان صید  
جانان و چشم من باید دید اندن ابتدایر بو شخصک بر صورت  
نظر ایدک صورت اعتبار اولمز و کر بو شخصک بو شخصه ضعا بوندن  
اولد کلک صفاتنم نظر ایدم دیدار چونکه نظری تدقیق اندی ایدرس  
قابلی حور عنقر کوردنش کوردیدر که اود بیل صوط اراق در بوندن  
صفاتند نظر ابتدایر طبرانی سکونت صفتند کوردیدر و بی حرکت  
صفتند بولدیدر پس طبرانی ضد بولدیدر بله و اود ک عاقوب بولدیدر  
وضو سفی اولود دخی بر برینک ضد بیتن اکلر ایدر بر دخی نظر

ابتدا پیر طبرستان طبعتک خشک بولد بر و یکن طبیعتی نرم بولد بر  
 و صوتک صوت و او در است اشد یار که در دیر و کبسی بر برینک ضد  
 و مخالفند پس ایند یار هر قند که ابکی ضد جمع اوله فساد و ظلمند  
 ارفق انده تنه ظاهر اولمز نکم بیورر نوکان فیها الهة لا الهة الا الله لفسدنا  
 چونکه عالم کبر اصنبت و مخالفت برله فساد و ارجق عالم صغری فساد  
 وارد یعنی اولی اوله پس بر کرد که در حضرت رجوع اید و ابتدا پیر اتجمل من  
 یفسد فیها و یسفاک کدواء یعنی خلافی و بکلکی بر کیش می و بر در شک اندک  
 اشی فساد اید و قان نوکلر د بد یار و سخن نتیج بحدک و نقدی که  
 چونکه بزیاک لر و سبهار و مقدسار اوله و در حضرتند خلافت اتخاق  
 بره یکرک اوله و اینه شویل دور که هنوز بو سوز تمام اولمد حق توی  
 حضرتند جدول احدیتی پرده لرینک اردند بر او دند بر او و ظاهر  
 اولد بوند بر پنج جماعتی بقدی جراحی را که از د بر فر و زد  
 هر ان کو یف کند ای چه سوز اول ملو که جهانده اولد ادم دم اولدی  
 اول ملو ادمی ملو نکی اولد اگر حقیقتا نظر ایدرس اول ملو حضرت غزوة  
 اولدی که اتجمل فیها من یفسد فیها عجیله اشادته که بنیاد ملو اوزده  
 قدیر عشق ان خوش ترک با ملو باشد ان دهد بود بود که ملو باشد  
 عشقی که نه نادر و قیامت بر عشق و معشوق غرامت باشند

عاشقان

عاشقان مشتقی ملو مند زاهدن مد هبی سوسند  
 عشق کم در میان قیامت دک عاشقان بویون غرامتند  
 ادمک جا حال دلیل حضرت ایدر ایدر که امانت بوکن ملو ایدر بغیب و جا  
 ارفق اوز رنده چکر و ز سلا ماقوب ملو المشیز اغیار کنه سنده قایر مرور  
 بل تا بد رند بو سبتم همه چاک از هر نوابی یار عیار جلاک  
 در عشق یکانه باش از خاق چه پاک معشوق ترا بر سر عالم خاک  
 قوغل بنی ایدیم خرقمی اجند چاک سونو کوچی که جهانده من اولمشتم بی پاک  
 بو عشق اچنده یکانه وصاله اینه نک مراد اولد تمام باشند بو خلقک خاک  
 ادم شریف بو قدر تهر می که حضرت غزوة بر لر کو کور و بو ایکنک اولنده من  
 النی کونده بر اندک خاق کستوة و الارض فی سنة ایام بو نه عالم کبر ایکن  
 بیدی شریفی اگا اصل اولد ادم کم عالم صغراد رانی بر اند یعنی وقت قرق  
 کون حواله فلک و خلقت بید کرامتین ارذانی قلد تا که اول بخبر لر  
 بید لر که ادمک حضرت عزت بر احتصاصی و بر تقوی و اردر که قلا مو بودن  
 اولقدر بو قدر بر دخی بو که ادبی بر اتمقده بید واسطه بید بر سر انده  
 تعبیه قلدی که قلا موجوده ظهوره کلکده اوسته تابع اید ای بید بو قالب  
 که کوروس هنوز انک قابی شریفی و کرامتیدر که عالم صغراد رنبت  
 ایدر بیک عالم کبرایه پس انده که روحک حصو مشتی وارد حضرت که

وفتح فیہ من روحی در کرک تشریفار و کر اقدار بملش اوله حقوق و برینک  
 جو اردنه پنج بیک بیل چونکہ روحک و روحه قالب جمع اوله و ترتیب  
 برله کمال ابریشہ لور که نہ وقت و سعادت بونلر فرقه نثار اولمش اولور بجا  
 اول کشتی که کز کماندک محروم اولمش حقاقت کوزید کنیہ نظر ایلر اول مرتبه  
 انسانیت که اشرف موجوده صرف ایلر که اول مشتهریت حیوانی در کندنکند  
 بلر ترا از دو کیتی بر آورده اند بجنذبین میانجی بر آورده اند  
 نخستین قطرات پسین شمار قوی خویشین را ببادی مدار  
 حق تعالی سینی بوقدر و ارا بدو بولدن ظاهر بیک عالمه هم اثر بوب قدر عبود  
 فطرتک کن اولی نوشدن شمار افوی پس کالایق و کل بوغفت لعب غرور  
 و صلی الله علی سیدنا محمد و آلہ اجمعین فصل فکین روح بدنه تعاقب تو تدبیرین  
 بیا ایلر فاذا سویتنه و فحمت فیہ من روحی فقعود ساجدین فال کینی  
 و م ان خلق احدکم بجمع فی بطن اربعین بوماثم یکون علقه مشد ذلک  
 ثم یکون مضغه مثل ذلک ثم یبعث الله الملك با اربع کلایه قال یقول  
 اکتب رزق و عده و اجد و شقی ام سعید فی کتب رزق و عمل و اجد  
 و شقی ام سعید ثم ینفخ فیہ الروح الحدیث بکل که چو تنویه قالب  
 کمال ابریشہ کس حقوق ننگم ادمک بلطفن یوغر مقدمه هج کمسب  
 بحال تفرق و برمدی و کنده کمال قدر نپند اول اسلمکه اقداید بر

فصل روح

انجلیس

انجلیس روح بدنه تعاقب بولدی و قنده هج کمس بر نشنه واسطه ایدندی  
 کند کمال قدر نپند روح نفع انکه لکه التزام کوسنری و بونده بر لطیف  
 اشاده و شریف بشاده و اردر که روح نفعی خاص حمایتی برله کوندر که  
 حقوق ایدر آنی عالم ارواح مرابننک اعدوسنزه عالم اجسام در کاتنک  
 اسفلین و بر روز انکا و ارنج حید مسافت و آردر و هم دست و شمن  
 مبالغه در مباد که بو منزل لوده و شنه و شمن مشغول اوله بزی اوند  
 روح اول بزم حضرت زمرده بلدغی استی یا و و قله ذنرا که بولده حر امبار  
 چوقدر ننگم و بمشار زد شمنان خسود ز بوستان عبور وقتاک بزم  
 نغمه ازنی اشکله بد اوله تو مرکز اول انهمر ذوقی انک در ماغندن  
 زائل اوله و بر لطیف دخی بوکه روح چونکه بواجب بود التمش بیک عالمه  
 روحانی و جسمانی عبور و اردر کوز رفید و هر عالمه انکا بر منزل و بمشار  
 و بر غزینه انکون دهن فمشدر در اول وقتکه اینی عالم اجسامه خلوفته  
 کونده و در ز اول نزول و خزینه کز انکا عرض قلوب روان ایدر روز  
 هج کمس اول خزانته مطلع فلما دتکه ما اشهد ان خلق کسموق و لادنی  
 چونکه مجلسی بن تو مشتم بن بلور مکنه تو مشتم بکرک اولر که جماله  
 مقام لوده روحک دینی و ادر بصری بن اولم تا بوجیم خزینه کز و دینار  
 انکا بلورم اول نشنه که در ننگه انکا کز و هم کند و ننگ معیشتنه سیدر

اگر بغشیم و اولی که اول عالمه شنا کلمه و کرم حضرت و جوع  
ایدی که در کرک اولی شوید قویم و اول طلسمی که اینها نظرند  
او تر و بوبوله در مشم تا که هر مدعی کزاف یه بریم حضرت یول  
بولی انک اچله بی انکا عرضه قیلم تا که مراجعت وقتند بول انکا اسنا  
اول و ابود و بیتود خبردار اول و بر دخی بود که چونکه روخی خلوفته  
و مملکت کونده دورز و انکا پادشاهان بغشند روز بخ مدد که اتی  
جامل فی الارض خبیفته آوازه سین جهانده بر انشیز جمع کومت کوشش  
یاد بش انک کلمه منتظر اولمشار و پس این تمام اعزازید کوند و مکه  
کرک لاجرم ملائکه بیورد مکه اول خلوفته تختی که چونکه جمع کز انک  
تخت ایکنده سجده قبلک تا کم بزیم اعزاز موز و اگر اثرین انده  
مشاهده قلب حرمت ابدی لر پس روح پاک که پنج بیک به نظیره قدس  
حانه کنده چده چقر مشایب و اسطیر عنایت نظیره بملش ایکنده خلوفته  
اد پلرک و نیابت رساله و مملکت فاعده ک پادشاهند او کوشش ایکنده  
نتکم پادشاه خلیفه بر پنج دعان پادشاه حضرتنده سلطانق ایکنده  
و جهانگیر لک عادتارن تحصیل ایدر اندر نظر خلوفته اهل اول و روح  
دخی بونجین خلوفته اهلین کسب ایکنده لاجرم این پادشاهان حاضر مکنده  
سوار قلدیار و بد مملکت کوند و یار و نفخت قیسم روحی در دریم

عقل

عقل دیدد و یدر در کابیس هم عشق فرید در نه با هشر  
مطاس که کوزن سمندش شب طره برجم سیاهش  
عقل روحان او کجی الی کردن دخی عشق بیکجی اورد جولان  
یکجی ننگ ظلمتی زلفند ایدی بد هم جیهام نود زن ایدی  
اول خلعت که من روحی اضافند حاصل اولور کیورد بپرانند نظر  
روحانی و جسمانی مملکتان جمعیند یکنند و کز در دیر و هر منزله  
که ارشد بپرا اول مفاصده نه دکلو کیز لوز حزینه واریم انکار روان قلدیار  
انک انسا مملکتند خلوفته تختی اوستند اجبرد بکدیار در جان جمع  
ملا و اعدا کز و بید و روحانند انک تحت ایکنده سجده قلدیار  
سجده ملائکه کلهم اجمعون و جیر نیل و م اول در کاه حاجب بکدیار  
و میکا بلی حزینه دار قلدیار و جمع ملائکه کوز بود دکاهه هر برن  
برایشه قود یار بود دکاهه خدمتکار اند بپرانند نظر کطانار قلده  
وز دیر سیلت گاه اند بپرا سلطانر کبی بر کشتی داره چکد بپرا تا کم  
ک ننگ زهره اولیا کم مکه مکتونه بر کشتنک زهره اولیا  
بو خبیفته مخالف قلمغ پس اول مغرور کلی قراک ایکنده انکا اتمت ایدی  
د تدیر زهره اول فضولتی ایدر اجازت سیر ادمک قابینه کیش  
ایدی و حفاة کوزیل انک خلوفته مملکت نظر اتمش ایکنده و بملش ایدی که



ادمک قلب خزینه کنی ز تو بول بول بستر او مکن ای کی پس ای بو آمنت بر  
و تدبیر و شقاوة ایله بغداد یار تا اول قنک ملائکه سجده قایل یار اول قنک  
زیرا که شقاوة ایله ای اول کون بغلشدر ایدیکه دستور بیز غیب کار  
خانه کنه کیش ایله روانده کلور چونکه قیامت کون جمع حلاقی عرصانه  
الده لکه یوم یکشف عن سناق بر نور حوتون انوارند بجای ایله محمد خلد  
دیه لکه سجده قدر هر کس کم دیناده مؤخره نه سجده فمشار ایدی سجوده  
واره وانلر که هوا و دینایه و پتله سجده فمشار سجوده قدرتی بتیمه  
ایله یار زیرا که انلر باشی شقاوة ایله اول کون بغلشدر ایدیکه حوتون  
شرع مخالف فمشار و مخالفتمشدر ایدی و سجود بحق حضرتنه انلر  
ایله ایما اول اب بوکی بو ظاهر کوزیم کوزیم پس هر کس که باطن کوزی  
اجلشدر او کورده انک قنغیسنده اولور توبه و استغفار مقاصی  
بر ای کی کسی اگر بو کون کسیه جک اولورس انجلیس یارن قیامت کونته  
ای زنجیر لر و بند لر برله بغلو عرصه عرصه کتوره لر نتمک بیورد اذ لاغلا  
فی اعنایم و کتلاک پس اول بند لر انده ظاهر و بسلا جرم ایلسک بلای  
تپس ایله اول کون بغلشدر ایدیکه جمل کائناة اورنکنده امر فرمانه  
مخالفتمش ایدیکه اجازت بیز غیب کارخانه کنه کیش ایله لا ندخلو  
بیوف کنتی الا ان بوزن کم لاجرم قهر زنجیر بید و توب بغداد یار شوید کم

سجده

سجده ایله مد بکه اما ابلیس و جمع توبه صنوره ابا و استکبار سجده  
وقتند ایدی بید و کل بلی صورت استکبار اول وقتند ظاهر اولش  
ایله کثره مناسبتند و درکن انک حقیقی که تخم منابه سنه در اول  
کون که ابلیسک شقاوة نطفه سنه اکلدی که ادب مقلد و لجاز بیز  
غیب کارخانه کنه کیش و چونکه چقد استکبار اند که خلاق مجوف  
لانمالک در پس کنده غرق نظر بید بقدی و حقیق خلیفه سنه حقارت  
نظر بید بقدی اول تخم که پنجه زفا تربیت قلد انک ثمره سجده ایدی  
سجده وقتند ابا و استکبار ظاهر اولش و سجوده کلک لاجرم کیر و شقاوی  
ایله لعنت دارینه چکد یار که وان عینک لعنتی ای یوم گذر و نودان  
اوزنده تاقیامت اولنج شوید توبه یار سیمت ایچو بک اید ایلاد  
بودارد هیچ اندر میه لر تا کم بوند نظر نو جمع محکمت ایچنده هیچ  
مسکن زهره اولیکه حقیق خلیفه کنه هر متسیر نک ایله لر و هر که  
که ابلیس متابعت قدر بو مملکتده ای دفعی ابلیس برله بو ایله بغیر  
و جهنمه کونده ره لر لامله ان جهنم منک و نخی بک منم جمعین  
پس روا بنده شوید در که چونکه روح ادمک قایلنه کوندر دیر وقتاک  
روح ادمک قایلنه کیش در حال بدنک مملکتک طواف اید کورده  
بر او غایت ظلمانی و اعی طلو و هشت وانک بنیاد کورده اصل اوزرینه ک

عناصر اربعه در بر يک برينک ضد بود که انک بقا هرگز اول  
پس کو تک و بر مدی کروند اکلین نظر ابلد کرد که براو غایت  
طار و قران پنج بیک هشره و موزیاده اند موجود یلاندر و غیر  
وازد رها رو بر نی جانوار لر دخی و ارار سله و پلک و ایو و خنوار  
کی و انواع بهایم دخی و از هر کی و لب لشر کی بوجیع حیوانه کور  
بر کزدن اگا بعد ایدر اید هر ی بر طرفد بر زخم او در دانی انجدر  
اید اند نضاره نفس اماره کور دیک بر از درها مثالند <sup>بیک</sup> بی باغ و ار  
بری خوس بر ی حسد <sup>بیک</sup> شوق بری غضب <sup>بیک</sup> بخل بری هقد و بر یکین  
بوید <sup>بیک</sup> بلید <sup>بیک</sup> کتوب اگا قصد ابلش اید و حکم پنج بیک پس حق  
نهاینک جوارنده ناز نیاز برله پرورش بولش اید بونند در غایت  
اور کدی اول حفرة غرقه او سنسک قدری که شمدید کین <sup>بیک</sup> بله <sup>بیک</sup> اید  
و اول و صا نعتی که همیشه اگا مستغرق اید و انک حقی اکلیمش اید  
پس اکلای فراق او <sup>بیک</sup> جاننده مشغول اوله و هجان توتنی بلنه اغدی  
و ایدر اید <sup>بیک</sup> وی ما و منی عشق خوش روی نکاد امر و زغم غزنی هم فرقت بار  
ای کردش ایام ترا هر دو بیکت جان بر سر امر و در هم دی بازار  
نه عجبدر که خون اول باره برید همدم بو کون او اده دشب کو کلز اولدی برغم  
سنگ ای کردش دوران شدند نجب که کو کین می وصلت ایچینه فرقت سم

در حال اول و حشند کونند یک کور و که اول بول که کلشد ای ای لشر ایدی  
عزم درست کشت کور بیجا کیم دجیل خود امد <sup>بیک</sup> بود که بایم او شکست  
بیم کیم لشر اید <sup>بیک</sup> اول لوبی و مرکبی که اگا بنوب کلشد کور و اگا بنوب زبراکم  
اول پیاده کلش اید <sup>بیک</sup> نفی مرکب سوار اولی کلش اید <sup>بیک</sup> تکم لندی  
بولدی زیرا که اجازة یوغدی که یکدی لاجرم غایت شکست اولدی  
پس اگا ابتدا بر بزم سندن مراد مزبوشکست نکدر در اند نضاره  
قبض و معلولت انک او زرینه غالب اولدی پس بر اه چکدی اندن  
ایند یار زینی بواه ایچون و بر سیدک اندن آهون بخار ادمک دعاغنه  
اغدی در حال انسر <sup>بیک</sup> و حرکت ایدر <sup>بیک</sup> کوزن اجد بو عالمک و سیم  
کوردی و دخی کونشک نور مطالع قلب ایدر <sup>بیک</sup> احمد خط اعتر  
در حال پیشد یک بر حکم دیک یعنی سندن محدثنا اندک کن حضرت  
رحمت واجب فچیدر بزم طرفزدن <sup>بیک</sup> چونکه خطا بکن ذوقی جانند  
بتشد <sup>بیک</sup> بر باره قرار ایدر <sup>بیک</sup> ساکن اولدن اما هر وقت اول قریت روفن  
وانس حضرت صفایین اکثر <sup>بیک</sup> و اول عالمک کن <sup>بیک</sup> لکن تجمل ایدر دی  
دیله دیک بوقالب قفسین صیه و اول طونک <sup>بیک</sup> اب کلدن کور لشر ایدی  
ایچقم کور و اولکی بولند <sup>بیک</sup> پشاپرو از قل زبراکم اول مقام اصلیدر  
ان بلیل محبوس که نامش جانست دستش شکست <sup>بیک</sup> قفسی می نرسد

پس نیکم طفل نازیده او غنبر رنگین نندار بر او دیر لر و چپک  
 چلفوا و ازید و نقل حملو اید شغول اید لر انجدرین اید و درخی گاه  
 ملا نیکه معلم اتمکله و گاه ملا نیکه اگا سجده قلمغه و درخی کو کارده  
 کوز در سکه شغول اید لر اید تا کم اناک شتیانی او در حفره غرقه جهان  
 بر باره ساکن اوله و بر ننه اید انسی بونق اکلنه تا کم اول و هشت اناک  
 زائل اوله اما اول حال دید بدینی در دی بیت  
 هنر کز نشود ای بت بکریده من مهره زدل و خیالت از دیده من  
 که کراز پس مرکه بجوی یابی مهر تودر لخنوان بوشیده من  
 زرواد در کجبالک اوله کوزده زائل بانه سوز در که بوقلم اوله غیره مال  
 بن اولوق خا الحق کور سنی لیرتس بوله سن مهرخی سن هر ساکو کده سائل  
 اند خطا اریش ایدیکه ای ادم به شده و ارساکن اول پنجه که دیرین  
 اوبد فل زنی واج هر نه ایلود یارک انسی و تکه یا ادم ~~جست~~  
 لکن انت و زوجک اجتم و کلامنها دغدگت شتمها هر بار که ادمک  
 قلبه بونک کی خطاب اید لر ایدکی و اول ایدر ایدیکه بیت  
 حاشاکه دلم از توجده ااند شد یا با کس دیگر آشنا و اند شد  
 از مهرتی مکسد کردار دوست و زکوی تو بگذرد کجا و اند شد  
 حاشاکه بنم کو ظلم در دندن اوله حاجی کو کلم اوله نسیز که شکل اولود حاجی

سند کسوف کو ظلم کی هونیسر محبوب یکدم بو محمدن قنده و ارساکن  
 چونکه ادمک و هشتی هیچ زائل اولدی درخی بر کسه اید انسی بونق قرار  
 اندی پس کرو اناک نفسند هوا ایر اندی اناک کنارنده قور تا که کند  
 جنبه انسی هونیسر نیکم بیودر و جعدنا منها زوجه ایسکن ایسها ادم  
 چونکه حوا جماله نظر اندی حوق نوق حضرت تک جمال بر نوبنی حوا ده  
 مشاهده قلبیکه کل حیل من جمال سد پس اول جمالک زوقن جمال  
 بر نوبنی حوا ده مشاهده پس اول جمالک زوقن کرو بونوب ایدک بیت  
 ای کل قور روی دل ربانی مانی وی می تو زیاده من بجای مانی  
 وی بخت سینه کار هزوم باس بیکانه تری باشنای مانی  
 ای کل ند دل ادمک بوزسه اولدی سن نظر و ای می کس بوزوقی مکر لهند ک اغش سبب عصر  
 ای بخت اقبال بنم سکا و کجا نم تنم ظاهرده یاد بسک نه وار لکن بیش سند صخیر  
 او بوردی او باندک شهوة حرکت ایدکی در حفره انسی اولنده حائل  
 و مانع اولدی زیرا که حجاب اولو شهوة صفتیدر اند نظر قرون  
 حیوانیت صفتد یکیمکه ابومق و ایچمک در اولور درخی غیب ایدر ایچمک  
 زیاده اولدی اولدی انسی که حضرت ند بولمشدی اگا اکسدی زیرا که ادم  
 شهوة حیوانی لذت لرنند ند ظنوم زیاده اوله و انکله ذوقی از توفیق  
 اوله اولمقدار وجه حقک انسی اناک کو کلند ک اکسور بو معنی عظیم

ابتداء در واكثر خلوت بونه بستود پراز كشي بوند خلاص بولمشد و اول  
اولد كه احد يتك عد قيه واره پس اول خدا بولور ايمك ادمك هشتد  
اول قدر انسي ظاهر اولد كه حق توه شول نند دنك ابني نه نش ايد و لا نفور  
هذه كشي اخرا بيس ابني ملك هشتد ابني الداي نكم بيورد هل اولد  
علي شجرة الحد و ملك لا ببي كور ايمك ادمك انسي ملك هشت بره  
اول حده بستد بركه ملك هشتي حقك رضك اوزرينه اعتبار ايلد  
در حافران ترك ايد و شيطان اوزرينه مطيع اولو غنايت جنة حريص  
اولد بوند در حال حق توه حضرت خيره ايد و ابديك ابي ادم بن سني بومشاه  
نفس لچون بر اتمد كه س بوب ايد و پس انجستم انما خلقناكم عبثا و انكم  
الينا لا ترجعون كور ايمك بزيستي باره كن اجماقه قودق ايد كس بركور  
اونند بزد غير مشغول اولو انسي هوند و بي فرمانق ايد و بوعذاي  
يد اكر خود بركون تمام قياحق اولود و زير كور دس بزي او نور و رس  
بشدكي ياد لغو ندر رس انماريس باري كه هيشه در و فاي مآبود  
كارش همه جستن رضاي مآبود بلكه جنان شد كني و اند كسي  
كور همه غمراشناي مآبود اول بار كم ايد و بركور بزم و فاد ارب  
اولور و رضا مزده هر لحظه و هر بار بلكه اولو بزد او نوتدي بزي شمدي  
احباب ملول اتيك شاد ايلد اعتبار ابي ادم هشتد حق و اي حق اولد

اراق اولد كه اجصلو منها جميعا و اي تاج ادمك باند كتور لند و اي حله  
انك بد نند ايرلند و اي حور ديار شبنم ايد و نذا قلد برك و عصي ادم ربه  
فقوي نه حكايته بورد مسير ملامتاشني سلا شيشه سنه او روز  
و ادمك ورق باغ منذلت برونه ديكر روز و انك همتي قلم امتحان  
و ابتلا و طمانه جلد و روز چونك ادم م اول انس مقاصدك بو وحشت  
مزدن كتور ديار و اول وصت عالمندك بو فرقت سراينه صدر ديار غريب  
متجر سر كردن باره او اوه خوش ايد ايدك نهم ففسي نهم دمي نه ياري  
مشكل در طرفه غمي خوش كار چونك بو طرف اوزره برنج مده سر كرد اكر دي  
هم برفزياد بولمك پس بوزن حضرت توب ايتدي كه خداوند ايشا بو  
سر كرد انانق و لجب اولد تاك سنگ الطاف كرمك قدر فاسلم و انك  
حقني اقليم كم بو براوج طيار غنه كند فضلند نه احسان ايلد بيشد نه در كاهند  
ننگ كبي روجيه ييشد رمشدن و خلقت بيدي كر اميد مكرم و شرف  
فلسف و جميع كماله بره مرتين اتمشدك بو كون عاجز و ارسنگ در كاهند  
كور و ندم عدم دملكه دليم قسار در حضرت تو عجز نياز آوردم  
نه روزه و حج نه نماز آوردم نقد ك بمر بپر بوزي ناس  
قب و دغل شكسته باز آوردم انم كه هر نفس كناهي د آدم  
ور كرده بشما غم اهي د آدم با اين همه غصه و كناهي د آدم

نویزیم چون نوینا همی دردم الهی عرض ای دردم حضرت تونه عجز نیاز  
کتور مردم سکا صوم ز کوفج نماز او نقد کم بگا اسر لمشدن انی پاک  
شکسته قلب و غل او ش سکا کتور دم بازین اول قولم که هزاران گناه برود  
قلب فغان ایدرم شد کلام اند و از بوجله ذلتد کروین دنا دم امید  
کم اولس بگا سن بینه همدم هم از بوقض زاری برله ادم خود نبود بل  
برو اینده شوید سرگردان و بگر بریان قلک و حرقه دبو بیت کبریا  
و عظمت برله ادمک جان کستمند و دل دردمند خطای ایدوب  
ایده ای دیکه ای ادم بن سنی بر اوج طبر اقدیر اتمش اولم و سنی مدونکه  
مقر بینه کزین قلام و جمیع مدونیکه سجده بیوردم و حمد بگا سن  
او ترو آهت ایدر که انجمل فیها من یفسد فیها دیه لر و عز از بیل  
سنگ فوسلغند دشمنزد و ثم و سکا سجده فلدن فوجی الکن بدیو بیدیک  
بیلک سجده سین هبا و مشور ایلیم و در حر بیله انی کند و جوار مد  
سوردم سن بو فغانز بیلیم و انک حقنی اظلمین و سنگ قدری  
بیلیم و دشمنی دوست فونابین و دشمنی بنم فوسلغنی بیلیم بر اعلین  
فاجرم بنم قهار لغم صفائنده او غز ایدین بو فضیحه که ولس کفر غم ان  
غذایی کشیدید پس ادم حوره کلیمنی جکنته الذرینا ظلمنا دیو فریاد  
ایله عجز علمین نیاز قلمیده تقصیر صورتنک صفحنه نقش ایدر ایدر

و دل بریان

و دل بریا و چشم کربا برله ایدر ایدر یک خدا و ندا محقق بد مک  
عاجز بنم قادر سن سن فانی بنم باقی سن سن قلمش مدد سن سن  
اینکه سن کتور بر اقمه و اینکه سن عزیز ایدین خود ایدله و انی که  
سن شاد قلک و عضل و برش اتم و بو مذلنی معذ و روح وصال  
اگر نشتم فراق دیمزم و فغته اگر نشتم حسرت و میزم بنی بو فراق  
و فرقت دگیز بینه هوشرم ما کنت اعرفه ما مقدار همی کوا  
حنی عرفت و بعضی الهی نادیر چونکه ادمک زار بسی حد کچدی  
و نیاز بو ستر حده بنشد بکم فتلقی ادم من دبه اقبالنک کشتی مطلقند  
طایع ایدر انک اول فراق کجسته صحیح سعادت و صا ابر شدی و الطاف  
دبو بینه ادمک جاننه حطلا ابر شدیکه بازاری کز اینجه بود افزون باشی  
و رتابو نبود اگون باشی انی که بوقت جنک جانی و جهالتی  
بناکر که بوقت کشتی چو کشتی کل بیزد از یلق ایدر هم بتر جک حسرتی  
مرتبتک ایدرم و زیاده عالی دند همتی جنک اچندک سن بنم کجانه جهاتم او بچون  
لشنا لوقه کراس قرینتی و وحدتی مضامنا مضنا و لئنا ننتی کلودیتنا  
کچن کچدی مجستی اظلمین باشد بشلفل پس هو تون بیورد و عسی ادم  
دبه او انه بر جهانه کس لر انک برینه ان استا صطفی ادم ندلین  
ایده لر اند نظرهم ثم اجنباه دبه و هدی دیو کاس ملک ملک کتور

اظهار ایدر و هوقوق الطاف کرمند ادعای عذری کند و در یک  
 فنی و لم نجد عزمای پس بوند نظر طعن دیدن طمانینه چگونگی  
 و انکار زکین کوکل اینست بونعل معشوقه بسامان شد تا باد جنین  
 باذاکفرش همه ایما بلور مسیر که اول هور و هور و نور فانی ایدی او مه  
 بواید یک خلافتند بزاد مه تربیت و پرورش و پروردگار اول محبت  
 نقطه پس بواید او تقریر بر کمال ابر شده و آن کبده فوکل بالو بیا  
 تم بالو و بیا تم الامثل فالامثل و صلی الله علی محمد و الراجعیین میاب  
 ثبات فی المعاش و هو شمل علی عشرين فصولا تبرکاً بقوله و ان یکن  
 عشر و ما بر و یغیب ما و تبس یعنی او چینی باب معانی بیا تمکده در  
 و اول بکرمی فصل ششم در فصل اول روح انسانی است اول بدن تقاطع  
 نوند بچند حاصل اولی حجاب بیا ایدر قاصد توفیق و کفران کونسان  
خیر لا کذب امنو و عملوا کما الحاة و قال کنی هم ان الله سبعون الف  
حجاب من نور و ظلمة لو کشفها لا عرفت سبحان و جهته ما انشای  
 ایدر بهره بلکه روح انسانی حق تعالیست که قرب جوازند مفارقت  
 بویق قالب عالمه بول و بر مشرب ایدر تا کم دنیا سر اینه تعلق و توب  
 بو عناصر ظلماتی بولنده قرار ایدر پس اندک او ندر روح انسانی  
 عالم ملک ملک و طواف اندر دینار هر عالمه که بتشد اول عالمه

فصل معانی بیا

زنده پس

زنده پس و خلاصه پس اثنا بلور و بیا اشدر دیدن شو ندر کی ندر  
 که روح انکار جذب منافع و دفع مضرة ایدر بله پس ایدر روح انسانی  
 مقام اصلی شده سیر ایدر بویق بیک عالمه اغرایوب تا اخر قالب  
 بتشخیص تمش بیک حجابی بعضی نورانی و بعضی ظلماتی ظاهر او بویق  
 وجوده کلمش ایدر و حقیقتند نظری ادعای نظر ایدر بیک هر بر عالمه  
 روح هر نیک کتفاة ایدر اندک اثنا بر حجاب ظاهر او کت پس بویق ایدر  
 بسید روح ملکوة مطالعند و جمال احدیت مشاهده سندن  
 و حطاب حق و وقت و قربیت شرفند نوبید او بویق محروم قدری  
 زیرا که قربتک اعلو عینی مقامند طبیعتک اسفل سافین در که  
 اسوده بدن باقون پسندید خوش بود کل ما نوزمانه بگذاشنه شدی  
 بری کون ایدر که بدن تعلق هو تیری بوقدر نشد بله روح پاک که پنجه بیک  
 بیل که حلوه خاصه و لطیفیز قربت حق شرف بولمش ایدر اول نقد حجاب  
 حاصل اولدیک بر کرد اول اولتار او نندک سنو نند فنیهم در بشدر نوکن  
 بوحاکه بچکم اندیش قلوب فکر ایدر اول عالمه بچ بر نشد انک یاد بکلز  
 اگر بویق حجابی شوی و کلساید بوقدر او نوبیا ایدر اول انکه کلمش ایدر  
 بر کرد اجن بوسرای و هشته بتبدیل اتمیدکی و حقیقی جاتی بد و بر میدکی  
 و بوزندان انسد که رفتار او بیدکی لولا مفارقت المحبوب و جدت

لها گنایا الی ارواحنا سید و در فی بکل که انسانک ادبی انسد <sup>د</sup> شتقد  
کم اول حضرت ند بشد ادبی ننکم دبشدر در سیمین کلا نسنا انسانا لانه  
انبسین و هم حقون زمان ما ضده ابی انسا ادبذ ذکر ایله ننکم بیورد  
هل ای علی لانساحین من کده لم یکن شیا مذکور یعنی حظا بر قد سه  
ایدی بو عالم هنوز کلمه مشدی و بر برده دخی بیورد که لقد خلقنا الانسا  
فی احسن تقویم یعنی عالم ارواحه خلاق اندون و چونکه بو عالم الشده  
اول انسی او نندی اگالا جرم بر مناسبت او دخی و بر در نوکم اول ناورد  
یعنی انودخی دیمکه اولور اکثر خلاق اکثر حقون بوادیر له خطا ایدر که  
با اینها گناس در یعنی دیمکه اولور که ای اول بزم برله اول انسی  
اوند چیر بوند اتری بوادیر خطا ایدر که شاید اول او کی انسی  
اگالرو بره نوجم قیب قطع علا ثو ایدر لر بند خولج هم امر تدیکه  
و ذکر با یام سته یعنی اندر که دنیا یه مشغول اولمشدر در انو تمشدر در  
اول کونلر یکم حضرت عتره جوارینه مقام فریده انسی بو مشدر ایدی اندر  
اندر اول کونلر باشد کم کرو اول هر محبت کو کلرنه حرکت کله  
واکلین او کی بولنه و حقیقی و طینیه پرواز ایدر که لعنهم نیز کرون  
بر جموعه اندر عبارند کله ایدر که اول وطن اصلی محبتی اگر کو کلند  
حرکت قلسه اول عین ایماندر که حبه کوطن من الایما اولور و اگر مراجعت

قصده

قصده اول بولر که اندر کلمشدر اول وقت مرتبه ایقاندروا کر  
بوند نظر اول وطن اصیبه کرو بیتشه اول وقت مقام احسا اولور  
و اگر وطن اصیبه کجوب ترقی ایدیکه اولور اول وقت سرحده عرفان  
اولور و اگر بوند دخی توقف ایدیکه اولور بلکه بازگاه قدم البتده  
قدم قویا حق اولور در حبه عین اولور و بوند نظر نه حدله وصف  
اولور نه دل ایدر بیما اولور و اگر اول محبت حرکت ایدیکه اولور نخون  
باشه و مراجعت طلبکن اعیوب قلبی بوجها من خرفاته بقده بحق اولور  
اول وقت نیسا اولور و نهایت در کاه کفران اولور ننکم بیورد شد  
ولا کنه اخذ الی الارض و اتباع هواه فثله کثل الکلب پس هر که بوجها ایدر  
التنه فرو مانده اولور و بوند برن کتور که بنتی و همتی اولیه  
اول عین خسران ایدر اولور که و کفران الانسا فی خسر یعنی حقون  
قسم یاد ایدر که روح انسانی مجرد قالبه تعلق و تاغده خسران افتنه  
کوفتار اولمشدر و خلد بو خسران د و بوجها ایدر ایما بره و عمل صالح  
واسطه سیر اولور که قانون شرع اوزره اول ننکم بیورد والا کذین اصنو  
و عملو کصا الحاة و بوند شرع کلیسر در کند و مقامنده ان شاه سته  
توق چونکه بر فضل او غدا انار محمد ظاهر او تو وجوده کله اول وقت  
هنوز انک عجایب تمام محکم اولمشدر زیرا که حضرت عتره فریند بولر کلمشدر

اول حضرتک انسی و ذوقی هنوز با قید و قفاک انکند جدا اول  
پس اول عالمک مفارقت ریخت در حال اغلبه با هر شکسته غلبه  
ایده فریاد زاری قلوب انک اول ریختگی کوکل و مایه جانی حال اول  
حضرت ذوالجلاله مناجاة قلوب ایدر آن دگر تودیده فکا دست هنوز  
وز عشق تو بانامه راست هنوز زان اتش دل بر سر کادست هنوز  
وان اب دودیده بر قرار است هنوز او کوکل کوردنکه بنه در دبد در عزمین  
زاری و نالایی اوزنه فکرمشین اول عشق اید که یینار دی بهیج سوندی  
اول کز بشی که اوردی در مدعیان پس هر لحظه اول طفلی او دبر اول  
شمار بر که کم انک نظر بنه مناب کله و طبیعتن خوش کله تا کم اول  
عالی اوند و بو عالمیله انسه توه پس دایم اجی شوید آردی مشغول  
ایده لراما شول بیل هندی ستای توشنده کورب زاری قدر غنلین وقت  
اولور که اول عالمی ایچوسی ایچنده کورب زاری قنور توشنک ایچنده  
اضطراب ایدر فریاد ایدر ایله ساعت انک کوکسی انک اغریزه و بر  
سود ذوقی انک دماغنه بیشتر تدریج اول سیده انسه دماغه بشدی  
اول انسه اصیلا اویدر تا بلوغت بنه ارشجه انک انسی بو عالم انسه  
تو نمقد در و اول غیب عالمی او تو نمقد در توند او تر و در که هر  
ننه تک نسلی سهل روز کادله برورش لوب کند مصالحنه طاق

کتوره

کتوره باور کند جنسی کمانه اریشوب تمام قوه برله کوره بغیر اما  
ادم نسلی فرق یله کند کمانه اریشوب بر او بشی یله بغت حدینه  
بشرو پنجه مرد کر کم کند مصالحنه طاق کتوره بله و قوه کسب  
ایده بونک چوندر باور کسب انکچو ندر کم ادمک اول ارواحه بر انسی  
بولسدا انک ذوق صفا جاننده و ارایه اول انسه فراقی او دکی  
بونک جاننده شغل اولی بو عالم برده دلمزایدی مکرکه روز کادله  
کجه تا کم تدریج اول عالمک حوبین او ندرک بو عالم انسه توه و اول  
ذوقی اوند بو عالمک لذت برله او کونه تا شونه دکی کم بیک جهت  
ایله بکلی اول عالم برده بشی لکی قلبیه اندیشه کند کمانه اریشوب  
اوله جوق پنجه مکر و جید ایدر مکر بشیر کند و بر او ندرک کسب انک  
و بر اما زین ترک انکده شوید کم بهیج جوق او شیطا انک مکرینه  
بشمر اما چونکه حیوانان اول عالمک خیر کز بو عده بر کزد بو عالم  
برده انسه تودیلز جمع همتلین صرف اندیشه شهونکر مفضله بهیج  
انک تحسیری اولمک اول عالمک لاجرم سهل تربیت برله کند کمانه  
ارشد بر ایله غرض اولدر که روح انسانی اندک عالم ارواحه  
قلب بو پنجه بیک عالمی کجوب قالبه بشنجه پنجه نور لو حجاب کسب ایدر  
وقتا که برده اریشوب بو انکر کم استعمال ایدر مصالحنه ایچو بر انکر سبل



نچه حجاب دخی زیاده اولور که هر یکی اراقاق وظلمت آرتور در روح  
محروم فلور عالم ارواح پهلتنی سندن تاشون بیستور کم بر کوز اول عالمی  
اولور اگر انکا نچه بیک کشتی کلوی سفیر و بر کم کس فلا وقتیه بر عالمه  
دخی اید در قبول انمز و انکا ایما کتور منافیان با ستم احوال طائفتم  
حق تعالی نیک عنایتی نظر بد منتظر و منظور اولور اول انم کم حضرت  
عرق بر لب بولمشلر ایدی انک اثری هرگز کتمه شد که هنوز باقی ایدی اگر کم  
اول عالمه ایدی بلزلر اقا وقتکم بر خبر ایدی در حال خبر و بر اول  
صدقی نوز نیک اثری بوندک ان اثری بولمشلر بولمشلر و بر بر اول  
خبر لشیرلر و بر بر بر بر بر بر بر بر بر بر بر بر بر بر بر بر بر بر  
انده لشنا ایدی بر اول حرفتک اثری اول طائف نیک کولن کوز  
جمع اقرار ایدی ایما کتور دیار و هر کده کم اول جنون انی یا قید اول  
کشتی ایما کتور و هر کده کم اول ان کل مژد و کوفلی قاقو عالم غیب  
بغله شد اول کشیده هرگز ایما کس دکلد رنگم بیور رسوا عیلم  
انده ام لم نندهم لایونون بعضی نولر اولور کم حق نوق حضرت  
ججایی انر نظر کز ایما کتور اول کلر کتور مقاملر که روحانی و حقایق  
در کویونده کور وقت اولور که روح بدنه قفاق نوند یعنی وقت انر  
حاطرند شوی ثابت فلور تا انا بلند انا رهنه نولمشلر بولمشلر کلنج

نه اولد یعنی

نه اولد یعنی کندیلم بولور لور ننگم شیخ محمد کوفی در عمرت عیسی شایور  
حکایت ایدر ایدی شیخ علی مؤذن کم بنم روح اول وقت که علم فریدن  
بولور عالمه کلور بیتم او کده در که کولر اغدر در لرایدی  
و هر کوز کم بنشردیم اول کوز اهل بیگانه نظر قوق ایدر لرایدی که  
بو بیچاره کسین قرب مقاصد بعد عالمه الیر لرواعلو غلینده  
اسفل سافلین مرتبه سینه بیستشد در لرد بر لرایدی و بوند او ترو  
کلس اول حسرت بر کز ایدی اند حضرت عزتدن انره خطا ایدر که  
بیز صما کز کم بزانی اول عالمه کوندر دکر انک خور لغنه یا خور لغند  
او ترو اول بنم جلوه عزتم حقیق کز جمع عمرنده اول بر کوز بر صوتوسی  
اوستده دور بر فرجفتن قایم صوتی و بر جکه اولور اول بنم  
حضرتده بکر کدر کم بکر اول اندر کز بیک میل قدس حضرتده بلوغ  
یافتوسی دیه سیر باشکزی کل حزب بما لایم و هو کلیمتک کوشنه  
چاکن و بنم اشومی بشکا اسمار لکر که انی اعلم مالا تعمرو و صلی الله علی محمد  
والر اجمعین فصل ثانی انک بیانشده در که حکمت بند روح بدنه قفاق  
بولور غنده وهم نرایدی که وهم ندر قال الله فوه و ما خلقت لکن ولا شر  
الا یعبده قال کنی دم کد بنا مزعت الاخره بکل که زمین دنیایه  
اول استعداد و قابیت و ردیدر که اولور لور داندی و تملز ایدر اکسار

فصل ثانی

و پرورش و در سایر برک بود اولی باید بوزنه چغندر شکم پیور  
 کثیره انبت سبع سنابل فی کل کبده مائه حبه و سدیضاعف  
 من یشاء پس صفت حقیقت دنیا بدنی بو قابلیت و مرد بزرگ مزاج  
 اخیره اوله انه بو اعمال صالحه مخفی اگر بر تاقیامت کوننده بره اون  
 نایوزه چغندر اندک بوزنه چغندر غمراه کنوره لکه کشته بعشر  
 امثالها فی سبوی ضعیف و بعضی اوله که نهایت سبزی کنوره شکم  
 دیشدر انما بو فی کصابر و اجرام بغیر حساب پس بو خراب انسان  
 قابلیتک برینه اول استعداد و بر مشارد درک وقتاد و حاینت  
 تخمینی حقنوع و فحنت فی من روچی اکینلکه انده اکسه و عنایت  
 کنشی بره و شریعت صوید پرورش و در سایر اندن قریت و معرفت  
 غمراه اولقدر کنور لکه هیچ براد لمشک و همنه و عقلمه سفار و حدتک  
 غایبی بیانه کلز الا بر مقدار کلور کم دیشدر اعده لعبادی که صاحب  
 مالایعین راه ولا اذن سمعت ولا خطر علی قلب بشر یعنی صالح بنده  
 برع لچو سنابر بر اقدمه در حقنوع هیچ کوز کورده هیچ قوی بقدر آتش  
 و هیچ کوز کورده کجمنه کل پس اندن فکرم شکم تخم دنیا و اکوب کماله  
 از شیخ نور نور لو سبب کرک تا کم حاصل اوله مثله اول بر کر که کم الله  
 و ادرین تخم سچار کو کل کرک تا کم بغور بعد و ده و کوش کرک تا کم

طوغوب هو سبب اعتدال ظاهر اولور اندن فکرم قدو سبب دخی کرک  
 جفت کبی پنجه کمنه انده ایش اوزره اولوق کرک تار حضور ایدیم پس  
 ایدر اکینلکه بکثر انسا انبت قابلیتک برینه سچار اول تخم تربیت  
 بو لب اوله اول غمراه که قریت و معرفت در حاصل اولی کور کم ندر کل  
 الایه و سبب کرک اوله تا کم مقصود حاصل اوله ایدر حقیقتک نظر  
 ایدر حک اولور کن دنیا و اخیره و سبب اجاق و بدی طامود دخی بولارن  
 ایدر کنه و ادرین حکم بو تخم تربیت اتمک ایش اوزره در و ایش  
 اوزره اولوق کرک تا کم معرفت کماله ایدر شکم پیور و ما خلقت  
 لکن ولا تن الا لیبعد و انی لبعرفون یعنی حقنوع ایدر کم پس انجینی  
 بر اتمم الا بکجا عباده انکیم بر اتمم دیر و عبادت و معرفت بر اتمم  
 ایدر پس ایدر روحک اگر چه عالم ارواحه حقنوع ایتک قریت  
 جوارن زوقی و ادری و اول عالمه سبب معرفتی و مشاهده سی  
 و مکاشفه و ادری اما بو مقاماتک تمامی و بو سعادتک کمالی روح بدنه  
 تعاون بولد یعنی فکرم اولسر ایدر زرا اول التار کم ظاهر و باطنی  
 وجوده کلور و معرفت انت اولور اول بو مقامه بو نور مشواوش  
 نفس کبی و دخی روح کبی و جبار و ستر خفی کبی و برنوع او شش خواص  
 کبی که بری کور مک بری اتمک و بر در حق و بری لومق و بر حق لوقدر

ایله دو حکن کما فی خود بو آلتله ظاهر اولور زیرا که دو حکن غیب  
 عالمده اگر چه روحانی نوری وارد بیک طایفه علوم انک ابد اولور ابد اولور  
 اما اول النار که بو عالم دیکین و اول عالم دیکین انکله ادراک ایدر ایدر  
 و انکله جمع ایله طایفه و جزویا ادراک ایدر بد و اول بو غدی اول  
 عالمده بر بونده حاصل ایدر بلور و بوبلا رکن و کلمه سید معرفت حقیقی که  
 حوتغابنک ذاة و صفاتی بملکه اند نظره حاصل ایدر انکم بیور شد  
 فاجبت ان تعرف ایدر کما شوی بد بکل کم معرفت اوچ نور لور در کما معرفت  
 عقل و بر نظری و بر معرفت شهوت یعنی اولکی اولور که عقل بر  
 حاصل اولور و ابجینی اولور که مستدل لال بر حاصل اولور و او جینی اولور که  
 مشاهده بر حاصل اولور کما معرفت عقلی عوام مرتبه سید زین کافر  
 و کما اول معرفت برابر در و جهود و ترسا و محدود دهری کما کما  
 زیرا که بوندر عقیده بر برید شرکت بولمشا در و بعد حوتوق حضرت تک  
 جهود اتفاق ایدر لرا اما اختلاف حوتوق حضرت تک صفاتده در  
 ذاتده دکل و اهل علوم ادرنده دخی خلوقه و ارض صفاتده ذاتده دکل  
 زیرا جمیع اتفاق ایدر لره حوتوق حضرت تک و ادر لغنه کما حقیقده انکم  
 بعد و لیکن سالتهم من خلق کسموة و الارض لبقولن الله یعنی یا محمد  
 بوندر اگر صود سنک بری و کوا کما کم بر اندی جواب ویر لکم الله

و دخی بت پرستاره بر لکه ما فبهد لهم الا لیقر بونا الی الله ذلنی یعنی  
 بز بتاره طبعه بر الی الله کما بزی الله حضرتنه فریب قید پس  
 معلوم اولور انکم حقی بر طایفه جمیع انک اتفاق و ادر انک اما بونوع معرفت  
 بخانه سبب اولور الا ان سبب اولور کم انک عقلی مواجیر اولور اول  
 نور ایمان بره تا کم بنوته افر ایدر و شیخ شریف مطیع اولور انرا نفازه  
 بخانه بونوع مظفر اولور و دخی شوی بد بکل کم بو معرفت عقیده قلا و در کما  
 دخی اجتناب واقع اولور او شش خواص ظاهر و باطنی قوای بشری  
 کما تا کم خواص ظاهری بر محسوسه عالمده نظر ایدر و قوای باطنی بر له  
 معقولانه نظر ایدر بید انجو در حال حکم ایدر کم بو مصنوع بر صانع  
 کرد چونکه تدبیر بوی یکی نوعه کما انده نظر ایلمه هر شیخ حوتوق حقیق  
 تک تحت تفرقده مصر و بولور پس مستدل لال ایدر کم بو بجهین فعل کرد کم  
 بر قادر حکمدر اند صادر اولور کم اول عالم اولور و سمیع و بصیر و مستکلم  
 اولور پس هر ملک که نظری راست و عقید صافی اولور انک عجایب از ال  
 و ریاضتی و فکری ادرتق اولور و هم انک مستدل لالی انواع مخلوقاتده  
 زیاده اولور و هم دلایل وحدانیت او زدی قاطع اولور لکن  
 شوی بد بکل کم روح بدنه بو معرفتک اونری کوندر مد بیلر زیرا که  
 بونوع معرفت دلیل طلبه انکله در درده تفاوته چوق اولور کور مینک

کافر و محمد لر و فلسفه هر یکی کند در کفر و دلائی بر اینست  
 انتشار در وقت که در بیدار اندک مخالفت هوش فنی دلیل قوت بود  
 این قبول انک کرک ایتم اول دلیل کم قوت بود در انک دخی غایتی و زانی  
 مجتهد صافی ایشاه انک در ارتق و کل روح خود بر نه تعاق بلزول  
 او ند حقیق معرفتند بوند اوز که بنج مقام از دخی و اراید یک  
 بو حساب کلز اید بو کس دلیل عقلی برده اند کس اول کون فب  
 واسطه همد انشیدر اید است بر یکم و جواب بی دیو خطا  
 ایدر ک شتمک خود کور مک دکل نتم کلشد و بس اخبار کل معانی  
 پس بوند کلک اندک او ترو که معاینه خیر و بره و عیانی بیانه کنده  
 وقت که بونی معلوم اند کلز اندک کلک ایتم معرفت نظری دخی  
 خواص مخصوصه و اول شو بولد کم چون روح تنخی بشریت برنده  
 اکبر انی شریعت قانون بره و طریقت پرورد شو بد تربیت اید که  
 او تن تخلیه روح فصلند کلسران شاسته وحده تا کم شیخه انسان  
 نمر لکی مقامه ابریش و اول خاصیت تخمه وارد کیشده ظاهر اول  
 انک اضعا فنج اول نشد که تخمه بلنمز اید ای دخی سوره شول  
 زرد الو تنخی کی چونکه دیکه در اندک بر اید ظاهر اول و روشن پیراق  
 و بود ف و جیمک و جفلا و زرد الو وجوده کلور اصله خود در تخم

دکلمشدر پس بنج بیک دخی اول جنسند بعینه ظاهر اول بود و اول زرد الو انک  
 بو سنی و پیر غی و بداعی و اغای و کوی کم اول تخمه بو غدی اندک دخی  
 بد کتور و بوند هر برنده بر خاصیت وارد که دخی برنده اول نو قدر  
 و بو ستنده بر ذوق خاصیت وارد و بنج منافع وارد که تخمه بو غدی  
 اما انده تعبیه اولمشد کس بو طریق اوزرینه قیاس اید تخم روحی دخی چونکه  
 اندک تن شیخه ظاهر اولک و بر طرفند نفس صفاتنک بد قوی تنک و بر طرفند  
 روح و قب صفاتنک بد قوی وجوده کلک و خواص ظاهر یا بر افتری  
 اشکاره اولک و قواء باطنی کلک محکم بر کدی و سر جیمکی ایدک و حنی  
 جفلا ظهوره کلک و اندک نفس و اندک نفس زرد الو بو کونر کس  
 بو بد اولجور روح بنج آلتی ظاهر اولک بو مرتبه کم اول بو غدی مددک  
 ظاهر یک و مددکاة باطنی ک اقا ظاهر ک دکر او ش خواص غنسه کیمک  
 کور مک و شتمک و هومتق و بملکرد جمع عالم شهادت انا عالم ملک دیرز  
 بویش خواص بره ادراک اول بود و اول عالم که بو لکل ادراک ممکن دکلر  
 انا ملکوة عالمی دیر لکم اول عالم غیبی برانی مددکاة باطنی برله  
 ادراک ایدر لکم بر عقل و بر قلب و بر سر و بر روح و بر جفید  
 شک خواص ظاهر یک هر بر یک ادراک ایدر قلوبی ادراک ایدر مزوانده  
 تقرقی ممکن دکلر مثلاً او ش کور مک خاصه که بو سکل کوزه کور سوز

نشد ادراک اول و اول نشد کم شتمکله ادراک اول و اول کوزله ممکن دکلدک  
ادراک اول و شتمکله اصل اول و دخی کوز مکمل ممکن اول و ادراک اول بونی بدنه  
انجدهن خواص باطنک برسید هر یکم ادراک اول و غیره این ادراک  
انک ممکن دکلد شد و اوش عقل کم قبک مرینا تنه دخل بوفد  
و قب دخی اید مرعقلک معقولاته و تصرفه بحال بوقدر پس انک کم  
معقولاته عقل بر ادراک اید بر ایدی دیر بر ایدی قبک مرینا تنه  
عقل بر ایدی برع ایا مطلع اول و لر بر ایدی ممکن دکلدک قب و  
و روح حقی عالم برینی عقل ادراک اید بید لاجرم عقل انده عقل  
اول و زندیق و فلسفیه بشد در اقا اول صاحب هونک و او  
کسیق من ابوابها بپوشند چونک اچر و کبر تخم روح پرورش فانون  
شرع طریقی و ده بو التبرک مدراکند کمال ابرشده و ده هر یکم حکم  
ملکوت اجنده و ارا جهوز الشمس بیک عالمه بو مدراک ظاهر و باطنی  
بر این ادراک اید تمام اول وقت عالم غیبیه روح کلداه علوم ادراک  
اید ایدی انجی شمد غیب شهادتده کلداه و جزو ایه ادراک اید بلور و هر  
ذره که بو عالمک ذراتنه وارد هر بری حوقوق حضرتنک بر صفاتنه  
منظره بشد و حقلک ایستایند تعیب اولمشد اول ذره نک یوزنده  
حجاب نقاش کنوره رایت جمال انکا کورنه و فی کل شیء لایه تدل علی انبائه

واحد بو مقام عالم انفا اشکک سرحد بدرتکم بیور و کز انک  
برخی ابراهیم ملکوت کسمو اة و الارض و بکون من الموقنین بو منزلده  
حقلک ذاتی و احد اینتی اید بلور صفای الوهیتی عین کفین بر مظاره  
اول و بو اول مقام درکم اول عزیز و مشد در فی نظرق فی شیء لایه رایت  
مدرقه ایدی بو مرتبه اگر چه عالی و شریفه و خواص مقام اید راقا  
بوده و وارد که روحی بو عالمه بو معرفتده چچک مثابه سنده در انست  
شیخ سنده مجتهد اند او نرو کوندر مدبر بیک احض خواص کم کمال استعداد  
و حسن تربیت از این قبدر تا کم انتر بو شیخ انسانی اوزرنده چچک  
مثابه سنده قوم مدبر بیک اول حقیقی پیشک در حسنه پیشدرد یار کم  
اول معرفت شهود اید و مخلوقاته وجوده کلد کلر تک ستر بو معرفتده  
نکم بود در خلقت الخاق لا عرف اما بو غیب کلنک یوزند عزت  
نقابی انبیا و اولیاد اوز که مکسه کتور مشد و جمال کمالی غیر  
سراینده و عظمت سرا برده سنده کیزلشد تا هر غبار و نا محم انک  
جماله کوزوش اولبه و هر اهل و نا اهل و نادان این کوزیه کعبن حق  
اندر دزدن ز کیر یا گوش تاره نبرد هیچ فضول کوبیش  
وان در و جموعه پیش از پیش تا دیده هر حسنی بندد و پیش  
س انک محکمه بری کبر یا دبق کر اید بول اصله اکا هر حسیس

دخی اول قرابچید از کور برین بیج که امین اوله نظرده یوز چونکه در دخی  
ای چونکه نقابیز ثانی بره جمال کوسزری بوند او ترو پار مغله  
کوسر ملوا اولدی انی هراهل ونا اهل کونشی چونکه بو حکایتی کوردی  
غیره یوزندک سرعت هوران بره نورد بتغاری یوزنه سر بند  
ایدندی تا کم هر کشی اگر خام طبع قلوب اپنی کوزه دجه اولور  
انک اول نظری بو یوزنی بو یوزنی بتغاری اید او رو سلا بولدی  
کونش بواقندک امین قلد بتغاری سید کنش بتغاری کرم کوزند  
او ترو کوردی اول کوزنه کوردی اکانه تیغ کرک اول خود کور مزبو  
طریق اوزره مشایخ دخی قدس مته اروا هم طاقنتی ایرد کجه غنه  
بر قوکل غیب بکزلرنک یوز لرنه هونار لرایدی و غیره و تقفنی  
بیان الله و بر مز لرایدی تا کم عرفا جمال عیبا اولوق هراهل ونا اهل  
کوردی بوند ایدر لرایدی که مرد انکی و خد فی هر طائفه کوره  
مز لرایدی اما بعضی خواصه مشاهده فلور لرایدی که تکم خیره کلندر  
حسین منصور رفیق فرزندک و ارایدی بو طریق طریقت اچنده ارکه  
دعویس قیلردی و هم بدیع بحال ایدی بغداد اچنده کزدکی یوزندک  
یاک جارا ایدر ادقوب و یارستی شویدا اچوق هونار کوز لردن  
بر سوال ایددی که پنج یوزنه تمام ارمز سین پس اول ایتدی که

س بکا برار کوستر کم بن یوزم تمام او رتم دکل بغداد اچنده یازیم  
کشی وار کم اول حسین منصور در همنه عید کرا اول کلسه یوزنک  
بارسی دخی ارمز ایدم کجا ایدک اگر بر کون معرفت ای غنه آفتانک  
دائر سندک طشه کلچک اولور هیچ پار مغله کوسزری انا زخم ارمیه  
دیرا اندر کم بر مغله کوسر لرایدی اندر دخی بر مغله کوسر ملوا اولدی  
شهره بلایندن کور اولوق کور مز لرایدی اچده کور وحده کونش غیره تقفنی  
قابوب انانیت کوه قافتانک اردند کونش اولور هیچ پاکتی بو قدر  
دیرا اول کور جبار سمرغ و قدر بو غربت قافتانک اردنده کبد  
الاسلام غریبا و بسعود کما بداهه غائب اولمشار و اگر غیب کلندر  
یوز لرنک برده کور کتوره حکمت اولور اغیار مدو مندک امین اولوش  
اوله لردیرا اول عزیز لرم رحولت میداننده لاق طویس اورر لرایدی  
شهره اعرافنده محبوس فلشار و درک و علی الاعراف رجال سبحان  
تمه مضوق و انقضو یعنی نغیب کجدار کم هیچ بری قلد ببت  
کوی ان خلق خادمان بودند کجی از نسل شان بکی خاند  
اقا معرفت شهودیکه حاصل الخاصه مخصوص در کم اندر موجودانک  
خلوصه سیدر و کاشانک کزیده لریدر دنیا و اخره اندر و هودیه تا بعد  
حقیقت ازل و ابد ارسنک فقط اندر درایدی شوید بلکل که

روح بدنه نعلق و نود بندگان فائده بود در کم بود معرفتکم انرا در مخصوص صد  
وجوده کلوق ظاهر اول زینرا که ارواح بشرینک صفاة ربوبیتند یعنی  
واریدگی انکم ملائکتک و ارادگی امتاعتة تنغذک اردند فیضی از واریدگی  
نچه بیکن عجاب نورانی و اسطیبه ایدگی او بد مجابیر که الوبن کنور بیک  
جمع ملائکه جبریل کبی کم روح قدس در فریاد ایدر لر ایدر کم لود نوق  
اغذة لاخرقت یعنی اگر بر بر حق مقداری یا قین اولور کم یا نرم در  
هنوز بواخترق حجاب نورانی بر تو نکت حاصلیت در اندک صفاة الوقت  
تجلیسی ظاهر اول کم معرفت شهودگی انک نتیجید و جاء الحق و زهق الباطل  
اولو بحق اولور معرفتک فیض آیتن کم کنوره پید انکون کنور مزیم  
روح غایت لطافتده در لطافتده اولو بحق پس حق تعالی نکت صفاة الوقت  
نچه سنگ عکس قابل اولمد زینرا که کثافت بود در ناک اندک نقش بطلند  
کذا ایدگی ملائکتک و حیوانانک بوش مدد کانتارگی بوعید بیکر کاعقل  
و بر قیب و بر سر و بر بد روح و بر کافیدر تا کم انوار تجلی صفاتین  
ادراک ایدگی لر ایدگی بولارن سید لاجرم حق نوق حضرتنک اولنها ایند  
و غایت سیز قدر فی سید افتضا ایدر کم امکان بالحقنی بو عزوئی وقت  
کند و قدره ایدر کم غیبک کنج خانم اولور کم کرد ایدگی اندک بر قالب حوزه  
زجاجه صفتده کم اول میرجه در شوبد کم هم کثافتی اولور هم لطافتی غایتده

اول اندک ناکره انی مشکاة اچنکه قود بیکم اول بدند نوند اول  
قالب زجاجه سنگ اور تانده بر مصباح در دیکم اول چراغ در نکتک  
بیوردگی المصباح فی زجاجت مصباح در کی اول سردر که قبلک اچنکه  
در اندک بر قیل در دیکم چراغک اچنکه کم اول خفیدر نوند جای باغنی  
قبلک زجاجنده در کی اول شیخه مبارکه که المنشد که من روحیدر شوبد  
که اول شیخه مبارکه که شرفیدر و نه غزبی شرقی در کی عالم ملکوتدر غربی  
در کی عالم ملکدر یعنی بر شیخه کم بویکی عالمک و کلدر ایدگی بویا غک در  
غایت صفا و نور ایدگی در دبلر دیک مصباح نور بخشید اگر چه اوزة رشمندی  
نکتک بیوردگی کاد زینها یعنی ولولم تمسسه نادر و حکم باغی غایت نور ایدگی  
اولد نغون قلب زجاجی و قلب زجاجی کمال نور ایدگی ارشدر و بیکانها  
کوکب در کویک تشبیه ایدر کی اندک اتر و در کم انک نقصانی اولمز نکتک ایدگی  
کونشک نقصانی اولور پس اول نور ایدگی عکسی زجاجه و مشکاتک  
اچنکه که هوا به در فنک لاجرم منور ایدگی عقل اول نور ایدگی عبادتده  
اندک اول مشکاتک اچنکه که هوا کم زجاجه نور ایدگی عکس قابل ایدگی  
انگوتای بشری در در یعنی اول قودر کم انشا انکله قائمدر انلر وجوده کله  
که بری قوه جازیه در که جز به چکر و برها صفا در که هم ایدگی سائر  
و بری ماسک در که هتار و فی بوند غیره و ارس و اول بر تو ک مشکاتک

در بجه نرسد بطلش جعدی انا خواص غسه در کور مک و شمشک و غیره  
 بید مک در ماد امک بوسیدار و بواندر بوطریق او زده کمال ایر شمد  
 هرگز کنت کتر مخفیاً سری اشکاره اولدی یعنی است نور فک ظهورین  
 بومصباح بوانتدر که اولسید کانتک نور نته ظاهر اولدی اگر چه نار  
 البهانی جمع کائناة قابلشدر الا انه بكل شیء محبط اما بوقدر وار که  
 کنت کتر مخفیاً سری کیز لواید پس اول نادن ظهورین بومصباح  
 بود کلو لباید ضرورت کیک اولدی بومعلوم اولدی دخی بیکل کم عالم  
 ارواحه مجرد روحانیت یا غنی چونکه ناردن نور اینتنه قابل دکل  
 اید و هم حیوانیتده چونکه مشکاة واریدی اما مصباح و یاغ و فید  
 بوعدی پس اولدی ناردن نور اینتنه قابل اولدی لاجرم بر مجموعده  
 دزدیلر بوا یکی عالمده انده بود کلو بولون ایددی اول مجموع دکدر الا  
 انسانده شویله کم ایکت جسدی مشکاة ایددی قلبی زجاجه قلبی  
 و سرقی مصباح و خفی سنی قبله ایددی و روحنی یاغ پس نور الهینک  
 ناردی اول مشکاة کم بدندر انک اچند که مصباح کم سردر بجلی قلبی  
 تکم خواجدهم بوسرد خبر و برده انده خلق آدم فتحلی فیه و هم حقون  
 حفره بختینک بیانده بیورد است نور کسموارة و الارض کشل نوزده مشکاة  
 فیها مصباح المصباح فی زجاجه کذجاجه کانهما کوبت دردی بوقدر من سخن

صبار کیه زینتونه لا شرقیه ولا غربیه بیکاد زینتها بعضی ولولم تمسه  
 نار نور علی نور همدسته نوره من یشاء یعنی نور مصباح است نورند  
 ظاهر اولمشدر علی نور ددی یعنی نور البهانی بجلی قلبی روح نور کم  
 اول باغدی همدسته نوره من یشاء ددی یعنی حقون حفره کند نور بل  
 منور قیلور دیلدی کیشینک مصباحنی بوا اشارتدر انک مشکات  
 و مصباح هر شخصه حاصلدر اما است نور هر مصباح حاصل اولمز اما  
 هر مصباح سردر روح یا غنک نور بل منوردر و هر شخصک قلب  
 زجاجه اول نور اینتنه ایدنایق بولمشدر کم انک عقل بر لرود غنی اول  
 نور اینتنک عکسی مشکانک بدندر انک اچنی ظلماتی قوا بشر ایلوش  
 خویله منور قیلور تا حدی شول طائفه کم هر تنک معرفتی فن عقله  
 حواله قیلورلر شویله منور کم کند لکم مصباحنی نور خفی بر لر منوردر  
 بلدیله که هر نور اینتنه که کند ولورده بولور روح یا غنک نور عکسندند  
 اول خود مجاز نوردر شویله که بیکاد زینتها بعضی انک اشارتدر زیر امتنا  
 اولدی کم دیلردیم روشن قبله اما قلمز پس اول طائفه انک مصباحی است  
 نورنک ناردند سوینمش اولدی اما بوندر خبر کز بوقدر بر اجز اول  
 کیشینک اولور که بروقت انک مصباحی نور خفی بر لر منور اولمش اولدی و انک  
 ذوقنی بولمش اولدی اول وقتکه سویند انک خبری اولور سویند و کندند



والا هیچ خیردار اولی از اعدای حقوق خبر و بر او اطلاق نمیدند بر پنج سنه  
مصباحی است نور بدستور در و بر پنج سنه مصباحی اول نور در محروم  
اولشند بوابت بر او من کا مبتدا فاجینه و جعلنا له نوراً جمشی به  
فی کناس کن شد فی کظماة لیس بخارج منها پس معرفت شهود نک شرح  
بود اول مقدار دکلو که چیز عبارت و محل اشاره صیغه هر هان عرفها  
جهله هان جهله یعنی بکن بکن بلین قدر که شخصکم اول نور اول در بد  
اول فهم ابد و اکثر و انگل متبته اول نور تکم پیورر لیسند من کان جنگا  
پس شوی بلکل که روح هر کم اول دن محروم اولمشند اگر اثنا پنج بیکه کوه  
اوی دیوب او که در جک او لورک بر حرف اشتر که انگ لا شمع الموق  
پس شوی بلکل که روح بدنه لغات دندی بو معنای رد او ترودر اگر بو لغات  
دکله و روح بو التار که غیب شهادت در حال اولمشند که بولاد کله در  
بسر اولور هر که روح در اصل اولمز در لاجرم بو التار کرد تا کم روح  
قابل و لایق اول صفات الوهیت تجلیست و حقوق حضرت نک ذاتک و صفات  
بلکه مصباح حق ذوق بد اگر بوز بیک عاقل دلست کم مصباح نور انشد  
خبر و بر هر که در مجاز اول حقوق اولیه خبر حقیقی اولد که  
قبل و یاغ خبر و بر ذرا که بولر کز بیلر وجود لک خواهد بود بزل امتشور  
تا معرفت شهود نور اینتی و ناریتی ذوقند بولر بیست

ای شمع

ای شمع بخیره چند بر خود خند تو سوز دل مرا کجا مانندی  
تر قسمت بر سوز کز جان خیرد تا الخ بر سیمانش بر خود بندی  
ای شمع بویانذ و غنه تکینه قلب اتم سرور باقیس دکلین فلیمک سوزش اول آمد و  
اول اولد کم اپکلس بغلش کس کند میل اولیه اول اولد کم جانده حقوب بول ظهور  
عجب سرور کم بود کلی واسطه و التار کم کرد ایش او ز رینه اول لرتا کم جان  
یاغی کند وجودی فدا ایلیه فیلد هم اراده به اندر انا کم روح مجاز وجود  
حقیقی وجوده مبتدا قبل و اول حقیقی اولد لوق وجود بک کز لوبدی ای ظاهر  
قبل پس حقیقتک تکم یاغ اولد عاشقیدر تا کم کند مجاز وجودی حقیقی  
وجوده دندوره انجلیس اولد و فی یاغک عاشقیدر تا کم کند و نک کز لو  
کنجی اشکاره قبل پس بجهتم و مجبوت سرنی کنت کز محفیا فاجیب  
ان عرفه حقیقی بود اگر روح فالبد بو التار و بولبید حاصل فیلید  
و مدد کافی الکتور میید که بعضی غیبی و بعضی شهادتی حاصل فیلشد  
و بو شهادت در مرکز توحید و معرفتک بو مقام بشنمز ابدی و حقوق  
حضرت نک نیاستند و خدو فتنه لایق اولمز ابدی و امانت بو کنت تحمل ایدر  
ابدی و حقک جمال و جلال صفات ابینه اولمز و هیچ کنت کنت کز  
مخفیا در شمر ایدک بس در کوی توره بنوده ما کردیم  
در ابینه بلونک ما کردیم مادا خوش بد عشق تبه ما کردیم کسرا اگر می نبود ما کردیم

سنگ محک بول بوی که بزرگتر از راه سنی بدو کوزر کوسنده کین لدر که هرگاه  
 بوعش مزخوش اید بزرگوزر اید اوش دکلد کسه خیر دار بزر اید ک اکاه  
 و صلی الله علی محمد و آله اجمعین فصل ثالث خلق انبیاءم محتاج اولی لغوی  
 بیاز بینه فال ستم نوق اولیکه اندین هدم ستم فیه اتم گفتنی قال کنینم  
 لا نبیاء قاده و علماء سادة الحدیث بکلک حوقوق حضرت جوی عالم ملک  
 ملوک طلسمی بر روی بفلدی روح انسانی بندند بر کدیکی واسطه سید  
 و بو طلسمی شول بندر حکم آورد بکسی هیچ ادبی و هیچ ملک کند و تصرف  
 نه دکور و در و شجک اولور لر ایسه اول طلسم هرگز اچلمز زیرا که تمشیرین  
 حجاب باغیر اینی بفلدی که بعضی نوزانی و بعضی ظلمانی در شوبدیم که اگر  
 بر دانگ کنورید کی روح سکین هیچ دنیا زندانگ اچکنه قرار اتمید کی  
 کدینا سجن المؤمن در پیر اول طلسم اعظمی چونکه کند و عظیمی بفلشد  
 کسنگ انکانه اطلوع اولسون نتم بیورد ما اشهد انهم خلق کسوة و لا ارض  
 و لا خلق انفسهم لاجرم بودند اجده مخصوصه در کف قناع حقیقی او در  
 و جمیع ننگ مفتاح انکه انده در که معالید کسوة و لا ارض اید بو طلسمی  
 بندر کی اچلمز الا انک انده اچلمز یا خود اول کسینگ انده اچلمز که  
 مفتاح اولور مش اول الینه پس حوقوق حضرت دلدریکه ادعای سنی جهان  
 اچکنه باقی قدر اولادی بر اندی طبر اوقه اتاسیز و اتاسیز اند نظرده حواء

بر اندی ادمه اتاسیز قدر تین اظهار انکچو اند نظرده ادعای سنین  
 بر اندی و در کی اید اما حواء سود و پ بر برینه جفت اید تا بنی ادم  
 ظاهر اولوق در تیت و حوره کلد اند دلدریکه موجود انک طلسم اعظمی  
 اچم و روح انسانی به بود زندان باغند خلق و نجاه و بره و فریت  
 عالمه کرویشد و ده بچ فائده بره و حساب کلز غنیمت بره کم بو بوله  
 و بو سفرده حاصل اولور نتم کلشد حدیث که تسافرو انصحو پس  
 هر زمانه اچکنه جمله خلق اولورند بدی ارنک اینی الروح کدی و عنایتی نظر  
 اینی منظور و مزین قدری بیت نظری کردی روزی من سوته دل  
 هر چه من یافتام همه ازان یا قدام بو سعادت تخمین عالم ارواحه صحت  
 ایدی اول مقامه که واسطه سیز نظر بو لشد لاجرم بودند دخی فریت پیشی  
 بی واسطه اچک حاصل اولور نتم خواجیم بیورد که لا روح جنود جنده  
 عهد اولور ارواح جمیع نور صف اید صف اولور انبیاء ارواح ایدی هم  
 که واسطه بو غدی اندر خلق حوقوق حضرت ارنده اید کینی صف اولیا ارواح  
 ایدی اچکینی صف نور اندر ارواح ایدی نور دخی صف کافر ارواح ایدی  
 پس اول ارواح او کی صفه ایدی بی واسطه حوقوق حضرت ننگ خاص نظر  
 بولوب و بو قابیستی حاصل اید بار ایدی که بو صورت عالمک طلسمی اچم  
 لفته ادم وقت اولور هیچ مکسب متابعت قلمیار کند و لراچر اند نظرده

خداوند انرا هدایت و اسطیبه بطلسم اجماعی اندر او اگر نماند که اولین  
گذین هدیه فیهما هم افتد یعنی انبیاء مبین او کرتدم کند و عظمتها  
و اسطیبه طلسم اجماعی زیرا که انرا پنجه یلدر و اسطیبه بزم نودم  
بر توند نظر بولمش ایدی شول مستعد قابلیت کسب انشا ایدی  
غیب بولند جذبه الوهیت تفرید انرا که کوئی قبولی بز آبروز  
و طلسم اجماعی سرتی الرحمن عمر کفران مکتبند انرا بزم نودم  
اوینک گذین انینا هم کتاب و حکم و کتب و اما اول کثیر که عالم در  
بزم فضل فیضاشی ارواح انبیا حجابند اردند بولمش ایدی و اسطیبه  
سبیل بکون بزم حضرت و اسطیبه بول بولبار و اول بزم و غم  
طلسمی کند و لرا چه پیلر که سنت کتبی قدحلت من قبل ولن تجد لسنة  
تبدیل الا انرا اهلر که انبیا دکانه وار و انرا شاگرد اول و متابعت  
استقامت بره برینه کتوره که بیورد مشدد و ان هذرا طی مستقی فاتبوع  
ولا تتبعو سبیل فتفرق بکم عن سبیل لاجرم شایع مکتبند اول اجد  
شریعتی اگر ندی اوار و نواهی صفتند شریعتی امر کتر اول طلسم  
اعظم بند لریک خبر لرد چونکه هر بری کند مقامند کرکی کبی عمر کتوره  
اول طلسمک اوزدند بریاع کتورش اول فحاه الیهی سبیلرند چنانک  
دیعاغه بیسته اتی متفی ایام و هر کم فحاه الا فتعرضوا لیهای فحاه

توضیح

توضیح آنکه شریعت او امرند و نواهی سبیل بر لوبیده کتوره کتوره  
شریعت متابعت اوزدند قبلیس بر قرینت حاصل اولور حقون حضرت  
یعنی اول عالمک اندک کت انک منزلتند بر منزلی قطع اولور سونکه  
لن بتقرب المتقبون بمثل ادا ما افترضت علیهم چونکه بوطریق اوزره  
قدمک صدق قیاس لطاف ربوبیت سکا استقبال اید و دستگیر  
ابلیس نتم و عیاشد و خواجدم دلد که من تقرب الی شریعت الیه  
ذراعا و من تقرب الی ذراعا تقربت الیه باعا و من انانی بمشی آینه  
ارول یعنی حقون حضرت ایدر مک بشا بر قرینت مقداری یقین کلمه بن اثنا  
بر آیش یقین اولورم مک بشا بر آیش یقین کلمه بن اثنا بر فروع یقین  
کرد رده عاشقی قدم رست نهی معشوقه با اول قدرت بیش آمد  
چون معلوم اولدیک وجود انبیا طلسمک بندگی شریعت کلدند  
اوز که سنه ایل اچمز پس حقیقت بیل لرم شریعت صاحب شرع کرد  
صاحب شرع خود انبیا و مد لاجرم محتاج اولند انرا باقی بر فایع  
دخی اول فصلره که شیخ احتیاجی بیاید اوزد کله ان شامد حق نفی  
معلوم اولد شیخ حاجت کرد اولحق پیغمبر احتیاج دخی اولی و اکثر  
اول و صلی الله علی محمد و آلهم فصل رابع دینار شیخ اولی بنویس  
حضرت رسالت بر لختم الدیغین بیا فلور قال کتوره طاکان محمد با احد

وصلی رابع

من رجالکم و لکن رسول الله و خاتم النبیین و قال کنی مفضلت  
علی لا نبیاء بقت جعلت فی الارض مسجدا و تراها ظهرا و اذنت  
فی کفنایم و نصر با عرب و اعیت کشفاء و اعطیت کشفاعت و بعثت  
الی الخلق کافا و ختم فی کنیوا کنیون حدیثک معناه کلسر بکل ک  
حضرة غرة علتسیر عنایتند جو اجه نك نپنین ادم و سائر  
امتداد کسد و انک نپنین بنوة و رسالت عالمی اید درکت قدری  
نتم بیورد و ساکنان محمد ابا احد من رجالکم یعنی محمد م ن سیزده و ن سیزده  
عالمگرد اید بک رسول رب العالمین و خاتم الانبیا اید بک صمکه  
عالمک اید نلفی محمد نوزند نوز و ادم انک طفیدر محمدی ادم طفی  
ماظن بزنی که ما ز ادم بودیم ان دمه نبود ادم ان دم بودیم  
بی زمت عین شین سین قاف کل دل معشوقه و ما عشق هدم بودیم  
سن شوید ظن اند بزنی کم ادم اول اصل اول ادم بود شاهد وارد و اول  
عشق لفظ ترکیب اولد کوه تالیف اولد معشوق عشق بزم وارد عهد قول  
اکبر بر ذعای بر باد شاهک قولند قند بقسه شکار طلبند انز و پرواز فلسه  
بواراده دکلمک ایچی بر قرینک دیوار کنار تده او توره اول شهر باز بو  
قد سید اول قرینک مدکی اول جوق دکلد نذخلو جوق او توره دخی اول اول  
ار جوق طلبند او ازنی کشید در حاکم پرواز قلوب شاهه قلوبه ایزر بسته

بشامع

بشامع رحمت دخی در مساز شوم پروانه و مستمند جهان باز شوم  
از شه جو صفی را در جمع روح شوند چون شهبازی بدست شهباز شوم  
هاشک جمال شمع و قنار با قدم بروان بکی جانی بن او رده یا قرم  
شاه از جوی صد لیلین او را جان شد بیک شاهین بکی کبر و شهک الینا و ترم  
حضرة رسالت م م بن قند دنیا قند بن او کم مقام سده ناک  
ملک سکونک جو اهری و ادری غیب خرنشند جمله بکا عرض قدر بابر  
هتم کوز قیر غید هیچ انکا التفاهة اندم که از بغشی کشند ما یعنی  
مازاع کبیر و ماطقی بندک جو دم نغذی دخی اول قادر خاندنیا و و  
قدم پرواز اید عدم دور و ازه کند مقام اصلی که او اذناد و انکا  
بشدم بار بو دم برنده از عالم ناز تا بو که بریم زب صید فراز  
این جا جو نیافتیم کسی محرم راز دان در که در ادم بدر و قلم باز  
بر شاهین اید که عالم قدس ارشدم او التمک ایچی انده بو صحابه پیشدم  
رازم و بک بو لدم کند محرم اول بو لجه که کبر و اصلوم قوشدم  
بن کدی نپنمی اخوند و سکر اجماع اول وقت کسد که ان من سر  
نپنین درکت ایدم لاجرم حسب نسب فانی اول کلسور و نیم نسیم  
باقیدر کلی حسب و نسب ینقطع الا حسبنی و نسبی و قلوب خلفا  
بیورد و فلا انساب بینهم بو مؤید و لا ینسأ لو مقدان طوبی سکر دم

میدانند بن قیسمت اگر خلقند اول دیرس وجودیشک ترشد  
 سنی که اول فطره اغا جند بنده بن ایدم که اول ماخوف نموده و اگر  
 قیامت صحیحانند در آن اول گوهر که بر صد فتنه باش قدوده بن اول  
 ان اول من یشق عن لادریس یوم قیامة و اگر طرا او زده پیشرو  
 و مفتد خلق دیرس اول قدم او رو بر فحاطف کبی طرا کجوب  
 کبد بن اولم ابنا اق به شافع و مشفع و اگر چشده صاحب صد  
 دیرس بن اولم که ان اول من یجوز الصراط اگر شفاعت مقامند  
 اول در بای محیط معیند غرق اول مشوره شفاعت اید بچی اول اول  
 جهالم کور و سکر ابعی غنک قابوسی بکا اچید کم ان اول بفتح لایوم  
 اجنته و اگر عاشق سرور و مشتاقه مفتدس ایشدس اول غنک  
 صادق وصال معشوقه اول بول بول بن اولم که ان اول من یجلی  
 که کربت بوطرفه که بنم وار لغم بنم دکل اما دکلی وار لغم بنم بیست  
 فنی کم کورم اول خانی تنده بلزم جاتی او وقتن خوش اولور وقتن کم بولند  
 اگر بنده شرف بلسک شش اولد بقین بلکل انک او شرف ظل کورک بنم اول اول  
 ای کشد نیکه خواجه م کولکه بودی بوغدی دلتند زیرا که برده  
 خواجه دم افتاد ای قان و داعیا ای سده باذن و سراجا منیرا و کن  
 غنک کولکه اولمز و بر بود در فنی خواجه نک م کولکه بوغدی

زیر اکنک کولکه هوشمند کسلطاطل سده فی الارض و چون کخلف  
 بود هوشه کوش اولورد کجهانی منور قلورد زیرا که اولین و اخرین  
 انک بود بر توندند اول وقتکه حضرت بود هوشه اول حضرت کولکه در  
 تاهر کس کم دلسم حضرت اولشا انک پناه و تنه صفور اید کنتکم بود  
 و لا نظرد کذین بدعو ربههم با کوزده و کعشی برید و وجه و هر وقت کم  
 کند و کلوب ایلمه حضرت عرق سایه سن پناه ایدد کبی مع سده وقت لا  
 بسعی ملک مقرب و لا بنی مرسل خواجه م اگر چه عالمک کوشی اید  
 لکن پرورده انیت عنده زنی مجاور کایدی بطعمی خوانند نوال  
 بر اید خون تو انیت عنده زنی خواب تو و لا بنام قلبی  
 خاک قدم تو اصل عالم زیر علم تو نسل ادم  
 طاووس ملائک بریدت سر حیل مقربان مریدت  
 چون نیست بضاعتی بطاعت از ما کن ز تو شفاعت  
 بدی کولکه طعام لبثو که انیت عنده زنی کوز کل هم ایحسی نو که و لا بنام قلبی  
 بوجع اهل عالم قد منده خاک پادیر علیک دبنده بکلر دجلسی بی نو ادبر  
 اول مقربین ملک کسا اندی اراده حیرت ایدین حضرت او کوبخچ شود بر  
 مشکوف سیر ایدر کن کسا انیساد بر اید ای حسیب خاص حضرت سکا با شرافت ادبر  
 سکا لایق ارمانم نوله معینند او زک بر ک شفاعت اید کم سکا کسین عطا دبر

صلوة حضرت نوح و برود مکفرین از تو که مقرب او یعنی کل جین و فری هم سزاوار  
دخی و بررم صلوة انک اول اصحابی است که بو خلق هر یک دین بچند دهنند  
اگرچه اینها هم هر یکی بر امتک قافدا سالاد ای دیگر تک که ترس فضیلت  
علی بعضی ظاهر یکی بر امتک پیشوا اولی عرصه میداند الله لراقا  
خواجه هم بر قافدا سالاد ای دیگر اول کتم عدمه قدم طشم بصوب  
موجوداته پیشوا اولی وجود صحیح کتورد که کنی لا خور استسابق  
اول وقت که قافدا کرد و نسی اولی امتک قفاداری اولی اردی  
کلیه و ختم بی کنیون و دخی بیوردیکه قضت علی الانبیاء  
یعنی بگا فضیلت و بر دیار سائر انبیاء انک اوزرسته التی نشسته ایله  
هر پیغمبر بر معین مسجدی وارد نماز قبله نماز انده قلور قبول  
اولی چون نوبت بگا بستند کلی بر بوزن بگا مسجد ابلدیار  
هر قنده کم بنم اتم دلسه نمازد دستند بونه اشارتدر که قلا پیغمبر  
ولایتنک طول عرض اول مقدار ایدیکم مسجد مقدار اطراف زمین  
بنوق اکثر بره ظاهر بگا اولوردی زمین دنیاوی روضه اخر ویدر بر  
چونکه نوبت حضرت رسالت دکی کم محبوب ازل ابد در انک اکسیری  
اول مقدار قوتی ایدیکم حمد بر بوزنی وضاع شیطان و نامنظور در  
ایدیک ما نظر است ای دنیا و میند خلیقها بفضا پاک طاهر قلب ساجد

عباد رهما ایدیکه و جعلت الی الارض کسجد و دخی اول فراق طهراقاب  
طهور مرتبه ابر سدی که و تراها طهورا و دخی بر فضیلت بو که قرون  
پیغمبر هر یکی بر معین امت کوندر کابو جمع خد نف کوندر یک و هم دخی  
کند کافضیلت کجا بند کلی خلاص بومه شکر ایدیک تاکش شفاعت اید  
بید لرایدی لاجرم جمله نفسی نفسی دیوسر لری قیامت و دخی قن غنیمت  
اولسه کافر لرون بخش مال اندر هلا اولردی بنوندر اکثر ای پاک و طاهر  
فلز لرایدی چونکه نوبت خواجه دکی اول شفاعت عملک انک کفایت  
ایند و بر دیار که واعطیت کشفافه و هر خلو که قیامت دکی کسیرود  
انک امتین ایدیلر و بعثت الی الخلق کاف و دخی کافر لرون بخش مالنی  
اکسر بنوق بره پاک و طاهر قنوب حلا ایدیکه و اخذت لی کفایم و بر دخی  
فضیلت بو که قلا پیغمبر کوقتی و شوکنی اولقدر ایدیکه کفار  
چونکه امتسار یاقین دغین دفع ایدیکه صبار لرایدی و کس ابراق اولسه  
صبار لرایدی اما حضرت رسالت دم بر ایلوق بودن کفار صبار ایدیک  
سطوة خوفک و صدعاه رعد و تک و نصرت با کعب و دخی بو که  
قلا پیغمبر کوق بنوق اول مقدار ایدیکه هر کسب حال حیانت و دهر اولوق  
مردا اولوردی اما اخره انتقال اندر کفر نظر بر پیغمبر دخی محتاج  
اولوردی ناکم اندر مرشد اول چونکه بنوق خواجه دکی انک بنوق

خطبه بی اول گو کرده افود بپر که کنت نبیگا وادم لمجد من الماء و طین  
وهم اخینوه خطبه تی بر بوزنده انک اربد ختم اولدیک ختم کنبوتی کنبوتی  
اندن فکره شوبله معلوم اولسونکه خواجه هم بوموجوده شجه سنک  
ثمه بیدر وهم کرو اول شجه نک تخمیدر فلا پیغمبر لرا اول انجک بد فکری  
وهم یارقا در بود و یارقا شونه دکن بترکه بمش ظاهر اولمش اول  
وقتا که بمش بلووب کمال ابریش ابرق دخی برق پیراق پس بمش صکره  
کد کید قاموسنک خاتمی اولوب مکمل اولد اعا کوز هود لرو کافر لول  
استسار که نه دلیل برله حضرت محمد م پیغمبر و رینوتی نه ایل ثابت اولد  
اگر نبوت ثابت چه بچو انک دینی قلا دیسار ی نسیخ ابدی نون لازم اولد  
که هر قوم کندی پیغمبر دینک قویه اکا متابعت فیلد هر پیغمبره خود  
بر کتاب کلمش اید اولد خی کلام حق ابدی بچو بر اعاز که قلا پیغمبر ل  
زما بچی هر قوم کند و دیننه متابعت اید جمله دینار کتابا بر قرارنده  
قد بوسواله جواب ایکی وجه و برورد بر وجه معقول و بر وجه مخفی  
اقا وجه معقول اولد که انسه ایدر رود که سیز نه دلیل برله بلدی کوز که  
حضرت موسی م و حضرت عیسی م پیغمبر لرا اید سیر خود انک و انک  
معجزاتی کوز مد بکوز اید بونه جواب ایکنده حالی دکله یا اید کر کم  
نوا تر خبر برله انک معجزاتی بره ابر شدی و معجزه دلیل صحت نبوتند

یاخورد ایدر کر کم تصدیق قلوب که نتیجه نوز ایماندر اول بره حاصل  
اولد بچ دلیل محتاج اولد بوق دیار بزد خی ایدر دوز کم حضرت محمد  
المصطفی رسالتی و معجزاتنک حالی بره نوا تر برله معلوم اولد و حضرت  
قران عظیم که انک معجزاتند بوحالده کوز در دکه جمله فصیحی و عرب  
و عجم انک زمانه شریفند بر و شمد م دکن انک بچی بر کلام کتور مد  
عاجز لور در نتم انک دعوی لیدر قلین اجتماع لانس و انج علی  
ان یاتو بمثل هذ قران لایا تون بمثل ولو کما بعضهم لبعض ظهیر  
و تصدیق قلوب که نتیجه نوز ایماندر بره دخی حاصل اولد بجمع پیغمبر لره  
واندر کتابنا ایما کتور در زه هود یلر بچی دکله حضرت موسی پیغمبر  
ایما کتور لرو و حضرت عیسی پیغمبر و حضرت محمد م ایما کتور دخی  
نصاری بچی دکله حضرت عیسی پیغمبر ایما کتور لرو و قلا پیغمبر لره ایما کتور لرو  
و دخی حضرت عیسی نکر سنک او غلبدر دیور لرو و کلمه ثالث ثلاثه نه دیر لرو تعالی  
سما یقول کظالمون پس هود و نصاری نتم موسی نک و عیسا نک  
نبوتنی نوا ترله معلوم ایدر یار بزد خی حضرت رسالتنک نبوتنی نوا ترله  
معلوم اندک دخی هنوز قران که انک معجزه بیدر کوره هور لرو پس  
کرک اول ایدر یک اکا دخی ایما کتور لرا اید و لکن اندر ایما کتور پیغمبر لره در  
اتا و انا نقیدر نند نوز عقل و نوز ایما نتیجه سنک دکله تکمیل بود

انا وجدنا ابانا على امت وانا على اثارهم مهتدون ودفعي خواجدهم  
بيور كل مولود يولد على فطرة الاسلام فانه يهوداني وي نصراني و  
مجوسيانه اول دين كم اتادن انا ذ تقيد برده اصل اول نور ايمانيز  
اذا اعتبار اول مر كفر اول و اما اول سود كم انرد يد يار ايد چونكه  
محمد م بنو قى ثابت اولد مسلم هو ترق بنحو انك ديني قلا ديزنرد  
وقلا ديزنرد نسخ ابتدا انا د فحق جواب و بر و ايد و ز چونك بنو تكم  
هو ترو كز كرك ابي صادق كقول بيد سيز هر كتابك اول كتورد عاني هم  
قبول قيد سيز قران مجيد كه انك كتابيد بويده بيور و كم انك ديني  
قلا ديزنرد نسخ ايد انك او ترو نسخ ايد كه شون سنند كه سائر  
پيغمبر ك كتابنده وارد در قران مجيده دفعي وارد اول سنند كه جمله  
انبيا نك شريعتنده وارد بونك شريعتنده داخل اقا بونك  
كتابنده كه و شريعتنده كه كماله دين انرده و كتابلر نده و شرعنده  
داخل كل بوقدر لاجرم بونك كتابي نسخ اولد بونك معنا اولد  
اقا معنا نسخ د كلدر كه اول كتابي با كليب باطل قبله ابي حق عليه السلام  
و كلا و بكل كل بو معناي نسخدر كه اول احكام انردنرد كه متفرق كتابلر  
و مختلف شرايعنده وارد در حكم بو كتابنده و بو شريعتنده جمع اولدي  
شون سنند كه دينك هتي ايد و دين انك تمام اولورد انا ابي د فحق

ضمم ايلديار

ضمم ايلديار دين كماله يتشدد ابيوم لكم الكممت بيوم الكممت لكم  
دينكم و تا بوند نصاره بلمش اولد لهر بيغيره او بوب هر بي بر نيبه  
منايعت قلمشدر اقا بوايت جميع انبياء انمش اولد حله من متابعت  
قلمش اولد لرك او بيئكه كدين هدمت فهد اهم اقتدي بونك مثال  
شويلد ورك بري شاه دلسه كم جهانگير اولد و كندونك عدلك و احكام  
سلطنتك دليه كم جميع مملكته يتشدد و ره و رعيتنره انعام و اكرام  
واعزازده پس هر شهره و هرقوم برالحي دفعي انك مقتضاه حاله  
مطلب برستي بزار تهديد و وعد و وعيد ايد و طمع و برده برسته  
سوربي انك عقل يتشدد و استغدادينه كوره بزار بعضي اتمالت  
و لطفند شول كشي كم قهر مستحقدر اكر انا لطف استك قدون  
بلز و اول كشي كم لطف مستحقدر اكر ابي زهر استه اول بوند محوم  
قلا ديزنرد بيور و لو كنت فظا غليظ كقب لا لنفصون حولك  
و بر طائف بيور و كه و اعطط عليهم پس هر ابي كه و اره بر بر طرف  
كوندره لر و هر بي بر قوم انك حاله مطلب د ندره سوز و ايلديار  
تدر بجد كطنت احكامني انده عرض ايلديار انرد دفعي پادشاهك  
حرمين ايد لر و انك امرن بيرونه كتوره لر انك پادشاهك حاله  
اولد لر اندياره پادشاهك كمالند و كرمند برالحي دفعي كوندر برستي



دخی کوند در جمع اول کوند یعنی بنیاد اول و بنیاد دوم  
 حضرت دعوت ابدی احکام او نزد کی الجبارده وارد بونده جمععی  
 بونده در ایندی غیر الجبارده حاصل اولیا بونده اولدی و اول فرستاده  
 اناره میتر اولیاد کی بوناره میتر اولدی اول مرتبه پنجه الحی کریم  
 ایندی بو کماله ابرشده و سخی و سید ایلیم و اگر بویله اولیاد کی  
 اول آورده تمام عبودیتین و بر مزایدی جمع احکامی قبول اتمزردی  
 و فریت مقامه ابرشمزایدی و در خلد فتنه و نیابت اهل بیت بولوب  
 مستحق اولمز لر ایکی بو طریقی اوزده حق تعالی دخی دلدی کم بر او  
 طهرانه فضل ابرهید انعام ایلیم هر بر سنی خلد و جعد کم خلد  
 لا و من شرفید مشرق ایلیم پس هر زمان ده هر قوم بر رسول و بر اید  
 احکام شریعتی اناره کتا بند اناره حال مقتضای بیاید کماله  
 دیند بعضی بی بلدر کی ناهر قوم بر نوع عبودیت بر مطیع اولدی  
 دین مراتبتک بر مرتبه سیل فائده و توب نصیب الدیر و کفریان  
 لغند بخانه بولوب اسلام دینت کل دیلر و طبیعت ظلمایند شرفعت  
 نورانیته بنشدیلر انزه نگره حضرت محمد صمد کائناتک ادرلند  
 ایلر و کجی و قران مجید اتمزردی جمده احکام که مستغرق کتا بلدره واردی  
 قرانده جمع ایندی و لا رطب و لا یابس الا فی کتاب حسیب انی کاف خلد

طوائف

الحی

الحی کوندی و ما ارسلناک الا رحمة للعالمین الا کاف للناس نامعلوم  
 اولدی کم قلا انبیا خلقی هشته دعوت ادر یلر اول حضرت دعوت ابدی  
 و داعیا الی الله باذنه و سر لجا منیرا و دین نعمتار اناره تمام قلبیک و تمت  
 علیکم نعمتی و انزل اسلامک اعلاه در جاتنه و نالت انذیکم اول رضاء  
 حق در شکم بورد و رضیت لکم لاسلم دینا دینرا که حقیقتد دین کامل  
 الله حضرتند اسلام در که آن کدهن عند الله لاسلم و هر شسته که اسلامده  
 غیر بد مرد و در که و من یتبع غیر لاسلم دینا فلن یقبل منه و هو  
 فی الاخر من نحاسی شمدیه دکیس لشد و کلک وجه معقول ابدی اما وجه  
 تحقیق دخی اشد ایلدی شویله بلکل که مقصود بو موجوده بر اولدی بوند  
 وجود انسا بندر و مقصود دخی وجود انسا بندر معرفت در اول  
 نند که حق تعالی انت امانت دیدی اول معرفت در اوز که نند دکل شکم بورد  
 انا عرضنا الامانت علی کسموة و لارض و بو معرفت در اوز که معرفت  
 بو کئی چاکس انسا ندر شکم بورد و عملها لانشا و معرفت دخی دین  
 اچندک تعجب اولمشدر نقد کم ادمینک دیند نصیبی وارد در اول قدر  
 معرفتک نصیبی وارد و هر ملک که دیند نصیبی بو قدر معرفتک  
 دخی نصیبی بو قدر و هر کده کم دین اولدی کامل اولدی معرفتی دخی کامل  
 انزه نگره شویله بلکل که انسا مطلق کمال دین بو کئی بر کتا کتور مزیدک

پنج شخص را که در کتب اربعه اول بود که کتوره بید لرزنگم انچه مقصود غرض  
در ثمر حاصل اولسون با اکثر بریدق بتمه که بیک پنج بد قهر کرک تا کم  
اند چکه ظاهر اوله اند نظر کرده یاق و جوده که اند ثمر حاصل اوله  
بس انسان مطلق شجره کبی اولد قلوه اشخاص شرکم بود قهر در اعضا  
مثابه سنده اولد بود وجود انساننده انبیاء م وجود انساننده اعضا  
رئیسه مثاله هوشی اعضا ریش اولد که ادمنک انبر حیات  
مکان اولیه مثله باش ریدک و جگر و طای و او یکس ودخی بودند اوزک  
نه وار همه حضرت دستاه م بواعضای ریش انچه قب مثابه شده هوشی  
بود وجود انساننده زینرا قلب وجود انساننده خلوص سید انچه  
کم فحن بر دلسوز که ادمه بر محل پیدم وز کم آنکه جسمانیستی اوله هم  
انوارن ظهورینه محل اوله پیدم موز که الی قلب پیلوز ردل ایینه  
جمال شاهنشاهست و این هر وجهها غلوه ان ایینه است  
ایمکه قلب دخی یا کتوز بلکنه کمال دینی که محرم معرفت نامدر کتوره  
بلز پس محتاج اولد قلوه اعضا به ای کتور مکره لکن اول سنده  
ثمره دیند معرفت اوله امده قلبه ظاهر اولد تمام نصب اوله اولد  
اند نظر قلوه اعضا به بونک و لا طیبید بتشر اگر چه انور دخی  
مفرقتند و کمال دیند نصیبی وارد اما بوقبک بر حاضری

دخی وارک

دخی وارک قلوه اعضا نکه اول حاضری بوقدر اولکم قبک بر صورت  
وارد و بر روح وارد اما صورتنی بواب کل لطیفند الی دیگر کم  
اول عناصر در و روحک دخی عالم اولد لکن خلوص سندن الی دیگر کم  
عالم ملکوتی زینرا که عناصر کم اود و بیس و صوو و طیراق در بونکر کم  
خلوص سندن الی دیگر غدا ی بنیاد اة هوز دیبر انذک دوز دیبر بونبانا نکه  
لطیفند حیوانه غدا یس هوز دیبر و نوجوانه لطیفند غدا ی  
ادخی هوز دیبر وانک لطیفند دخی ادمک بدنک هوز دیبر انک  
لطیفند دخی الی دیبر ادمک قبک صورتن هوز دیبر روح دخی  
بونجین زینرا ارواح ملکوتی انک لطیفند ارواح ملکوتی الی دیبر  
وانک لطیفند ارواح بشری الی دیبر وانک لطیفند دخی قبک  
روحک الی دیبر بس عالم جسمانی نکه و عالم روحانی نکه لطیفی و خلوص  
الی دیبر لاجرم معرفتک مظهری قلب اولد بوند بیوردیکه کتبت  
فی قلوبهم الی انما پس انسانند هیچ بر محل قابل کتابت حق اولد لای قلب  
اولد و هیچ موضع و لکن مقربین لای حسابین اولد لای قلب بوند  
چونکه خواجه هم شخص انساننده قلب مثابه سنده اولد قلوه بیغیر لیر  
اعضا مرتبه سنده اولد پس فاو حی الی عبده ما او حی انکا محصور اولدیکه  
کتب فی قلوبهم لایعنا مثابه سنده ایکن و دخی حدیث شریف قرب اودنا

اگر حاصل اولدیکه مشابه مقرین اولد صعبین ادی چونکه معرفتند  
جمع اعضا قلبه تابع اولمش ایکی و درخی انجلیین بنو تده جمع انبیا  
حضرة محمدت تابع اولدیباردم بوند ایکی انک دعوی لیک لوکان  
وعیسی جیما لما و سعهما الا بنایعی یعنی موسی و عیسی علیهما السلام  
دیبری عیسی جیما اتباع اده لر ایکی ایتمدی اگر چه جمع انبیا دین تربیت  
انمکه هر یجا برایشده ایکی اما کمال دینه مظهر اولد خولجه بنو تده  
عهدیدکی دینرا که حق توح حضرت کمال حکمتند حقیقت دینی انبیا انک  
تحت تصرفند تربیت ایدر ایکی اول بغدادی کی کم انمکه اولنج پنجه  
کشینک اندیکچر و هر کشتی کند و صنعتین و هنرن انده بلور دیر بر  
بجم اول بغدادی پاک فلور انک صنعتی اولدر و بعضی اکر در و بعضی  
یوغرر و بعضی نواله قاپور و برینجه کتورده بشر و در انمکه کمال پشرون  
انده بیشتر اقا بود کیسی کر کم ایش او زینده اولد لکه تابع ای انمکه  
اولد ادم زمانند تا حضرت عیسی وقتند دکیین دم پیغمبر لر هر برک دین  
غیر مایه سنک او زینده مدورمت ایدر و کند صنعتی اظهار ایدر بار  
دین ادم دم زمانند بغدادی مشابه سنده ایکی و حضرت عیسی زمانند  
غیر مایه اولد چونکه حضرت رسالت دم کلدی محبت او دیر تنو دین قرار  
دری اول نواله جمع انبیا انک انده تربیت بمسک انک اینده ویر دیر

هدیه سینه فیه داهم افندی اولد تنور مجتده یا پشده داندن  
مده بنو تده کم بکری اوج بیل ایکی انی بو مده انجده کمال ارشد دیکه  
کیوم اکل تنکم گدینکم اندن نطره تنور مجتده چقرکی دعوه دکاشنده که  
بعثت الی لایحی و لاسود قوری تا شو اجدکم علی فته من کرشل  
قرتغه اغر مشردر انک بهلنده جان باش مال حانمان خرغ  
ایده لکم و جا اهد و با موالکم و انفسکم فی سبیل الله اولدینک  
پشمش انمکه که پنجه بیکن امت انک ارزد و کزده جا و بر شرا اول صاحب  
هولت لکم کتیم حیر امت در دیوب طویالرا اگر چه انبیا دم بو انمکه چون  
هر بری صفت ایدر و تابع ای اولدیقی وقتند حضرت رسالت سینه  
دکیین نصیبت کند و لکر و امتدینک اندن واردی بقا و جیما ایچون بر لرای  
مثلا ابتدا ادم دم زمانند انمکه هنوز بغدادی ایکی اول بغدادی  
او دیر ایکی لاجرم فقصی ادم تشبهنی خلق اگا او ردی بر تشبیس  
اندن او تر و ایدر یک بغدادی اول وقت ملائکه دهقا پنک انده ایدر  
بهشت نطفه سنک اکلش ایکی اگا برورش و بر لرایکی ماد امد ادمک  
قالبی مکه و طائف اولنده تربیت ایدر لرایکی اگا عند ایچون مدونک  
بغدادی اکلش ایدر و برورش و بر لرایکی بهشتند چونکه ادمک  
قالبی تمام اولد عندی دخی تمام ارشدی پس ایی تجریم ایدر اول خود

کند آنکه خاص غداں بهویدر اگا ابتدا برای ادم اجماعه نور بود و  
تعمیر و ارکان اول غایت و ادم دیدن بر سر اول خوش اول دیو  
مطیع اول نفسی هیچ طعنه میل امتزای و انس و تماز این ادم  
دخی سکنز اجماع لغتی اگر او کند ایا اول لغتی بعد از کندی  
نفسی بو مرتبه مائل ایدیکه ولا تقریبه هذبه کشیخه باغنی ایا غنده  
بند ابلد بر ناکاه ابیس صوت بر تیس بر کلق ایندیکه هل ادم  
علی شیخه اخلد و ملک لایبلی اندر ادم ابتدا بن ابی بلورم بگا  
معلم حاجت دکلر بن ملائکه و کلیم که سن بگا تعلیم ایدیکه بن  
بن علم خود و علم ادم الایسماء مکینده او کردند بگا اول غ  
نه انجدر ادی ندر سن صغری ایدیکه شیخه خلد در هم واسطه  
ملک ایدیدر و لکن عداوقه بوزند در برین بود تا کم بن خوف  
فرمانند خلدو ابلیم مرد و د اولم اندر ابیس الی انده صوندیکه  
وقاسمها اتی لکما من کنا صحاب فرمان باغنی ادمک ایا غنده  
کتورد ادم قلب سلیم کند اگا نظر ایدیکه صدیکه خوف حضرتنک  
کبریا و عظمتنه بلا بره اند اچک رود دکلر هیچ مکسب بس بوسلم لک  
ابد الذی کنتم کلمشدر من جد عنا باکته خرد عنا خوف ادمی بود  
کنک سبب بغدای ایدیکه دکلر ایدیکه زیرا بغدای اچگون برادش

ابدی اکرم

ابدی اکرم مدونک انی تربیت ایدر اید افا کند و لرد کل اید ادم  
غدا اید بس خوف انی بوند انرو سوردیکه ابیس فرماید ایدیکه  
لا جرم و عصی جاون جهانده اردیدر و دخی خوف تعالی بنک انده نورلو  
نورلو تعبیه کنز و ایدیکه عینده کین لو ایدیکه شوبدکم مدونک بجز ایدیکه  
اندر نظری اگا بشمزد ایدیکه بونک کبی بر خوب ابع پنج بدر که  
بزانی بسر و زتا سول حده بنشدیکم کنز اجماعنک رونقی و رشتی  
بونک جمالندند و بو بر ناز سیده برکت ایدیکه انجمل قهرها من بقد  
قهرها افساد نک اول اثری بوند ظاهر اولدیکه اول بغدای اگر عیبیکه  
مرد اندک اول استعدادی واردیکه اگر اینی اکسدر هر بر ابع ابلنده  
مسکنر اینی بلمد بدر که دکلر ابع اولور اما بسنجک ادم اولور بو بر  
اولو سیرد که هر کیشنک فهمی ابر شمز عرض اولدیکه ادم شتیم اندر  
اوتر و اتد بیدر اول بغدای مادامک اندک دعایندیکه تربیتده ایدیکه و دخی  
هیچ مکسب اندک بمرشدی انده ادمک تربیت تقرقی اولسه کرکدی وهم  
فلو پیغمبر لردک دخی تربیت تقرقی اولسه کرکدی وهم اول وقت استاد  
چهار گیر که حضرت رسالتند ازک ابنه و بر سر کرکدی تا حکم هر کشتی اندک  
فوق حیاتش در زیدک مثله کلمشدر که هر کشتی که کل کرد کل خورد ادم دم  
بغدای ایدیکه بغدای ایدیکه اندر کم اون ایدر ایدر کم غیر ایدر ایدر غیر

بدر بار پس خواجہ، م محبت تنورندہ دین انکس اول بشرد اند جھوڑ  
دعوت دکانہ قورہ پس مناد بارند اقلو ایسڈ بارکہ هر ککک دلمہ دینک  
پشمش انکس یسہ تاکہ محبوب حضرت اول محمد دکانہ کلسونکہ قل ان کتم  
محبوب ستر فاتبغونی بحبکم ستر تا انبیا دخی دلسار کہ انکر انکی پشمش  
اول انک دکا قوسہ کلہ لریارن قیامت کونندہ کناس جتنا جو الی شفا  
یوم قیامت حتی با بر اہیم پس دینک تربیتی و کمال مجرد انسا مطاق مر  
اولن بلکہ انسا کم اعضا اولمشرد کی شخص انسا بندہ دین خیر مایسک  
اوزرنده کمال تصرف اظہار اید بارکم ایش محمدہ و کچہ و اول خود قلب  
منا بندہ دشمش ای شخص انسا بندہ پس کمال تربیتی و تصرفی ایلہ ای  
شویہ کمال بنشدرد بکہ ہج مرتبہ دخی محتاج اولندہ زیراکہ دینک کمال  
کہ ایوم لکت لکم دینکم در خواجہ دم و فتنہ محل اولندہ و ہر زمان  
زیادہ کم کمال اوزرنہ اولہ نقصا اولو دینہ محل کلہ خواجہ دم بوندہ ہونہ  
من اعد فی دیننا عابس من ہرورد دینک دخی صفاتی جو قدر ہر صفتہ  
بر غیر کر کم کمال یستدورہ تنکم آدم دم صفوت صفین کمال یستدردی  
و نوع صفت دعوتی و ابراہیم صفت حتی و موع صفت کمال مکالمی و اولی  
کمال صفت جبر و یعقوب صفت حزین و یوسف صفت صدیقی و داوود  
صفت تلاوتی و سلیمان صفت شکر و یحیی صفت خونین و عیسی صفت رحمانی کمال

ارشدی

ارشدی اما اول صفتک بود کلسنک زبکہ و خلاصہ در صفت مجتہد کہ  
ای حضرت رسالہ کمال یستدردی زبر خواجہ دم قلب مناب سزہ در شخص  
انسا بندہ پس محبتی تربیت انکس قبلک حاجتدرد فلہ اعضا انک ہر  
بر عبودیتی تربیت انکس بر صفت اوزرنہ در قبلک صفتی محبت تربیت  
انکدر لاجرم خواجہ دم حبیب ستر اولندہ و خانم لایبیا اولندہ ہر کیم کہ دین  
کامل کرد و محبوب بق مرتبہ کر کہ اسکا جان دلک متابعت قدسوندہ قل ان  
کتم محبوب ستر فاتبغونی بحبکم ستر اولندہ چونکہ کمال بود بندہ ظاہر اولدی  
فلہ دینار مسوخ اولندہ زیراکہ فندہ صوبولنہ یتیم اولنہ شرح ایلد کہ  
فلہ پیغمبر لر وقتندہ دین شول بغدای غیر مناب سزہ ای ای بر لرای شمدہ کہ  
پشمش انک الہ کیرد لاجرم بغدای و غیر ممکن کتودندہ بلکم انبیا قیامت  
کونندہ یوزلریں بود کمالہ ہونوب شفاعت مایہ سنی انکر اسنہ لکہ آدم و من  
رونہ تحت لولای بوم قیامت و لآخر انک ہمت یوجہ لکت کر کم اول ہنوز  
مرتبہ لرہ راضی اولو فناعت اتمز و لآخر دو ہونہ اشارتدرد یعنی اولور کم  
بود کلی سباد و پیشوالق و علم دارلق بنم نصیم دکلد ریلکم بوخلو نو  
نصیدر ہونڈکم و ما ار سناک الا رحمۃ للعالمین پس بود کلی تفاخر انکر  
اولدیہ بنم کپی بر سرور و بر مقتدای و بردیل شفیع اولور سہ کورد بکم  
پس انکر تفاخر ایلسو اما بنم نصیم بی نصیب لغدر یعنی ہونقلندہ درونم

مراد نامراد لقمه در و بنم وار لغم بوقلمه در بنم با بلغم فقر مراد کفقر  
 مارا نه فرا سان نه عرافت مراد ز دیار نه وصل نه فراقت نه مراد  
 با هیچ واد حضرت نه توانم شد طاقم ز مرادها چو طاقت مراد  
 مراد م دکدر فرا سان عراف نه وصل استر هوسدن نه فراق  
 مراد بده هیچ حضرت اولمزم که اندن بنم طاقت اولدی طاق  
 ای محمد بونه سرد کم بشوالقد و سرور لقا ای تفاق انترس بلکم فقر ایله خرابی  
 انجی نکم بزم بولر نجت و حق بولیدر بنه بوی بوقلم ایله الورد و بورد و لک  
 و بشوالق و بنوت هپ وار لقمه ای ان را که هست جز بکم نتوان زد  
 تا کم نشوی در قدم نه توان زد روزی صد بار ترا درین ره بکشند  
 کان در طلب فصا صدم نه توان دو کامل کلمه بولردن اور مراد م  
 کم اولمچی قومیه اولد قدم هم بیکن گزینی بوی بولد و بیله  
 اولمیه فصا صدم انجی کون استبسن دم کافر خواجم دهکن مبارک دیشنی  
 ابتلا طلبید صد بار مرتبه دیددیک بدعا فیر خطا ایرشدیک لیسر لک من  
 لا مرستی عجب ایشد که نوح پیغمبر دم بو معامده اولدیک رب لا تدر  
 د بود عاقل در حال طوقا ظاهر اولو جمع کفاده هلا ایله ذب را که نوح  
 قهر صفت مظهر دشمشد کی کند طر بقیه کوا ایله یک قل کل بوعمل علی شاکلته  
 محمد م لطف صفت مظهر دشمشد ای انک طریقی اول ایله یک شفقت رحمت

نظر ایله

نظر ایله خلقی رعایت ایله لاجرم مبارک در شهید اولد قدر فخره و عکام  
 بویایدیک اللهم اهدنی قومی آفاتهم لا یعلمون بوجیدر که خواجه مد تفرقی  
 سلب اندبار و بوقلم صفتنی انک الذه قودیلر ناکه وار لغی بوقلم بچنه  
 بولدی انجی نکه بوجاز وجود وار لغند اول حقیقی وجود وار لغند  
 کشنی تمام نصیب المزال اولمقدار اولور که بوجاز وجود بزل ایلیه  
 اول حقیقی وجود بولنه کور مز مسین او دنک لودن نصیبی کند وجودی  
 باقی در رکین هیچ بوقدر اما شول دکلو اولور که کند وار لغند او بولنه  
 فدا قر اولقدر او نصیب اولور اگر بر کون کند وی اوده فدا ایلیجک  
 اولور که کند وجود کینف ظلمانی ایکن ایش لطیف نورانی اول پس ماد که  
 او دنک وار لغند شی قلا اندن قوتی جفا اول قوتی ندر اولد که دخی او د  
 طلب قلور زیرا که او اول بر مقدار ذوق بو مشید کند او د نلغنه راضی  
 دکلد دیلر کم کند وجود بر کرد او د ایلیه پس بو حاکم او د اول او دی  
 فسقر چون کم تمام وجود اوده فدا ایلیه کند و او اولور اول دخی او د  
 لمر که کند لیس ایی دخی یقا او د ایلیه ایله بو بر اولوسر در که بوز بکرمی هودت  
 بیکن ارتوق اکسک پیغمبر لرم کند و لکه وجود بشری او دنک الله نوح  
 حضرتنک محبتی اوده فدا ایله دیلر اما هر بری ند بقیه وجود قلد یارم  
 او د با غند بو اولدیک کسی کبی اولدیک قوتی جفا اندن لاجرم قیامت کوشنه

اندر نفسی او بسر یعنی دیکه اولور که الهی بزم هود مر او دنک  
 بهستی دخی محبت او د یله یا فک تمام او د اول و ز اقا محمد م پروانه کبی  
 شمع جلا احدیت بر کرد کند و جود لون فد اقلشد و کلی وجود او اولور  
 لاجرم او د اول طلب قیود که کند لیس اینی دخی یقه او د ایلیم پس اندن  
 امتی امتی ندلم کلد که امتی محبت سر او دینه یا قوب او د ایلیم پس اندن  
 تکلیل ایلیم کند و جوارینه لایق ایلیم پس محمد م کو کله که اولمد یعنی سبب  
 بو ایدیکم کند نور اولمشد یکبارها کناس فد جا کم نور چون کند  
 کو که کند خلد بولدی لاجرم د کلی عالم انک نوره صغدی که آدم و من  
 دونه تخت لوانی یوم قیامت بویله او بیجی نور حضرت محمد م اول سر  
 حد وجودی دندیک اول ما خلق شد نوری شد که سر حد ایدکی دخی دندیک  
 لایستی بعدی ددی پس ایدکی مکر کم افتاب حوت حضرت محمد کی طلوا ایلدی  
 انبیا انک ولایت یلدز که رختین کتود د یار لاجرم قلا دینار سوخ  
 اولدیکه اذ اطلع کعبه استغنی عن کعبه خواجیم ایدر کوه نیم صورت  
 کوشی کل نفس ذائقة الموت مغربند غروب ایلدی اقا دین لدا کوشنک  
 کوشی تا قیامت د کین باقی قد اول علماء دین پرورد و لطمه نیکم بیورد  
 لایزال طائفه من امتی قائمین علی الحق حتی یاتی امرت یعنی بند نظر  
 دخی بر بیغیر نه حاجتد کم هر بر عالم بر بینی مشابهند در که علماء امتی کاتبان

بنی اسرائیل پس دینک ظاهر اولدی باطنی هر دین علماء امتی واسطه سببه محفوظ  
 اولدی و باطن دین باقی فدا اول مشایخ واسطه سببه که ساق برده مقصوده ایردی  
 نیکم بیورد کشیخ فی قوم کاتبی فی امة و حقون حضرت کند و کرم دفتند  
 دین صقلر بو ایکی طائفه سببه نیکم بیورد انا نحن نزلنا تذکر و انا له الحافظون  
 و صلی سر علی محمد و ال اجمعین فصل خامس قالینک تربیتین بیافانور شریعت  
 فانون اوزره قال شدتوف قد افلح من تزکی و ذکر اسمیه ربه فصلی قال کتبی م  
 و کدی نفسی بیده لایستقیم ایما احد کم حتی بستقیم قلبه و لایستقیم قلبه  
 حتی بستقیم لسانه و لایستقیم لسانه حتی بستقیم عمله بلکل که حقون  
 ارواحن ملکونند بر یول قولک کو کله اجمشدر و کو کله بر یول دخی نفسه  
 فمشدر و نفس بر یول دخی قالب صورت ایشدر تا هر فیض مدد بکه  
 عالم غیبی کلور اولد و روحه یشتور و روح اول یولج قلبه و قلد نف و نفون  
 بر اثر قالب یشتور قالبده انما منقلب بر عمل ظاهر اولور و اگر قالب صورتند  
 بر عمل ظلمانی نف ظاهر اولد حق اولور اول ظلمتک اثری نف یشتور و نفون  
 کدور قلبه و قلبد روح بر برده یشتور که اول پرده واسطه سببه روحن  
 نور انبیتی حجاب التند قیود شول اغل کبی کم ایلک جو رده کونار اند اول  
 حجاب مقدار روحن یولی کم غیب عالمه اجلس ایدکی نولور شوبدکم روح  
 اول عالمک مطالع مندر کرو قیود و فیض مدد ایا ار شمر از بیشتر و پنجه کم

فصل فایده یک تربیتین

اول ظماني عمل قالب صورتند اوله انظمت اثری زیاده بتشور لاجرم  
 انک حجای ارتق و اولور و حجاب مقدار روحک کونک لکی و انک  
 لکی و بکن لکی اکساور تا حدیکم اگر انک معالجه اولمیع حق اولور و شریعت  
 قانون اوزره نفوذ بکنه بوزله بتشور کم متم بکم عمی فهم لا یعقون  
 صفتیه موصوف اولمشاور در امدی بوجمک چون بر طلسمه در حق توفی روحانیه  
 و جسمانیه بر برینه بغلمشدر و بو طلسم ایمن کلید شریعت قلمشدر کم  
 انک ایله اچلور بو طلسم شریعت دخی ظاهر و باطنی وار انک ظاهر  
 بدند صادیر اوله عمل در ک قالب صورت طلسمه ای حق کلید اولور  
 و بو کلید بشری وارد در بر ک کلید شهادت و بر نماز و بر ک اورج و بر ک زکات  
 و بر ک محمد زبراکم قالب صورت تک طلسمه نی بوش خواصه بغلمشدر  
 بوش خواص انک اچلمنه سبدر زبراکم بوش دیکن بر اولمسم اچلار  
 بشی الاسلام علی غیس در و شریعتک باطنی اول اعمال در کم قلبه و سربله  
 و روح اوله ایله انک طریقت دیر لرا انک شری اول فصله که نفس  
 و قلب و روح بیا اولسیر انده کل ان شامه توفی پس طریقت انسانک باطنی  
 طلسمه اچا حق کلید در تا کم حقیقت عالیه بول بول زبراک باطن طلسمی  
 اچله اندیشه زبراکم باطن طلسمی انو کل اچلور ایله خلد توفی ایکی  
 نوع بر توفی انبیاء م در بری امتد انبیای اول عالم حقیقت قبوسیدر

انک کرو لور

کرو لور بحر و قدر و فیض ربا کلید انک روحانیت قبوس غیب علنه  
 اچلور و بطبر حق توفی حضرت تک فیض مددی قلبه بتشور چونکه طریقت  
 کلید انک باطن طلسمی اچله اندیشه شریعت کلید نفس طلسمی  
 قابوس اچدی لرا کم اول فیضک اثری اعمال بدنی صورتند قابله  
 ظاهر اولدی و روحانیتک تا جسمانیت و ارنجه حکم فتور اوله نور ایمان  
 و لایمید کم خواجه م حالند بو قانون اوزره خبر و بر در ک و کرا کنه اوجنا  
 ایله روحانیت امرنا ما کننت تدی ما کتاب و تلاوتها و لکن جعدناه نور  
 نهدی به من یسنا من عبادنا اما اعتی عالم صوت قبوسند اچر و فو بدیر  
 اول صورت شرع کلید اچار در کم انک باطن طلسمه اچدی لرا اندیشه  
 طریقت کلید انک باطن طلسمه اچدی لرا اندیشه ناکاه باطنی و غیب  
 عالیه بول بول لرا اما اول آورده مادامک شریعت کلید تک تفرقی متابعت  
 و قانون اوزره قلبی درج صورت طلسمه نجاه بولیه لرا بدی شریعت  
 کلید تک تفرقی شویله اوله که هر عضوی بیورد و قلمز ایسه مشغول  
 ایس و نهی ایند کلز ایسده هم یغاکن تا کم کلرک دشدی طلسمه  
 بند لریه ولت آورده در حال اچله اگر بعضی ولت او ترو بعضی  
 ولت او تود میجو اولور هر کز طلسم تمام اچلار الا اولمقدار اچلور کم  
 او تود شد و وقتا کم بود شلر دکلی ولت تمام او توره تمام اچلور و اول

۲ در شکر



ولسنق دیدار بشیر و ولد کوه کوه و کوه کوه غیب و غیبند نوز ایمان کوه کوه  
 ظاهر اولور که کدین بوسون باغیب دیمشد پس ندر کوه کم اعمال استقامت  
 ارتوق اول غیبند ایمان انوار زیاده اولور که لیزداد و ایمان کوه ایمان  
 و چونکه قالب صورتنک تربیتی قانون شریعت طریق او زره کماله ایزد  
 ایمان دخی کوه استقامت ایشمش اولور نیکم لفظ بنوی بیاید ایستقامت  
 ایمان احدکم الحدیث اقا اول اصل شریعتک بشرد کنی بوش حسن طلسمک  
 کلید بدیدک اند او ترودر که انسان بوش حسن سپید افتاد و محراب  
 ظاهر اولمشد شو بدکم بهایم کبی و چار بای مقامنه یتشمشد کبی بدکم اند  
 دخی کتر در اگر بومقامه قالب بوطلمس کبی اچوب بوصفتند خلاص  
 بولجی اولور که انک شانده بوطلمه که انهم الاکل انعام بلهم اصل بوی  
 شول هوز ایقاجانوار لر کبدر بلکه دخی کتر ایمدی بهایمک مرتبه  
 ناقص اولدنی حسب سلفند در که دایم حیوانیت اتغذیه بوش حسن  
 واسطه بید فائده هونار اول حس بز کور مکرر جمع حیوانه انی لکنر که  
 خوش نینه نظر اید لر و بری دخی کتر مکرر عمل حیوانه انی لکنر که خوش  
 او از ایشده و هیبت او اوزدن او رکولر و بجا دخی کتر جمع ایش  
 اسد که خوش قحلولو بیس لر و بر امار قحلولر و چار لر و بری دخی  
 نونقدر بونک تعلیمی و تعلقی جمله بدن در پس جمع دیدر شریعت

بیهی

بهیمنی لذاتنی جمله بد بره کسب ایلیم لر پس بونکر بلد کوز و انکم دوقر  
 بوقدر در هج بونکر اول بر عللند دخی خبر کبی بوقدر و هم انکر دخی  
 بوقدر کم اول التار بره عالم علویدن و عالم اخرتک نصیب کبی اول لاجرم  
 بوش حسنی ایدم و بر دیار بوندن اوزک دخی انکا التار و بر دیار کم غیب  
 عالمی انکله اورا ایلیم و بهایم مرتبه سند اراق اول لر اگر دکل کبی حیوانیت  
 اتغذیه تمتع نفسا بنیت صرف ایدر جک اولور بر کوز غیب علمندک فواندن  
 محروم قنور شول بهایم کبی بلکه دخی از غن اولور زبیرا هر شهوانی قنور  
 حیوانی التار که بهایمده و ستاعده و خوش طبوده وارد انک مجموع انسانه  
 وارد دخی انک شول نفسانی شهوانی وارد که جمع حیوانن اول بوقدر  
 پس اگر حیوانه تمتع حیوانی واسطه بید محروم اولدیار تمتع روحانی  
 ذوقند انسانک خود تمتع حیوانیسی وار و تمتع نفسانی دخی ضم  
 اولجی انک کراهی قنور حیوانن لاجرم ارتوق اولور زبیرا تمتع حیوانی  
 و نفسا بنده بک بهت اولور و اول التار معلومانتند و فواندن محروم  
 قنور اگر بر کرد تمتع بنی ترک ایدر جک اولور فالیک تدبیر تربیتند  
 کور قنور و انک فواندن محروم اولور پس شریعتی کوندر دیدر تاهر تفر کم  
 حیوانیت اتغذیه اده شریعت امر ایدر طبیعت ارادته قلبه زبیرا که  
 طبیعتن قنور جمع ظلمتد و غرودد و شریعتن کلا جمد هدا یتد

و نوز در زیر کرم چون طبیعت امر به شلیب اول وقت کند و کور در حق کور  
 بود و ظلمت حجاب در و چون شریعت حکمید شلیب اول وقت حق کور در کور  
 کور من بود عین نوز و رفع حجاب در پس شریعت بر فائده بود اولدی  
 و بر دخی فائده بود که هر ظلمت و حجاب که فائده ظاهر او بود عکاسه طبیعی سبیل  
 او بود موافق در مراد نفس و چون که شریعت فرماید اول اول ظلمت کتور بود  
 و بر دخی فائده بود که هر کس ارکان شریعت را تکامل مرکب اولی اند و در اول  
 و معنی که اندک کلدی دخی تکامل شده و در ارشاد ایلیم مقام اعیان جمع  
 انکه که اول رب العالمین جوارید و اکامد ایلیم مرجعته مند کلمه  
 لا اله الا الله اکابر و در عالم و خدا بنیت و اول برهانند که انکه عالم و خدا  
 ارسلند واسطه یوغی وقتا که اند خبر و بر سه در حال اول عالمک شوقی  
 و اول حالند ذوقی کوزنده ظاهر اولی مراجعت از و پس ایدر کوزنده کتور  
 بود عالم حیوانند کتور و بوشه و نفسانی انکه جا دعا خند ای او بود  
 پس حضرت توجه قلب بنابر برک ایلر لاجرم شریعت یکدنک بر دخی بود اولدی  
 چونکه طلسم بندن رست او تورد در حال بر بند اجدد اند نظرش بر دخی  
 بر دخی نماز در ایدک اولدی خبر و بر دخی ایکی نسته اید بر شکل صور تیل  
 و بر نماها صفت خبر و بر دخی اصوات نماز شوی خبر و بر دخی بود عالم کلان  
 سن بر او زک عالمه اید و هم کوز و انکه جمع انکه کور در زیر کرم نماز

و اشکال صورتی و رکوع و سجود و تشهد و تکبیرة الا فتنا حدرا بعد تشهد  
 خبر و بر اول شود حضور دیکه حضرت غفره جوارید و اردی اول عالمه  
 و سجود خبر و بر دخی بود عالم کلان اول بناتوق مقامند اول شدک زین بناتوق  
 جمع سجده درک و کنج و کسب سجده ان حمد کلتر بنی بر یوزنده تو مشارد  
 سجود کلنده حقیقتند بناتک بلخ کوی و اردی زین اشک اول محلد رکع غدا اند  
 بستر در قلا اعضا پس بناتک خود غدا چکی که بر کوی کوی داند یشتیر  
 فدا بد قله لاجرم باشا کوی اولدی اند نظرش و رکوع دخی خبر و بر  
 انکه بناتوق مقامند حیواناتی مرتبه کلان زین اجمع حیواناتی در قرون  
 بود کوب رکوع کلنده در و اند قیام خبر و بر دخی حیواناتی مقامند  
 انسانیت مرتبه کلان زین اجمع انسان قیامه دور در تو واضح رکوع سجود  
 ایدک سوی قیام اند نظرش تکبیرة الا فتنا بونه اشارت در یوزنی جمع  
 دنیا و عرض در دوند و ره پس ایکی انی کتور که بر دنیا و بر اخرت  
 اشارت بود ایکی سنی اردین اناسین و تکبیر عالم حیوانیه و عالم نفسانیه  
 ایدک سن و ایدک سنک است ایدر یعنی است اول لو لغید هیچ نسته اولو بلیه سن و هر نسته  
 نفس و هوا ای اولو کتور ای حق کبریا بولند فدا ایلیم خواج و بر دور  
 تکبیرة الا ولی خبر من کدینا و ما فیها و کند و لکل سفر ایدک و بر انسانک  
 تکبیر یک انانیت شکلدر اند کجوب و جمع حیوانیه کلیم کم تو واضح

وسكنت شكيدرا نذ د فی سجود نباته کلنکه شکستک و ذلیل کن  
شکيدر تا کم اول اولکی حضور شهوره اقلین بنش سندر و مجرد واقعه  
اذا اشارند و هم ضواجه م بیورر اقرب ما یكون کعبه من بیت و هو جده  
چونکه بر قبور کبر و کبره پس اول او نده که نربانند کبر و عروج ابله  
کصاوة معراج المؤمن اندنفاکه نمازن متاجاة صفتی دخی ای اول مرتبه  
حیوانید و نفسانی اردو لرنند کچوب سکه که مقامه ارشد و در  
ود فی بو خلقک قبل و قالند و شیطانک تزویرند خلدن بولون حقن  
مناجاة و مکالمه اولشدر و هم اول ذوقه بلمش ای است  
بر تکم خطا بند کبر و اند خبر و بر که لصلی بنا می رده و دخی غار اولفند  
قواندی و اسراری و اردو که انبیا کلیدی پنجه کتاب برای تحمل آید بیسیدی  
اما هر برند بر ر مور آید لم ناکه مختصر بوفوائد حای اولیه کلک  
ایدی صوم دخی اگا خبر و بر اول وقتد نکم انده سلاکه صنعت موصوف  
ایدی و حیوانیت صفاتک حجاب بر بد محجوب و کلک زیرا که بیک حیوانه  
صفتد و یمه مک سلاکه صفتد و هم حقوق صفتد پس اگا بو خبری  
و بر ناکه حیوانه خلقناری ترک آید اندن مختلف و متصف اول  
حقوق اخلاقید و صفاتید که صوم بی او انا اجری به دیشد  
یعنی اوج خاص بند که صفتد غداک منزه و برادر اولن نیم حضرتند

باقی

باقی هر نکم و ارغدا به محتاجد فرشته هر اگر چه غدا بی حیوانی بمنزل  
اقا تسبیح و تقدیس انسه غدا در و غدا اولمشدر که و سخن تسبیح  
بجده و تقدیس که و هر نده نکه بر صلب غدا اولور لاجرم اندن  
غدا بی تسبیح و تقدیس اولی و انا اجری در هوکی قوی بود کم  
هر طاعتک جز آن بود زیرا کم طاعت کرده هیچ نده نکه صورتی حضرت  
عزت مینب دکلر الا صومک غدا ترک انگردد و حقوق خود غدا  
منزه و برادر حضرت عیسی م دخی اولدی که تسبیح ترقی تجرد نصیاتی  
یعنی حقوق ایدر با عیسی اچ اول تا کم بنی کور کین و تعلقات بندن  
بجده اول تا کم بنم حضرت او شسین و اما ذکاة اولدی ترکی نفس ایدر  
یعنی منزه قلور حیوانیت صفتدند و حقوق حضرتنک صفا بقوله  
متصف قلور زیرا که حیوانک صفتی جمع ایدر یکسب و بر م مکدر  
زیرا کینه و بر میجک اولور صفت حیوانی متوشده قلور پس زکوة  
و بر مک کرک تا اول تنوید پاک و طاهر اولد نتم بیور مشد  
خدمت اموالهم صدقة نظر هرهم و تزکیهم بها وقتا که بویل اولسه  
حق صفتد موصوف اولور زیرا که حق تعالی نکه صفاتی جو د عطا کرد  
فاما من اعطی و اقی و صدق بالحق فسنبتهم لیسر تقدیر  
صفتد بوند صفاتند ندر کم اول بزل عبودیتد اما عطا

و بخشش حقوق حضرت صفاتندند کله ای بشود مکان برک دفعی  
محمد و اول اشادتند که حضرت عزت رجوع انکه بشادند و اول  
بارگاه و اصل اولیغ ننگم بیورد و اذن فی مناس الحج یا تو که رجا لا  
یعنی انسانیت مشهدند قرار هوش کشتی و ای طبیعت حیوانیه  
مقیم اولش بیچاره و ای بزیم و صاملز کعبه سندن بی محرم قلمش  
در خانه پنج بر حیوانیت منزلند مقام توتسین اول صفاة رفیه  
شیطانی بند لرند محبوس اولسین و اول هوشمنار که آن من از اول  
و اولادکم عدوکم در اندر بو بنونه الین پنج بر محامل قبله سین  
و اول نعیم دنیا و بز کلرند اتر و شیطانک عزوی چو الله کرفار  
اولسن در غل صار فانه بو بندگی از کل مردانه و لغل قزو خانمان  
که ایاق با عیندز اناره و داع ایله اند فانه هم عدو الاربت کمالین  
ایستی بو نلر حقتند او تو و بو زن جمیع تعقتانده اول محبت  
قالدود و صدق توجه برله بو ایسته عمل ایله که وجهت و جهای لاری  
فطر کسمو اة و الارض اند نظرند قدم بو بولنه بی بهانه و در فی پاک  
اعتقاد برله بو بنیتی کو کلند محکم قلم ای ذاهب الی ارضی سیه  
و اول منزلت و مرتبه لر کم طبیعت خوش کلور اندن قدمین طمش  
باص اندن نفس آماده بولدرین قطع ایلمک اردنجه اولور

بر زمانند

بر زمانند چون احرام هوشی یبره ایروشین که اول قبلک خواصیدر  
انده انابت صوب بره غسل ایله و شریعت کسوفی طونند مجرد اول  
بس عبودیت احرامنی بغلک و عاشقانه لبتیک ار معرفت عرفانه  
اغ و اول جبل رحمت عنایت جبق قدم باص اندن بزیم فریز حرمند تو  
صخر مشعراحر امده قولتو شعاری بریا کتور پس اول مقامند  
ارزولر مند کله و بهیمی صفت نفس اول محل قیابند ایله اند نظرند  
بوزگی بزیم و صاملز کعبه سندن که دع نفس که و تو چونکه بنشد طواف  
قل یعنی اول کر و بزیم دائره مرزی ذکر ایرق سنک و ادخلک دائره سنک  
سن طواف اندن اول حجر الا سورد کم سنک کو کلند و هم بعین سن  
در اندن بزیم عهد مرزی قل اول مقامند مقام ابراهیم کل یعنی روحانیت  
و ستغنی مقامند کلون انده ایکی رکعت تحت للمقام قبل یعنی عبودیت  
طامو و اجماعند اتر و قدر و دران ایله بزیم حرم مرزی اضطراب عشقند  
ایله شول سیم است عاشق کبی پس اندن بزیم و صاملز کعبه سندن کلون ملازم  
اول کند و زنی اول خلق کبی پیورده اص و کند و لکسیر اچر و کیه کم  
خو چجب کند و لکسیر قور و امن و صال کند و لکسیر ز حال اولور  
اند نظرند بو ایستی او قید و من دخل کا امنای کو کل قوغل بو کو کل نور و اول خانان  
هم و صیالی بولنه و بر بلنی شکران سن چونکه تنها وارکن خلوق بولس قایوس

و از لغت قایم بوده تواند که اول سلطان پس بعد از حقیقت کلام  
 بشود شایسته که شریعت بشود که در چگونگی خویش خوانند پس در است  
 او توره در حال اول روحانی و جسمانی طلسم را چنانچه مقصود حاصل  
 اولی که شویید بلکه که صورت شرح ارکانک بعضی در مرتبه بیاید که  
 اما حق یقینک شری اطباء زمین و آسمان صفای و اول معینک  
 شری نه عیان تعلق نوزاد نه بیان فایده الاشارة ولا تطبیق با عباد  
 و الحمد لله رب العالمین و صلی الله علی محمد و آل جمیعین فصل سادس  
 تربیت و معرفتک بیا اول و فایده تقوی و نفس و قاسوها فالهمها  
 فحورها و تقویها قال کنی دم اعدا عدو که نفسک گتی بین جنبیک  
 بلکه که نفس بر تو شمرند که مستحق بوزن کوی ترانک اول مکرنگ و حیل  
 سنگ هم قایمیتی بود پس انک شریین دفع ایده ای فیه ایلمک  
 اشارت کرد که شوند زیرا که انک شر و عداوتی شیطان و کفار و دنیا  
 عداوتند که از قدر نتکم خواجدم خبر و بر دیگر اعدا عدو که نفسک  
 گتی بین جنبیک ایلمک ای تربیت انک که و ای خلد کنور مک که  
 تا که آثاره که صفتند مطمئن که مرتبه بشود مک که عظیم مورد  
 اولی و هم اد مک کمال سعادت بود در زیرا که نفسک تربیتند  
 نفسی بلکه که حاصل اولی که من عرف نفسه فقد عرف ربه ایلمک معرفت

وصل کلاس  
 ۶

خود

خود جمع سعادت و نایب ما بیدر و سر ما بیدر اما بودند بر لطیف  
 دقیق و اردر اول بود که تا نفس بلین پنج ای تربیت انک ممکن  
 دکلر و هم تربیت نفسی کمال بتشدربینجه معرفت حقیقتک موجب  
 معرفت حقد حاصل اولی بودند چو کتابریا از مو کرک تا کم دکی  
 مقصود حاصل اولی اما بزبونده هر چند بر در معرفت ایده لم ان شامند  
 و حد کلام ایلمک نفس معرفتک بیان بلکه کمتر شویید بلکه که  
 اهل طریقت اصلا دهند نفس عبادت در اول بخار لطیفند که انک  
 معدنی قلبدر و حکما اول بخاره روح حیوانی در بر نند کلو صفات  
 زبیر و ادره انک منشاء معدنی روح حیوانی در نکم حوتوق بیورد  
 ان کتفس لا مارة باکتو اما انک بی اد مک قابلند در نند در  
 بلکه در بر کن ایلمک شویید بلکه که اول بخار نند کلو اجزا و ادره برنده  
 انک حمد کنند اول احاطه فلشدر تا کم هم بر موضع انسا اعضا کنند  
 بود که اندک حالی اول شول باغ کبی که سو ممکن جمع اجزایند و ادر  
 در پس حضرت رسا هم بیورد یک بین جنبیک دی یعنی که ایلمک  
 کلن از نند در دردی اول قلب اشارت در زیرا که اکثر انک صفات انک  
 اثری ایلمک ادر نند در مثل او شیمک و ایلمک شهوتی و فرح  
 شهوتی کبی در نند بگز و ادره قلا حیوانانک در فی نفسک

بدنارنده ها بویخیز در لکن نفس انسانک چنانسی عالم بقاره  
قولمشدنته بدند مفارقت اندک نظره باقی قدره کوهشده اول  
یا خود هوزخده اول که خالین فیما ابدا حیوانه نفوسنک خلا فیجک  
اندر چنانسی عالم بقاد بنجهصل اولور بلکه دیارین ایدک شویب معلوم  
اولسونک بقا وجه در بری اولدکم دائم باقی اولدکه هیچ اکیا یوقلق صفی  
عاضن اولمشدردخی ولماز الا حق توح حضرت بقا سیدر ایکنجی اولدکه  
اولیوق ایدک صخره وار اولدک و شویب باقی توره هیچ فانی اولیم ایدک  
بوارواح و ملکوت و عالم اخره بقا سیدر که اول یوق ایدک حق توح وار  
ایدک تا اید باقی قد سیدر بر نفس انسانی بقا صفتنک ایکی نونعدن  
دخی چنانسی بولمشدرا اما حق بقانک چنانسی اول وقتده حاصل اولدک  
ارمک بالچفک کند قدره ابد یوغری که حرقه طینه ادم بیدک  
اربعین صباها پس صوره و طیر اقد که مایه نفسدر بقا صفتنک قبول  
انک استعداد تعبی قدریکه قلا صونک و طیرانک و قلا نفوسنک  
اول استعداد و استحقاقی یوقدر اما ارواح بقانک اثری اولدوف  
حاصل اولد روح بد از دواج قلب اجتماع بولدک یونک مثل اکیا  
بکر برادر و بر عوت بر بر بد چفت اولد یار و عد نکاح برله انلردن  
ایکی ولد ظاهر اولد بری ادر بری قیز اراوغلا اتا سینه بکر بری و نیز

اناسنه بکره دی ایدک جان بد دخی چونک چفت اولد یار پس بولنرد  
دخی ایکی ولد حاصل اولد بری قلب و بری نفس بری ادر دکه اتا سینه بکر برکم  
اول بدند اب خاکد ایدک ند کلوکم صفاة حمیده روحانی علوبدر  
انک محی و منزلی قلبدر انده اولور و ند کلوکم صفاة رفیه نفسانی  
سفیدر واریمه انک منزلی نفسدر انده اولور اما چونک نفس  
روح بد ضوعشده انده شول بقا که روحن صفتدر بولنک یونک  
فرع اولدغی ایدک دخی صفاة حمیده نک بعض سبک روحانیته تعلقد  
وتعلقه تواردی بیل حاصل اولدک لاجرم نفوس انسانی بوجهد بقا  
بولدک حیوانه نفوسنک خلا فیجک انلر عناصره صغدیار و روحانیتد  
هیچ چنانسی بولدیار پس فانی اولوق مثل لاشنی اولدیار دخی بیکل که اگر چه  
اول از دواج بولوق اجتماع حاصل اولد ادم هم روحی و بدنی ایدک تاک  
بواز دواج برده نفس صغدی اما ادم نفسده ذریت نفوسنک ذره لری  
تعبی اولمش ایدک نیکم ادم قایلینک طیرانک ذریت فایسینک وجود لری  
تعبی اولمشد شول و فنک حق توح بیوردی و اذاخذ ربک من بنی ادم  
ظهور هم ذریتهم پس هر ذریتنک ادمک صلبند چقدر یار انک وجود  
ذره سنده فالب طیرانک ذرستی و نفوس ذرستی انده تعبی اولمشدک  
ودخی انی عالم ارواح مقابله سنده دتد یار اول مختلف صفتلر ارا سنده

ایمده صوفی و غیره در صف ارواح انبیا ابدی ایکنی صف ارواح  
 اولیا ابدی او صحنی مؤمنان ارواح ابدی خورد بخی کافر ارواح ابدی  
 پس هر جا که منکبت بولش ابدی شول ذره یکم آنک مقابلی ابدی اول  
 ذرت کتفاة ابدی پس التفاة نظری ابدی که اول ذره بر اهتیت استوار  
 حاصل اولی اول است بر یکم خطابین شتمک لکه و دخی بی جویان دیو  
 بلکه ایمده بود ذره که ادمک بلند طشره جعفر مقده فائده بود ابدی  
 اندر ارواح بر نوند هوش لر یعنی ارواح اول ذرات نور پستیندی  
 و الا حقنوه حضرة قادر اید یکم ادمک بلند یا بندد ایکن سوال ابدی  
 لکن اندر ارواح نظر ارشمید ایدر هم بل جویان و بر مر لر ابدی پس  
 اند اول ذراتی ادمک صلیبه کوندی تا قیامت اولی اول ذره لر  
 خوقه فضل عنایتی بر لم صقلر انا بلنده انا رهنده رعایت ایدر نامکم  
 بلند بل و رحمده اولاشور تا خلوق اتدوکی وقت اولیجی بر اول وقت  
 هر بری اول ذره انا و انا سوئی بر لم قرشد و در اند انا که صلیبه و انا آنک  
 رهنده کونده بر من ما و دافق یخچ من بین تمصب و کتر ایت اول وقتک  
 بونلر بر بر بل صحبت ایدر لر اولی ادمک اول ذراته دخی بر برینه اولاشور  
 رهنده شک بیورد انا خلقنا من نطفة امشاج بتلیه بوکر نطفه  
 علقه اولور یعنی او بوشمش تا اولور علقه و مضاف اولور یعنی بر پاره

ات اولور اربعینار آنک اوزرند کچ و چونکه اوج جد اوزرند تمام  
 کچ یعنی اوج فرق آنک اوزرند کچ تمام پس استحقاق بولور کم آثار اوج  
 متعلق اوله سول روحه عالم ارواحه اول ذره به نظر اتمش ابدی نتکم  
 بیورد تم انشاءناه خلقا اخر یخچ کم رهنده اول ذره کم قابلک منشاند  
 آثار تربیت و بر لر اول نفسک ذره کم انده تعبیه اولمشد آثار دخی  
 آثار لایق تربیت و بر لر تا اولد وجوده کلنج و بلا حدنه ایشخ نفس دخی  
 کند کماله ایشخ بر اند نظر شرعیت تکلیفک بوکنی کم کنور مک طاقتی بر  
 اولور اگر بوند اوند شر خطابی آثار شمید کی تربیت تمام حاصل اولور  
 اوند هیچ اول بو تکلیفاته شرعیه بوکنه تحمل ایدر مز ابدی و آثار مشتمل اولور  
 ابدی کلده ایمده چونکه نفسک معرفتی بود کلی بلند یک نفس کدر پس بونی  
 دخی بلکل کم آنک تربیتی و ترکیبی یخچ در پس شول معلوم اولسونکم  
 نفسک ایکی صفتی ذاتیسی وارد در کم انا انا بیلد کنور شد و قلو صفا  
 ذمیر بو ایکی صفتک صفر ابدی اول ایکی صفتک بر که هوا و بر غضبدر بو  
 ایکی عنصر اربعه کم اود یل صو طبر قدر بلور حاجتی در بونلر  
 نفسک انا سبدر هو آنک میلی و قصد اشغ در نتمک بیورد و کبجی اذا  
 هو یعنی شول یلدر حقیقچو نکم اشغ هوش و دخی خیر کلشد کم حرضه  
 رسام معاجده کیر و اشغ دندوکی میل حرکت صونک و طبر لنگ ابدی

بولی واسطه برد اندکی و برد فی اول ابکی صفتی غضب و غضب و غلبه  
و بجز حکم آنکه صفتی در و بوصفت او در صفتی در دائم ترقی و تکرار  
ابد پس ایضا بوی ابکی صفتی در یک نفسی که قوی بولد شکر افکندن  
کتور گردد و در غیبه تنگ جبر و مایه سید بوی ابکی صفتی بول و لطم  
سید طاموبه کیدر جهنم فلان در کانی بوی ابکی صفتی حاصل اول و لور  
بوی ابکی در فی البته نفسی که کرد تا کم هو صفتی کند و به برار نشد  
چگونه انده تصرف ایلیه کند آنچه بوعالمه اند غضب صفتی در رفع  
ایلیه کند و در شول نشد یک ضرر ایدر بوعالم کون فسادده لاجرم  
بوی ابکی صفتی بر که کند و به تربیت و پرورش ایلیه تا کم کند تک وجود  
باقی قدر اما بوی ابکی صفتی اعتدال حدی صفتی که کرد زیرا که بوصفتی  
نقصانی بیدر نفس و بد نقصان و هر کم بونتر زیاد کم و بیدر  
عقلا اما نقصان پس نفس تربیت آنکه بوی ابکی صفتی کم هو و غضب  
حد اعتدال بيشدر مکدر ایلیه بوی ابکی ترازوم قازوق قانق شریعتی  
بهر هاکه کر کم شرعک تجاوز قلبیه تا کم نفس و بد سلا قدر هم عقل  
و ایماز زیاده او بوق ترقی و در جات حاصل اید پس هر برنی کند برنده شرع او  
استعمال ایلیه طاقتی ابرو که تقوی رعایت قید و رحمت طلبنده سبی الدن  
قویه زیرا که تقوی بر ترازود کم ند کلو صفاة و ادرین عمل حد اعتدال

مقدیم

مقدیم و تار شویله که بعضی غالب و بعضی مغلوب اولی قوماز کم  
بد شول نوره ایضا بوی ابکی و بر تخی جانوار که سباعدر اندر صفتی در  
زیرا بایم اوزرین هو صفتی غالبدر غضب صفتی مغلوبدر و سباع  
اوزرین صفت غضب غالبدر و هو مغلوبدر لاجرم بایم حرص  
و میل هوشد یار و سباع غلبه ایدر فخر آنکه و در پلمک حصتته  
اولشد یار پس بوی ابکی صفت حد اعتدال که هوشی کرک تا کم به سبب  
و سببیت مفاصل خلد ص بول و قلا صفاة ذمیة در فی که وارد در بوندر  
و بوندر خلد ص بولکی سبب خلد ص بول اگر هو اعتدال حدی که خوب  
پس بشم صفتی در حرص و امل و حسیسکه و الحقائق و خیداق و شهوة  
ظاهرا و لور ایلیه هو آنکه اعتدال اولدر کند و برار نشد حاجت  
مقدار بخت اختیار و قتنده الی تصرف ایلیه اگر وقت اختیار اول  
میل ایلیه خص ظاهر او لور و اگر میل بر او لوشین اولسه شهوة ظاهر او لور  
و اگر میل مال صلفه اولسه بخل ظاهر او لور بود کلی خود اسراف در آنه  
لا یحبت المسرفین و اگر نفقه آنکه فرقه فقیر لغیبوز توتار یا وز او لور  
و کو کلوط لبق او لور و اگر هو صفتی اصل خلقه مغلوب اولسه و ناقص  
اولسه محنتک قویار و اگر غضب صفتی اعتدال حدی که خوب باوز  
جیلو اولی کبر و عداوة و تیزک و حقیقتی سبب لوق و بلا بخیلی و عجب



و تفاخر لوق ظاهر اولور و اگر غضبی منع اتمس لاجرم باطننده چفته  
 طار بلور و اگر صفت غضب اصل خلقند ناقص اولور سه عبت سیزکه  
 کاهلاق عاجز لوق ظاهر اولور و بوا یکی صفتک هواد غضبدر غاب  
 اولسه لرا یکی بیله حسد و ظاهر اولور زیرا هو اغلب سید هرنه کورده  
 انا خوش نظر پس انانیل ایدر که غضب غلبه حسد در نفوذ بهت ایدر  
 بو صفتی و بوضاحت ذکر ایدر که برک موجود اولسه اول کشتی چهنان  
 بر در کتسخ اولور پس بوردیم قبال ابله قلوبن دخی مکه گریه بولسه  
 جهنمک جمیع دره کانه کتولی اولوق با و به طاموسه مستحق اولور و هم  
 دیناده انک نفسی و طبیعتی فسق و فساده میل اوزره اولور آدم  
 اولدر مکه کبی و حرامی لوق کبی و دخی انواع هور لوق فساد لر اندک ظاهر  
 اولور ملائکه غیب شهادت نظر ایدر امکان قابله نظر ایدر بو صفت  
 انده موجود بولد یار که اتجمل فیها من بفسد فیها و بیسفاک کده  
 بلد یار که شریعت کیمانی و فنا بو صفاتی ذمیمه حال لرنه دکلو بوی  
 و شیطانی و ادب جمعه صفا عیده به و ملکی روحانی اولور پس حق  
 نوق ملائکه انک جو اینه بوند او تر و بیوردیکه اتی اعلم مال الیغفلون  
 ما اروه فی شریعتک کیمانی اولدر کل کم بو بر اعاز صفتی با کتیب بویه  
 کیده ره اول خود نقصا قدر فلا سف و حکما بوند غلط هوشد بیدر که

صفت غضب

صفت غضب هو او صفت شهوة دخی فلا صفاة ذمیمه بر بردن محو  
 اولوق کر کرد دید یار پس بویخه بیل نور شد یار اولما دیدر و لکن نقصان  
 بولدی ناقص اولدر یعنی بچه نور لوق صفاة دخی ظاهر اولدی نیکم هو صفتی  
 بر کرد کید بیک همتیز و مختلف لوق بلور و غضب کتد و کنده همتیز که  
 و سلسله و جیلیر لوق بلور پس شریعت خاصیتی دین کیمیا کر که اولدر که  
 هر برین بو صفتلر حد اعتدال کتوره کند و مقامنده رعایت ایدر ثوبه که  
 اول صفتده غالب اوله تا هر قنده کم نفسک میل و ادب شررا اولدر بوی بردن  
 منع ایدر شول توس ات کبی اولیه کم بلین چکر اختیار سیز کند و بی یعنی  
 دیوار در یواره اولور یا خود قیوم هوشرا یکی بله هلا اولور لاجرم  
 پس هر قنده شریعت کیمیا تفرق ایلیم صفت هو او غضب نقد اعتدال  
 کتور دین ایچنده انک تفرقی فلا حرکاتی کند کند و ایدر اولور  
 شریعت ایدر اولمش اولور پس بو تقدیر چه نفسده صفاة عیده ظاهر  
 اولور مثلا حیابکی و سخا و شجاعت و علم و تواضع و معرفت و رزق  
 و بدو شکر و دخی بوندیم بگزر بچه اخلاق عیده و هورده کلور نفس اماره  
 لکه مقامند مطمئن لکه مرینه سندر ایشیر پس منزلت و مقامند کاشمکه  
 اولور براق صفت و روح اعلا و علیین معارجه و قابه توبین مدارجه  
 بشور اندنظر ارجمی الی دیکه راضیه مرضیه خطابنه لاقول اولور پس

خوبی بسوی زلفت از باد شود رخ روحت به کشتیا طین باز نشوند  
بس کر کسی نفس رو کوی عمو فرید بر دست ملک بشند بد باز شوند ز  
سعی هو بی قوی نفس کر کل و از او در اعلاوی مقام پرواز  
بس بو قوش بوج طونوس قلعه واره شاهک قوی او زده قوی او که بسیار  
ایمید روح براق نفس کرک او که تا کم بنوب رجوع ابد کند و مقامند بزرگ  
اول پیاده بود و به سزا اول وقتک بو علامه اول شد کفحی حق بر افش سوز  
بنوب کل ای و نفخت من روحی بو وقتکم بو عالم اول عالم کید  
نفس براقه محتاج او که تا اندکین که نفس میدانک حد بد را اول علامه  
کند اول رای بتشیخ سوار اول دخی بو سفر ایکی صفت محتاج دم  
اول هوادر و غضبند اگر سفری بو قرو یا خود اشقا اولسه انر سبز  
کمز نکم اولو بیورد و مشایخ قدرش ستار و احرام دیشا در لولا کوی  
ما سیده احد ای الله طریقاً یعنی اگر هو اصفنی اولمبستنج کس که خوتون  
حضرتک قریب فریب اولمز ای ای شوی بد کل نفس غرود صفتی اول  
بس اگا کر کس کرک اولن ای هو بر کر کس و غضب بر کر کس پس ای هر وقت  
غرود نفس بو ایکی کر کس سوار اولسه بو زده غلام یوقادر و غلسر کر کس  
بوزله کو که یعنی بو کسکه طونادر غرود نفس که سفلی ای ای اول عالی  
مقامه ار شد در وقتاکه نفس مطمئنه واصل اولسه اگا خطاب

ارجمی

ارجمی اگا حاصل اولور پس هو او غضبک بو ز اسفند اعلاوی یوندر  
تا کم انر دخی مطونوی و مقصود خوتون حضرتنه قریب اولور بو منتعانی  
نفسانی اولمز مثلاً چونکه هو اعلاوی قصد ایله بر کردن محبت عشق  
اولور غضب دخی بو ز اعلاوی طونوب جمع غیره و حجت و همت اولور  
ایمید نفس عشق و لطیف بود حضرته و تار غیره بسپس هج بو مقامده اظمنز  
و هج نسبه انتفاة امتزالا نظری حضرته اولور پس روح بو ایکی الت  
نام و سلا در حضرته اول شمع بو ز اول روحک بو ایکی التی بوق ایدی  
بس قوی مدونک کی کند و مقامده راضی اولمش ای دی جلا احدیته شمعند  
بر نور و بر بر توع قانع اولمش ابدیکه و ما متا لاله مقام معلوم دخی  
زهرا بو قدر که من اول مقامده ایلر و قویه ای کجیریلوم لود قوت  
اندر لاجبریت فیه اما چونکه روح طبراق ایله انر بو یون شلنا اولدی  
پس اول عناصر بره از دواج بو یون چفت اولدیغند فرزندکی وجوده  
کلک نفسند هو او غضب بی ظالم و بی جاهل چونکه نفسک یوزی  
غلبه و ندی بو ایکی صفت ایی هلاکدک بینشد و در روح دخی لیر ایی  
بس عملک هلاکدک پس توفیق رفیق اولن ارجمی ایی دبد جز به پس  
کندیم نفسک توس صفت اری ایی عالم معلوم و حضرته ذوالجلاله دعوه  
اتذیر و روحک عقد سوار ایی چونکه کند و بلدی مقامده ابر زنی و بلدیکم

جبریل و مکی دیز کین چاکو دوره پس نفس فوس صفت شول پروانه  
دیوانه کبی اینک بو ایکی او چند کم هو و غضب در بی ظالم و بی عدالت  
لاجرم جلال احدیت شمع ابروی کند و اول مجاز و هو دینک ادبی  
النسی شمع و صابینک بوینونه حائل قلده تا کم شمع انک اول مجازی  
و هو دیک پروانه لقدر و هو حقیقیه بتدل قدم اول شمع لقدر  
مادامک نفس کند ظالمات و جاهلای صفتنی کمال ارشد میبو مقام  
نفسک کمال بنمزم کند یاند او تر و براند یبر و قنی مقامه ننک  
کبی ایشد ایبر و او توری برادگی معلوم اولمز چونکه بو صفت انک  
ظاهر اولوق کماله و پروانه کک دیوانه لکدر اندن کجوب شمع ک نور  
بغشده مجید را کما ایشیر پس بو حدیث برده کحق اولور که کنت  
سمعا و بصرا و لسا کبسی بسمع و بی بصرو بی بنطق و دخی من عرف  
نفسه فقد عرف ربه حقیقی صفتنی کما معلوم اولور یعنی هر کم نفسی  
پروانه لکل بلک بی حصره حق شمعک که بلک فلولا کفی ما غنا کفی و لولا  
کفی ما عرفنا کفی و صدی سدی محمد و الراجحین فصل سابع تصفیه قلبی  
بیاقنور طریقت صفتیه فالمتنوع ان فی ذلک لذکر لی من کان قلب  
الایة و قال کنی م ان فی جسد این ادم لمضغه اذا ملحت صلح الیها  
الجسد و اذا فسدت فسدها سائر الجسد الا و هی کقلب بالکل کم

فصل تصفیه قلبی

قلبا دینک

قلب اومینک بدینده عرش کبید و جهانده نتم عرش صفتی روحانیت  
لمتو لکن محلی ظهور بیدر عالم کبر یاده قلب دخی صفت روحانیت  
لمتو لکن محلی ظهور بیدر عالم صغرا ده اما فرقا یکینک اولسزه بودر که  
عرشک علمی بو قدر و بو لتوانی بلمز دخی ترقی بلمز که قلا صفت دخی  
کحل ظهور اول و قلبک علمی وارد در وهم قابل ترقیدر اعانه و جهله  
عرشک بو قدر و قبک وارد در او ش کلوب معلوم اولسر شوید  
بلکم چونکه بر اثر صفت روحانی فیضک عالم اجسام یبشتمک کبیت  
اول جسم کم بو فیضی قبول ابدر عرش اولور انک ایکی یوزی وارد در  
بر کعالم ملکوت در و بری عالم اجسام در و اول یوزیک عالم ملکوت  
در اول یوزیکه هو نوع حضرتنک فیضنی قبول ابدر پس اول فیض  
کند و ده قسمت اولوق بخش اولور قلا جسمان ذر اکم عرشک هر یوزیک  
شوید کم اول فیضک عدد اول بحر الورد بو جسمانیاتک هر حسینه  
و نوعنه ایشیر انک استعدادینه کوره ایمد ک بو فیضانکه کلز  
دائم اولور تا کم بو جهانک و ارتقی اول مردید باقی قلا فانی اولمز  
و اگر بر لحظ اول مرد کبید جمک اولور هیچ بر شمشک وجود قالز  
بالکلیه لا شیء اولوق متلاشی اولور پس کل شیء هانک الا وجهه  
معتاد اشکاره اولور کلا ایمد ای ادمک قلبی دخیها بو بخدین در که

آنک بدن در دخی ایکی بوز و آرد در بر بوزی عالم روحانیت در  
 و بر بوزی قلب عالم در که اول بدند و هر مرد و فیض که در  
 الود اول بوزید الود کم روحانیت طومشدر پس اول الدخی فیض کم  
 کند و قسمت اولی بخش اول و زیر که قلب هر عضو که بوارمک  
 بدنده و آرد در بر ایچ طار او لشمشدر بوند انده پس هر فیض که  
 قلب ابریشور قلب ای قسمت ایچ بخش ابر هر عضو نصیبک  
 کونده در شوب کم اول عضو مو افتد اگر بر لحظه بو فیض مددی  
 کید جک اولور قلب بدن پس بدی اولور حیاه منقطع اولور  
 و اگر آنک مدتی بر عضو کسلسه شد کید طرده و آرد در اول  
 عضو کید فلور مفاوح اولور ایچ معلوم اولدی که قلب عالم  
 صفاده عرش کی اولدی عالم کبراده و لکن قلبک بر شعوری و بر حاصیتی  
 و آرد که عرشک اول حاصیتی بو قدر و اول بود که قلبک شعوری  
 و آرد یعنی قلبک علی و آرد بولر بود و حد کند و به بینک فیض  
 و عز ابو فی بلز زیر اگر در و حک فیض قلب صفت بره اربشرا اند بو صفت  
 قلب در لک و علم و عقل بعشدر تا کم قلب اول صفت بدی و اکثر ایچ  
 اولور ننگ کوشک صفتی اولدی که آید ایلیه و قناک بر او کیه اول  
 اوی منور قلور نورید بوید اویچ اول او صفتلشمش اولور کوش

صفت بره اربشرا  
 صفت بره اربشرا  
 باقی قلدی و عرشک  
 باقی قلدی و عرشک

صفتد اما حق تعالی بنک فیض عرشه فعل و قدرت بره اربشرا  
 فلا موجود انه بیشتر کلی اول فعل بره باقی قلور بر او ش ضغیر و اعجاز  
 و اولور کی بوناره عرشه حق تعالی بنک فیض اربشرا اول فیض بوناره  
 و اربق بولور لرا اما بوناره حیاه و علم و معرفتک حق تعالی بنک صفتی در  
 حج بولور عزتک کوش بر ضیاعه و قسنت ای ایکن قاور پس اول ضیاع  
 صفتلشمش نور انیت صفتد اما العبد و عقیق و قسنت کم فعل اید و ثابتر  
 بره و قنور صفت بره و قنماز فعل و عقیق صفتلشمش نور انیت صفتد  
 لکن کوشک فعلید و ثابتر بره صفتلشمش پس رنگ الود فعل و عقیق  
 اولور فلا طشار کی اید المیز بره انله نور انیت صفتد کورند  
 منور اولدیار و عقیق فعل اید و ثابتر اید کورند لاجرم منفعل  
 اولور رنگ الدیار و دخی بیکل که قلبک صورتی و آرد در اول اولدی که  
 خواجه هم اکام مطغده کی یعنی بر پاره اندر که قامو خلقک و آرد در  
 وقت حیوانت در دخی و آرد صون هلوده اولور صنوبر شکلنده در  
 اول اتی جانی و آرد در روحانی کم فلا حیوانت بو قدر اما اد بینک  
 و آرد در اول جانکه اتی ایچنده در آنک بر قلب دخی و آرد در نور  
 بختند حاصل اولمشدر مقام صفاده و اول ایچ هر ادرک اولمز  
 ننگ حق تعالی بیورد کات فی ذلک لذکره لمن کان له قلب یعنی قلب

اندر و آورد که حق توفی حضرت بر او پس بولش اول پس هر کس قلبی ثباته  
اندکی و قلبی حقیقی در بدنی که بر آن قلب جانند جای دیرز اندکی  
قبلت صلاحی و اردر و فساد دخی و آرد در صلاحیتی صفتند و فساد بی  
کدورتند در پس شوی بلکل که قبلت صفا کنندنگ حوصلتی صاع اوله دیر  
و کدورتی خول صبر و و ضعیف اولمقدر زیرا که قبلت بش صفتند و اردر  
نتکم بدنک و اردر و قلب اول وقت <sup>مت</sup> سلا بولود که آنک جنس سوارانند  
امین اوله نکه بد اول وقت سلیم اولور که آنک خدمتکار لری که خول در  
صاع اسن اولر و بو حساس که بدنه و اردر بونلر کل عالم شهادت ادرک  
ابدی انرا ابدی او بش خواص در کز تر کور مک و بر جانشمک و بر جوروف  
و بر حوق و فو مقدر بو عالمه بدنک خدمت اید بونلر در بو بخین  
بش دخی قبلت در که اول عالمه قبلت خدمتین انرا ایدر وقتا که بونلر  
ست بولود امین اولر نند <sup>مت</sup> غیب عالمند کوزه کور نر نند و اردر  
قب بونلر و اسلید ای ادر ایدر شوی کم قب کوزید غیبی نند  
کور و قلب قل غیب غیب اهل کلا مک ایدر و حق کلا من ایدر و غیب  
و قلب مشامید غیب فخورین تا ایدر و قلب ذاتید محبت و خلوت  
ایمان و لقه عرفان حاصل فلور نند کسی مسی کم فو مقدر اول بدنه  
جمع اعضاده و اردر که فواعضانک فو مق انند کلور انجلین عقل دخی

قلبه من

قلبه من مثابه سنده در زیرا که جمیع قلب عقل و لطف علی بنی کرک  
بلک انند کلور و هر کس که بولش قب خول صاع اسن اوله آنک  
قلبی صلاحیتند اولور تنی دخی هر افاند ازاد اولور و هر کس که  
بو خول <sup>مت</sup> سلا بولود قلبی دخی فساد و اردر جمیع تن دخی هلا اولدی  
نتکم خولوم بیور و آن فی جسد این ادم مضافه اذا صحت  
صلحها سائر الجسد محدث و حوق فزانده بو معناه بیور که هر کس  
خواس قبلت اولدی پس اول بخا بولود در جاهل قلک لاسن اتی  
نته بقب سلیم و هر کس که بو خواست حل و نقصانی عارض اوله  
اول جهنمک در جهنمه کیه جکر و لغد زرنالجهنم کثیر من الجن  
والانس لهم قلوب لا یفقهون بها ولهم اعین لا یبصرون ولهم اذن  
لا یسمعون و دخی بیور که صم بکم عمی فهم لا یعقلون و دخی بیور فانیها  
لا تعلم الا بصار و لکن تعلم کفای کتی فی کصد و ربو معانید فزانده  
چوقدر پس معلوم اولدیکم قبلت تقصیر کند و نکه ست اولمقدر  
دیش و دخی قبلت تربیتی کوی حق توفی حضرت تنیون نگلده در و حقد  
اوز که د بوزین جو بر مکده در نتکم حضرت ابراهیم م چونک حقد  
اوز که نظر قلک پس کند و به صبر و در یک فنظر نظره فی نجوم فقال اتی  
سقیم و دخی اول وقت که حقه نقد صحت بولک حوقر فزند که فاذا

مرضت فهو شغيب خبير وبردانند پس توجه حضرت فلق او زدن  
بی زار اولی ابتدایه انی بری نماشکون انی وجهه و جوی لندی  
فطر کسوة و الارض حنیفا و ما ان من المشرکین و دخی شویله بلکل که  
هور لوور لو اطوار و ارد در یعنی مراتبی و ارد و منازلی و ارد در  
طوره بی عدد عجایب و بی عدد معانی و ارد در حق کتابه انک  
شرح و فائز خواجہ امام محمد غزالی رحمت سعید بر محمد کتاب  
دزمشده قبک عجا بنده هنوز ان بلوکه بر بلوکه بنا قلم شد  
اما زهر نند بر در منحصرا اید لم ان شامه نون ایمه کوشل حافر نونک  
کوشل سری سوبلور اگر کوشلک و اریه شنت اید شویله بلکل که قبک  
نورکی دبلند کوشل دبر لکوک مشابهند در و تن یر مثا لند در در که  
جا کوشی کوشل کو کند صفر و تن یر بر نون صبحا پس اول تنی حیات  
نوریل منور فلوب در ایله و دخی نونک یرید اقلید و کوشلک  
طبقه در و تن دخی یر عضود بر و قلب بدی طو بر در بدی قات  
کوک مشابهند که وقد خلقکم اطوار انکم یرد هر اقلیمک بر حاقبتی  
و ارد در که اول حاصیت برنده دخی بوقدر هم اند بر هود لونسیت  
اول برنده تمز پس انجس اد مک هر بر عضوند بر هود لو حاصیت  
و بر هود لو ایش ظاهر اولور که اول بر عضوده دخی بوقدر شویله که

کوزدن

کوزدن کوز مکه و قولقد لثتمک و دلد سوبلک و الدن فونق  
و ابقد بود مک بونار هر بر اوزک کشک لیس ثلیه مز مند کوزد  
سوبلک ممکن دکل و قولقد فونق ممکن دکل فلا دخی بود سوبلک  
اید و دخی نونک کوشلک هر طیف بر یلدن یریدر کم اند سبر ابر شویله  
بدی قاة کوک بدی یردن ستاره در انر مجدد قبک دخی بدی طوری  
و ارد در هر بر طوری بر کوشل صد و معدن در کمناس معاد کعادن کده  
و کفصه اید انک اوکی طوره صد دبر لرو اول اسدم کوهنک  
صدی و معدن در کمناس شرح مده صدده لادلام هر وقتک اسدم نوزند  
مخوم فلک بر کفر و ظلمت معدنی اولور که و لکن من شرح با کفر صدرا  
و دخی شیطانک و سوه ساتر بر اولور که یوسوس فی صدور کمناس  
و سوه سنک محلی صدر در اید اول قبک در سیدر هیا اندن اجرو  
کور مز زبرا که قلب بر حقیقت در کوک صفتند در شیطانک خود کوک  
حقیقه چاره بوقدر و حفظناها من فل شیطان کریم ابکنی طوره  
قلب دبر لرو اول اید معدن در کمناس کتب فی قلوبهم لایما دخی نور عقل  
مخیدر که فانها لا تعی الا بصار و لکن نعم کلوب کتب فی کصدور  
او جینی طوره شفا فینی دبر لرو اول محبت عشق و شفقت معدن در  
قد شفغها جتا خلو ثفک سو کوسی شفا فک کچرا و ت در دخی طوره

فواد دیرلر مشاهده معدنی در دخی کشف و زایت محیدر ماکزب  
القلوب کفواد ماری شیخ طوره حبه القلب دیرلر و اول حقون  
حضرتنک محبت معد نیندکم اول خاصر اولوسیدر مخلوقن انده  
مجبتی قرار طونوب اکلنر نتم دیشار هوای دیکری در مانه کنجد  
درین سر پیش ازین سودانه کنجد التبیحی طوره سویدادیرلر و اول علوم  
لرخی کاشفاتنک معد نیدر یعنی علوم لرخی انده اصل اولور و دخی  
حکمت منبعبدر و حق تعالی بنک اسرار حزنه که و علم ادم کلها  
منزیدر پس انده پنجه علوم کشف اولور که فرشته هراچی بلر لر نتم  
ای یارنگ سنک عقلم قدر بهوش دردن بو کوکل مسکن بجایه و بر او ش  
بدخی طوره مهجه لقب دیرلر و اول حقون حضرتنک بحلی انوزنک  
معد نیدر که ولقد کتبا بنی ادم سری بودر و بونوع کرامت ییراد لسته  
اولک و اولجود کلده که بو کرامت محروم و مغبون قلدیون اللهم  
رضینا الی مسد ذاة کروهائیت و لا سرار کربائیت و خلصنا من  
شهوات کلفسانیت بحمت عبادک المقربین ابدی شویله بلکل  
بو قبیلک تمام صفا انده در که افتد امین اولوق صباغ اسن اولوسین  
فی فوهم مرضی رنجندن ازاد اولوسین انک سدوستنک علامتی اولور که  
لبشویله طور که ذکر ابدی کند خدمتی حق فرمانه موافق برینه

کتوره

کتوره و هر یکی کنک مقامند عبودیت ادانک شرائطین  
صقلیم پس برنگ بدی عضودر بدی عضوی اوزره سجده فرض  
اولن نتم خواجه دم بیوردیکه امرت ان اسجد علی سبعة ارباب  
انجلین قلب دخی بدی طور در بویدن طور اوزرینه سجده واجب  
اولشدر وانک سجود کی اولدر که یوزن بو مخلوقانک نوندوره  
و دنیا انک بمسی و انجم سندن فارغ اولر کنک بالکلیه حق طرفه متوجه  
هوت پس انک اوزر که نسته طلب آتیه نتم دیشار در الهی سین سندن  
شئی تربیتی بنده بجه بر چاره سندن و دخی بویدن طور بلکنی خدمت  
اشکی اوزر نده قوی بر لحظه بلین اول لشکن قلدر مبه و مستلوم  
ای دل تو هزار سجده کن پیش رخس کان سجده که تن برد غمازی بنود  
اما شویله بلکل که قلبک اول امرده او غدا نلتی و حمت لکی وار پس بو نتم  
بار شمار تا انی تربیت تمینجه و کند و دنک بلوغینت نیشمینجه  
ایمکه انک تربیتی شریعتنک سری اولور کم اکا طریقت دیرلر اکا  
نمار مجرب معالج برله اولور و شویله که قران و قانون اول معالج  
و مجرب ادویله برله ططلودر نتم بیورد و نسنزل من قران ما هو  
شفاء و رعمه للمؤمنین ایمده کی کوکل طبییتر کما مشابحد در حمت  
علیهم اجمعین بو کوکل معالجه و معالجه سندن انرا اخذ و فلتر وارد در

انواع اوزره و لكن هیچ قانون قراند طشره قدم محمد پیر پنجم  
تبدیل اخلاقه در شد پیر و هر بر بر اما از صفتک انسا صفا تن  
وارد اول صفتی بر ایوبیل و در چی کم آنک مخالفند معالج قلب پیر  
تا کم اول صفتی ایوبیا و زدر ایوبیه نو ندر د پیر و در پیشورد که علاج  
با ضد ادها شده چونکه در لکه بخل صفتی کردی بر اکا اول و ضد و همواره  
که نو ندر پس اول بزید یعنی و بر مملکه معالج ایدر و غنص صفتی  
بود غنص و حل اید تمام ایدر و در هر صفتی ترک دنیا بر معالجه  
قادر و شره که جوق بیکد زانی از بیکله و اجلعله تمام ایدر و شوق  
صفتی لذت پیر مجاهده اید پیر اند پیر نیکم صورت طبیعی و ایدر  
دفع آنک کلمه سار پس ای بار د شر بتارک معالجه قبل و وقتا که ارفع  
آنک کلمه سارستی معجز ندر استعمال ایدر بونک اوزرینه قیاس ایدر ایدر  
بو طریق عقد و شرع موافقد و لکن اوزر و عمر لکه ناکم بر صفت  
تبدیل اول اول در چی بر کز و تبدیل اول مز در ناکم بوصفند انسانک  
ذاتی و جبلیسی و ایدر و پیر بر ادلشی و ایدر و لا تبدیل الخلقه  
در هم مقصود بوصفند بر کز و کیدر و کد کلد فلا سف حکما یا کلد پیر  
بوند غلط د شد پیر پس عمر لکن صفتی بری تبدیل آنکده خرج ایدر پیر  
انبیاءم او بو مقلقی واجب کور مد پیر یا کز کند و لکن عقلا بر

برودت

ایش

ایش اشد پیر بلدی که عقلا طشره پنجه دفعی الت و اورد رنگم ذکر  
ایک از شو یله هند لکه د کلی الت همان عقلا و عقلا افتی خود  
صفت ذمیم در پس اول پنجه صفت عمید به تبدیل اول سو و هر تنکم اقدم  
اند پیر عقل نظریه آنک لکه کلمه پیر ایدر پیر که بزم عقلا و علم مز  
و ارا بنیایه ایغه نه حاجتمز و اریغی بر اول کشید کر کم اول جمل و کراه  
اول و عقل اسکات اول د پیر که عقلا بو قار و در چی اندر و ایدر کم  
بیک طبقه عقلا بکر کرد قلب حقیقی کبی و سترخنی و روح خفی کبی  
عقل بر لک بوننداری بیک ممکن د کلد عقل خود کند و بی بیکله عاجز  
در کم نه نند در و هم خستنی و ایدر در صبر و یه پنجه تمام ایدر بود  
نیکم د پیشورد در طبیب ید اوی و تطیب مر یضا لاجرم حوق  
اند عقلی و نظری مفا بکنده بیور کم کلمه بستهر زدهم و بید هم  
فی طبعا هم بعم و کلد ایمنی اول طائیف کم عمر لکن صرف اند پیر تبدیل  
اخلاقه زحمت جکر پیر تبدیل اخلاقه مجاهده اند پیر فائق شرع  
اوزرینه و فنا که بر زمان مجاهده و ریاضت بولاد باشند جعفر سار  
نفس اهلین تو سلفه باشرا و لیکد فساد ایتوق اول نور نیکم  
جوق جعفر اول وقتکه باعد نشسته آنک غرض چی زیاده اول نور ایدر  
جمع انسانک بر اما از صفتی در چی بونک کیدر و اگر بر کشی بر زمان



برصفتک بتدبیلند مجاهده قلعه وقتاک این تمام اید برصفت  
دخی اقدام ایلم اول او لکی صفت خلل ابریش اول امکی ضایع اول  
پس بواس مجاهده خوشک بره باشه کلز بروقت حسین منصور ابراهیم  
خواص رحمت علیهم سوال اید کم سن نه مقامه سن اول دخی جواب  
و بر دیکه ز نفسی فی مقام لتوکل عند تلثین سنه یعنی او تود بیدر که  
نفسه توکل مقامه ریاضت و پرورم دید کجا کجا حسین اید ادا  
فینت عمر که فی عماره کماطن و این ما انت من کفناء فی سنه یعنی خود  
سن عمری صرف انش بین قرنک عمارتند پس نه وقت فنا فی سنه  
مقامه ابریش ایلم کجا کجا طریق برهورد و زاهد لری بوی بر  
هور لودر نتمک دیشد در بن بود لک از که برهورد لوری وارد در بنا  
طامود اجمعه تا بز از که نوشتن کجا کجا عشق اولوسر ما بزم دند  
قلوبد در تقوی و بوزهد صلاح اول بر جهانند ای جوان پس اید  
مشایخ محققین قدس ستر اروا هم انک طریق بونک او زربنه  
در که اول آورده تصفیه قلب مشغول اولد بابر تبدیل اخلاق مشغول  
اولد زبیر تصفیه قلب چونکه ال و بره و توجه شرطیک حق توف  
حضرتنک فیضه فایست بلش اولد اند اول فیض برکاتند بر زمان  
ده اول بر اعاز صفت تبدیل اولد که پنجم پیل مجاهده و ریاضت

بره اصل اولد ایلم ایلم تصفیه قلبک شرطی اولد که اول تجرید  
صوری قدر یعنی دنیا ترک ایلم و عزیزی اختیار اید و اول عادتند  
که طبیعت اشکله انس بولش ایدی اندر که تا کم تفرید مقامه  
ایرند و اول نود در کم باطنی هر محبوب که اعراض ایلمه حقدن ارنوق لینه  
پیل ایلمه اندنظره توحید فاعلم انه لا اله الا الله در انک سری انک بوز  
کوسنه ایلمه توحید دخی مقامه کجا و مرتب کجا واردر مشد توحید  
ایمانی و توحید ابقایی و توحید احساسی و توحید عبادی و توحید  
یعنی کبی ماد امکم بوجه کنگ لذتند در میه وحدانیت ابریشمز و مادامک  
وحدانیت ابریش حقیقت وحدت ابریش حقیقت وحدت که بودر بالک  
ساحلی احدیت وحدت در و بو مقامک و بو مقامک شرح طول  
در اندر انک یری دکلد مقصود اولد که تبدیل اخلاق اصل اولد  
لا تصفیه قلب بره توجه انک اید اولد بر چونکه مرید صدق طافی  
ایر که تجرید صورت و تفرید باطنی حاصل است تصفیه قلب قدم فوسه  
خلوت مدور منت اشکله و ذکر مداومت فلما غید تا کم خلوتند بظاهر  
حسار لشد قد کوز کورم قد و قولاق اشتمک ال هو متقدن  
وقتا که بوی اولد طشره کلا افتد قلب لا بونور بر اراک کواکله  
حجاب ارشدیکی بونوردند اول وقت که بونور یا پیل قلب

افتد بخانه بولود دل راهه افت از نظری حیزد  
 چون دیده بدید دل دروازد اندیشه شیطا و سوء و نفس و غم  
 غمی فایز اولد فی ذکر بجد اولمغه و کوهله هوشنگ نفی ایدوب  
 جفر مغل چونکه بوند دخی فرنگ پس ذکر صفا و ذوق  
 بولمغه بشار ذکر دلن کوهله و ~~بوی~~ و دلن کوهله ارشرفی  
 کوهله ذکره بشار اول حجاب برکه کوهله و اراید ذکر نورید کوهله  
 کلمه با بشار پس ذکر نور کوهله جوهرینه از بشوب هوقور کوهله  
 خوی ظاهر اولورک انما المؤمنون کذب اذا ذکرتم و جبت قلوبهم  
 و اندیشه فساقه کبدر نریمک ظاهر اولورک تم تبس جلود هم  
 و قلوبهم ای ذکرتم و قناکه ذکر ملازمت قبله ذکر سطانی کوهله  
 و بدو بنده ساکرم صلوات کوهله حقد او ذکر سنه نک مجتهد  
 بلور قاموسین یغما قیدر باخ مراقبه بوقار و کتور مر چونکه  
 ذکر سطانی کوهله و لایتنه ساکین اولوق قرار هونه قلب پس ذکر  
 انس و اطمینان حاصل ایداند از نور سنه و وحشت بولوب  
 اورکر که گذن امنق و تطمین قلوبهم بذكر الله لا یذکرتم <sup>نظایر</sup>  
 کفای ماد امکه بر سنه نک ذکر و مجتهد کوهله بولم بلسونکه  
 هنوز کوهله کدور و خستاق با قیدر پس کروی ای ذکر مقصد سید

صیقل ایدوب نفی ماکوی شریعت استعمال تکلمه ای زابل فلیق کر کرد  
 تا کم حق اندیشه سنه عجز کانه فلیه جمیع فانی اولوق ذکر قیوسنک قائم  
 مقام اولو بیخبره اوله تادل ریزد نیک جهان اکاهست  
 دستش ریزد و نیک جهان کوتاهست زین پیش دل یور هزار اندیشه  
 اکنون همه لا اله الا الله ناکه کوهله ایود بتلورک اولور اکاه  
 انک ای قیوسنک ده اولور کتاه بوندن او کوهله بر اندیشه ایدی  
 اورکم طبطا بودر لا اله الا الله بو وقتیه عشق سلطانی لطنت علمک  
 کوهله شهره و ریزد تا کم کوهله و تن و جفا ایدمک هر چهار شوی بشنده دگر  
 و دخی شوق سخننکم اول جتود حضرت ذوالجلال در بیورد تا کم اول  
 نفس قلوبی غیبه ایدد دیو بی طلب کند بوی سونه طغوب کوهله بیست  
 کاهه کتوره تا کم عشق سلطاننک علمی دبنده ذکر قیلد انک هولا تبس  
 کسه و اخلاص اغا جنده آصه قویه تا کم اول شیطا طین حجاب برکه نفسک  
 بولد اشتر اید کاشتنه بار و بوی بیست کاه لطانی کور و شهری  
 حرد خالی ایدر و بواقلمد رحمتک طشیا غوغا و زحمتی کتوره لر  
 چونکه پادشاهن علمی شهره کبر مد غوغا و زحمتی شهره ندر کلو او با  
 و قدرش واریم صفاة زینمده علمک عجز کفنگ بوی ندره بویوب  
 نسیم قیوسنک بوز اور و ایدر لر بسا ظلمنا النفسنا اگر قصاب

این بوغزله و اگر سطا ایسکه باغشند ازاد ایدم بیست  
 باز آمده ام هونبان برد تو اینک سر و تیغ هر چه خواهی بی کون  
 اند سطا عشق ندکلو خولو و خرب صفاة نفس و ادریم بر امان از اشدن  
 اندر تویم و بره خدقت خلقی او ناپوش بر اینه اندن کوکل در کاهنگ  
 سر هانگه لکن و فوج جلفک اناره اعمار لیه که مطلق از اوردن ها بوشنه  
 اید کچو نکه کوکل شهر کیمت و غوغاد امین اولک و قلب اینسی طسین  
 زینکارند باک صافی اولک بر اید کیم و جمال حمدتیت بار کاهنه باز اید  
 بوکر عشق سطا کندا شحنه و سالار اولور کوکل تحتند قرار اید  
 عقلی و زین اید و بیانه آلور کوکل شهر کیمت و خور لول خلدن مجده و جود  
 برله بزرگم اول اخلاقی بقی و نوکل و صدق و کرم و مروت و فنوت  
 وجود و سخا و خیا و شجاعت درود بی انواع صفاة مجده برله اید  
 فلور اند نضاره سطا حقیقی خلوق کند و خلوق کوکل سر ایند کلور و کون  
 قدیمی حال جلال صفتند بوزن کوکل بر اید لای الاله الامه جازبی  
 بو بار کاه صفا مجده خاصه کیم نند دخی خلوق فلور زینرا که نفی غیرتی  
 غیره قلب هیچ بر احدی اند اوز که منع اید و قومز کوکل کم قدیمی  
 علوی سوخته در یعقوب و ش بیست لای خزانکم اول سینه در الله ساین  
 اولمشد کر که بوسف جمالیله کوزی اچیلله اندن بویسته و براتی

یوسف جمالیله کلش قد غمد شاز لغز ابریش و محنتند کونته ابریش و اید  
 و شدتند وصال لغتند بیستند اندن کوکل بو مقامده مقصود نه و مقصود  
 اصیته ابریش اول صفاة اصلی ذوقی روحانی که اول و اید ای بی کور و بلور  
 بر اول نفیسک صفاة ذمه سینه بو بچه عمر لرو خشک مجاهده لبر لره  
 تبدیل اولماز دیکر بو کیمیا کر لکنند و جبه قلب بزکاتند بو همه صفاة مجده  
 کوندی بر کرد خدقت بو بون و بر کرد بو ندر فکرم حق توه حضرتک امر  
 فرماتی جمیع اعضا و صفا اوزده غالب اولک و مستغاب علی امره  
 پس هیچ بر عضو و بر صفت کند و هو سبیل اندن کلر که پیش اشلیو سبیل لای حق توه  
 حضرتک اشارتیلر که دیمشدر کنت له سمعاً و بصراً و لساناً و بیداً فنی سمع  
 و بی بصرو بی بینطق و بی بیطش پس بو مقامده کوکل هو صفا تنک مظهر  
 اولور چونکه صفت ایکی نوع اید یا صفاة قهر یا صفاة لطف وقت  
 اولور که لطف صفتیلر ظاهر اولور وقت اولور قهر صفا بینه ظاهر اولور  
 دائم بو ایکی صفتک تقریبتند اولور خواجهم بیوردیکه قیب اللو من  
 بین اصابع من اصابع کرخمن بقیلها کیف بشاء و صلواته علی محمد و آل  
 اجمعین فصل ثامن روحه تجلی اندکی بیافانور حقیقت طریق اوزده قال  
 شرف و بسنا لوندک عن کرمه فل کرمه من امر زنی قال کینی م الارواح  
 جنود مجنده فاما عارف منها کسلف و ماتنا کر منها مختلف بلکل که انسانک

فصل روحه تجلی

روحي امر عالمند در انك حوتوقه فر بنده احتضام وارد شويد كه  
هيج مهور بود بوجدين حصو صيني بوقدر عالم امر اول عالم دبرلكه اني  
تقدير انك ساعت و با قبا سله ممكن دكلد خلق عالمك خلافتي  
در دنيا عالم خلق اكا دبرلكه ساعتي و قبالمق اني ممكن اوله  
ابدا بلكه كركه امر عا د عالم اوله اند او ترو دد لركم كن خطاب  
حصلا اولد خيچ زمانه موقوف اولدك و ماديه محتاج اولدك و در مانه  
محتاج اولدك كرمه عالم خلق دغي كن خطابله ظاهر اولدك اقاماده و لطف  
سيد اولدك وهم زمانه موقوف اولدك اولدك خلق كسموالة والا رضيفي  
سنة ايام اما اول اشارتكم حوتوقه بيورد قل كروج من امر كيعني كافون  
مشائلك كن خطايي ظاهرا و لوق بد بدبع قدر تيدك ماده و زمانه  
محتاج اولدك بر حيا و هوده كلديك اول حق تعالينك هو التي صفتك  
فوقم شد هم كرو اول قائمدر حقك فوقم صفتك بر عالم ارواحك  
اصلي و ماده اول حيا اولمشدر و عالم ارواحك اصلي و مشائلكند  
عالم ملكك ابدا اول عالم كه بويش خوليد ادر اك اولدك اكا عالم ملكه  
دبرلكه اول عالم كه كوزله كورينور و قلوب بر ليشدر و دغي هونور و بيلنور  
اكا ملكه دبرلكه وهم عالم ملكه دبرلكه وهم عالم غيب و شهادت دغي دبرلكه  
ابدا شويك بلكه جمع عالم ملكه عالم ملكه بر ل قائمدر و عالم ملكه

ارواح

ارواح روح انساني بر ل قائمدر و روح انساني حوتوقه حضرتك  
فوقم صفتك قائمدر سبحا لذي بيد ملكه كل شئي و اليه ترجعون  
بر هر يك عالم غيب شهادت ظاهرا و لورد كل سوكن و لطف ظاهرا  
اولدك اوله وجود انساني دكل زيرا كه اول انك روحي كن اشارتيد ظاهرا  
اولدك و لطف و هم انك قابلي صور دغي يعني بدني صورتنك بوعربي  
واسطه بر اولدك خف طينت ادم بيدك اربعين مياها كرو اول وقت  
روحه بيدك جمع اولدك و لغت فيه تشرifi واسطه بر حال اولدك اضا  
من روحي كرامتنك اختصام مسير اولدك يعني بر روحك اول حيد بر زم  
حيا منزل پس تنك روحك و جوده كلمه كند او فلكه من روحي ديدك  
انجلي انك حيا بلكه حوتوقه حضرتك محيي صفتك يعني كدر لند  
صفتك در انك بر انك سني هم اول حضرتك نسبت ابدك من روحي ديدك  
بوبرجب دقيق در پس ابدك روح كمالك مرتبه اني صفا ربيت بر  
تخليه ابدك بره مكد تا كم اول حضرتك خليف اولدك لائق اولدك اما بو  
معينه اهل سلوكن مذهبك مختلفدر بر پنج طائف انك اور زينه  
اتفاق اقدير مادامكه تزكيه نفس حاصل اولدك تحليه روح هر كز يسر اولدك  
و بر طائف دغي اينديار كه تحليه روح حاصل اولدك تزكيه نفس ممكن  
دكلد شول طريقه كه تصفيه قلب فصلده شرح اولدك اما بر زم مشائلك

قدس متعارف و احم شویلم بیور مشهور در که اگر بر کشتی نزدیکه نفسه  
 خرج ایلمه نفس تمام مرکزی اولیه و تخلیه روحه ایر شیمه لکن بو قدر  
 وارد که چونکه اول امرده نفسی شرح بندله محکم بغلیار اند بوزن  
 تصفیه قلبه و تخلیه روحه بوند لربو فضیحه که حق توقع دمشدر من توب  
 ای شرا تقریب الیه ذراعا لطاف الهی استقبالی ابدی عنایت  
 جز بدینک تصریح ظاهر اولوق دجو بیت فضلی فائض اولمغه باشور  
 من اتانی بمشی ایستنه امر اول حق شویلم در که بر لحظ اجزیه اول قدر تزکیه  
 نفس اصل اولور که جمیع عمرده مجاهده فلقده بستر اولمز ایکنه خواجه  
 بیور دیک جذبته من جذبه الحق توازی عمل کنقلین اما شویلم در که روح  
 اول حالنده او غلا هفتتده در پس اثنا تربیت انک کرک تا کم تخلیه  
 لائق و بحق اوله رینرا مادامکه روح کند مقامنده ایکنه و بوجسمه  
 تعلق هوشیار ایکنه بر طفل مثالنده ایکنه انار عمدت ساکین اولمش ایکنه  
 پس تکم طفلان رحم اچکنده بر مناب غدا و وارد کند و به لائق و دخی  
 علمی و اکلیمه وارد اول مقام موافق ولکن هر دو هور غدا لریه اول  
 معرفت که صغیر قدر نضیره اصل اولور اندر دخی جنرا اولوق محروم مدخلین  
 روحک دخی عالم ارواحه حضرت عزت کند و حیاته مدد اوله حق بر عذا که  
 خویلمه مناسبت و روحک هفتی اول مقامه کلیتاه علومه و معارفه

روحانیت ایکنه ولکن اول انواع غدا لریه بطبعی عند زنی و بعضی  
 مقامند حاصل اولور که محروم ایکنه اندر دخی اول معارفه جزیه  
 متعلق اولور دخی بو خواص التی و لطیفه اند خبره وارد کل ایکنه  
 پس اول وقتکه قابله بتشدک شول طفل کی ایکنه روح ظاهر  
 اولوق بشکد کبر و اگر اظا پرورش و تربیت موافق و بر مسرتیز  
 هلا اولور پس بر شفقند و انا ایکنه بشکد قویار عزوق ایکنه  
 انک الین بغیر تا شول حرکاتک طبیعتک قویار ایکنه پرورش انتر  
 بالین و با ایانک مرید خود اگر قیود اند نضیره اول غدا لریه  
 ای خوبی ادغم شد اند صقار زیرا که انک معده طاق کتوریز  
 لاجرم ایکنه شول غدا ایکنه بسا لریه طقوز ایکنه رحم اچکنده ایکنه  
 پیر ایکنه ایکنه اول سود در پس سود بده ایکنه امر و در تا شول وقت  
 دکی که عالم هوشیار او کورنه اند نضیره بو عالمک لطیف غدا لریه  
 اکل اکل تربیت و بر مکه باشا لریه انک دکی که انک معده بو غدا لریه  
 بر لوقه هونار اند نضیره غلیظ طعاما لریه سکر مکه قوی بیشر کم  
 بونی حظم اتمینج قور برایش ایشلیکه فادیر اولمز پس ایکنه  
 روح دخی بو طفل کبیر چونکه بد بشکنه هوشه انک انک ایانک  
 شریعت با غیل بغلق کر کم اول امر و نوا هیدر تا شول حرکاتک

طبیعت حیوانی الممکن است را بدیهه می تا کم کند که ای بدیهه با خود در حیات  
 صفتی است آنکه این و ای این بغلیه تا کم اگر قلب یعنی روح صفتی است  
 نفس صفتی است تبدیل اتمیه اندیشه است بواجب یکی الممکن و دیگر یکی طریقت  
 و یکی حقیقت در نفس قلب و تخلیه روح سود و بر مرکب کرک زیرا که  
 بوسه در در که اول عالم مخصوص در روح دخی اند به نچه زما مقیم اولی  
 اول غذای برای پس بوسه بدیهه ای بسلیه تا شونه دکی که قلب کم  
 روحان معاد متا بسنده و شمشیر قوه شویله اولیه که بوعالم ماده  
 که غذا الرکم آنکه خلافتی ایچو در زلمشدر که وجعلکم خلافت فی الارض  
 وهم امانت معرفتی یعنی اشکله کنوره بلور اگر اندک ان حاضر و زبان  
 اتمیه بیکه اکانفویت قلب معین اوله و دخی نتم طفل یا انا که کوسنده  
 یا خود دایه کوسنده امک کرک و الاله که اوله حاصل اوله انجلیان  
 روح دخی اوله آورده طریقت و حقیقت سود یا بنوع ناسنک کوسنده  
 یا خود ولایت دایه سنک کوسنده امکن کرک پس انا تربیت پیغمبر  
 یا خود بر شخند که آنکه قائم مقامیدر اولیه حق اوله حاصل اوله هلاک  
 اوله کلک ای طفر روح چونکه بدیهه بسنک ابریت آنکه تمام کما بی اول  
 و فتر که بلوغت حدیه ابریت بالغ اولینجه عقل اثری انده ظاهر  
 اوله و احکام تکلیف لازم کلز پس شویله بسکل که روح اوله و فتر که

حقنک

حقنک نفی تفرید کلک انا رحمنک طفل ابریت تا بلوغت حدیه  
 و ابریت کس منالی و نسبتی انا بزرگ بر طفل انا رحمنک و نه مدنی خالده  
 آنکه بعضی اعصاب بلور و بعضی اعصاب بلور شش اوله و تمامی اوله  
 کوشینجه اما وجه مناسبت بود که روحان بدیهه تعلقی تدریج بر لظمه  
 اوله در امداد امکه طفلان بدی رحمة اوله روحان تعلقی اگاهان  
 حیاة بره اوله اندک او تر و حرکت قلور رحم ابریت ابرق حواس بره  
 تعلقی ظاهر اوله ز کور و ک و شلمک و دیمک و هونق کبی یا خود کوبید  
 کور و فوایق بره اشیدر اما چونکه رحمت طشره کلر و حکم تعلقی  
 بوکر اگاهان بره تمام ظاهر اوله لکن فوای بشری بره تعلقی تدریج  
 ظاهر اوله نور سیم فیلس ابیت روحان تعلقی هر بر عضو کم کیره تعلقی  
 اوله عضو بر صفتنک محلی و منزله بدیهه روحان تعلقی تمام بدیهه حاصل  
 اوله از نا اوله صفتنک مخصوص در و منزله اوله منزله اوله بلینجه اوله  
 ابدی اخر صفتنک انسانه ظاهر اوله و هم انسانه آنکه بره مکلف و محاسب  
 اوله شهوره صفتیدر و قنا شهوره ظاهر اوله دخی روح او صفتله  
 تعلق بول پس غیب رحمنک تمام هونق عالم شهادت قدم بصر  
 ولادت اوله وقت تمام حاصل اوله اندیشه اگر سعادت اهدیه بر فی حال  
 بنوع مایه سنک یا خود ولایت مایه سنک ایلنه در شرای شریعت

بشکنند بدر لرایین ایباغنه امر نهی باغیده بغار لر طریقت و حقیقت  
امج کندن معرفت سود امر و در و تربیته شعول اولور انک تربیتی  
اولدر که هر تعلق کم روح بدند بولمشد خواص واسطه بید و قوی  
بشری و در فی صفت برده انک جمیع اکل باطل ایلیه دینرا که روح  
بوندر که هر که بر حجاب اولمشد حضرت عزتد منع ایدر و هر که  
کم روح انگله انس هوشمند و کند و به خوش گمشد اولمشد  
روحک ایباغنه بر بند و بویون بر زنجیر اولمشد انک برده حقد  
یاد قلمشدر و انک جمال مشاهده کم دوقده محروم اولمشد و فنا  
بوغتفانک هر برنی کند و داکس پس ایباغنه بر بند و بویون  
بر زنجیر کتور لور و حضرت عزتد قربت حاصل ایدر و سعادت یلی  
انس فحوسین جا مشاعنه ایرشد در اندن فریاد بیلد نیم کصبا  
اهدی الی نسیماس بلدی فیها حبیب مقیم کونلم فی کلور هدی بود که  
دکل کرک دبر مد کلک با خود یاد صبا مید بو مقامده طفل روح  
ایکی فوزی ایکی انا فوزی اولور بر طریقت و بر حقیقت و طریقت  
انک کونشد تعلقان کس مکده سود امر و حقیقت انا سی  
کونشد و اراده غیبی سودی امر اند فکرم تعلقا جهانی  
باغند تمام ازاد اولور و صفا بشری زندانند با کلیم خدی بولور

و در فی اولکی

و در فی اولکی اول فطر تنک که سر حطنه بنشر و کرو اول است برکم  
خطابنک امتناعنه لایق اولوب بلی جوانه اقدام قیور بو اریه ایشمکه  
و ابر شکه روح بشریت لبانند طشره جیفر و اب کل کسوتند  
عاز اولور اول افتد کم و هم جبال انجند انکا ایرشد اندن بجا بولور  
هر که عالم غیب شهادت انجند و اریه انکا عرضد قیور لر حنی که افاقن  
ذراتند حق تعالیانک ایباغنه بیسناقن مطالعه قیور بو حالده اگر بوش  
خواص در بچلرند طشره بقی استمه هر بند که بقدر حق تعالیانک استی  
اثر اند مشاهده ایدر بوندند اول عزیز سزیکه مانظره فی شی الا  
و رایت ستر فیه بوی مرتبه ده عشق صافی اولوب عین شین قاف حجابند  
طشره کلور روح عشق صر ما شور و عشق روحه بار شوب فری شود  
روح عشقن اولمشد ایکسکه کتور لور شمدیه دیکن بدفانک در لکی  
روح ایلد ایله شمد تکر و روحک در لکی عشق در بو مقامده عشق  
روحک بدنده خبیفک اولوب قائم مقامی اولور و روح جمال صمدیت  
شمعنک پروانه اولور اول ایکی قند کم عناصره تعاقب هوند بوندن  
حاصل قلمش ایدر که بر ظالمق و بر جاهلوق که عناصره فائده بود که  
پس اول قندیه احدیت بار کاهنک دائره پس طواف قیور عشق فری بود برم  
علائق شمعن جان اولدم اوشد پروانه نمک کونلمه بلشد و لجه اولدی بکان

شوزنجبر که زلفند درین بونک اوزره قولن بوسونه اورانی جو قدرن فی  
اول وقت الطاف الهی قضیه که من تقرب الی شری تقرب الی در در اعاد بشود  
این فرشته و روح فریت بساطنه بول و برر و اول سو کو که بجهت و بجهت  
داصل اولور اورتابه کنور دخی اولناز نیازد غلق اید معشوق اولنده  
وارد در حقا شیوه بجهت شروع انکه باشا چون اول اولو فد جاکرم اناسلفی  
عینکه قولا تقبلا پیمانند روحک جاننه ابریش و اول شرایک تاثیر  
انک وجود اجزلنه سکریم صد پس اولدم روح بو و اولنی بوزن  
بوقلوه تو ندر بو وجود عمارتند بوز فنا خرابلغه چو بر ربست  
دوشی کوبند پیره در خرابه امدت است چشمش با صافی در مناجاة امدت  
هون که میخاینه بر پیر کلد دیدار کوز نیشد صرافی سردی دیدار  
سوچی بال اولور انده دیر هم بومزله پیر فاسق کور نلر اظهار قلده دیدار  
بس بوند نکره روحک اعرف صفند کلور در اعرف ظاهر جنتیم هم  
ارلنده مقام مخصوصک ایدر که برینگی انده اکلر که و علی الاعرف  
رجال اعرف باطنی اولد و زخدر که روحی انده جس ایدر بر طرفند  
حق تعالی نکه صفا کلسانک جنتی و بر طرفند انانیت ظلماتک جهنمی  
پس روح اول وقت که جنته نظر اسم طمع ایدر که دنیا لا جمعند مع کفر  
کظالمین پس اند شراب ظهور که شراب شهورد در انکله انک اول وجود

صفا تنک

صفا تنک بفاکنی محو ایدر بو معنا شندگی کم بوسف پیغمبر و م  
بشوزیل اجماعک قیوم بسی ابلنده چس ایدر اهلیم لرفو میا لکم  
کیر ملک دینا نکه تعلق و لایشی اندن بر کزد محو اولد که و نزعنا  
ما فی صدورهم من غل بس روح بوزندن انده که اعرف صفند  
محبوب اولجی انک شوقنک غلباتی حضرت زیاده اولغیا شایر  
و غیب عالمند اشاکر اعتر و عنایت ظاهر اولور که و بلیغ عبدکم  
نعیة ظاهرة و باطنه اگر سالک بو مقامده بو نغمه کنفاة نظرن  
ایده جک اولور منعم برورد کار حضرتند محروم قیود و اگر  
متابع رسول طبرانی جا کوزینه نوتیا قلوب چکک اولور  
ما زاغ کبیر و ما طغی تحلیه سلم بن نور حق تعالی نکه ایاه کبریا  
کودر مک لائق اولور و منها نسکب العبرة بو بر شکر که بوز بیک  
صدیقن فاتی امتحان طیراغنه کلور و خون بها اکلر و بجهت سالک صاف  
و طالب علوق که حرا بایه ار و احد کرامه قدر بیکت لا بعقل  
اولمشا در اول شرایک ذوقنی کرو بلوق بوز لری هرگز ایقلغه بوزند  
مخشا در اقا حجاب التند اهل کرامه مجموع مسحوب و محجوب قلدر بار  
اول کرامه کند و نه بوقه قلق طید بار و خندق انتصابی زنا رخی  
بلاینه بغلدر بار و بوزند و بوز لرحفند چو بر بخلق بوزند در بار



نغوذ بهت من الحور نقد الماورد یعنی حضرت صفور ز فرزند بعد  
 کوصیت بیت ای که مقبل قولور سنگ محکند هزار جمله بخت اهل  
 بوز سنگا نونا بل و نه اولگشی کم هوندوره بوز سنگا بویون او ش  
 یازین اول نه کوزله بوزن کور و توت قرار اما اول صاحب هوندور که  
 آن گدین سبقت لهم منا الحسنى کلمشدر انار نشانده بو کرامه نغمتک  
 اچنده نظر کز هم منعم حضرت نغمت دکل و بونعت سرنگ داسنی  
 منعک دیدار به فلور لر بوفضی حاجه که لیس شاکرم لاز بدنگم حکایتدر  
 بس منعک وجود نغمته کسحق اولور حاشاکه بم کو ظم مهر ندر اوله حاله  
 کو ظم کم اولس سیر کی شکل اولور حاله کسکو کو ظم کی توتس محبوب  
 کوجوب بو محکند قنده وار سربار روحک بو مقامه خدمت  
 و خلیفه اولدر که بو که بو کد باش قلدر می و جمله اغیار دعت انکین چک  
 و اوج طلودینا و اخق چادر سنگ او حنه بغلب و درجه عالیه و مقامه  
 شریفه و هشت نغمتار به باش اندر میه و اگر جمیع انبیا تک مقاماتی  
 اکا عرض اسرار همتی کوزی قیر و غیل النفاة نظر اتمیه پیر اول شهر باز  
 حضرت که محمد صلی الله علیه و آله متابع قلب سر کوجه فقری صقله  
 بر قدم فقر دائر کند طشره بصیبه که کفقر فخری دیشدر اگر بر دمی  
 بیک گره خطا حضرت ینشر سه که ای بند نه دیارین جواب و بره که بند

نه دلکی

نه دلکی اولسوی دیکه سنگد دبه زیر که دیکه وار لغده بولتور بر خود  
 بوفلقد دم اوروز را بید بو بولد او حک اولمز اگر بیک میل بولکده  
 کنتا نظار بولیم حق اولور که کر کم ملق اولق بودر کاهد بوز چور میه  
 اباعم لغری دیوب بولدن قملقل زنه ار اگر چه بو ایاغل و بر سر بولی ناچار  
 اشکی طهر لغنه باش اولور غل تا کم سراسی چور سنده چون سکا بوز و بر مین دلداری  
 مجموع انبیا و اولیا بو مقامه عاجز منجیر فلشار در بو ارادن منزل  
 انسانیت قد صیده الموق اولمز وارکک جو کما قوتیله طوب قابلسی  
 دکلد و بو مقامه هر جده اوقی که جهد ترکند واردر مجموع طاق  
 یابند انار اعلاج بری قبول نشانده بتشمن هاد بر لوق قلقانک برغی  
 کرک و عجز اشکن کندونی بر افاق کرک اند او ز که چاره بو قدر ای  
 بیچاره بو فزله معشوقک تمام نازی و عاشقک کمال نیاز ظاهر  
 اولور هر وقتکم حق توه حضرتنک کطاسیمای عنایت صحیح بند روحک  
 دماغه ابریشیر بعقوب واردل بریا و چشم کربا برله تخترا برو ایدر که  
 اتی لاچدیج بوسف لولا ان تفندو چون بوسف باغ در عین می باید  
 بو تی ز زلیحاسویس می اید بعقوب دلم نغزه زنان می گوید  
 فریاد که بوی پیر پس می اید چون که جایوسف سز کلشتی اید بران  
 نفس زلیحام ایکی پار مغز قید فقا هم مخرو کو کل اه ایلیم بعقوب این

دیه فریاد نه کوکل قوسی کلدران اولقدر شو غبه قلب روح فلقه  
دو شرکه کند زلفند مال اولوق وجودند الی یور و کند نک هلاکین  
لمر خدیج کبی فریاد ایدر که اقلونی ثقاتی ات فی قتل حیاتی  
وحیاء فی محاتی و محاتی فی حیاتی بومنه ایچنده که روحی حضرت عزت  
کنده مجوس قبله و فراق لکن سینه مندی قیده شول پروانه کبی بوانه  
اولوق ایدر دیکه بواضطر عجز انکسار دل ایچنده کند و کند نک  
معامله کند بومید اولور اول وقت یقین بلور که کطلب رد و کسب شد  
پس متحیر اولوق اندنگر و انکار و فریاد ایدر ایدر دیکه بیست  
قد تحیرت قیکه خذ بیری باد لیلان متحیر قیکا  
هون که درد ایدر بر حق ایدی جانم بنم موسم اولمشد اکثر طانه که خانم بنم  
صبح اولیخ ناله و زاری واه ایدی ایشم بنم باغبات المستغیسیب ایدی افغانم بنم  
چونکه اولعاقی سوحنک ناله و زاری بی بو عجز مقامده حضرت روحی  
ابریش لاجرم بو فضیحا تکه امن بجیب المضطر اذ اعناه در عزت  
و جهند و غرق پروردگار جمال محمدیت ابلند کتور لور و منزه بر قون  
ذاه احدیت و جهنده کتور و کنایه انکسار قلدر اندن هزار حور لور  
لطف نوازش قلور بیست بر خیز و بیا که خانه برداخته ام  
و نه هر تو برد ما بر انداخته ام چونکه جمال محمدیتک شمع تجلی قبله

پس روح پروانه صفت پرواز ایدر قناد قف و احدیت شمعنک بلکی  
پروانه نک وار لغنی محو ایدر کند و صفائیله بزه به بو مقامده حقن  
جمال نور روح حک جانی اولور که اولسک فی قلوبهم الایمان و ایدهم  
بروح منه اگر اول جان فانی اولور اوش بر جانک باقیدر بومنز عالم فنا  
اشکدر و عالم بقانک سر حدیدر بوند نظرش بود روح حک تربیتی  
جذباه الیه بر له اولور که جزین من جزبایه الحق نوازی عمل الشکین  
نم دینی فتدی فکان قاب تو سین او ادینی فاو حی الی عبده ما اوحی و صلی  
علی محمد و الراحمین فصل تاسع شیخه احتیاجی بیا قلور انسانی  
نزیبت ایدر طریق سکو انکره قال ستنوق هل استغفک علی ان تعلمنی  
تاعلمت دشد و قال منی م کیننج فی قوم کابینی فی امته بکل که دین  
بولنه سیرانک و عالم یقینه ابر شمعنک ممکن دکلد لای بر شیخ واسطه سید  
بسترا اولور که بو بولده کامل رهبر اوله و صاحب ولایت اوله شود که  
حق نوق دیمشدر رسول دند که حدیث شریف اولیا تحت قبایق لای  
بوفهم غیری موایغی بروم بود کلو کمال بنوق درجه دست بر لم موصوف  
ابکن اول امرده اون پیل شعبیک خذ منین ایلمس حق مکالمسک شرفه  
هرگز کسحق اولمز ایدی و کلیم ممد تولته ابر شمز ایدی و دخی و کتنامه فی الالواح  
سعادتنه لایق اولمز ایدی و دخی اون ایکی بسط اسرا بیلک پیشوا اولوق

فصل شیخ احتیاجی

و بعد نودانی حضرت عزت تنقی ایله مزایای پس بود کلاکالا انا  
 اول خدمت ثمره در شعبه م اندیشه علم لدنی اگر نمیکند حضرت حضرت  
 و م منابت قلبیک هل ابتعت علی ان نعتی محاملت رشدا بود  
 اید کور کم انک الف ب تخن سده بواید یک انک لن مستطیع معی  
 یعنی یا صو کس بنامه بولدش اولی صبر ایله مزین دیدن مغتو مغرور  
 اول کشی که بو وصال کعبه شویید صورت که قدم بشی سیر بله در سبزه  
 وفلا وز سبز بو ربوب منزله ینشه هبه هاه هبه هاه لما نوقد و اگر چه  
 اول هدایت بو بلقده پیغمبر و شیخ محتاج دکلد زبراک اول طلب  
 تخمید که خوف حضرت انی کو کله کند و کشد هیچ بر کشی این مرکز  
 کور مز مسین خواجه م پنجم در شد کناک بو تخی ابو طالب کنگه  
 که کند و دیدید که مک بلکل که انا خطا ابر شد یک انک لانهندی  
 من اجبت ولکن متههد من بشاء اقا بود کلو وار که اول تخم هر  
 کند که اکل انک پرور شده بر پیغمبر با خود بر شیخ محتاج اولدی  
 نکم بو در وانک لتهند الی صراط مستقیم ایله شویید بلکل که  
 مرید ساکن احتیاجی شیخ و احد بستیج و جوم برد در اول  
 وجه اولدی که ظاهر بو صورت کعبه دلیل سبزه هیچ مکسه وار مز بو کنگه  
 بوی کوزتاه محکم دکلد و هم قدم و هم ارا قلعی معین اند که حضرت

یولیدر یوزیکرمی هوره بیک پیغمبر لر ارتق اکسک اول بوله قدم  
 اور و سیر اتدیر هیچ برینک قدری نشانی باور مز وقتا که حال  
 بوید اولسه سالک مبتدیان خود بو بوی سبزه کوره بلسویانه قدم ایله  
 سیر ایله بلسویان با انک حمد انسانی اول امره ظالمات و جاهلقت  
 ناکم هیچ مکسه کند و بو بویان معرفتی دعوی قلبیه اولکه حمد کائنات  
 و حمد کائنات بلکی در انا ایندی تار که ما کنت تدرا ما کنتا اولدیما  
 ولکن جعدناه نوراً به من بشاء پس بو بله اولسه یقین اولور که  
 بونک کی پایانبز بیاید بیلیر و فلا وز سبز قطع انک محکم  
 اولیه ایکنی وجه بود که نتا که صورت بولنده او غریب و حرامیدر جوفند  
 شویید که قوم لر کم نشانیر فلا وز سبز بول بوله پید پس حضرت  
 بوی که دنیا بر کلر بله بر نمشد که توین لئاس حبت کشره و من کشاء  
 و ابینه و دخی نفس و هوا و شیاطین بو بویان حرامیدر که قوم لر که  
 کشی منزل الی ناک بر صاحب ولایت انا دلیل و رهبر اولمشیم اولماز  
 ایکنی وجه بود که بو بوله افتار و شهاده و شرف و عقبه لر شرف  
 و دشوار عقبه لر شرف حایه کلر چونکه فلا سف و حکما دلیل سبزه بول  
 قدم بصدیق کله اولدی لر و دین ایمانی یله و برد بار بو مجتهدی دهی  
 و طبایعی بو اول صاحب سعادت لر که مشایخ اکل و ولایتنک بنا هنده

سیرتو ایدن در عهد افافک و شهبافک او چون ارشد بار و هر برنگ  
حقیقت مطیع اولد یار و هم اناره معلوم اولد بکم هر بر طائفی  
اهل هوا و غیرند قنغی اراد و قنغی سر بخامد جهنمه بر اقدیر  
لاجرم اول صاحب اولتر صاحب ولایت بناهنگ گولنده اول  
ادالد سلا برده بخااة بولدیار و هم منزله ارشد بار و در بی بود که  
بو بول سیر اید کثیره انواع نور لوبلا لر و تجریدر واقع اولور بزرگ  
بو بول بلذک باشه فتره برده طبطا و در پس شیخ کر کرد که صاحب  
تصرف اوله ناکم تصرف ولایت برده اگر مدیده فتره ظاهر اولم  
اندانی فتره اهلین انک طلبند و صد ایر ما غنند بعشیه و لطیف  
حیل لرد انک طبیعت شوق اشاده برده انک باطنند شوق یعنی اظهار  
اید که و ذکر فانی گذری تنفع المؤمنین شیخ و چه بود که بو بولده  
بر اید کیشه عرضدر و علتار عارض اولور وقت اولور که فاسد ماده لر  
غلبه اید انک سیپی برده طپینده و سیرنده تغیر واقع اولور لو کردن  
قلور پس بر طبیب حاذق کر کرد که انظامعالی قید اول اراضی دفع  
اید و ایدو اخلاط تکین اتمکله علی الخصوص اول آورده مرید  
بواقدر حاصل اولور اگر انی طبیب الفلق ادویه صالحه برده زایل  
قیمه حق اولور سو استطاعتی ممکن اولمز شول سالک کبری هر بری

بر مقامه

بر مقامه قلمش در و بر نور لوباقتم معلول اولمش بر در ایجاد  
باشه بو عدت ارض و فتره یوله بعض مقامه بیشتر انک اگر شمار  
اولمزس التجی و چه بود که سالک بو بولده بعض مقامه بیشتر که  
انک روح بشریت کسوتند و اب کل خلقتند عربیا اولور و انک  
بر بر تو حقیقت صفا انانند انکا اریشس انک اول باطل بشریتک  
نشاندی نشا قلور که فجاء الحق و زهق کباطل معناه اشکاره اولور  
بو مقامه چون که کوکل اینسی صفا بولمش اید لاجرم تجلی روح عکس  
قابل فائق اولور انکا تجلی روح حاصل اولور پس انا الحق و سبحانی  
ذوق کند و ظاهر اولمز باشه انک سالک مغرور اولور شوید  
صورت که کمال بولور مقصد حقیقه ارشد انک عقلی و فهم و وهمی  
انی ادراک اید مرکز کیشه انبیاد و اولیاد بر کیشی بو مقامه کتمش  
اوله و بو ممکن دکل و بو اعتقاد ایدر ایدک بوزن کبی وارطه اگر  
تفرقه ولایت شیخ اید حق لطفنک صور تپدر بونه و تنکیر اولمز  
مدد انیمه حکم اولورس لغو ذباشه فر قو وارد که انما زایل اوله و هم  
حلول اتحاد افنی بو مقامه بول بولور پس شیخ کامل واقعدن  
خبردار اول ضروری کر کرد کم انی ولایت تصرفید بو غرورد عبور اید  
و بو تهلکه در قراره پس انک اول مقامی بیاید و بره اند بوقارو

حلل ایمانه بیشتر در

مقامی و مقاماتی آنک نظریه کتوره اینی اول مقام ابره مشتاق  
ایلیه تا کم بو عقیدت خلوص بود و اهلین بوزن و توب سو که قدم بصم  
و لا بوید اولی سب بو لشکده شوید بفضله کم حج بروجه خلوص بولیه  
و متاعلم بدبخی وجه بود که ساکن سیری اچنده غیب عالمندک  
کورد مک نشاند بوز کوسنه واقع لربوبی اچاوب اینی فر شو لربوبی  
که آنک هر یغیب اشارت در مرید ارتوفلغنه و اکسکه نکند اول  
فلور آنک سیرینه و فترینه و دخی رمز ایدر کولونک صفا و کدورت  
و هم نفسنک صفا حمیده بن و ذمیه بن بلکه و هم دنیا و اخره حجاب لربوبی  
و دخی احوال شیطانی و نفسانی و روحانی نک معرفتند علاوه در دخی  
بچه و قابع و ارکه حده و حصه کلز مبتدیا خود اول امرده بوندرن  
هج برقی بلز زبراکه بوجمع غیب دیدر غیب دیلک کبر و اهل غیب  
بلور پس شیخ کرکه اول بو بولد تا بید الهی برله و عالم اوله تا اول  
غیبی علمنی تا کم حضرت بوسف پیغمبرم بیوردیکه رب قد اتیشنی من الملکه  
و علمنی من تا اول لا حادیت پس اولدخی بو صفتد موصوف اوله  
تا که مرید واقع لرد کشف ایدر احوالک بیایلیه آنک غیب دیلک  
اهل اهل تعلیم ایدر آنک معلمی و ترجمانی اوله و اگر بودیم اولماز ایسم  
مرید اول اشارت لرد محروم فلور و اول معارفند محفوظ اولمز و دخی

ترقی آنک اگامکان اولمز و معرفت مقامه هرگز حال اولمز سکن دخی  
وجه بود که هر سالک کم سیر کند و قدم قوف مقدار بقید کرکه پنجه  
بیلرده قطع ایلیه بو بول مقام لردن بر مقامک مسافتنی زبراکه  
بند بنک بود بو شول ضعیف فرنج سیرند دخی مکرر مقام لردن  
بعض وارد که بو بولد اند کجک لک سیران اوله اولمز بنک طیران  
بره اولور مبتدیا خود اچیفلغنه طاقت کتور مز زبراکه اول برط  
نابنده در قشایق مقامه هنوز ایشمز که اجه بیلد ایدر اول قشایق  
مقامه ایش شیخ چونکه مرید کند شیخ و لا بنک بر و بانی  
النده تسلیم ایدر توت اول ارفه مسافت لردن پنجه عمر لردن کند  
قد برانی الماز ایدر شیخک تربیتی برکاتنده اینی اچوب کچ حضرت  
شیخ وقت بخم کنن رازی قدس متدروه شوید حکایت ایدر که بن ضعیف  
خوارزم شهرنده بر ساکنه کوردوم ایدر شیخ ابوبکر ایدر خراسانده جام  
ولانتد ایدر احق تعالی بنک مجزوب فولدند ایدر بر معانی شیخی بو غری  
اتحاق تعالی بنک جذباه تفرید عالی مقامه بنشوب پنجه عقباردن  
کجشدی و مسافت لرد قطع انمش ایدر بر کون بن ضعیف مقامه در بر مقام  
بیاننده سوز سوبلر ایدر سوز اچنده ایدر اندنکه فرق بش بلدر سیر  
انشم تا که بو مقامه بتشدیم پس بو مقامک دشوار لغندن ایکی بیل

فرغند و فاکندی ای پنج فاندر یوندم و جانانرا رتیم صوت معنی  
بوزند تا که حق تعالی بنی بومقامد کجور کند بوخبر پس ضعیف حکما  
اندم کند و شخمه که کطایر طریقت و برها حقیقت شیخ وقت حقه  
محمد گدس بغدادی در رضی الله عنه اندک مبارک لفظید بونی بیوردی  
که کسه مشایخک قدری و قیمتی بلز و انرا حقیقی ادا اید مزیور  
وارد در که ایکی یله بویولک سلو کنی میدی طریقت نهایت حقیقت  
دکین غام ابلدیر وقتا که بومقامه بتشد یلر بر کونده یا خود ایکی  
کونده انرا بومقامد کجور کند شونک کی غیر که فرق بشیل مجامه  
فمش اول اندک بی ایکی بیل بومقامه اکلنه بود کلوز حمت چکه پس  
مشایخک قدری ینه کند و لور بلور بود رده او غم میں نه بلسون  
طقوزخی وجه بود که مرید بویول سلو انگی ذکر قوتید و انک کسپی  
بره ایدر انسبز محکم دکدر ایدر ذکر که کند و ایدر مشایخ تلفیق  
بر ایلیه فائده و بر و مقصود حاصل اولمز پس مشایخ اکتالیقین ذکر  
انک کر کرد تا که فائده بویول مقصوده ایدر انک شرح کلسر برنده  
اوشخی وجه بود که صورت پادشاه برینک حضرتند اگر بر کسپی دلسه  
بر درجه یابر مرتبه بول یابر ولایتک منصبک اله اگر چه انک انحقافی  
اولسه یا خود اکتالیق خذ معنی اولسه تا که کند پادشاه حضرتند

انی حاصل قبل اما چونکه پادشاه قاتند مقر بلرد برینک بناهی  
التند اولسه و کند وئی اکتانست اتسه اول مقر یک مقبولدر  
پادشاه حضرتند انی پادشاه عرض قنور اول شخصک پادشاه انحقافی  
کوره و خذ معنی اکسک لکنه بفر و لکن اول مقر یکم بونه و بیل اولک  
انک حقوق سابقند و کند حضرتند که مرتبه کنه نظر ایدر لایم انک  
فولن رد امتز بندک انک دیدن کن برینه کتوره مقصود حاصل ایدر  
اگر اول کشی پادشاه کند طلب فله ایدر هر کز اینه کیه جکه دکل  
ایدی ایدر صورت پادشاهنک قاعده بویول اولیجی او لکه پادشاه حقیقتدر  
انک حضرتند اول مقر قوتلر وارد در که اگر اندک دلسه بر بو عالمی  
زیر وزیر قید فی حال انک دکن رو اقدید رب اشعث اغبردی  
طریس لا یثوب به لو اقسام علی الله لایره اول درگاهنک بشل اچیق  
یالین ابوق قنورینک مفامی بو اولیجی وار قبیل ایدر انک کم دینک  
بکلی و عام یقینک سرور کز اول کور که اول حضرتند نادر کزونه نورلو  
معامله کز اول که عقل انی ادراک ایدر ذل بره تقریر اولنک  
بیور مشدر اعدت لعیادی لصالحین مالایعین داة و لادون سمعت  
ولاحظت قلب بشر بونند اوز که وجه دخی وارد بو بایده اما  
بز بونده بو قدره احضار ایدر تا کم تطویل اولیه و صدی ستر علی محمد و انهمین

فصل عاشق ششام مقامی و انک شرطی و صفاتی بیافورد  
وقال شوق فوجد بعدا من عبادنا اینناه درجه من عندنا و علمناه  
من لدنا علما و قل کبیر من لایزال طائفة من امتی قائمین علی الحق  
لا یضرم من خذلهم بکل که حوق حضرت پیغمبرم شخاق مقامی  
و مقتدی مرتب بینی اثبات اندی و موسی هم اکامرید لکه و علم لدنی  
اگر نمک و برید کی بود لیل بره کم بودی بعدا من عبادنا اینناه درجه  
من عندنا و علمناه من لدنا علما پس حضرت پیغمبرم بوابته بشر مرید  
اثبات ایلد اول خاص عبدیت اثبات قلبیک بعدد کی ایکنی حقایق  
قبول انک التحقانی واسطه بر حوق و بر مسند اثبات اندیکه  
اینناه در او جینی رحمت خاص بولملاق حصو جتین اثبات اند غنیت  
مقامند که من عندنا در هورد بخی عاوم اگر نمک لکه شرفی اثبات  
اندی حضرتند که و علمناه در بشخی علم لدنی بولملاق هولندی  
اثبات اندی واسطه بر که من لدنا در بی بوش کند که شخاق اهل  
اولمفلوک بنا بونک اوزر در پیشی کر کرد که بو خصلندر  
بره صفتند و در فی بوند غیر خصلندر که کلسر در انکله دخی بوصف  
اوله تا کم شیخ اولی مقتدی بلغ لائق اوله اول عبودیت مقابله  
ایدی شوی بکل که قول مادامک ما سواء حق تعلق با غنیت ازاد اولی

اول عبدیت احتیاط من بعدا من عبادنا قولند انک هر کزانی بویه  
دخی شوی در مادامک کند و نک سعادت و شقاوتی غنیت اوله اول  
هنوز ازاد اولمش او نور در دیشلر در که هر چه در بندگی بنده اپنی یعنی  
من هر نک تعلق با غنیه ایسک انک قویسین هنوز اسیر لکه زندا  
ندک خلا بولق ازاد لوق صیقلنده جفویوب در رسن و هم دیشلر در که  
و لکاتب بعد ما بقی علیه در هم یعنی هابه کسلس مادام کشی مادامک  
انک اوزر زنده بر آنچه قل اول هنوز عبد در ازاد کل ایکنی حقایق  
قبول انکه مقامیدر حضرت عزة و در مسند واسطه بر ایلد اول میسر  
اولمزا بر کرد ازاد اولینجه بشریت و روحانیت صفتلر نک  
جوابلرند زبیر اهر سنه که حجاب ارد ندک حاصل اولور و اسطه سید اولور  
اگر چه بعض کتیه شوی کورینور که واسطه بر در د بونکم موسی پیغمبرم  
واسطه بر حوق نوق کلامک انک حاصل اولمش ایلد اما حقیقتند  
واسطه بر کل ایلد زبیر وقت اولور دیک شوم واسطه اولور دیکه  
من کتیه ان با موسی اپنی انامند وقت اولور دیکه صوت ند و اسطه  
اولور دیکه نودی من شاطی کواد الایمن کلام حوق خود حرف صوف  
ندانه منز در اما موسی حرف صوت ند و اسطه سید ایلد بلور دی  
اگر واسطه بر ایشیده بلور مسید کی حوق اپنی حضرت م صحنه حواله

قلیبتا کما انک لن تستطین صرا مصفیید انک اول بشری  
صفیات زنگنک بقیستی موسی کوکلنک ایند سگد کما خواجہ دم  
اول بنو تہ چونکہ حجاب کمالہ ایر شہر مشد حق تعالیٰ بنک و حیاتی  
واسطیل اولور کی نزلہ بہ روح لایمیں علی قبیک امامو اع کیم  
چونکہ برده حقیقی تمام کتور لکد واسطہ دخی فلما لاجرم فاولی  
عبدہ ما اوجی شرفید مشرف اولد او حیاتی رحمت خاک بولمقلقدیر  
عندیت مفاوندہ اینک بوندہ خاص خاص اولور از کیم دکل بزک  
حق تعالیٰ بنک رحمت صفتنک نصیب بوللا اوج طائفہ در عوام و خواص  
و خاص الخاص در عوامید خواص رحمتی واسطیل بلور لایما  
خاص خاص واسطیل بلور لایما خواص رحمتی نصیبی رحمانیت صفتنک  
در ایملی اول صفت مقبولہ و وردہ بولنور انکو نک محبت  
و شفقت عباللہ اوزر نہ کافرن دخی مسلمانک وارین بوردنک  
بولنورہ اول رحمانیت صفتنک نتیجہ سیندنر و اگر بود رحمتک اثرنک  
دکل مسید کی ہجہ بر اجم صوکافہ و بر مسید کی دینرا کہ شو مند برین انک  
اولد غنک از و جمع سنک بلونکی و ہم اولک بورد کی سفت دحقو عبی  
غضبیبی دیو اولدخی بوبوزد ابکی و ہم کیر و بوند دبعشارد در کہ  
بارہن گدینا یعنی دینارہ رحمتی عامدر مخلوقانہ خاص دکلدر

بعضیہ

بعضیہ اولمز و بعضیہ اولمز و خواصک نصیبی رحیم صفتنک ندر تا کیم  
انبیاد عونک قبول انک و واسطیل و انارہ متابعت انک برکاتنک  
ہشت ہشت نعتنک بیلر اخرتہ کہ نبت عباد کی انا لکفور لرحیم  
بر رحیم صفتنک نتیجہ سنک اولد بونعتنک بولمقلقدیر و ہم بوند  
او ترود بیدیر کہ یارحیم لآخرہ اند نظرہ خاص الخاص نصیبی رحیم  
کرا عین صفتنک ندر واسطیل بر تکم انبیا بہ صل اولد شو بیک  
ایوب پیغمبر دم بیوردی مستی کضر و انت ارحم کرا عین و ہم موسی  
پیغمبر دم بیوردیک و ادخلنا فی رحمتک و انت ارحم کرا عین ایملی  
بوابتہرا اشار ندر حق تعالیٰ بنک واسطیل بر رحمتہ عندیت مفاوندک  
رحمہ من عندنا انکا اشارتد اول تجلی صفاة الوہیت اثرنک ندر  
و بشریت نشاننر بوبولون اخلا ربوبیت برلہ صفتنک دروردی  
علوم حاصل انک لکدر واسطیل بر حق حضرتنک اولدخی اول وقت مبشر  
اولور کہ کوکل لوجی پاک اول شول نقشار دنگہ روحہ و عقل ایملی  
و سملہ و حصیلہ حاصل اولور پس مادامکہ بوانواع علوم کوکل لوج  
اوزرنہ اول اول وقت کوکل علومی ہرگز قبول ایملی مرخصزہ و لسطیل  
کور مر مسابن موسی پیغمبر دم نوریت علمنی حاصل اولمش ایملی حضرتنک  
لکن الواع واسطیل ایملی و کتبنا لہ فی الالواح بر حضرت صحتنک



برفائده که نواید بیکه اندک کوشی حق تعالی کتابت استعداد بودید که انواع  
زعمی دخی اولد کتورید که ایمان کا بومقام خواجه هم مرتبه سید که  
بیور مشدد کر حق علم کفران بشیخی علم لدن او کرمکدر واسطه سبز  
اگر چه اندک غیر علموم دخی حضرتک واسطه سبز اولور ننگه داود دوم  
حقنه بیوردی علمناه صنوعه لبوس لکم پس ذره درمکه صنعتی  
اگر چه حضرتک واسطه سبز اولد لکن علم لدنی دکل ایجا زیر که علم لدنی  
خونعالینک ذاتی وصفاتش بملکدر واسطه سبز ایمان کا اول حق تعلیم  
حاصل اولور ننگه خواجه هم بیوردی عرفت زنی برقی اقا بوعلم  
بولمفاق اندک اید حاصل اولور که نته کشی کند و وجودند که کلین  
ضعف تا کم ضعف لغو کند و لدند حق لدنته ابریش یعنی کند و ار لغند  
حق و ار لغند بنده اند نفسک بوعلم اثنا حاصل اولور ننگه خواجه هم  
بیوردیکه و اندک لتعلق کفران من لدن حکیم علیم و هم عیسی هم بیوردیکه  
لم یلج ملکوت کسمواته و الارض ولم یولد مرتین یعنی بر لور کو کلم  
ملکوتنا و اسرار سیز مطلع اولد که او لکشی که ایکی کره ضعیف ایجا  
اول ضعیف بوننگله اولور که چون مرید صادق اول آمده و گذین  
جاهد و فیما قضی حاجت قدس طلب بولنه بصره و عنایت جز بزرنگ  
کند بد کوی بوزن نفس خوش کلر ننگدر کوندر و حضرت توج

استلاحام لنگهد بنهم سنا اول وقت خونوه بر شیخه و اصل و کاملد  
اندک جمالی مرید کوشی ایینه کنده عرض فلور شوید که اول سالک اوله  
مجدوب اولید زیرا که مجذوبدر شیخه بر احراز اگر چه هم سالک مجذوب  
اولور اقا مجذوب سالک ار کدر مرید چونک شیخک حال صادق کمالنی  
کوشی ایینه کنده مشاهده ایلید در حال اندک جمالی علق اولسینی قرار  
اولور ایجا جمالی سعادتک خود ماییم و سرمایه بوعلق غلقد زورا  
مرید مادامکه شیخک ولایستی جمالی علق اولید کنده تصرفی ارادتند  
و احتیاج بنددن ازاد اولمز و شیخک ارادت تصرفه تسلیم اولمز پس  
مرید انجون دیدیلر که شیخک مراد مرادینه مرید اولد کند و مرادینه مرید  
اولید که اول ارادت دکلدر ایجا کوشی استرس دلبرونک رضایستی  
هر نه دبره قبول ایت کتور کتور بدونی کرد بره که فان اغلور دیمه پس نچون  
حکم ایدر بیجاننه دیمیلین خطابی بوحالک مرید چونک شیخک ولایت  
تصرفه قابلیت و استحقاق کسب ایجا شول بمرده کبی اولد پس شیخ  
ایجا کند بر بالای تصرفی التذک و وتار تربیت و بر یکون زیرا مرید چونک  
بمرده صفتند اولد کلاجم کند و بشریت بیمرده لغند بغلندر کفاری  
و اول قشاق مرتبه سندنگ عبودیت خاص اند عبارتدر وقتا که توفیق  
رفیق اولو کند و بی تسلیم ایدر جکه اولور شیخک ولایت تصرفه

ناچار شیخ کند و نیک علی همتی اکامرف ابلیس آنک حالی حاله  
موافق تدریجی متکم قشاق در تصرفی و تاثری بمرطه ظاهر اولور  
کندی بمرطه لغی وجودند تغییر بولور اند وجود قشاق وجودین  
تبدیل ابدی ببدی بوجله این شیخ کیام تصرفنک تاثری مرید اولور  
صفت وجودند تاثر ابدی و انی تبدیل ابد قشاق وجودنک عین  
خاصد اقا صورت فوشی نمودنک قاب بولند عالم ظاهر جعفر  
دیگر زیرا که انی دنیا دار اندیر لکن معنی فوشی اوج بولند و عالم  
ملکوت درجه سندن طسره کتور زیرا که انی اول عالم اتر و بر اثر  
در مراد مرید اول کند و نه مرید اولیه که اول ارادت رکل بیت  
ای کوشل لیس دیر مک رضایی چونکه صورت فوشی عالم دنیا ظاهر اولور  
پس اول فوشی بمرطه تعیین اولشد کی اول بمره نیک ملکوتنک سطور اید  
یعنی آنک باطنند کیز لواید و اول فوشی تربیت ابدی آنک تصرف  
بمره نیک ملکوتنک صورت دنیا کلد اقا بومقامه شیخ ولایتنک  
فوشی که وار عالم دنیا ظاهر اولور زیرا که شیخ اول صورت دکلر که  
خوبی انی کور پس شیخ حقیقی در که عندتیت مقامند اولور  
مقصود صدقه حفاک عنایت فوشنک التند قرار دتمشد که  
اولیاء تخت با ابائی بیت بول اری دیر که بر غیر جانند در خدی در

عشق هوام

عشق هوام فوشی بر اوز که مکانش د خیدرس بو کوزیل نظر فی اولره کم اولور  
بو هو جهانند اوت بر اوز که جهانند د خیدرس مرید وجودنک فوشی  
بشریت بمره نیک ملکوتنک کیز لواید کی شیخ همتنک ترقی انی هم  
ملکوت درجه سندن هویت هولنک صحلانند بر صحابه دخی کتور رودخی  
ولایت صیدن و ارادت رحمنند عندتیت مقامند فی مقصد صدق  
عند سیدک مقدر انی صغور اگر شمدیدر کین بشریت بمره اولور  
دنیا اید که در عیدتیت خاص فوشی اولد حضرت خواجه ام مادامک  
انسانیت بمره ایدیک عبد ستر فوشی انی وجود کتور مشر اید  
احمد ایدیک و بشر بر سول من بعد الا سمه احمد و چونکه بمره وجود  
کلد و هم حیر ایشل دم بر بابی تصرفند بنوع و رسالت پرورشین بولدی  
اید محمد رسول سندن اولدیک و ما محمد الا رسول و چونکه پرورش کمال  
ایرشد و تمام بمره لفقن فوشلوعه اولشد اند قاب فوشن مقامند  
قناة قاقوب پرواز قلند قلقمغ با مشلیجق ایدیک عبد اولدیک قران  
عظیم سبحان اذی اسری بعدن تا بلسنک فوشاق عیدتیت خاص مقامی  
در ایدیک هر فوش بومقامه اگر چه فوشاق مرتبه سندن وار و ایدیک  
اول بوبیضما که بخلفه بر ایه نیکم صورت فوشن هر برینک التند  
بمردیو بیل پس اول فوش بمره لیبو بلور که کند و وجودند تصرف کمال

ارشد که نشانه بر حق کون کند خروشنک تصرف التذره و تسلیم  
 داد بی اکتا و بره تا کم خروشنک تصرفی التذره کماله ایرتیه الله بمروطه  
 ظاهر اوله اول وقتکه برده تمام وجوده کلامه این برده او زردن  
 بغزرد فی برده لر انک التذره قریبوتر تربیت بوله اول وقت  
 انک تصرفی برده برده مستم اولور هم مقصود حاصل اولور ایله بوجیه  
 قیاس ایله مرید صاد فی چونکه شیخک و لایتنه نسیمی کماله اوله  
 و کندی وجودی برده کند خدی بوله اکیس اول توشلغی مفاصله کر کم  
 احکام قضا و قدر تصرفاتنه تسلیم اوله پس پنجه مدقه بوا حکامک  
 بو کنی چکه و کند انک توشلغی وار لغین حکمت قدیمی تصرفیه و تصرفاتنه  
 بذل ایلیه و وجود فی احکام ازلی بولنه فدا ایلیه چونکه بر حق کون  
 بوطریق او زره کندی تسلیم ایله تصرفاته حق لاجرم معانی اسرار  
 و حقائق و علوم لدنی برده لر انده وجوده کلمکه بلایله صاد  
 یکی اول اسرار انجو لر ایله حاصل اوله اندن اول انجو لر انوار  
 نطق نظر درجه سندن طشره برانغ پس اول طالب صاد قدر وجودون  
 اول قابل برده لر یکی بولکلانک تصرفی التذره اوله انده بوجیه  
 تصرفیه پرورش و بره و چونکه انک مدتی تمام اوله و هم تصرفک  
 تا بر برده برده اشکاره اوله اول وقت حقیقک اشارتیه و هم شیخک

اشارتیه کم حق اشارتیک صورتی در این شیخاق مفاصله نصب  
 ایله لر اول مرید که وجود لر بی شرط لیس تربیت اتمکله اجازت  
 و بر لر ایله بوجیه شیخاق مفاصله شرط حده و خصه کلامه اقا بو  
 قدر وارد در که بوار کانه بکرمی صفت دخی انده موجود اولوق کر کم  
 بوجه کمال شوبه کم اگر بوجیه صفت و ~~مفصله~~ اول بکرمی صفت کسک  
 اولور نقصان اولور اول نقصان مقدار شیخاق مرتبه سندن حاصل  
 ظاهر اولور ایله اول بکرمی صفتک او کسی حق اعتقاد در کم کر کم  
 اهل سنت اعتقاد بیه بزمنش اوله بدعتله ملوث اولیه تا که مرید  
 بدعت بر اقیبه که اهل بدعتک معامله سبب بخاوه دکلمه ابکنی علم در  
 کر کم حاجت ضروری مقدار علم شیخاق خبر دار اوله تا اگر بر شد ضروری  
 اول مرید محتاج اوله انک حقیقک کلامه او حاجتی عقلم کر کم عقل  
 دینی بره عقل معاش کماله اوله دنیا بسبی کماله اوله تا مرید تربیت  
 انکله شیخاق شرائطه التزام تام کوستنه بدوردنی سخا و ندر کر کم وجود  
 اول مرید محتاج اوله یعنی بر اقدام ایلیه بمکمله امکان و کمکردن  
 بعد از ضروری قانع قبله کولندن توش کیده تا که بر کرد مرید دین  
 انکه شعور اوله بید بکرمی شیخاق اعتبار کر کم بود کلو و بهادیر اوله تا خلقک  
 مدد سندن و انکر فتنه سندن قیوم توش میه و مرید هر کسک سوزیه

رد انچه وني جنر كشتن ملا مبتلا يوزن بواشد دندر ميبهاسد لرو  
 معاند لرو سوزيد عمل اتميه انبجي عقندر بعني كركم پاك دامن اوله فخره  
 شهوق غالب اوليه معتدل اوله هم لطيف بره عود ناره امر در لوه كنفاه  
 اتميه تاكه مرید نهمت ابد و شكه نوبه و اراد تنه فساد ظاهر اوليه كم  
 مبتد بنك قوه كم اولور سهل نهند اراد تنه حل ابريش بدبجي غلوه  
 در بعني كركم همتي عالي اوله دنيابه و اهل دنيابه كنفاه اتميه لاهروره  
 مقداري كنفاه ابله كشتنك شول مسترا هم ميل كبي اوله ارفوق كل  
 وهم طبعين مرید مالد ككس تاكم مرید اعراض ابد و فر شو كلب ذبراكه  
 مرید هج اف و هج فتنه اعراضند اولو بوقدر و اگر فصد الماد  
 و عوتوه دنيابه اباغه كتوره جكه اولور كند سي اتمه اني حق بولنه  
 صرف ابلو بسخفارينه بخش ايليه ني منت و هج و جهل مانع انكده  
 و جفناكده دور شميه كه انك مجتبي ندر بجله كوكلد بر ايلر و حب كدنيا  
 رائس كل خطين سكرنجي شفقندر كركم مرید اوزرينه شفقتاو  
 اوله و اني نديج ابد ايش اوزرينه حريص قيد اوله كتور ميدكي بويكي  
 اكا بولكنيه و اني رفق و مدار ابد ايشه دوته چونكه مریده قبض نسته  
 ولايت تصرف الك قبضني كیده ره اكا بسط بغشليه و اربط  
 زياده اولسه مریده بر مقدار قبض اكا و بره بسطني المتصل مرید

و نباتي احوالند غائب اوليه تاكه هر نوعه اكا مرد ابله طقوزنجي  
 حلدركه كركم حلیم اوله بك جكجي اوله حركت بره غضب كلب وهم مریدي  
 انچه ميه مكره تا ديبی فروز مقداري قيد تاكه مرید اركيه و ارادت  
 طراغند كطشمه كلبه او بنجي عفوردر كركم بشنك كچي اوله و بخت  
 بره و مریده معالجه قيد اكر قابل اولسه تا ديب مصلحتن رعایت قبله  
 شوبه كه منكب هوشه اون برنجي حسن خلقدر كركم خوي خوب اوله  
 تاكم مرید اذن خوب خلقدر اكر نه كم مرید نهاده بشنك افعالند و اخلا  
 و احوالند اینه هوشمشد وهم ديمشدر درك مشايخك ولايت جمالني  
 مرید لهن اخلا اینه كند مشاهده قلمو كرك او ايكنجي انا دردر كركم  
 انده بزل ايشار اوله تاكم مرید مصلحتني كند مصلحتني اوزرينه  
 ترجيح ابد و اختيار ابله كند و نك حظني و نصيبني اكا بغشليه كه  
 و نوي ثرون على انفسهم ولو كاهم خصاصه او او جني كرم در  
 كركم انده مرتبه ولايت كرمي موجود اوله تاكم مریده ولايت بغشليه  
 بيد بشنك احمد غزالي رحمة الله عليه بيور شدرك ايشا خدای بخشيش  
 بگند بعني انور بخشيش و عطا حق بخشيش كبي اولور ني منت  
 و ني غرض و بر در او بود بنجي توكلدر كركم انده قوه توكل كالد اوله  
 تاكم مرید لرو رزق بسيله كوكلد دار اوليه و مرید اسباب معيش

فرمودند رد ایلیم اگر بر اولسم با خود بیکن اولسه شوید بید کم  
 هر کم که انک خدمت کلور کند در قید و بر کاتبه بید اون بشنخی  
 تسلیم در کر کم کنده عینت تسلیم ایلیم شوید اوله که حق نوق هر کی کم درسه  
 انک خدمت کونده و هر کی کم دلسه سوره قانتن تا بونار کلستند زیاده  
 عرض کوسره یا کتسند ماول اولی بواشه سشک کوسره یا بستمیکه  
 بی بهوده به زحمت چاکرم نه تشوید در بوب و از غلب بک جمع احواله  
 کند و تسلیم ایلیم او کی فولق و طیف سیدر برینه کتوره و هر کشتی که  
 انک مجتنبه ایرشد کی حق کوندش بید انک خدمت حق خدمتی  
 بید و هر کم مجتنبه ایرشد کی حق کوندش بید انک خدمت حق خدمتی  
 صحتند سورد بباری هم حق سورش بید انک کلوت کتسید سرب ار قلمه  
 او البخی رضادر قضای کر کم حق تقابلنک فضائنه راضی اوله مردی  
 تربیت انکه کر کی بی التزام کوسره باقی نند که مرید فقیر اولمشدر  
 خیر و شر و در و قبولنک اگر ارضی اوله احکام ازینته اعتراض  
 اتمه اویدخی وفادر کر کم و قارد و حرمتمه مرید برله زنده کانی بید  
 ناکه مرید کتسای اولیمه که ولایتی مدد نند قلمه مادامک بشنک عظمی  
 وفاز مرید کونکنده زیاده اوله انک ولایتی مدد ارتق یتشور  
 بو بر اولوسر در بوند دیمشدر درک بشنک تعظیمی اتا تعظیمند مقدمه

اون سکنخی

او سکنخی سکونند کر کم اند سکونت و دلکک تمام اوله هر ایشکم  
 شروع انسه نخبیل اتمه اکل اکل مرید نترف قید ناکه مرید خام قلمه  
 سکون اچنده اون طقوزخی نباند کر کم اشارده ثابت قدم اوله  
 و عزیمتی درکت اوله و مرید وفادار اولی عهد خوب اوله تاکه بی  
 بناللق و بد عهدی برله مرید حق فنی ضایع قلمه و هر حرکت برله مرید  
 همتی کسمه و انک سعینی باطل قلمه یکر سخی هیتدر کر کم هیتد او  
 اوله شوید که هیتی و عظمتی مرید کونکنده محکم بر ایلیم بی مرید حاضر  
 و غایب مؤدب اوله و نفسی انک هیتند دائم شکسته اوله بی چونکه  
 بشنخ بو کمال و بو کمال ایلیمه و بو صفاة اخلاق متصف اولی متحقق  
 اولسه مرید صادق و طالب عاق سهل زمانده انک دولت پناهند  
 کر کم مقصد مقصوده ابریشته اقامه بید فی شوید کر کرد که ارادت  
 صفایه بر نمش اوله و مرید ادبانه و شرطان مرتب و مؤدب اوله  
 نکم بی اولیسر انک شرح ناکه نور علی نور اوله همد کتس لوره من  
 بشاء سعادتنه ابریشته و هم حقن فضل انک جهیدیم بولدش اوله که  
 اصل اولدر ذلک فضل من یوتیه من بشاء و صلی الله علی محمد و آله  
 اجمعین فصل کجده عشر یعنی اون برخی فصل ارادش شرانظنک بی  
 قلور و هم مرید برین ادابن و صفاتن بلد و در فاکتس نوق فان اتبعنی

فصل ارادتی بیاید

فلا تسئالن عنی شیء حتی احدث لک منه ذکر قال کنی و تم علیکم بالسمع  
 و اطاعة و ان کان عبدا جنبیا بكل کم ارادت لو تبارک او لو سیدر و عمله  
 سعادت تبارخی در و در فی بكل کم ارادة انسانیت صفاتند و کلدرد بکه  
 حق تعالی بنک مرید لکی صفتند انواری بر تو ندر نتم ابو الحسن خرفانی  
 در حدیث علی را بدر او را خاست کی ما را خست یعنی مرید بکه حق تعالی  
 حضرتند ذاتند صفتیدر مادامکه حق تعالی بوصفته تو کن جانند تجلی  
 اتمیه ارادت نورند عکسی اند که کوهنده ظاهر اولید و هم مرید اولید چون  
 بو سعادت تخمی کوکل برنده حق بخشیدد شدی شوید کرکم اول غیبی  
 مهابتی ضایع قلبه که اول آمده اول نور او در فوغی کبی در که قاره پیشد  
 اگر ای کبر تبه قوی بین قوی او دنده مدد اتمجک او نور اتمجک اول  
 بوزنی کند و مقامه تو قوب اصله رجوع ایبر اول نادر صفت نور مددی  
 اولد که کند بی شیخ کامل نقر فنگ کبر در نسیم اید تا کم اند بشریت  
 صفتی اول اوده هوزدق ایلوب بقه تا که اود قوه کسب ایلید اند  
 صکره قوری قوی تا یاش مجموعک محی ابدی لاشنی مثل قله و هم مقصود  
 حاصل اوله و اگر بر کشی دلسه که پرورشی و تربیتی کند و علید و عقلی  
 مفضله ایده هیچ استاده بنا کرد اولد هرگز بو صراوه بستمیه  
 بکه و ادر طه هدر که هوشی اقدار گرفتار اوله عاقبت ذوال ایما اول

دینارک کند و کند و تفرید کند اندکی و حق تعالی حضرت بیور که ولا  
 تلفی باید بکم ای کنه لکه و اگر کی نفس و شیطان و سوء قلوب  
 مغرور اولسه بو یونک دلیل پیغمبر و هم حق تعالی بنک لطفی  
 بر شما قرآن علم شریعت خود بو یوی بیافانور پس شیخ و مرتبه  
 نه حاجت تا کم در بشار در ایتمک بو سوزن جوانی اولد کم اید روز  
 شک بو قدر اند که بو یونک دلیل و قافله سالاری خواجگند کوش  
 جمالیدر که و داعی ای تمه با ذمه و سراجا منیر قرآن و علم شریعت هم  
 اول یوی بیافانم شد و لکن بو نک مثالی اتمجک که بر پنج خازق  
 طیبیدر کلد یبر و الهام حق از ره مدد ایلک تا که اوزد عمر لبر بره و بخار  
 چکوب سعی بلیغ اند یبر نور و نور و نور و نور و نور و نور و نور  
 و ادر بنک اعدونه مطیع اولد یبر و معی ندر و شرب تبار هوزد یبر  
 و اندک طیب کتاب ایدر نه هر بر بنک خلاصین و فتنلین بیافان طیب  
 علمی و عملی اچند حق تصنیف اوزد یبر اند نظر بعضی شاگرد  
 اندک خلفی اولوب بو علمی از بر او کردند یبر و ادر و قانونه مطیع  
 اولد یبر کند او ستاد لر بنک خدمتده و هم لجه در شد یبر و اول  
 شفقه بشاره اید و تجربیدر حاصل قد یبر اند استناد کی طریقه  
 طیبیلف مشغول اولد یبر و بر جماعت دخی که بو علمک تحصیلند که

لمتعدادی واری انار دخی تربیت ابدی بواشد کمال ابرشد بهر  
بویچین قرنگ بعد قرنگ هر طائفه شاکر و لرا که دیر لرایک تا بو وقت دکن  
اگر شمدی برکتی به روز کارده حستاق واقع اولسه پس صحت اوزره قلوب  
معالجه همت ایلسه بجه فلسفوانان کتابریزه مطالعه قلمی و اول معجونلر که  
انار روز دیار بویچین قرنگ بجر دیار برله کند و عقلی برله تفرضا ابدی اطباء  
هیچ کتفاة اتمیوی تجر بیدر سر قنبر کند و نظر بده معالجه قیدی تا اول  
مرضتک حقیقتنه اطلاع اوزرینه واد وینک کیفیتنه و معرفی وار  
یا خود اطبا خدمت و جوع ابدی اهل تجر بید اول علم خدمت قلوب  
انار تفرغه کنده تسلیم ابدی بی اول معجونلر که انار روز مشردر اول  
شر بتلردنک ترکیب اتمشردر اگر تلخ اگر شیرین نوش ابدی کند و هولید  
کنده تفرغ اتمیوی جاشتی بید و بره مک بکر کی الا شک دکدر که  
بوخیرند ایمه بویچین قیلان ابدی قرانی که حمد علوم دینیکه فی قلوبهم  
مرض مختلفه علاج اتمک اچوندر انده موجود وهم انکله شفا حاصل  
اولور که و سنزل من اقران ما هو شفاء و رحمت للمؤمنین و حمد ادویه  
و معجونلر و شر بتلر انده جمع اولمشد و لا رطب ولا یابس الا فی کتاب  
میان خواجه ام بر طبیب حاذق در دین اچنکه که هر خستلی بلورده و هر بکن  
معالجه سنی بیوردیک و انک لتهنته ای صراطیستقیم و صحابه انک خلقی

بلوردری و کامل شاکر در بر که علم طبیب انک خدمتده حاصل قدر بید  
دور لور لور بویچین ابدی علمنی دخی او کرد بید هر بویچین بر مرضه علاج  
کماله بشتند و دیر که اصحابی کالنجی م با اتم اقدیم اهدیم قرنگ  
بعد قرنگ تا بعیندند فی صحابده بو علم کسب ابدی بید و تجر بید حاصل  
قدر بید و تبع تا بعین دخی تا بعیندک اخذ اند بید تا شمدی دکن و هر بویچین  
خونوه بو علمه نظر لر بغشددی شوبد که هر وقت اول وقت قومنک  
مراجعی بید بید ابدی و قران و حدیث طریقتده دور لور لور صواب  
علمه بید تلخ اچ ابدی بید کل مجتهد نصیب و دخی بجه کتاب بید تصنیف  
ابدی بید دین طبی اچره کم اول شر بعیند هم علمی وهم عملی شوبد که  
هیچ مرض و هیچ علاج قلمه بک بوندرانی بی اتم شرا بید کتاب بید اتم  
شوبد بیکل که اگر بو وقت اچنکه برکتی حست اولسه اتم معالجه اتمک  
کند نظر بده انار کتاب بید دستر اولیه اگر چه بو علمه کامل دخی اولور  
ذرادیمشرد که رای کعبیل عییل یعنی صبر و نیک فکری و نظری دخی فرودر  
صرو نظره صناع تدبیر اولدی پس انکار طبیب حاذق که صاحب تجر  
اول ضروری کر کرد که شوبد که مختلف مزاجیه معرفی اولد وهم طبیب  
علم و عملی قانوننه اطلاع اولد و مرضلر و علتلر کی تشخیص ایلد تا کم  
هر مرضه بر علاج خاص برله معالجه اید بید اگر چه حستاق بر نوع اولور

اما مزاج خود بود و در مثلا بر مرض عارض اولسه بر او غلظت اول مرض  
بعین بولند بکنده و بیره اگر چه مستحق بر در لکن بولند مزاجی بر برین  
مخالف در وهم بر شخصه دخی بغلو تفاقه بولند شویله که مرض اغلظت بکن  
ظاهر اولد صکر بکت اولد صکر پیر اولد اگر چه مرض بر در اما صبر اختلند  
ودخی اول او غلظت بر مرض عارض اولسه اگر چه نبضاتی و قوتی و ضعفی  
مختلف انجین هر اید و هر هواده و هر فصله تفاقه حدیث بولند  
پس طیب حاد قدر کم انک و کالین پیله علاج انک در قابی رعایت ایبه  
تا بوفضا حاتمیه که خواجه م بیوردی ندا و افاة الموقه انزل کرد انزل کرد  
انزل کرد و از انت مرض قلب صحت بوز کوسه بوحالده ایکن اولور  
طیب حاد بر مرض واقع اولسه شویله کر کم کند و نظریه کنده معالجه  
انیه پس انکادخی بر طیب کر کم انک نظریه سلیم اوله و بدینی صحیح اوله  
تا کم علاجی فائده قلد زیرا که انک نظریه دخی صحت طیب صبر و نظریه  
صوب علاج ایبه جکه دکل در نتمک دیمشدر در طیب بر اوی کطیب بر  
عالمست خفته است تو خفته خفته را خفته کی کند بیدار چونکه بو معنا  
مسلم محقق اولد پس شویله کر کم هیچ کس شیطا عزورید و نفس  
ارز و بید مغرور اولد معنی اولیه و کند انک علمت و عقلمت اعتماد  
انیه و فنا که ارادت تخمی کوخل برنده هوشه ای اولو عنیت بید و غیبت

عالمند

عالمند کلمش عزیز مایه پید انکا اول خدای و بیره که انک خوصکینه منبدر  
ایله اول مایه انک غلام حقیقته ولایت مشایخ امه جکند اوز که برده  
بولند انده بولند زیرا که ارادت بر طفل مثالنده در که غیبند انده ضعف  
یعنی ضعفند پس انک غلام اهل غیب گویند اولور ایله بویله او بچ  
بشیخ کامل طلب ایده اگر مشرفه و خود مغربه نشا و بر سارانی بلیتو  
کیده و فنا که خدفتنه ابریت کندی انکا تسلیم ایله تفرقاتنه انقیاد  
کوسه و اگر نفس فضوللق ایله بهانه قلسه که بوشیخ کامل مدبر یانا  
فصیدر خال بوخیرک اشارتیده عمل ایلیه کم علیکم باسمع و اطاعة  
در ویقین پیله که بعد حبشینک تفرقنه اولمقاق بکر کرد اند که  
کند و تفرقنه اولد نتمک بیوردی و ان کان بعد حبشیا و مشایخ بولند  
دیمشدر در که کند و تفرقنه اولمقد بکر کرد و غیر تفرقی التده اولق  
خیر بودر و دخی شویله کر کم هر نسه انکا ایق باغی اولق مانع اولد مشایخ  
خد متده جمیع کنی ارادت باز و سنک قوتید با کلمه کسه و هیچ عذره عقید  
اولیه تا کم بولند محروم قلبیه که بولند محروم اولمقد ضرر ایکی جهانده  
عین خسار قدر حقیقته حاد امکه مرید کند و وجودند ک طویوب  
جانند و از قلبیه و ارادت حار رتیده هر نتمک انکا فر شو کلک مانع اولور ایق  
بغیه و هرگز اول جزیه اهل اولمدرن کر کم ایله بولده کند بکنند



و بیس جانتند و از طوق و بر بولند قوی پس هر امده بیک طواف از تو اول  
بویولند بندگی مردان او را تا بولند سر بر روی پس هر نشه که مرید  
هوادقن بویولند بولند امق استه وقتا که مرید این حق بولنده نارمار  
ایلیه پس حوق و لبحز بنهم احسن ما کان فی عو صیو ببحز بیک اولقدر  
نشه ایله جزا و بره دیناره و اخرنه اول قوم قبیل از بسده که انتر بیک  
ایله کو کلش مفادقت او دیله مجروح قلمش ایله هر نه انک عوبنی  
بر درجه بفضلیه که انتر بوزهره تریاق اوله زیرا که حق تعالی بیک  
بر صفتی جبار دور و جبار ایکی صفتی وار یکی بشین صیجی و بر صفتی  
بوتی فلجید ای بی چاره هر بر شنی که کس طلبنده صیجان اول کند  
کر مید سنک صنفکی دست قید و هر کو کل که انک او ترو حقه قیدین  
اول کند انک و شریک اوله و یکی اگر بوند کیر و فلیجی اولور  
فرض اینک جمله موجوده سنک و بوزبانک و هو عرفانک برین درجه  
عزیز لرد بی که اول حضرتده مقرب ایله خطا بنشدی انک انابیک  
اللام فاکرم بیک یعنی کند جانک و بومغه چاره و آرا ما بندک بومغه  
سکا چاره یوق پس ملازمت بکا قبل که بند ای بومغه چاره یوق قدر چونکه  
مرید همتد و اراد قوتیده علائقی و عوائقی کسوب بشند شیخ  
خدمته ابریک کریم بکری صفت که مرید او لبید و شرانطید

اولدخی موصوف

اولدخی موصوف اوله تاک شیخ صحبتنه لائق اولوق بویول سونو کنه  
ایله بید ایلی اول شرانطیک اول تو بید پس کریم تو بید نضوع  
ایله اولد کریم کو کلش بد بشما اوله و دیل ایله استغفار ایله و اعضا یله  
تو ک ایله دخی استمه و همت بوزنک او زور سنه محکم هوناک جمع اعمال  
و احوال بو اصل او زوره دست اولسه کرک و اگر بو بنیاد محکم اولجی  
اولور اول امرده انک آخر کار ظاهر اولیسر و در کل سعی ضایع اولوق  
جد جهد باطل اولیسر پس توبه جمله مفاصله استعمال ایله زیرا که  
سکون مقامینک هر برنده بر کناره وارد که اول مقام مناسب ننکم  
کلمتدر حسنة الا برار سبابة المقربین پس هر بر مقامه توبه قبله  
اول مقامک کناهدن ننکم خواجه بود که انک بغان علی قلبی  
وانی لا تستغفر منی فی کل یوم مائة مرة هنوز محو بوق مقامک کمالی  
نه ایلیک و هم شائنده بو کلش ایلی که بئغفر لک منته ما تقدم من ذنبک  
و ما تاخر کریم توبینک حقیقی نیچ رعایت ایله کونده بوز کوه توب  
قلور ایکنی زهد در کریم و نیاد بر کرد اعتراض ایلیه کرک مال  
اولسو کرک منصب اولسو و اگر محتاج نعلقانی و اقربایه عمل پس  
قسمت ایله و حوق توبه فرض اتدی او زوره اگر کس بی یوق بینه جمع سنی  
شیخ انده توب تاک شیخ مرید در مصالحه صرف ایلیه و اولمقدار

شیخ کذب و بره قوه لبس ایچو انکافان اوله او جیخی تجریدر  
 کرکم مجر اوله جمله اعتقاد کبسی و نه سبید کسسه اهن و چه بره  
 تا کم از لک خاطر لک ریخته اولیه که اولوشمندر در زبانه کوفیه  
 نتم بیور ران من از واجکم و اولادکم عدو لکم فاحذر و هم خوردی  
 عقیده در کرکم اهل سنت و جماعت اعتقاد اور زین اوله تا که  
 بدعت ضلالتن پاک اوله و ائم سلف مذهبی اور زین کیده و شرعیات  
 ایچو احتیاط و تقوی طریقی هت طاقتی بندگی اعتراض و رفض  
 پاک اوله و تعصب منزه اوله و اهل قلبی تکفیر اتمیه و هم لغتی  
 جائز کوریه و دخی شیخی تقوید کرکم برهیز اهل اوله بملکه و کیمکه  
 کرکی کبسی صفت لکن بسالغ اتمیه که و سوسه نوشیم زین اولدی مذموم  
 پر کوجی بندگی عزیمت عمل ایلیه رحمت دائره ک طواف اتمیه یعنی  
 تقوی عمل ایلیه فتوی ایله دخل و طهارتده و غسله تمام دروش و لکن  
 حد نجاوز قلبه تا که و سوسه اولیه جمله احوالده بو کلام عمل ایلیه  
 دح ما بر بیکه الی مالایر بیکه یعنی مو هوچی یقین معلوم بولمندا  
 قلب ترک ایلیه التبیخی صبر در کرکم شرعک تفرقة التذنه صابر و مؤد  
 اوله و امر نهی شریعت ایچو تحمل ایله شیخک تربیتی اشارتکن  
 نخسته نسیم اولق زحمت احتیاط ایله ملائقی هج کوزنه کوریه

اگر

اگر بو معناد سهل نند واقع اولور کرکم تکلف صبر ایله و بهادر تی  
 کوریه دین لکنه تنکه خواجه و م بیورر من نصیر صبر کس بدخی مشاهه  
 در کرکم نفس نوسونی مجاهده ابانید حکم بغلیه انظر البتج هم بمشفاق  
 اتمیه الا ضرورت مقداری و بر وجه مراد نه خوش کلور نند اتم و بر میر که  
 نفس شول ارسلا کبیدر وقتا کای قویسین لبر اولور و اگر بو دوری نی هت  
 فلور پس ای بی دن مجاهده کتغول انما کرک ذیرا که سن ای ای انما شغول  
 اتمی که اولور سن اولی کنی کنی اشتاق لور سکر جی شیخا عند کرکم مردان  
 و بهادر اوله تا که نفسله مقاومت ایله بله و هم کبیطانک مکر جیلند  
 اندیشه قلبیه که بو بولده اسن و جس حرامیدر اکشدر بر ایلیه انکر دفع  
 ایدر و فیر ایلمکه اولو بهادر بقدر طقوز بیخی بزلد کرکم انده اسار  
 اوله زینرا که بخل اولوقید عظیم مجابدر و بعضی مقاملرده شوید اوله که  
 دنیا و اخرتی ترک ایلیه و گاه اوله که جانند و ارتکله او شیخی فتوتد کرکم  
 جوید اوله شوید که هر کبیتنک حقیقی کرکی کبی مقامنده طاقتی بندگی  
 اد اقبید و هم کسکن حقه طمع اتمیه و کند و منصف اوله کسک انصاف  
 لتمیه اون برخی صدق در کرکم کند و معامله نند بختنی کرچه که  
 بنیاد اور زین حقیق و خلقه رستلغی پیشه قید بولند و افترون  
 اراق اوله خلق خوش کلبی که ایس لایله و نظر خلق بر کوزن کس

او ایکنی علمد کرکم فاضل حقن ادا ایده جکه علمی اوله ای کنده  
واجب پیل نماز حکم کبی و اوج و زکوة و حج و سائر اذکار کبی  
پس محتاج اولدیغی دکل صفتین پرهیز ایده زیاده طلب اتمیه کبولن  
قلیه مکرده کما مقصوده ایشمش اوله و خلقه مقتدا و مرشد اوله  
پس اول وقت کتاب و سنت علمدن تحصیل فائده قلمز زینا اتمه  
هیچ حاکمه فائده و پیر مز علم کسغول اولیه اوله اوجینجی اولدر که هر وقت  
نیازی و احتیاجی الی قومه اکرجه ناز مقامه کنده تکلف برله  
بناز عالمه کتوره ذیراکه نیاز عاشقک خاص مقامیدر و نیاز  
معشوقک خاص مرتبه سی در اوله نوردینجی عیار لفظ کرکم  
بو بولده عیار صفت اوله تاکه فتی قرقوی اشارده هرجه عالم غیب  
شهادتک اگا ابریش لا و بیالی وار کنده اگا اوره و هیچ صونک  
اندیشه قلمیه و هم جاننده او شمیم بر کونده کند و بلنی بیک کوه ندی  
السنه قویه بار عشقنه بر کورینجی اولد عیار باش ایاغ السنه طلب خوش  
اولد عیار شبو هور اچره مراد نقطه سنه بر دارن انجی نکه باش اوزده  
و بر وز چوق پرکار جانمز یاری بولنه چو بر اترک ایسار کورنه حکم  
ایده ایسه هم اوله وز بردار الی کورسته لر جاندا صاقون الوزر  
چونک عیار لوق اولد ایشمز ای دلدار غم نوزخ بره یول بولیه ایتد ایش

چونک

چونک باد اولد کوی کل شهر کنده انیمار اوله بشخی علامتد کرکم من  
صفت و قلند بیره اولد شوید اولد کم شریخی رعایت انیموب الدن  
صالحوره پس علامتی اولوق شریعی ترک انیمک دکلدر بلکل اول  
شیطانی اغوا سیدر و اگا انک دلا لقی در و اگا اهل باحت دیر لر  
اندر بو منزلده جهنمه انا لر بر مدتی اول معنایه اولد که نام تنک  
و مدح زعم و خلقک اری و قبول انک فائده بکسا اولد و خلقک  
کوشلوغنه و خوشمنلغنه سرب ارفلیه و بو هور نور نور دکلدر چوق  
بکه دکه بیلد حفق مجموع خلقه صلح برله دیر لکه ایده اما انفر اید  
چنکه اوله اون اتینجی عفلد کرکم عقل تفرید انک جمع حرکاة  
مضبوطه و منخوفه اوله لا بر حرکت انیم که بشخک رضانه و حفق  
اونه مخالف اوله جمع رود کار ده چکد یکی ریخ بشخک خاطر  
و قنمضایع اولوق هباید مشور اولیه پس اول زحمت چکوب حاصل  
اندر کی عقل تفرید صقلیو هوه اولدینجی ایدد کرکم مؤرب اوله  
هم اخلاق مهذب اوله لطیف و انبساط قیوسنی بغلیه بشخک  
کرمند حضرتنده و فار سکون و تعظیم برله اوله سوز صور و اینجی  
سویلیه سویلدی وقت اهل اهل سکونت صدقید سویلیه ظاهر  
و باطنده بشخک اشارتیه منتظر اوله و اکثر شخک بر عیب و رفصود

ظاهر اولی حق اولی و بشریت هر چند ظاهر و باطنی در حال  
 استغفار ابدی با حسن طریق بر آنک عذرین دلیه غرامتی حکمه  
 بنحو اندک عیب مشاهده فلک او را سزای محض خلق قدر کریم  
 منهل طبیعتی اچق و ثوب غنی خوب اوله و یارانی بر دل تنگ اولیه  
 وهم نگردد و عجب نخوت و دعوت و طلب جاه و ریختن بعد اوله  
 دائم تواضع و کسسته لکل اوله و یارانی بر زنده مکانه فد و اندر اید کند  
 کجی در رفت و شفقت بره درید کند و ناک یو کنی اصحاب او زین فویه  
 بلکه یو کنی کند و چه تحمل ایلیه دائم اصحابه موافقت قلب مخالفه  
 صفت وهم بضحت ایدگی و بضحت و بیخی اوله معارضه و مجادله  
 انیم حرم ازاد بره یارانی بره نظر ایلیه حقاره بر هیچ بر کینه بغیه  
 حرم و عزت کو کلله کبر مکله حق توع حضرتن یا قنق ایلیه و صفه  
 او زرنده کند و بضینی ایشاد اید و کسنگ نصینه طمع قلبه سماع  
 و فتنه کند و بی هوشه حال بورند و جده کلک حرکت اتمیه حال  
 بورند و کی وقتیه اصحاب زحمت انمکه احترام ایلیه کوی بندگی  
 حال اچده کزیه اشکاره قلبیه و فتاک و جد غالب اوله فروغ  
 مقدار حرکت ایلیه زیاده قلبیه و چونکه اول حال ساکن اوله اولدی  
 کند و نکیس اید و تکلف بره و جد حالت ضمیه و اگر بر کشی

بویه بلسه که تواجد نفس هم برد و ف واردر بی بویه در اقا فاند  
 از در اتمد کنک منفعتی اشدر و اختیار اید لغزه و جبرقی اتمیه  
 ناکم یارانی بر بچده قلبیه و وقتاری مکرر اتمیه و اهل حال و اهل  
 وجهه دائم یارانی بر تقرب اتمیه تواضع بره کو کلله کبره و فتاک  
 بلانی بر کشنگ قدمه قوم ایلستس تواضع اوله و صفه کسجه  
 شکلی اولیه که اوله امر مد پس ایکی الف ارقسی او زرنده دتق بوزی  
 برده قویه اما النندی بره د قدر فیه حاصلی کجی بندگی صبح اچره  
 کسنگ کو کللی رنجبره قلبیه او طغور بی تسلیم در کریم ظاهر و باطنیه  
 کنده سببخک و لایتنه تسلیم ایلیه و تصرفی کنده کنده کنده  
 شول اولو کبی اوله که بیضا بچنگ ایلنده با نور بچ کر اولانی  
 دو ندر اولدی بویه اوله و باطنیه متصل شیخ و لانتک در کاهه  
 صیغ اگر حضرتن انسا با خود غیبته و هر نینه شیخ باطنیه احازت  
 بولسه ایلیه و اگر ترک بولسه ایلیه و در شیخک احوالیه ظاهره اعراض  
 اید و فر شو کلیم و هر نینه که انک نظر بره کر کلله اول کر لکی کنده  
 نظری کر لکنه حواله ایلیه اگر چه شرع مخالف کورنیه بر اعتقاد بویه  
 اید که بکام مخالف کورنیه اتمیه مخالف اتمیه نظر بویه  
 کامله هر نینه اتمیه کند و نظر بر اشعار و هم انک عمده کند کلله

دین اعتقاد ایلیم نتم موسی پیغمبرم انرا حکایتند و افع اولدی که  
حضرم اوج نور لو حرکت اندی بر چاکنی دلک و براوغلا دپدی و بر دخی  
دیوار یاپدی موسی هم شرعی مخالف کورد اما مخالف دکل ایدی  
و حضرت شرعی موسی بر اول ایدی بکم ایند فان کتبعتنی فلا تسأل  
عن شیء حتی احدثک منه ذکرا یعنی هر نتم بن تلیم کن انی بکا فرشو  
صورتی بچو بوید اشک دیوتیان سگاد منجه هیچ دنیا اگر صدی اولدی  
بن دم چون موسی هم اعتزاز اندی اوج کره عفو اندی حضرتم اند ایدی  
هذا فراق بینی و بینک دیوب چوب و بری نامعلوم اولدی که فرشو  
کلی اعتراض انک مفارقت حقیقه سبب اوج صورتا مفارقت  
دکل بر دخی پس اعتراض بولک کندنک اوزرینه بغلو و ته هر حاله دائم  
تسلیم طریقه سلو ایلیم زیرا که شیخ ارادته تسلیم اولوق و قضا و قدر  
احکامه تسلیم اولوق لغت نزد باقی در مادامک نزد باقی صعوت  
و قعود ترقی ممکن اولیب هرگز احکام الیه تسلیم اولوق بیسر  
اولیه بکر منجی شرط تقوی بصدور کیم مریدت قدم و قنایه  
طلب بولند صدق قویا البر بر کورد کند و وجود ند ال بوی و حق  
بولند ازنی فدای ایلیم و اعتقاد ایلیم که وافوقن امری ابی کتد و عبادت  
و خدمت هست و روز خدن او ترو قلبه باخورد کمال و نقصان

غرضیون

غرضیون اتمیه بلکه خاص فلاح بولند و ضرورت محبتند قلب و هر نتم که  
حضرت عزتک انکا بشیر دخی افضی اوله خبر و شرک انکا تقدیر اولمشده  
انک بسید بوزن حضرت جویریه صومی کند و به حواله فیده هر ایشده  
ابی و کس فیده بیت و کت الی المحبوب امری کله وان شاه اعیان د اشان انلقاه  
بکن اشتم مصلحت خویش بند و کورنده کند و زبکشد او داند  
اسماد لیم بن ایشتم محبوب همکس دیری دترسه اولدره صوب ایدر  
پس عبودیت خدمت قاعده کنده ثابت قدم اوله شرایط ایدر و طلبنده  
صدقید دائم و لازم اوله اگر بیک کره خطا ایرت که اتمه بلز اول  
کرکیم بواشند بر زره اکسمیه و هیچ ابتدا و تجرب ایدر طلب ایباغک  
سیرت و همت الی ایشدک فارغ دتمه بیک صد توجه انکا متوجه اوله بیت  
مادامک کوکل جاظ در دینه قدم محرم بغفور کیمی اقتار باشنه بعضی هر دم  
بارب بوبلاورد یوز دو ندر را اولور غم دیدار خطه هرگز بن اولیم حرم  
و دخی شیخ خدمتته ملازمت انمک یوز ندر مبه اگر شیخ ابی بر کوند  
بیک کره رد ایدی قوه جوق اولور هرگز کتمه و ارادته بر شکلدن  
کم اولیم که هر نند خلوک انی مطاوبند منع ایدر قوسرا اول کبر و  
کلور پس انکا ذباب اندک او ترو دیدار که مشتاق قدر شوید که بوادی  
اند قود بیزد آب د یعنی سرک کبر و وارد دیمک اولور اگر

بونوکن طار و سارند اولمازیم باز مکسار کیم اولمیه مصرع  
 کاندین ملک جو طار و وس بکارست مکس چونکه مرید صادق  
 کوی بتدکجه پوشرا نطی برین کتوب و بو اخلاقه متخلق اولسه و هم  
 شیخ دخی اول مذکور صفاة کماله برله بزمنش اولسه کیم بیا اولد  
 فصل مقدمه لاجرم مقصود و وارد حقیقی خرمجا ایدرند سهل  
 زمانه طشره کله و غرق تنقی جمال حمدیت ایدرند کتور کتوب قاصد  
 مقصوده و طالب مطلوب و مرید مراده و عائق معشوقه ابروش  
 الامن طلبنی و جدت و صلی الله علی محمد و الراجعیین فصل ثانی عشر  
 او ابکنی فصل ذکره احتیاج بیا ایدر و هم لا اله الا الله صلی الله علیه و آله  
 ذکره خصوصیتین بیا قنور قال صدوقه فاذکرونی اذکرکم و قال و اذکر  
 الله ذکر اکثرکم لعلکم تفتخرون و قال بنی هم افضل منکم لا اله الا الله  
 و افضل کدعاه الحمد لله بكل کماله کماله حجابی نیساند حال اولور  
 یعنی کم او نتمقلقد نیساند کسب اولد که بدایت خلقتده چونکه  
 روح وجودی ظهوره کلد انک وجودند پس ایکنک ظاهرا اولدی  
 روح حاضره غرق اولنده ایدر شویله بلکل که روحک اول مقامه  
 علمی و ارباب اقام معرفی بوغدی زیرا که معرفت مشاهده و رؤیتده  
 حال اولور و مشاهده خود موجودد ممکندر و روح خود مشاهده

فصل ذکر احتیاج

قتند

قتنده فانی اولوق معدوم اولور پس بجه انک شهود وجوده  
 کلسونکه شهود وجود صند اولد انصداک لایحتمالا لاجرم روح  
 بدین متعلق دند بگذرد مقصود اول ایدر که خلف و نایب حاصل  
 ایلیه بدینده او ش نفس و قلب کیمی بونار روحک خلفیدر اول  
 وقتکه روح مشاهده حاصل اولد کند و وجودی بدیل ایدر انک وجود  
 فلجاء الحق و زهق کباطل بونه اشارند روحک خلفی و نایبی  
 بونار اولور زیرا که روح فانی اولد یعنی وقت بونار فانی اولماز لر  
 روحک معرفتی خود عین فنا دیر لاجرم بونار انک خلفی اولمغدر قتنده  
 نصیب بولدیله روحک فنا کند خبر بونار و بر کیم بو بر اولور و در که  
 هر کشتک فهم ابر شمز و چونکه روح اول عالمه حقی کمال وحدانیت  
 برله تکمیل بولور ای بخلین اول مقامه شرکستیز حقی ذکر ایدر مراد  
 دیر انکدنک وجودی چونکه حق وجودند ممتاز اولد کیم کند ذکر  
 اولوق و هم حقی ذکر اولد بو خود عین شرکستیز و حقون بورد که  
 و اذکر ربک اذ انسبت یعنی بندک او زکر او نند بگذرد نظرده ذکر  
 ایدر انقل بنی تا که بنم ذکر م شرکستیز اوله و الی شرکستیز اولور انک  
 که روح عالم ملک مدکونه سیر ایدر بوقالبه بنسند بوار القدر  
 هر نیمه که انک نظری ابرشد انک ذکر کبری روحه یار هرله اولد و اول

ذکر مقدار بحق ذکرند که و قلب او نندی تا شود مرتب اینست  
 هر بر چه جماعت انواع بود و نسیان ذکر و فکر عارض اولد بکه  
 هر یکی بر حجاب اولق بر کز حق نوع حضرت تک ذکر فی انوار اولد  
 و انک در حق نوع عنایتی ذکرند او نندیکه سوخته فیسرام چونکه  
 حجاب حق او شفق ظاهر اولد پس فی قلوبهم مرض مختلفه  
 سبب بواولگی لاجرم معالجه وقتند که علاج با صدق و هاکمید  
 قرآن شفا خانه کند بو شربتی بیورد بیکه اذکر متذکر اکبر  
 تا که حق ذکر تکمله اول حدیث نسیانک افتند و اول مرضک زعمند  
 خدا بول لراما لا اله الا الله ذکر محمدا اولد یعنی صوت بولند  
 دلیل حجت بود که خواجهم بیورد بیکه افضل ذکر لا اله الا الله  
 یعنی ذکر اولور غنی اما معنی بولند حکمت بود که حق نوع بیورد  
 الله بصعد الکلم طیب و کلام طیب لا اله الا الله یعنی حضرت عزه  
 بول بول بول بسود صعود ایدر زیرا که بولکده نقی اثبات  
 ایکی بیله وارد و نسیان مرضی دخی نقی اثبات معجز بود دفع اولور  
 او ذکر نند ایدر اولمز زیرا که مرکبدر و نقی اثبات تک یعنی حق ذکر تک  
 نغیند و اعتبار ذکر تک اثبات تک پس بر شربت و بر مکه کرکم  
 سر کجیبین صفتند اول یعنی انده نقی شربتی و اثبات شکر ایکی

بید اول تا که نسیان صفای تک ماده سنی قطع ایدر و قلع ایلیم زیرا که  
 لا اله الا الله حقد از که نقی ایدر و الا الله در یکله حضرت غنی اثبات  
 فله چونکه بوعده من مستحقان ملاذ و مدد است کونتر روحان ملوک  
 حق تعلقا تک عارض اولد رنجاری لا اله الا الله شربتی زائل اولور و نسیان  
 عتنتک افقی منقطع اولور و ذکر صحبتی کلام الا الله و لطیفه غنی  
 بقی تک اردند جمال کمال کونتر بر و بو وعده تک حکمیکه فاذ کروی  
 اذکر کم اول وقت ذکر حرف صوق بکنند طشره جفر و نور الهی بخلی کند  
 کل شیء هالک الا وجه حاصیتی اشکاره اولور و روحان ذکر بکندی  
 ذکر لکیده اذکر کم وجود تک نهانسیز بچند کستفراق اولور کنه تک  
 اولور پس اذکر کم وجود روح ذکر تک تک قائم مقامی اولور  
 برینه درر بوند ذکر ذکر مذکور بر اولور و اول وقت شربتی  
 ذکر اولدرر تا زخورد بشنود نه از من و تقی لمن الملك یوم واحد  
 کفهار وهم بتر شهید الله ان لا اله الا هو بوند ظاهر اولور معلوم  
 وهم بوی حسی را زیک بیورد انک کلام میدر عاقال احد است الا الله  
 بوند معنی بو حاله مفهوم اولور وهم بولکنک افضلیتینی معلوم  
 و محقق اولور و دخی روشن اولور که چونکم مسلمانان تک بنیادی  
 بولک او زربنه بنا اولد او زک کلامه او زربنه اولد انجو نکم سز

معنوی خلاق بود که غیر بد حاصل اولیا بحق پس صورت شرکت در غیر هم  
بود که غیر بد محکم اولیه وصل شد علی محمد و الراجحین فصل ثالث عشر  
اول او جیحی فصل طریق ذکر تک کیفیتین و شرائطک و ادا این بی  
قال الله تعالی فاذا ذکرتم الله فاذکرکم ابائکم او اشد ذکر او قال تعالی  
واذکر ربکم فی نفسکم تضرعاً و خیفه و دون الجهر من بقول قال کنفی  
سیر و یلیق المفرد و قبل من هم یا رسول الله قال کنین اهتروا بیدکرته  
حق وضع ذکر عنهم اوزارهم فرد و کفایه جفاً بلکل ادا بیز  
و نظرائط بیز ذکر اتمک ارفق فائز و بر مزب اول ادبی و شرائطی  
تربیت بر لب برینه کنور مک کرک تاک ذکر سفید اول اعاذ ذکر شرط تک  
اولی اولدر که مرید اراد تنه صادق اوله ایکنی اولدر که طلب دردی  
بر لب لوک اتمک لک دلجسی کند و ده موجود اوله او جیحی اولدر که خلاق  
و حث دو توپ منتفر اوله تاک ذکر د اثر هو توپ بکشد بوز هوند و  
و ذکر بنه هفت صفت که فلست ثم ذرهم فی خواصهم یعین کورد جیحی  
اولدر که چون ذکر مداد اتمک است تاک بنیاد بی توبه نصوح بر حکم  
بر که پس جمله معاصد اعتراف اید کم مذکوره مخالفت اتمک ذکر تک  
اثر کوهلده محو اید کلک اتمک ذکر ادا اتمک بر اولدر که ذکر ایند کت  
ابست الوی تمام طهارت بر لب اید و اگر غسل اید جکه اولور دخی اولی

وافضل اوله زیرا که دوستی ذکر اتمک هوشماند مقانده و محاربه اتمک  
و فتاک سلاح اولسه بجه محاربه و جنکه اید بیلکه کوضو سلاح  
المؤمن ایکنی اولدر که یکد و کی طوب باک اوله و هم سنت اوزرینه  
که و انک طهارتند درست تونه شرط وارد در اول بخاستند  
باک کرک ایکنی مظلوم باک کرک یعنی کمسند اید بر وجه حق اولی  
او جیحی حرمند باک کرک هورد جیحی رعونت کبر باک اوله تاک نشه  
موافق اوله تکم حق تونه بیورد و نیابک فطر ای فقصر ایکنی ادبی  
ذکر اولدر کم او قرآن و خالی و پاک و هم کوهر که اوله تاک جمعیت قلب  
ال و بره اگر تخور اید جکه اولور دخی اوله اوله هورد جیحی ادبی  
اولدر که بوزن قلب و قبل طرفه توند و بعدش توره اگر چه  
مربع او نور من جمیع اوقات نهی در اعاذ ذکر وقتند جائز در زیرا که  
خواجده هم صبح نماز فلدر نظر کند و مقامند مربع او نور د  
ناکش طوع غیبی ذکره شعول اولور دخی اعاذ ذکر کیفیتنی اولدر که  
ذکر ایند و کی وقت ایکنی این او بلوغی اوزرینه توبه و کوهلنی حاضر  
توبه و کوز لرن یوم و تمام تعظیمه بشلیه و کله لا اله الا الله دردی  
وقت تمام توبه دید کم او اشد ذکر اید میشد شوید که لا اله الا الله کوبکن  
دند کله والا الله کوهلنه تونه بر وجهه که ذکر اثری و انک توتی



جميع اعصابه بنسبه لکن بلند او از بل جاغزیه کجی بندگی او حق انکه  
 قصد ایله نکه بیورد و اذکردنکه فی نفسکه نقرعاً و خیفته و درون  
 من کقول بو و جهلا متصل ذکر محکم اینه و کوکلند معناه ذکر فکر ایله  
 تا که نفی موطن قبله شود که لا الہ معتادند هر چند که کوکلون در شرفی اینه  
 خود شرف اول معنایه که هیچ نشد دلزد و هیچ نشد لمتز و هیچ مقصود  
 محبوب طلب امتزدنکه لا اله یعنی حق تعالی است او ز که بی جمع موطنی  
 لا اله بره نفی ابد و حضرت عزیزی مقصود نفی و محبوب بلغه ایشاه اینه  
 لا اله در جمله و داع ذکر دائم نفی ایشاه بره کرک و هر وقت که کوکلند  
 نظر ایله هر نیکه کوکلنی نظر اید و متعلق اولسه تکلف بره کوکلنی  
 حضرت توندور و کجک و لا یستند همت طلب ایله و لا اله بقدر انکه  
 تعلق قطع ایله و محبتک کوکلنی کوکلند قبار و بیانه صد و لا  
 متصرفیه حق محبتی اول محبتک قائم مقاصد اینه هم بو تربیت  
 اوزره مداومت کوسره تا کم اصل کوکلنی جمع محبوبانک و قالوفا  
 فاع اینه که ذکر احترازه مداومت قبار و اهتر از اولد که  
 ذکر غلبا شد ذکر و ادنی ذکر نوزید محی او و ذکر ذکر محی مفرد قدیم  
 متد و تریح کویتر و کند وجود علافتک بو کئی اندن کنوره وانی  
 دنیا جسامی نیا تنک اخره روحا نیا تنه بو کسیر کننده تنکم بیوردی

سیر و لبق

سیر و لبق المفرد و قبل بار سول متد قال کنن اهتر و ابد کر متد حق  
 وضع کن کر عنهم اوزار هم فورد و عقیافه خفافاً بلکل که کوکل حق توه  
 حضرتنک خاص حارونکا هیدر که لا یسعی ارضی و لا سماء و انما  
 یسعی قلب عبد المؤمن مادامک اعینار زحمتی کوکل بارگاهنده موجود  
 اول غیره حق غیره ایدر و بو غیرتک اول بارگاه قدم بصیر اقا چونک  
 لا اله حارونی کوکل بارگاهنی اعینار زحمتک حالی قلبه اول وقت  
 سطر لا اله تجلسنک قدومه منتظر اولق کر که فاذا فرغت  
 فاضب و الی رنگ فارغب و بغین بید که فائده کلی اول وقت حال  
 اولور که ذکر بی شیخ کامل و صاحب تصرف تلقینک اول زکره  
 اوق بر مدکتی حمایت ایدر و لشکر حضرتک اول وقت صفیر که  
 سطر ترکشند جفیش اوله تا که اهل لشکرانی کورد و زحمت و زیان  
 انیمه لرا اما اول اوقده او فحی دکانند الشمس اوله بر و لایستی صطلق  
 لغزجه یاره سو لکن بو قدر فائده و ادر که خصمی و دشمنی دفع انکه  
 برار تنک انک شرح بی او لیسران شاء متد توه و صدی متد علی محمد  
 و الراجعیان او خورد بخنی فصل مرید شیخ تلقین ذکره احتیاجک  
 بیاقلور و هم انک حاصبتنی معلوم قانور قال متد توه یا ایها کذب  
 امنو کتقو متد و قولو قولاً سدیداً یعنی قولوا لا اله الا الله و قال کئی

فصل مرید بیان

قولوا لا اله الا الله تفحی عزیز من بلکل که ذکر ایکی هور لودر اما  
 تقدیر و اما تحقیقی تقدیر اولدر که ذکر بی عوام اغزند یا انا  
 انا دلند التمش اول پس ایضا بورد که ذکر اول قدر کوهلده اثر  
 اید و فائده و بر من تخم تخم تربیت بکش و بر من اولمش اولسه  
 اگر ای بره صبحه لر بتمز زبراکه خامدر هیچ کماله ایشم شد پس اول ذکر  
 دخی بوجله در روز ذکر تحقیقی اولدر که صاحب ولایت تقی  
 تصرفید مرید اول قابل کوفی برنده اکیله اول وقت کوهلده اثر  
 اید و بتر زبراکه صاحب ولایت ذکر ایکن ولایت شیخ سنک  
 ثمره بیدر که اول تخم هم اولدر بی بر صاحب ولایت تلقینند المشد  
 کوهل برنده امشدر و شیخ مدد نک صوبیل و انک وقت کوشله  
 تربیت بمشدر تا کم اول تخم تمشدر ندر مجله ولایت انجلی  
 مقامه ایشمدر و اند ذکر بمشی اذ کر کم چه کند ظاهر اولوق هور  
 کلمشدر چونکه مرید کوهلی ارات بره نفس اولسه و طبیعت خارفاکاری  
 طریقت اراغیله بچلسه تا که بر پاک قلسه و اند اخلاص کوشید شیخ  
 هبت مدد صوبیل تربیت بولسه لاجرم ایما تحقیقی بره ظاهر اولوق  
 بتر که لا اله الا الله بنیت الایمان فی کفلب کما بنیت کما کبفته و کوند  
 کونه اول شمکه بشار تا کم احسان بتمسی اولور و دخی تربیت بولسه

عرفان شیخ اولور که ولایت شیخ اولور که هم اولدر اند نقشه  
 تلقینک شرطی اولدر که مرید شیخک و صیتی بره کرک کند و اوج  
 کون اوج هور اوج کون اچند جهد ایله که ایدت بره اوله  
 و متصل ذکر مغول اوله اگر چه هور و او توره ذکر بره هور و او توره  
 و هم کسه اید اختلاط انیم و ضروره مقداری سوز سوبیل و طعام  
 بدی وقتک اور چکن اجاجو نیمه و کجده ذکر مغول اوله صبح اولوخ  
 پس اوج کوند نصاره شیخ امرید غسل ایلله لایم غسله نیت قبله  
 نتم ابتدا هر کشتی دلس که لایم دیننه کیر غسل اسلام اید ایدی  
 اندک خواجه و م حقیقی غلی و تلقین شهادت اگا ایدر لور ایدی پس  
 اولسنت اوزره لایم حقیقی غلی بره کتوره و صو کوهل و کی  
 وقت اید کم الهی تم پاک اتکه نیت ایدم صوابله انی با قدریم  
 اما کوهلم سنک قدرش بر معنی ارسند در عنایتک نظر اید و معرفتک  
 نور بدس پاک طاهر قل چونکه غسل تمام اوله پس شسو نمازین  
 قدر قدر نصاره شیخک خدمت و اده و لوزن قبله طوتوب او توره  
 شیخک مقابله سنده و شیخ ارقسنی قبله ایلله و اول و صیتکم  
 اگا ارشدک مشایخک اسرارند مرید ایدی و بره و دخی تلقینک  
 فوایدک و ذکر خواصک اگا بر شیخ کلمه بیای ایلله تا که مرید شوق

کتوره و کوفلی قوتند کتوره اندک مرید یکی درین او ستورده  
 الله یکی ایلخی اوزرین قویه و غم نیاز برله شیخ مراقب اولوب  
 کند و شیخ قبلنک مقابله سنده حاضر هون اندک شیخ برکت ابد که  
 الا الله لامه بلند اوازید و غم قوتید چونک غم ابد پس مریددی  
 انجلیس شروع اید که لا اله الا الله بلند اوازید و غم قوت برله  
 اندک شیخ اکلین اید و مریددی اکلین اید پس شیخ اوج کتوره اید  
 وهم مریددی اید اندک شیخ دعا قبله و مرید امین دی چونک غم اول  
 پس هوره کند و حلقه خانه سنده کبد و زن ذکره تخمی تربیت انکه هون  
 شوید کم اندک شروع شرائط اولونک فصلندک کلسران شاه متون  
 و اندک کرو شوید بکل اول آورده ذکر کم مرید کوفلندک ایلیم اندک  
 مثال شول انچه بزرگه دیکر لرنتکم بیوردی اتم ترکیف ضرب متد مشلا  
 طینه کشفه طینه ایدک مفسر لرن اتفاقله که کلمه طینه لا اله  
 لامه در چونک بوشجه بروردی ویر مکده ملاز کوسنه در حال  
 اول انجلیک کوفلی کوفلندک جمیع اعضا بر سر ایت ایدر بلذک تا ابق  
 طیر ناغذ وار بجه شوید که هیچ دزه قلمز بواجنک کوفلی ابرمش اول  
 وقتاک کوفل برنده اندک کوفلی محکم اولسه اول وقت ذکر انجلیک بددی  
 کوفل کوفلندک بجا دکون بوجه ملک باشلر که اهلها ثابت و فرغها فی کتوره

اذا اشارتند پس بو مقامه کوفل ذکر اید اوله لا اله  
 لامه اول ایدر و هر وقت کوفل ذکره بثلید دل کر که توفیق  
 ایلیم تاک کوفل ذکره لذذ ذوق بول و دل انکا نشوش و برمه  
 و اول وقتک کوفل ذکره فلسه د لید ذکره شغول اوله تاکه  
 کوفل دائم ذکر اید اوله پس بوطریق اوزره مدد ایلیم تاک  
 ذکر انجلی پروردیش بوطریق بوجه ملک بثلید وقتاک شیخ کند  
 کماله ایزد لاجرم مشاهده انوار جبرک انجا کت بد قار  
 اوجندک اچلیغ بشار و اول جبرک تدریجک مکاشفاه و علوم  
 لذذی بمشاکر حاصل اولور که توفیق اکلها کل حین و اکثر اوله ذکر تخمی  
 تمام دیر اوتوق ولایت بمشندک التمشید کاشجه بومر تیب ابرمش ایدی  
 تکم عبد متین عی رضی الله عنهما درایت قاور کم خواجه و جماعت  
 اصحاب برله اوتورش ایدم پس خواجه و مریددی که ان من کشفه  
 عیسی خاب و درها فاخبرونی ماهین یعنی انچه اراشدن بر اع و آرد  
 اندک مثلثی مومن مثلیدر شوید که همیشه سبزه سی زائل اولوب نظار فی  
 هرگز کتمز پس خبر ویرن بشاکه اوله انچه ایدر اندک صحابندک هر  
 بک بر سویدک که فداغ در و هم خواجه ایدر که بود کل بود کل  
 عبد مترا ایدر بنم کوفلوم د شد بک اوله عیسی انجا کت دریم اما

اندر حضورند و بملکی ادب کور عدم اندک خواجدهم بیوردیک  
هی الخدی یعنی اول اغاج دیدم خرما اغاجیدر ایملک حقیقتند چونکه  
منگیتی خرما اغاجنه بگزر اول یوزدند که خرما اغاجنک دالنه مادامک  
ارکله فرماد بردال دشی خرما او شمشیه هرگز خرما بمنز بوحکایت  
مشهور در که هر بیک برکنه خرما اشتر برنتکم خرما ایوا و پس  
موس دخی چونکه دلیل بر تاک ولایت بمشی حاصل ایلم لاجرم انک  
تلقینند تا بر صاحب ولایت نظر اتمه حاصل اولمرا بیشه است بروجه  
منگیت هور زو بردخی وجه او در که خرمانک پیرانی دائم بشل  
وتازه اولور هرگز خوشمز پس مؤمنک دخی علامتی اولدر که دائم  
ذکر طاعت و عبادت بر لبه سینه سپیده انک وجود اغاجی بشری بوده  
و سینه زائل اولمیه وهم علی صلواتهم دائمون و خواجدهم نقل ایدر که  
بر وقت جماعت و اصحاب خواجدهم بر آورده او تورش ایلم پس بیوردی  
قابوی یابد بر اندک اوج کره لا اله الا الله کلمتی بلند او از بلند  
ایلمی و صحابه بیوردیک سیزدخی بود که ایلمی پس اندر دخی ایلمی  
انک ایلمی کنوردی و اوج کره ایلمی که اللهم منی بلغت اندر ضامن  
بیوردیک سینه بشمار اولسونکه حق توحی سزی رحمت مغفقه در یکنه  
مستغرق ایلمی پس ایلمی مشایخ تلقین ذکر بی نوشتند المشار در

و کز افند

فصل مریدان خلوت

و کز افند بملک و صلی الله علی محمد و آل محمد و انجمان او بشنخی فصل مریدان  
احتیاجی بیاید خلوت و هم خلوت شرانظکن و او این بیاید  
فلما تفرغ و اذ واعدنا موسی اربعین ليلة و قال لنبیوم من اخلص نفسه  
اربعین صباحا ظرفه بنا یبع الحکمت من قلب علی لسانه بملک درین یوننه  
سک انتم کله بنا و مقابی و مقامه غیبی ایر شمه لک بنیاد حلق  
و عزلت انینجه مقصده و مقصوده ایر مردی بر تاکه عایشه رضی عنده  
عنه بار وایت فتور خواجدهم حقیقتند و انک ابتدا خالد خیر و بر در که  
کاحیب المیه الخلد یعنی خراضاغنه و خلوتی اول امرده خلوتی  
و عزلتی سوردی خواجدهم کوکلنه سودر دیار تاکه خلوتی کسای  
و خلقت کسای حق توجه فتوردی و بر روایت دخی کاور که کان  
بتخت ایلمی شوعا او اسوعین یعنی خراضاغنه خلوت  
مشغول اولوردی بر هفته اکلنوردی انده دخی کلرد او کد و بر روایت  
دخی کلشدر که برای انده اکلنوردی شیخ وقت مؤلف مرصاد رحمت  
مستعبر ایلمی بن ضعیف خواجدهم حلق خانه کنی خراضاغنه  
زیارت قلشم که بر مفارده در اول صاغنه دپسند غایت درین  
و قرانوا بیدی و دخی موسی پیغمبرم چونکه حق کلامی استمکله  
المحقق و اسطیزار زانی فیسر لر ایلمی ایلمی فرق کون خلوت بیوردی

واذ واعدنا موسیٰ اربعین ليلة ابدی اربعین که چند در آنک بر  
 حاصبتی وارد که ناقص است کمال ابرش در مک فلو عدت اول حاصبتی  
 بوقدرت حدیثک کلمش در که آن خالق احدکم بجمع فی بطن امه  
 اربعین بوما و خواج هم حکمت چشمک کوکل ظاهر او بودید  
 کلک لکی فرق صباح اخلاص انکه لکی مخصوص فلک نیکم بیوردن <sup>یا لخص</sup>  
 مت اربعین صباحا ابدی حکمت اربعین عدد دند بر اول در که اب کل  
 طلسمی ادم رم روحا بنتی برند فرق کج و کند زده بغدادی که  
 خرق طینه ادم بیدی اربعین صباحا و اول طلسم فرق بند اور در بار  
 لاجرم اول طلسم اچیز الا بر کلید بره اچاور که انک فرق دندان  
 اول و اول فرق صباح عبودیت اخلاص بره انکه در یعنی عبودیت بر کلید  
 در که فرق صباح انک دستار اولک و هم حکمت صوبنی روحا بنت  
 در کلند که قبک بر التند که بیز لور اول صود دل بیانک که  
 چشمه کنور مک ممکن دکلر الا فرق کون اخلاص انکه کله جسر اولور که  
 من لخص مت اربعین صباحا ظرف بنا ببع حکمت من قبه علی لسانه  
 ابدی جلد و اربعینک شرافتی و ادبی جو قدر اما اولکم کوکل و سید سکر  
 شرطه شوید که اگر خوش طایر بر کم اکسک اولور مقصود کلی  
 حلوته حاصل اولوا سانلغده و سکر اولد بغنک معنای اند او تر و در که

کوکل

کوکل اجماعنک کتر قابویم وارد و هم حلوته هر بر شطی هر برینی  
 بوقا بود که اچاق دکلید شو شمشد که بندر کل اچاور اول قابو لور  
 و اگر بر شرط مامل اولسه و بر قابو بغا و فلو هر کز اچیز ابدی اول  
 شرط این و او ده او نور صق در بوزن قبه فر شود توب مزنج  
 او توره ابکی این ابکی ابدی او ستند قویه اما غسل اتمش اوله شول  
 بت غلی بنینه و هم حلوته لحد اعتقاد ایلیم و انک طشره صغیه  
 الا مکر که دست ابدت نماز اچق و قضا حاجت اچق حق و توب  
 کر که خلوق خانم فرانو و کوجرک اوله و درخی او کند بر پرده امه  
 قویه تا کج هم ابدنق کیر می و هم کر که او از شد لیم حلوته تا که بش  
 او خواص اشک قد کور مک و شتمک و سوبلک از ادا و زبراک روح  
 خواص شغول و محسوسانه نظر اتمیه عالم غیب مطلع اولور و درخی اول  
 مجاہد و افتد که روح بوش حس درج لرنده بتشر اید چون که حوس  
 اشد قد ذکر تفر فید و نفعی هواط بره اول افتد محو اولور ابرق درخی  
 ابی کور مز پس روحک غیب عالم ابدی انسی ظاهر اولور و خلق قدر  
 و خشت توتوب به حکم بوزن حقد بکا و زرد و نبش الیر بنیند  
 ابکی شرط دائم ابدت بره او نور مقدر که ابدت کبشطانک مؤمن  
 او ز رینه بوک بغا شوید که انک او ز رینه مظفر اولور زبراک دست

نماز نور و اردر و هرین که ابدت صوت ابریش پس اول صوابه  
 اول عضو منور اول نور اند اول نور شیطانه فلفله اول نور نور پس  
 بوند او تری بیوردیکه گو صنو، سلاح المؤمن او جنبی شرط لا الاله  
 ستر ذکره مد او مت انمدر نتم بیورد کذب بذكرون عمد قیاما  
 وقوعه او علی جنون هم و بواسطه تردد دوام ذکر و ذکر حاضنی  
 شیخ ابد معلوم اول نور در شیخ شرط نفی حواطره ملازم انمدر یعنی  
 هر حاطر که کوکل گوشه اگر خیر و اگر شر کرکه جمعی لا یرد نفی اینه  
 اول معنی که الا خدای و هو تعالیست بوقولی که در میشتد وان بند  
 مافی انفسکم او تخفوه بحکم به ستر نفی حاطره اشارتند که حقیقت  
 هر حاطر که گوشه کوکل بر نقش ظاهر اولور یا خیر باشد اول نشد  
 کوکل صفتی منع ایدر که غیب نقیض قبول ایلیم زیرا که کوکل عالم  
 شهادت نقیضند حالی اولینجا مشاهده غیبی و علوم لدنی  
 صفا نقیضند محل اولور و مکاشفاه روحانی و تجلیه ربانی  
 انوارینه هرگز قابل ولائق اولور نتم مزیم حقیقت بیورد <sup>فی التی حقیقت</sup>  
 فرجه فتننا قهرها من روحنا بشیخ شرط صوت مدد کرکه کم دائم  
 اورج اولد که اورجان عظیم حاضنی و اردر تعلقه بشری ماده سنی  
 قطع ابد و صفا حیوانی قهر انمدر نتم بیورد مصون بی وانا اجر بی

التجی شرط دوام کوکل کرکه کم کسه ایلیم سوز سوبلیه کیشیخ ایدر  
 مقدار سوبلیه واقع سنی کشف ایدر ب احوالی عرض انمدر بحون  
 باقی من صحت بخا حکیمه عمل ایلیم و ذکره او زک کلام بره دیکر در تجیه  
 بدیخی شرط اولد که کند کند و نک کوکلنی شیخ کوکلنی ایدر اینه دائم  
 فلبنی شیخ فلبه مفاصل و قوب مدد ایلیم که غیب فتنه و نفی حاطره  
 ربانی سیمای اول امرده شیخ کوکلنی در بیچ سندر مرید کوکلنی ابریش  
 من کفلب الی کفلب روزنه زیرا که مرید اول امرده حجابی جو قدر و نورانی  
 حضرت عزیز کرکی کبی ایدر من انچونکه اول عالم شهادتند و فنا که ارادت  
 بره کند و شیخ اشد و ریم و توحیدی شیخ کوکلنی اسانغ ایدر بدسه  
 شیخ کوکلنی خود دائم حضرت متوجه درو عالم غیبی برورده اولند  
 هر لحظه غیب عالمند شیخ قبینه فضل ربانی فیض اولور و اندک  
 شیخ قبیلند و شیخ قبیلند مرید فلبی که شیخ قبینه متوجه ایدر  
 انک توحیدی مقدار بخ و هم خواص کوره غیب عالمند مدد لرا انک  
 کوکلنی ابریش تا که کوکلنی اول و اطلیم غیب مدد تو مانعده خوینور  
 و برورش بولور تا انکا ابریش کم تدیر مجد تحصیل حق فیض و اسطبر  
 قبول انمدر قابل ولائق اولور که و سفیرم رهم شرابا طهر و  
 اولد اگر چه هم بو شراب ایدر ایچدی لکن شیخ جامعند ایدر

شیخ و لا یبند ابداً اندک ایریشد بیکه بقون فیها کاسا کما مر اجها  
رجبیداً حدی محمد م که حق شرابند ساقی سید پس شرب طهوری  
انک جامند ابجر واسطی بر کم شول می اچدم که بوروع او کد اکا پیما  
اند اولدم کت کم عقل قیود دیوانه بر قوغی ایرد بکا بقدی بی سر تار  
اول شموک که کتس اولد اکا پروانه دائم متصل شیخ همتی بو بولده کند  
دیس و قیو و زاید و چونکه برالت یا برافت یا بر خوف ظاهر اولسه  
هینتا بود در حال شیخ و لا یبند پناه اید و شیخک باطنند همت طلب  
ایلیه تاکه انک مدد همتی نظری و لایب بر کاتند اولنند دفع اوله  
کرک شیطانی کرک رحمانی اولسون کز بی اعتراض ترک ایلیه یعنی قرشو  
کلیه هم حق و هم شیخ اما حق قرشو کلدی اول معنایه در که هر شنه غیبند  
اکا ایرت قبض سطلد و رخ داخند و صحت مرشد اکا راضی اولوب  
تسلیم اید و بوز حقد دندرم و علم شرایی و کجک قبیل ای یار  
پس فحش کرک دتجی باکی غمار صحنه قلب بزمد کز جمع اولسه پس  
جمعتنک ایلیه پس جمله ناز مار و دخی شیخ اوزرینه قولدن و فعلد و صعد  
هر نکم کور که کرکم اعتراض ایلیه و انک تصرفاتنه کندی تسلیم اید  
ظاهر او باطن او شیخک اموالند و معامدند نظر ک اراده برله اید  
کندنک کجک نظر لو عقیده نظر اتیه کم شرطی جمله بی بزرگ

قوش التند میرده بر ساعت قوش نظرند حال اولی اکا مدد  
ایر بکجک اولور اول قوش او حاجتی که میرده تبعیه اولمشدر  
در حال باطل اولور نه میرده اولور نه قوش اولور و هر میرده بر قشک  
زیبت نظرند فاسد اولسه کز جمع قشک جمع اولسا اول میرد مغلصه  
کتور عز لر بو نذر کم اگر بر میردی شیخ رد ایلیه کجک مشایخند  
هر کز ای کماله بتشد ر مز و عهد مشایخ و لا یبند مرد و در اولور  
اولور مکر کم بر میردی شیخک خدمتند عذر یله اول کر و قلمش اوله  
رد اندک و شیخک اکا دشوار اوله و استفاده ممکن اولیه بلخود  
شیخ فوق اولسه مرید اوزاق سفر اتیه شیخ و ارمق طاقنی نمسه  
بویش عذر لیس سید چونکه بر شیخ دخی اولسه معذور در اول میرد  
میرده سنک قابلیتی هنوز فاسد اولمشدر ایلیه اداب حلقه  
چوقد راقا شرطی سکنز اید دیک و اداب بر دخی قلیل طعمدر  
یعنی از بیسه اولقدر عیب که ضعیف نجف اولوب بی قوه اولسه  
اولمقدار بیسه که قتی محکم ذکر انکه قوتی و لانتطاعتی اوله مثل  
بوز درهم مقدار یا خود بوز الی درهم یا ابکوز درهم قدر کطعام  
بیسه و هر کز زیاده اتیه مزاج و لنتها قدر پس بوزنک اوزرینه  
عمل ایلیه حال اولدر که کجک ضعیف اولد تاکه ایحو غلبه اتیه و ذکر

قلبه از بیکله و جن بیکله و اول مقدار کم طعام بر ذکر و حضور  
 یسه و هر نفی که حرکت کنوره و نفس از زو سید یسه بلکه عبادت بنشیند  
 یسه اما کوفلی ذکر نوزده شهوت ظلمتی کنورد و چونکه نیم سیر اول یعنی  
 بر مقدار طوبی الین طعام کنورد ناکه اسراف یتیم و طعام کن  
 لودنلوکنده تکلف کوتر میه و اندن چو احترام از ایلب اما بالکلیه ذکر  
 انیه مثلا هفتده بر کره با ایکی کره یسه هر کره الی دیر هم ات یسه باقی  
 چور با یسه از اول وقت دروش پس کوی یند کج اختیار بد پهلویین  
 سیر او زین قومیه مکرکه ایخو غلبه فیله اندن هوش و فتاکه اوسه  
 قلبه ابدت اده ایکی رکعت نماز قید و ذکره مشغول اود و اگر تمام  
 بود شو بد که او نور مضطابق اولسه بر ساعت با نشی بر او زره قیوب  
 یا خود بلانی دیزی او زربه قیوب ایخو سنی دفع ایلب ناکه طبیعتدن  
 ملائقی و خولدن کلنی کنوره و هر وقت کم دل ذکر ملائستندن  
 قلبه بر ساعت کو ظاهر ذکر مشغول ایلب و قلبه مراقبه ایدر و منتظر  
 اوله هر نشه که نظر پنه کلور و هیبت او حال اندن که کورینور یا خود  
 ایشدر قریبه و کوطنه محکم توت درهای ششک و لایتنه صفت  
 شیخ ادینی دلنه کنوره و همتندن ملول کیده رو به مدد لیت و مدد  
 طلب ابد ناکه حق توع کند و لطفند ای دفع ایلب و هر وقت که

دست نمازه با جماعت برله نمازه چقسه شوید کرکم کوزن اوکنده  
 نونه ورت یثکا بقیه و دیکن و کوطنک ذکر مشغول قید ناکه  
 مستوف اولوق ضاعلمیه اوصلی الله علی محمد و الراجعین او التخی  
 فصل غیب واقعه رند بعضی سنی بیا قیور و هم فرق ایدر رو یا  
 و واقعه معنایی قال الله توع ایق رابت احد عشره کوکبا و کشمس و کفر  
 و اینهم لی ساجدین و قال کنیتی دم اگر و یا لصالحه من کرجل کصالحه  
 جزه من سنته و اربعین جزا من کنیتو بلکل کچو سالک مجاهد  
 و ریاضت و تصفیه قید شروع انسه ملک ملک و اوزینه سیری  
 و کوی ظاهر اولور و هر مقامه انه منقلب واقعه لکشف اولمغ  
 باشا و وقت اولور که رو یا صالحه صورتند اولور و گاه اولور که  
 غیبی واقعه لر اولور اما فرق بو ایکی سنک اولنده بو طائفه ایچده  
 ایکی و جهل در بری صوت بو زنده و بری معنی بولند اما صورت بو زنده  
 اولوا واقعه اول اولور کم خیال مجابند طشره چفتش اوله و غیبی  
 صرف اوله شوید که روح تجرید مفا منده یعنی بشریت صفت لرندن  
 غلبه بولدنغی وقت ایق ادراک ایدر پس اولنه مطلق روحانی  
 اولور گاه اولور که روحان نظری موید اولور نور الهی برله اول  
 وقت صرف واقعه ربانی اولور که المؤمن بنظر بنور عس و رو یا

فصل غیب واقعه



اول اولود کم خواس بالکاید ایشد قلمش اولد و خیال اولد وقت ایشده  
 شروع اتمش اولور پس خواس مغلوب اولد یعنی حالده برنده حیالک نظره  
 کلور اولدنی ایکی هور لور برجا اولد که اصناف احد مدد اول او  
 هوشلرد که لقاء نفس و لطف بد خیال ادراک ایدر اول شیطانی  
 وسوسه سکر و نفسانی دغدغه لور که اصل غیر مایه نفس و شیطانی  
 اولمشدر و خیال ای بر منتهی نقشه بغلیوب نفسک نظره کنور  
 وانک تعبیری اولمز و کسب دیمک دخی و اول کلور و ایکنی خوش نوز  
 در که رویا صالحه دیر لور و هم خواجه هم بیوردیک اول هوش پیغمبر لور  
 فرق الی بلوکنند بر بلوکندر بعضی ای اولم تعبیر اتمش که خوب  
 نک بنوع ایامنک مدتی بکرمی اوج میل ایدی اول بکرم اوجک تانی  
 ای هوشده دخی اولد اند بکرمی اوج بیلی بسط ایدر بجهن فرق الی  
 کرم الی ای اولور لاجرم بو حسا بجه رویای صالح بنو تک فرق الی  
 بلوکنند بر بلوک اولد و دخی بجه پیغمبر لور ایدر که و حی اندر هوشده  
 اولورده و بعضی اندر و ارایدیکه دخی اگا وقت اولور دیکه هوشده  
 اولورده و گاه اولور دیکه حالت یقظده اولورده نکه حضرت ابراهیم  
 هم هوشده و حی اولدیکه او غلوی قربان ایلد دیدیلر پس اند ایشد  
 ای اری فی منام ای اذ بحک فانقل ما اتری بودنی اولد یعنی دیل اولد

اوغلی ایشد یا ایت ا فعل ما تومر یعنی ایی که بیوردیلر ایشد دیری  
 پس اگر دخی دکلیمس بوید دیم بیدک و خواجه هم بیوردیکه نوم ای بیاید  
 و حی یعنی اینی انک ایخوسی و حیدر و هم ابراهیم هم بیدر اولدنی  
 حالده و حی ایدیکه فخذ اربعة من کطبر فصرهن ایسکه بو واقعه  
 مشهور در که هوزة قوشی بغزلیوب ایلر بر برین فرشدرد و دکر  
 بر حق توی کرو ای ایضا قلند لاجرم بونسنه و حی اولد اگا یقظت  
 حالده و اند کروشوبله بلکل که رویا صالحه اوج نوع اولور در  
 بر اولد که تاوید و تعبیر حاجت اولمز اینلین یعنی ظاهر اولور  
 نکه حضرت ابراهیم هم اولمش ایدیکه صریحا ای اری فی منام یعنی واقع  
 ای ایکنی اولد کم بعضی تاوید محتاج اولور و بعضی اینلین  
 یعنی واقع اولور نکه یوسف هم واقع اولمش ایدیکه ای رایت لحد  
 عشر کوکبا و شمس و کفی را بنهم لی سا جدهن او بر بلد زوی و کوش  
 تاوید محتاج اولدیکه اون بر فرزندک و انام و انام ایدی اقا سبحه یعنی  
 ظاهر اولد تاوید محتاج اولد نکه بیوردی خولم سجده اوجنی  
 اولد که تمام تاوید محتاج اولد نکه ملک مصر واقع اولد ای اری  
 سبع بقرات سما ی باکله تن سبع نجاف جمله تاوید محتاج ایدی  
 و عقبتده رویا صالح مطابق هم اولد که انک ولت تاوید

اوله وهم اثری ظاهر اوله ایمدی بوهوش هم مؤمنه وهم کافر واقع  
اولورنکم مهر مکی کوردی وهم هوسقاره واقع اولدی اولر دویا  
نفس نظرندن اولور روح تابیدی برله اولور نور الهی تابیدی نیز  
واقعا اول هوش که اول نور الهی برله اول با پیغمبر یا اولیا یا فاضله  
واقع اولور و بو معنا نکه مؤکدی اولدی که خواجه هم بیوردیک  
لم یبق من نبوة الا بشر ان یراها المؤمن او تری لم یعنی پیغمبر نقد  
نشد فلما الا سنا انزل فلدیکه مؤمن اینی ایخوده واقعه کورد باخود  
اندک او ترو کورد بر پس مبشرک مؤمنین حواله قلد یعنی کافر واقع  
اولمز زیرا که بنو تدر اول بر جز در و کافر خود بنو تدر هیچ جز  
نصیبی بو قدر اقرار اند بچی خواجه نکه بنو تدر لاجرم بو ضعیف  
روایاتی ابکی اوزره قلد بر رویا صالحه و بر رویای صادق صلوات  
بانی با ولی یا مؤمن اینی کورد و است اولور باخود و است تا و بی اولور  
و اول حق طرفند اولور و رویای صادق اولدی که اندک و است  
تا و بی و است او قیه باشد که بعینه صبح واقع اوله و اول روح قلدن  
اولور پس بو معنی مؤمنه و کافر اولور بوسمه واقع دخی ابکی نوسد  
بری اولدی که احتمال وارد ر کم رهبانانم و فلا سفیه و قلا فی دیناره  
دخی اوله جو ریاضت چکد و نفسی ترکیه ابدوب و قلبی تصفیه ابدوب

وروی تحلیله انکدن تا حد انکا بشارت که عواد کیز لوالر سناره  
اندر خبر ترا اولوق کشف اولور شوبله که خلقک بعضی احواله مطلع  
اولور و دنیا و اشیا کل چکدن خبر و بر لر و دخی بین کنوم و کبغظ  
اندر واقع حاصل اولور و اول واقع مطابق بیدار لفته اولور پس  
اولدی دخی اندره حاصل اولور و گاه اولور کم چق ریاضت انکدن روحانیت  
غلباتی اشکاره و اگر صفاة حیوانی و رهبانی محو اولور و روح خیال  
حجابندک بریانه خلاص اولور و تجلی قلب روحانیت انواری اندره  
نظرینه مکشوف اولور اما اندره سبب نجات اولمز و انکله مقرب اولوب  
مقبول اولمز لر بلکم اندر زیاده کفر لرینه و ضلالت اچندن مبالغه لرینه و کلمت لرینه  
سبب اولور و هر ساعت غرور و لطمه لر و غرور و لطمه لر بر دردی  
منحو اولدی لر نکم بیوردی سنند در هم من جنت لا یعنی ابکی واقع اولدی که  
من نوع افاق نفوس ایتمنده کند و نکه ایاه بیتاننک بحالی موحد لر  
نظرینه کنور سنز هم ایاتنا فی لافاق و فی انفسهم حتی بتبین لهم الحق  
و موحد لره جو واقع ظاهر اولمقلوب سبب اولور و الهام ربانیله محور  
نقوانک معرفتی سالکک کوکلنه ابرش اندر خولس مغلوب اولدی دخی  
حاکم قلبنک نظری بار و حدک نظری اول الهامانک صودتنه واقع  
اولور شوبله که خیال انکار مستلک نقش بعلش ابکی بو کتره خیال تصرف

واسطه ازان کتور لوق اول الها مانک حقیقت نظر واقع اولور  
انک ساک کند تفنگ خلاصه و فساد و هم ترقی و نقصان مطهر  
اولور تا کم بیورد و نفس و ماسویها فالهمها فجورها و تقویها  
ونک انده کافر سب استدر ارج و زیاده کفر ایجا بونده موحد سب  
کرامه و زیاری ایجا اولور که هو گزی انزل کسکنت فی قلوب المؤمنین  
یزداد و ایمانک مع ایمانیم اتا فرق کافر واقع سب موحد واقع  
ازلنده اولور که کافر شرکت و اثینت حجابنک التده فکشد  
و هرگز صفا احدیت انوارنک مطالع کسکنت خبر دار اولور و انست  
و ارغند طشر حقوب فنا حقیقی بولمز زیرا که بو معنی عین کبیر  
تعلق وارد علم ایقین حاصل اولور قدر ناک اولور وحدت نیت نورد  
موحد اولور شرکت حجابنک ظلماتند بر کزد خلاب بولمیز بستر اولور  
لاجرم اولور وقت که بو معنی ال و بره پس انسانیت ایکی صفا  
اهدیت انوارنک تجلی کند محو اولور که است و بی کدین امنو بجرهم  
من لظلمه الی کتور اندن کوره سالک مقام وحدت نصیب بولور  
ونک و نیک شرکت بندند خلاب بولور کافر بو واقع قدم حاصل اولور  
چمن بویز کز کرو بزد اولر جدا که سنوب کبدون ملک حاکم اولر جدا  
پس لکاره اولور راز مطلق کدند ندای سرانا الحق بودم کلور روا

وبساک سالک کشف و قایح اولمقد اوج فائده وار اولمقد  
اولور که کند احوال و اوق اولور خبر دار اولور زیاده و نقصان  
و برون و فقرند و حدت شوق و حسرتک و سستلک بونک تیز لر  
و در بی منازل مقامند و در کاند و در جاند باطلد تیز اولور زیرا که  
بو معاینک هر بی خیال بر منکب نقیض بغلیوب سالک او کند  
درض ایدر تا که سالک معرفتی و علمی واقع اولر جدا و قایح بعض نفی  
و بعض حیوانی و بعض سبی و بعض مدکی و بعض قلبی و بعض روحی  
و در همانند شوید که اگر صفا ذیمه نفسانی اگر غالب اولر خردن  
و شرد و بخلد و حقد کیند و غضب شهوتد و بی بوند غیری  
نوار هر خیال بونک هر بی بر حیوان صور تنده که اول صفت اول حیوانده  
غالبدر نفس و خی نقیض بغلیوب و نقیض بغلیوب اولور اگر کوزر مثلا  
خبر صفتی غالب اولر صحیح و فریح صورتند کوزر و اگر شر صفتی  
غالب اولر کم اولر چو یکد ندر خنزیر و ایو صورتند کوزر و اگر  
بخل صفتی غالب اولر صورتند کوزر و اگر سبقت صفتی غالب  
اولر کم بر تجاردر درهای بر نخج جانواردر صورتند کوزر و اگر عداوت  
غالب اولر یلا صورتند کوزر و اگر کبر صفتی غالب اولر قبلد  
صورتند کوزر و اگر غضب صفتی غالب اولر پادش صفتند کوزر

و اگر بهی غالب اولسه نوزة ابقولر صفتنی کوسترد و اگر صفت بلده  
غالب اولسه اول کورد ننگ صفتیدر اشک صورتند کوسترد و اگر  
شیطنت صفتی غالب اولسه کم شیطانلر و ایلینر صورته کوز  
و اگر مکر و حیل صفتی غالب اولسه داکو و طوشا و چقال صورته  
کوسترد و اگر بونلر کند و ننگ اوز رنده غالب اولی کتولی کورسه  
بلسونک بو صفتلر ننگ اوز رینه غالب و اول مغلوبدر و اگر بونلری  
مغلوب و مستی کورسه بلسونک بو صفتلر اوز رینه اول قادیرو غالبدر  
و اگر کورسه ک بونلری اولدور قهر ایلم بلسونک بو صفتلر کجوب  
خلای بولور و اگر کورسه بونلر صورتلری برینچ صورته تبدیل  
ایلم بلسونک بو صفتلر تبدیل انکه لکال و بر و بیسترا اولور و اگر  
کورسه بونلر کله چکشوب صواش ایلم بلسونک انلر کله جنکه و  
تبدیل انکه در غافل اولسون و انلر زحمت امین اولسون و اگر ارق  
صافی صورلر چشم لر و خوضلر و نفیس جوهرلر و شریف صفتلری  
و بللر و کور کور صافی بودکی صورلر کور کور کور کور کور کور  
صفتلر ننگ صورتلری در کم قیبت و اگر نه ایتسیز انوار کورسه  
و کور کور عالملر و اوجاق و انمق حاصل اولسه و هم طی رفیق و لیم اولسه  
و هواده سیر ایلمک حاصل اولسه و درخی انکسز و نته لکسیز عالملر کور

و معانی

و معانی و علوم کشف اولسه و التیز معرفتار و درخی اجسامد  
مجرد اولمق و تجلی روحانیت حاصل اولسه بوجلم روحانی  
صفتلر ننگ ایلمک حاصل اولسه و درخی هانتقد اواز نشسته و درخی اجماع  
و طامع عرض اولسه و اقلد و عرش و کرس و هو او هریشانک ملکوتی  
کوزن بس لک اچند صفاة ملک کسب ایلمق اخلاص خنده حاصل  
اولمقد و اگر غیب الغیب انوار کوزن و صفاة الوهیت کشف  
اولمق و الهامه و اشاره و تجلیه و صفاة ربوبیت حاصل اولسه  
فنا و بقا مقامنده بلسونک اول کور کور کور کور کور کور کور کور کور  
اخلاص قیلد متخلف اولمق و هم تهمت حاصل اولمق علامتیدر اوش  
ایلم و قایعک هر نوعند بعضی بی اولم باقیسنی درخی نوقاس  
اوز رینه معلوم اولم کله ایلم کشف و اقلد ایلمی فائده اولدور  
فیلد و روح ملکدن اولم و قیام غایت ذوق بفتسیلمی در لاجرم  
نفس انلر ذوق و شوق و قوه حاصل اولدور کم اول ذوق شوق برله  
نفس حوقلقد انسی قطع ایلم و طبیعت خوش کلر نلر و نفسانی  
و حیوانی ارزولر کسلور انلر اول روحانی و کما شفاة و انوار  
مشاهده لره و معانی و لرار و لطائف و حقایق که هر قدر بیشتر

اندرند انصاف ایدر اند صکره طلب توجیه ایدر و عالم غیب  
 به سبب عالم غیب  
 عشریند شرب شراب و حد ایدر که قد علم کل اناس مشرک هم  
 و حقیقت طریقت اهدنک اطفالنی اول امرده غیبی واقعه  
 سودند غیزت سیر تربیت ایدر بیک محاسن دکادر و هم طالب جانکن  
 علم صورت معنی یوزندن واقعه اول بلور تاکه خواجہ یوسف همدانی  
 رعد سربله خد متند تجب ایدر ایدر بیکه بوکون شیخ احمد غزالی  
 خدمتده ایدم اصحاب جمع اولی صفره اوزندن طعام بر لر ایدی  
 اراده بر کند بر ساعت غائب اولن چونک کند و کلد ایدر  
 شمد بو ساعتده پیغمبرم کورده کلد و بنم اغزم بر لقمه قویدی  
 و اند خواجہ امام یوسف ایدر بیکه تک جباله ترتیبی بها اطفال کطرفه  
 یعنی وارد اندر که اهل طریقت اطفالنی اشکله تربیت ایدر بسار لر  
 اندر که او جیحی فائده کشف دقایق اولدر که بکوش بعض مقام ایدر  
 وارد در که اول عفا می غیب واقعه لر تفرقند اوزکنند ایدر بیکه محاسن  
 اولمز و رکن اعظم خود پیغمبر و شیخان محتاج اولده و اولفته  
 بوسه او ترودر که سالک سیر می کند و وجود نزه قد و اندک سکن نفس  
 و قلب و روح صفتند اول ایدر بیکه یونس ندرده ممکندر که غیر محتاج  
 اولیه اما چونکه روحانیت سر حدینه ایدر اول وقت کند کند و ایدر

اول مقام کچه

اول مقام کچه بلرز بر اهر تصرفه سالک قویار اول تصرف بو  
 وجود و بر وجود و بر وارنی یوزندن قویار اندک خورد بولی بوقاق  
 عالمه ایدر شد پس ایدر غیر تصرفه محتاج اولدر لاجرم اشک و قایع  
 شیخ و لایستند یا حضرت بنو تدین یا خود حق تعالی اندک اول فنا عیشلی  
 نجلی لرند حاصل اولور تاکه فنا حقیقی بولی بقای حقیقی ایدر کتم  
 سلو کن مطاوع و مقصود بولم و سزا علم ایدر شمد نکر و بر نوع ادبی  
 وقایع نکر کشف و مشاهده و تجلی و وصوله تعلق و تار هر بری  
 کند و مقامند بی اولمشدر ان شاء الله و صلی علی محمد و آل محمد  
 او بدیخی فصل انوار مشاهده سنک مر اثنی بیاق اور قال سرفوع  
 فصل انوار مشاهده  
 ما کذب کفوار ماری افتخار و نه علی ما یرک و قال کسینی هم لاجسار ان بعدت  
 کالک تره فان تم تکس تره فانه براء ک بلکل کچون کوشل ایبشم ندر بجم  
 کله لای الاله است که مصلی تفرید صفا و صفات بود و طبیعت زندک  
 و شریعت ظلماتی اندک محو اولدر که ان لکل شیء صفا و صفاله کقلب  
 ذکر کتم اول وقت کوشل انوار غیبی نقشند قابلیت بلور و سالک  
 کند و ندک کوشلی صیقلی نه مقدار هم اولمقدار انوار کشف اولی مشاهده  
 اولور اول امرده اول انوارن اکثری برق مثالند اولور و بعضی لواقع  
 و بعضی لواقع مثالند ظاهر اولور و هر برنده بیک نور شو صفا وجود کلور

فصل انوار مشاهده

با ايتها لبرق الذي تلعب من ابي اكناف الحمي سطرطع  
و بنج كم قبه صفات و صفا زياده اول انوار خي قوتلو وار تفرق اولور  
بوكر انوار اكل اجاع مثالند و شمع و شعله و يامنش او دلر مثالند  
مشاهده اولور و اندنظر انوار علو ظاهر اولور اول مرده اساف  
بلدر لرو اولور بلدر لرو مثالند كور نور اندك اي صورتند مشاهده اولور  
واندك كوش مثالند بلور و اندنظر انوار جمال و جلا ظاهر اولور و  
شرح اوزند اقا هر برنده بر چكني بيا ابد لم ان شامه توه پس بيا  
شوبه بلك انوار منشاء يعني قدي بغي بر كور لو و لو مثلا سالك  
روحانيتي كسي و دخي و لايت شيخ و دخي بنوع خواجدهم كسي و دخي اوطاع  
انبيا و اوليا و مشايخ كسي و دخي حضرة عزة و ذكر مسد و كلمة لا اله الا الله  
كسي و دخي انواع ذكر كسي و قران و ايمان و احسان و اسلام و انواع عبادات  
و طاماة كسي كه هر برونك بر مخصوص نور وارد و هر بر منشاء بر هر لو  
نور ظاهر اولور كه اول نور او منشاء منبسط و هر برونك بر ذوق و بر لوني  
وارد كه برنده اول بول نماز و چونك بر كز حجاب طشمه كله كه جبالك  
انده تفرق قلميه اول وقت الوان كتور ديور پس رنگسبز و صورتسبز  
و مكانسبز و شكلسبز و هيتسبز و كيفتسبز مشاهده حاصل اولور و نور  
مطلق اولور كه بوجده نند باك و منزه اول و هر شكلنك نظره كلور

پس شريت

پس شريت معتقد اولور كه روحك نظري خيال حجاب اردنك  
اكا بشتر و اني ادراك ايد و قساكم صرف روحا بندهوشه و خيال  
مجا بنده طشمه كله بوصفنا بر هيچ بيا فلمز پس زنگ و نبي كل بر برق  
ظاهر اولور اما اول مختلف انوارن هر بيا فني منشاء مشاهده اولور  
بو مختصده ايشد و شوبه بلك اول برق صورتند ظاهر اولور  
وقت اولور كه ذكر نور بيا ابدت نور اولور و كاه اولور كه روحك  
انوار غلبه ايد و صفاة بشر بيا حجاب بر ني بر نار شول بلو بكي بر نور  
انك بر بر نور ظاهر اولور روحا بنده بلام صورتند مشاهده اولور  
شيخ ابو سعيد رحمة الله عليه هر يد لرند بر بروقت ابدت اتمش ايد  
چونكه هلو تنه كيرد بر نور ظاهر اولور پس نغمه اورد و طشمه چقد و كرد و  
ايد ايد كسي بن حق تعالى مشاهده فلام شيخ انك احوالني بلك جا غروب  
ايندك اي ايش كور مد كسين اول نور سلك ابدت نماز پس نوري ايد  
س فقه هنوز حضرت قند ديد اما اول لامع صورتند ظاهر اولور  
نور ايد اول نماز نورند با قران يا ايمان اسلام منشاء انك ظاهر اولور پس  
ايك برق و لوامع و لوامع ارسلند فرق اولور كه برق بلام صفتند  
شقر نيز كيد و لوامع اول يلد مقدر كه متعاقب اولور بر باره كلور  
و لوامع كوش نوري كيد كه صوعكسند يا خود ايسنه عكسند بر بره

و قنود و بر مقدار آنه توقف اید و اکل نمود اند زیاده و کرم و حجاب  
 التمه بنها اولود لاجرم نماز باقران با اهلوم ایما نورند بر عکس کوئل  
 اینست و قنود لواج ظاهر اولود پس بنیتی و اخلاص مقدار دخی کوئل  
 اینست صفا بود یعنی مقداری لواج حک نور اینتی و دوقی ارتقا و اکل نور  
 اما اول نور که چراغ و شمع و شعده صورتند کورینور اول بر نور در که  
 شیخ و لا بتند که حاضر بنوتند ظاهر اولور که و سراجا منیرا یا خود  
 استفاده علوم ذوق باقران یا نماز ایما نورند ظاهر اولور و اول چراغ  
 و شمع که کوردی کوئل در که اول مقدار نور اید منور اولمشدر بو منشال  
 دنگه دید که و اگر مشکاه و قندیل صورتند ظاهر اولسه اول عرفان  
 نوری در که مقام احساند ایرتیب کوئل ظاهر اولمش اولور که کوئل  
 نور اینتی مقداری و حقنوه نور معرفتی اشکله تمثیل اتمشد که مثل نوره  
 مشکاه فیها مصباح یعنی نور معرفت اول در یحیی بن زکریا که اچنجه چراغ اول  
 بونک تقدیر کجمشدر ابکی فصله و اگر علویا صورتند کور مثل  
 بلد لرو ایلر و کونش لری اول روحانیت انوارند اولور که کوئل  
 کوئل صفا و صفاتی مقدار ظاهر اولور مندر چونکه کوئل اینست که بلد  
 مقداری صفات بولسه روح نور انده کوئل مقدار ظاهر اولور که  
 اولور که کوئل ایما اوزرند کورد و گاه اولور که ایما کورد کوئل سیز

ای اسماء

ای اسماء کوئل جرمی وار و کوئل روح نور در کوئل صفا دکلی بلور  
 و اگر اولور و اگر از و کرجوق و اگر کوئل کور ایما سیز اول کوئل  
 نورند عکسدر عقل نور اید یا خود ایما نور اید که پسته صافی هوسند  
 ظاهر اولور و گاه اولور که نفس شویله صفا بود تزکیه حاصل ایدر که کور  
 بی کورینور و کوئل انده ای بی کورینور و چونکه کوئل اینست تمام صافی  
 اول ای تمام کورینور و اگر کورند بعضی فلش اولسه ای دخی ناقص  
 کورینور و چونکه کوئل اینست کمال صفا بود روح نورینه فایبیت  
 کس ایلسه اول وقت کونش مثالند مشاهده اولور و آنچه که  
 کوئل صفا زیاده اولهم کونش نور زیاده برق اولور و اگر ای کونش  
 ایکنسی بیله کور ای کوئل اولور که روح نورند عکسند منور  
 اولمشدر و کونش روح اولور که مشاهده اولور اما هنوز حجاب  
 اردند طلوع ایدر زیرا که خیال اینی کونش صورتند مشکب نقش  
 بغلشد یعنی نتاکم عالم کبری که مجموع دنیا در کونش نور اید منور  
 اولمشدر و انک اثری جمیع جهانیتشرا بخلائ عالم صفا که انسانک  
 بدیندر روح نور اید منور اولمشدر و انک اثری دکلی اعضا ابریش  
 شویله که حس و حرکت ظاهر انده پس خیال بو صفاة بو منکبت بر  
 کونش صورتنی روحک حقیقت نقش بغلیجی اولور و الا روح

نور خود بی شکل و بی لون و بی صورت در و گاه اولور که کونش وای و بلند  
و خوض ایچنه بادگیر ایچنه با ابرق ایچنه با صوا ایچنه با اینا ایچنه  
مشاهده اولور بوجهد که وارد روحانیت انوارندند که کوکل مختلف  
محلزند اولور شویله که خیال اینی بوجهد نقش بغلشدر و گاه اولور که  
ایمان و طاعت و سبحة و اذکار نورانی کوکل مختلف اولور پس اول  
صور مختلف برله مشاهده اولور بوجهد گاه اولور که صفاة حق انوارند  
بر توی من تقرب الی بشر تقرب الیه ذراعا قضیه سخن اینی فرشته که  
حجاب روحانی و حجاب قلبی اردند عکس کوکل اینی سن ابر پس کوکل  
صفاة مذکور اولمقدار مشاهده اولور نکم ابراهیم بیغیرم ابتدای  
حالنده اولمش ایدیکه فلما جن غیر کبیر رای کوکب قال هذین فی چونکه کوکل  
اینی سی کوکب مقداری صفا بولش اینی پس نور حق کوکب دکلو مشاهده  
اولک چون قلب انبسی طبیعت زنگند تمام حلا بولن ای صورتده  
مشاهده اولدیکه فلما رقی بازغا و چون اینی کمال مرتبه صفا ایدیکه  
کونش صورتده مشاهده اولدیکه فلما رای کشمس بازغا قال هذین فی چونکه  
اکبر و حقیقنده اولکه خلیل جانتک نظر اینی مشاهده اولور که صفات  
ربوبیت انوارندک بر توند عکس ایدیکم کوکل اینی سنده ظاهر اولور  
ولکن حجاب روحانی و قلبی اردند ایدیکه تلویح مقامده و غرق

ایردی و اول ایدر دیکه لا احب الالفین اینی شویله معلوم اولسونکه  
بونده اوچ ننه وارد بری اولکه حجاب اردند ایدیکه و بر اولدیکه  
مقام تلویح اینی و بری دخی اولدیکه صفاة حق انوار بر توند  
ایمان اولکه حجاب اردند اینی دیکه زیرا که مختلف صورند  
کوردی و حضرت خود منته در صورند و اولکه مقام تلویح اینی  
زیرا که قبول ایدر دی و اول خود منته در غروب و اولدیکه دیکه  
انوار حق صفاتک بر توند ایدیکه مشاهده اولور زیرا که  
حق تعالی و تعالی برله مشاهده زوقین بلور و اولکه حقیقته  
کوکل حکم ایدر دی و کوکل خود بر حاکمدر که صادق بقولدر کوردی  
سند خط خطا و کتابولداش اولمزن تک بیورر ماکذب کفواد  
ماری و قناکه کوکل کوکل الیل و بخلش کورمز و هم هذین فی حکمی  
اول پرده و فو پارک قلب مشاهده اولور کور سوز اینی اول انوارند  
که قلب مشاهده اولور هم اول معرفت نور اولور بعینه و کند و نک  
حالی کند و بی تعریف ایدر دی بدر زیرا که غیر اینی سنده انک حالنی تعریف  
ایده مز پس بر دوق جانند ظاهر اولور حضرتدیکه اول ذوق بلور که  
کوکل ظاهر اولدیکه حضرتدک در او زکد کل و بومعنا ذوق بدکم  
عبارت کلمه دشوار در و هر صاحب واقعا اینی فهم ایدر مزانیکه اولدی



فلا راي كشمس بازغة قال هذا راي

دور بود در شوبه که اگر حق معرفتی دلالتی سمع قبولند که چکه  
اولور که شول موسی بیغیره حصل اولای کبی اولور که من کشفه ان  
یا موسی و چونکه حجاب کتور و اسطیز اسیدیر و کلمه مسوم شکله  
و اگر معرف نظر قبولند کور چکه اولور و هم حجاب باقی اولور  
اولسه و اسطیز کتور تکم خیل بیغیره اولور ایدیکه حقیقتد بر  
ذوق جان اچنده ظاهر اولیه ان ریکه تعریفند کچه دل ترجمانی ایدیکه  
هذرتی و چونکه حجاب بر کتور معرف و اسطیز قله تکم خواجده  
اولور ایدیکه ماکذب کفواد ماری افتاد و نه عا ماری و هم غرضی  
عنه بو چکشدن توش ایدیکه در رانی قلبی و خواجده احسانی مفاص  
بی اتدوی وقتد بود و فک حصوله اشاد ایدیکه الاحسان  
تعبدتد کانک تراه و اگر بر کشتی سوال ایدیکه ایستد که ابراهیم بیغیره  
اول وقت که بلذ و ای و کوشی که مشاهده قلند عالم رؤیا و باطن  
عالمند کورد با عالم ظاهرده می جوب و برو ایدیکه تفاوتد بود  
بو ایکنک از ایدیکه زیرا که چو کوش اولی صافی اولی کرک کبی بو مشاهده  
غیب عالمند کور که اول کوش عالمید خیال و اسطیز برده و کاه اولور  
شهادتد کور در ظاهر عالمند حس ادراک اندیکه و اسطیز اولی اولی  
مناسبتی و ادراکله و هم حق انوارند ظهور دینه محل اولی بلور اولی

بلذ و ای

بلذ و ای و کوش کبی که بوند حق انوار پر تو پند کم عکسیدر و حق  
انوارند عکسند فابلذ نیکم بیورد سد نور کسمواه و لارض زبراک  
حقیقتد اینی کوشلدر و کوشتری حضرت عزتد کور چو هذرتی  
معرفی حق اولی و کوش اولی ذوق بولمغه لائق اولی بس غیب و شهادت  
و ظاهر و باطن هب بر اولور و کاه اولور که کوشل صفا کمال ایش  
و حجاب شفاف اولی بر آق اولور اول وقت سزیم ایا تنافی  
الافاق و فی انقسم کوشتری مسی ظاهر اولور اگر کتورده نظر است  
کورد کی جمله حق اولور پس انا الحق اندک صادر اولور و اگر موجود  
نظر ایلسه هر ذره ده حقی مشاهده قبولند که اول عزیز بیورد کمانظ  
فی شئ الاروایت سد فیه و چونکه حجاب بود کتورده نظر اندک  
و مشاهده مقابلی و اسطیز بیشتر اولی اول وقت ایدیکه مانظرق فی شئ  
الاولی ایت سد قلب و اگر مشاهده در یکلند مستغرق اولسه شوبه که  
ناظر وجود لاشی مثل شئی اولی منظور وجود قلبه هم شیبخ  
جنبید بغدادی دیدی کبی اولور عافی ایتت سوک سد بو مقامد  
منظور جمال مشاهده اشیا این سنده کرو کتورده ناظره حصل اولور  
تکم شیبخ دبشدر با شمزایق اولی بی بولند پنجه دم درر کوزد اقان صغه  
یش بکد بو عین دعددر شاهها چو بوزن این اولی یوز مز این

پس کورن کورند که خود قلوبی عدد اما انوارن الوابی هر  
 مقامه که مشاهده اولور بر نور شکل اول مقام مقتضایه قانون  
 اولی ظاهر اولور و اولدکم روح نور یا ذکر نور نفس ظلمتیه  
 فرشتور روحک شعاعند و نفک ظلمتند کورک نور ظاهر اولور  
 وجوده کلور پس بتدل و بتدیگر اهل تصوفک که کورک طویر کبر  
 بو مقام نشاندن نور نور لو اول مرتبه دلای قلوب زین ابوطائف  
 نک بیام مقام و صفت رنگند اولور کبر وقت و چونک نفسک  
 ازرق اولور و روح نور زیاد اول نور سرخ ظاهر اولور و چونکه  
 روح نور غلبه اید و ظلمت او زین صاف نور ظاهر اولور و چونکه  
 نفس ظلمت قلبه ان نور ظاهر اولور و چونکه روح نور کورک صفا  
 بر یکوب فریسه بش نور ظاهر اولور و چونکه کورک تمام صافی اولور  
 شول کوش نور کبی بر نور مشاهده اولور و چونکه کورک این سی  
 کماله صفا اولور کوش نور کبی بر نور که تمام شعاع صافی کورک  
 اینسند مشاهده اولور که البته انک شعاع قوتند کسنگ نظر انوار  
 بصیر بود که هرگز اید مر او ش نظر سنی بعینه کورک کورک کل هنری  
 عجیب جنج اولور کورک لطفند بقاسی کورک کورک کورک لطف خیر  
 و چونکه حق نور عکس از نور روح نور رنگ او زین بر مشاهده اصل اولور که

شهر و ذوق جمع اولور فرشتور روح نور حق روح و قلب حجاب  
 سبز مشاهده اولور اول وقت رنگیز و نت لکسیر و حدسیر و نهایت  
 سبز و فی مثل و فی صند و فی ندسیر اشکاره اولور که تمکین و تمکین  
 انک لازم کلور پس انده نه طلوع بولور و نه غروب و نه صباغ و نه صولون  
 اوک فلور و نه صوت و نه زین فلور و نه زین فلور و زمان فلور و نه مکان  
 نه ابراق فلور و نه بقیساق و نه کج فلور و نه کورک که پس عند عت  
 صباغ و لامسا بوند نه عوش فلور و نه فرش و نه دنیا و نه اخر فلور  
 نور بدو و اذ اید اولتمکین شمس طلعت و زارها آمن  
 و کفوم رضو بظلمه ذایه حزن کم فنت و کم قول لکن من مع  
 بو نور در کم کور نور عیان کورک منزلیا پجره دو تار مکان  
 بو بر شمس در کم کور کجک ابی موحد اولور اهل اخر زمان  
 و لیکن بو خلق را بیدر ظلمت که زین کورک کورک و دهان  
 پنجین بو ستری بیان اید دم پنجین بو سوزی دیم را بکان  
 بشدوب دو تار و بی کسه یوق خدا امان لامان لامان  
 پس اول مرده صفا جمالک انوار یک حق تعالی که لطف عالمند نذر اول  
 مشاهده اولور لاجرم بو نوع تصرف کورک فنا بغض شایعیدر انک اظهار  
 ایدر تنک ذکر اولور اما اول انوار که صفا جلا نندر حقن هر عللند

ظاهر اول نور اول اید بکم فنا فی کفنا و فناء کفنا اقتضا اید زانی  
 اظهار اید شوید که بیابان احوالک شرحند عاجز در زبراکم بواحوال  
 کور و مک اید بد نور دیکه اید معلوم اولمز و عینیدر و غیبیدر  
 اینی دکل پس اول بر نور محرق ظاهر اولور که لا بقی و لا قدر حاصبتی  
 اشکاره فلور کن حقیقتند بک طاصوا اول نور کن بر توندند و در بی  
 شوید بیکل که صفاة جمال انواری مشرفند محرق دکل و صفاة جلوه  
 انواری محرق در شرق دکل و هر عقل فهم بومعنا ادراک اید مزگانه  
 اولور که صفاة جلوه انواری مرف ظلماتی اولور اید کعقل پنجه ادراک  
 ایلسو نور ظلماتیکه کند نور ایدر و هم الجمع بین الضمین انک  
 قائنده محالدر و اگر فهم ایدر اول اشارتیکه خواجدم بیورد بکم  
 طاصوی پنجه بیک بیل بقدر تا کم قرل اولد انده پنجه بیک بیل در بی نده  
 تا کم اق اولد و پنجه بیک بیل در بی بقدر تا کم قرل بقدم اولد شد بیک  
 حالکه بسا هدر ددی هم بوقبله دند و عقل خود فراودگی و پنجه  
 در بی ایلسو نک کند واق نور ایدر بی انده که حقیقت و حدند  
 نظر ایدر بیک اولور هم ایکی عالمده هر نک نور و ظلمت و ارا نکه لطفی  
 و قهری صفا تنک انوار بر توندند بیورد انده نور کسماة  
 و الارض و بومعنا اوترو نوری و ظلمتی لفظ جعل برله ذکر ایدر که

وجعل کظلمة و تنور و خلق لفظید ذکر اندیکه خلق کسماة و الارض  
 در بی خلقبتی اولور که قلد و جعلتی از که و بواشارتک تختند جوق  
 معانی وارد در که هر فهمه لا بقی دکل در اقا صفاة جلوه فناء کفنا مقامند  
 الوهیت و هیت جمله بس اظهار اید بر قرار نور ظاهر اولور که اول فنا  
 فلی و باقی بو تجیدر و هم الدرعی و دیر لنبی در شوید که رسم رسوم  
 بهم اشکاره اولور خواجدم دعا ایدر که ارنه الاشیاء کما هی مقصود  
 لطف و قهر صفا تنک انواری ظاهر اولور که صفاة ذاتیدر و هم  
 سنه نکه که عالمده وجود و اربا صفاة لطف انوار بر توندند باخود  
 صفاة قهر انوار بر توندند بهی سنه نکه وجود حقیقی سی یوقدر که  
 قائم اولد کند زاننده وجود حقیقی حضرة لا یرالذرنکه بیورد ده اولد  
 والاخر و الظاهر و کباطن و اندک غیر بی نکم وار وار لفظی اشکله دریا خود  
 اول کواکل مغز حقیقت بل تنی هم پوست بل زندهار و بی جان کوشنده  
 اوش کورندکی صورت دلداد و صلی الله علی محمد و آله اجمعین اول کونجی  
 مکاشفاة انواعید بیایدر قال الله تعالی فکشفنا عنک غطاءک  
 بصر کیوم حدید و قال نبی هم حجاب انور لو کشفنا لو کشفها الا حوت  
 سبحانة وجه ما انتهی ایدر بصر بیکل که حقیقتند کشف اولور که  
 بر سنه حجابک طشره کله ندر و جهد کشف لسی اول سنه ادراک

فصل مکاشفاة

ایلی بر صفتی که اندک اول ادراک اندیش ابدی ننکم بیورد فکشف عالمه  
غنائی که قبضه کیموم حدید یعنی سنگ نظرند حجاب کتور که اول  
سنگ که شمدید کتور مزاید این سکا مکشوف و معلوم قلند و حجاب  
اول عوانغدر که فولکر کوزن جمال حرضه مشاهده سنگ منع ایدر  
ایندگی اول حجاب جمله دنیا و اخره در که بر روایند او نکتز بیک عالمه  
و بر روایتی بتمش بیک عالمه و بر روایتی او حیوز انتمش بیک عالمه  
اقا اول که مناسب قدر بتمش بیک عالمه که حدیث صحیحی کلند  
ننکه بیورد ان نند سبعین الف حجاب من نور و ظلمه و بویتمش بیک  
عالم انسانها در موجود در و هر عالم حسابی انسانک بر کوز کوز و اردر  
اول عالمی انما منطب کوز بره مطالع قنور اول عالم کشف اولدنی  
حاکم و بویتمش بیک عالم ایکی عالم اچند جمله مندر جدر که انانور  
و ظلمت دیر لر یعنی که ملک ملکوتی و هم غیب شهادت دخی دیر لر و هم  
جسمانی و روحانی دخی اطلو ایدر لر و هم دنیا و اخره نسمیه ایدر لر  
پس جمله بردر اقا عباراته و لهما مختلفدر و انسابو ایکی عالمک مجموع  
عبارت در که قدر لا یزال ایکی ضد انانند جمع انمشدر و بتمش  
بیک کوز که بتمش بیک عالمی ادراک ایدر انسانک ایکی عالمک در که  
اچند جمع ایشدر اوش بش خواص کیمی که جسمانیات تعلق

و آرد و جمع جسمانیات عالمک بوش بره ادراک ایدر و دخی  
مدرکاة باطنی کیمی و قوای بشرید و بش خواص باطنی که انسانک  
روحانیتی نه تعلق نونار و جمع روحانیات عالمک انکله ادراک ایدر  
ایندگی او مدرکاتک بر عقل و بر قلب و بر سر و بر روح و خفیدر  
اما اول اهل سکن اصطلاحاتند مکاشف اول معنایه اطلو ایدر کم  
بش خواص باطنی بره ادراک اولور انکا اطلو انمزلر که بش خواص  
باطنی بره ادراک اولور انکا اطلو انمزلر که بش خواص ظاهر و باطنی  
ادراک اولور باخورد قوای بشری بره خواص تا بعد پس چونکه سالک  
صادق اراده جزیه سید یوزنی طبیعتک اسفل سافیند شریعتک  
اعلا علیند یولند و صد قدیمه طریقت سجادند مکاشف و ریاضت  
قانون اوزره متابعت قول و زوی پناهنده کتور انکه بایله اول  
بتمش بیک حجابک هر برند کچه لاجرم انک بر کوز اچلمش اولور کم  
اول مقام منابدر و اول مقامک احوالی انکله مکشوف و معلوم  
ایدر پس اول انک عقلی کوزی اچانور و حجاب کتور لیدی کی معنای  
و هم عقل صفا بولدی دکلو معنای معقول بوز کوز تر و معقول  
اسرارند خیر دار اولور و اول کشف کشف نظری دیر لر بون  
اعتماد زیاده اولمز ذیراک نظرم و هر نکه نظرم کلور انکا قدم ابرمز و هم

ال کبر مرز و اعتماده بر امامان نه هر چه بینی بتو نه بخشد ای دل  
 اکثر حکما و فلاسفه بومقامه قلبیایر و هم تارین تجرید عقل ایده  
 معقولانک ادراک صرف اندیایر و اوزن عمرین خرج اندیایر  
 مقصد حقیقت ابریشوب مقصود اصل بلدیایر و فلا فو اندیایر  
 اوز که مدرکات بد حاصل اولور محروم قلبیایر و اشکاد ایده و ضلالت  
 بیاباننده بر روی و بر دیایر و هم خالق کراه ابتدایر ایلیس کی کند و ان  
 ضلالتند راضی اولیوب فلا خلوتی در خی ضلالتند بر قلبیایر که فضلو  
 من قبل و اضلو کبر و چون کشف معقولانک در کج مکاشفاتیه  
 ظاهر اولور و انکا کشف شهود دیر که انوار مختلف کشف اولور  
 نکه انک بعض شرح مشاهده فصلند ذکر اولور و اندنظر  
 مکاشفاته سری ظاهر اولور و انکا کشف الهی دیر که بر اولمشک  
 اسرار و هر شی وجودنک حکمتی ظاهر و مکتوب اولور قطع بین  
 ای یار غمک سنگ عقلم قلور بهوش در دین بو کو نقل ملکین بعبایه و برید  
 اول سر که مقدسار بشهد یلر انکا هر دم بو بنم سمع اول شریعت ایده نوش  
 اندنظر مکاشفاته روحی ظاهر اولور و انکا کشف روحانی دیر  
 و اول مقامک او انکند معراجیه حال اولور جنت و جهنم عرض اولور  
 و علونک کور مک و انار کله مکالمه حاصل اولور و چون روح بر کوزن

صفابول

صفابولسم و جسمانی کد و رتورد پاک اولسه لاجرم نه با بتسر عالم  
 کشف اولور وازل وابد دانه کوزی اوکنده حور ایدر بونده زوا  
 مجایی کتور لور و اول سنه که زما ما صند اولمش ایده ای بو حاکمه ادراک  
 ایدر نه کشی اولور که موجوده ایراد لید بختک ابتدایند و انک و ابتدایند  
 کشف اولور انک نظریه و بو مجله اول سنه که کلجک زمانه اولور  
 ای درخی ادراک ایدر ننکم حار و نه رضی شد عن ایدر ایدر یک کاتی انظر  
 الی اهل الجنة بیز اورون و الی اهل النار بتعارضون و خواجه دم  
 بود یک عرضیت علی کنار فرایت اکثر اهلها اکثر اهلها کنار  
 و عرضیت علی الجنة فرایت اکثر اهلها المساکین یعنی ایدر بشکاجنتی  
 عرض اندیایر انک اکثر خلقی فقر اکوردم و جهنم درخی عرض اولور  
 انک اکثر خلقی غور نلر کوردم چون زما مکا کجایک دنیا و بید  
 اولر کتور لیجک پس اول زما مکا نکه اخه و بیدر انکا کشف اولور  
 و هم بومقامه شویله اولور که جهانک مجایی اوکنده کتور لور اردند  
 شویله کوردم اوکنده کوردم کی بی نکه خواجه دم ایدر ایدر یک یا ایتها  
 کناس اتی امامکم فلا تبغونی بالکرکوع و لا با تسجود و لا برفعو  
 رؤسکم فاتی اناکم من امامی و خلقی یعنی ایدر که بند ایکی باشکری  
 رکوع و سجود کتور منک بن سزی اوکنده بجه کوردم اردند

دخی اوید کور ورم و اکثر حرق عادت که انما کرامه دیر بر بو مقامه  
ظاهر اولور مثلاً کونود روشن نشه بلکه کبی و دخی غیبی اشکی بلک  
کبی وهم صوا و زرنده بوزمک کبی و او و پیل او زرنده کچمک کبی  
و دخی بوند غیره و اریه که بوناره منقلب واقع اولور اما بوجس  
کرامه اکثر اعتبار اولور زیرا که اهل دینه بوجس واقع اولور نکم خواج  
م این صیاد و مردیکه اری عرشا علی الماء فقال کنبی م بیوردی ذالک  
ابلیس یعنی خواج دیریکه کور دیرس این صیاد ایندی که بر عرش کوردم  
صوا و زرنده اند خواج م ایندی که اول ابلیس عرشیدر و دخی بو  
جس حرق عادت هم دجاله دخی او بستر تا حدی شده کلمشدر که بر کشتی اولور  
کروا حیا اید اما اول حرق عادت که حقیقتده کرامه اوله ایمدی  
اول اهل دیند غیرند بولماز و اول اولدر که کشف روحی اولدر نغمه  
مکاشفاه خفی ظاهر اوله زیرا که روح کافران و هم مسلمانک دخی وار  
اما خفی بر روح حد که خاص حق نوع حضرتند حاصل اولور انجی ننگ  
بیورد کتب فی قلوبهم لایمان و ایندهم بروج منه و بر برده دخی بیورد  
بلقی کروج من امره علی من یشاء من عباده و خواج هم بیوردیکه و کذا لک  
او حینا ابیک روحا من امرنا ما کنتم تدرون ما لک کتاب و لایمان و لکن  
جعلناه نوراً یعنی اول روح نور اینک خاص حضرتند درانی اولور

و بر در کم

و بر در کم حضرتند حاصل در هر شخصه و بر مرز تا کم خواص انک  
واسطه بید بریم صفات من عالمه بول بول بر رسم راهم دحش کیم کشا  
اما شوید باکل که نکتیم عالم جسمانی و عالم ملکوتی از لند کوهل واسطه  
اولمشدر شوید که بر بوزی ملکوتی در و بر بوزی جسم در تا اول بوزی  
که ملکوتی هوشدر عقل و روح نورنک فیضاتنی قبول اید  
و بو بوزی که جسمه هوشدر روح حیاتنک و معقولاته انوارنک  
اثر برینی نفس و بدن ابر شد و در پس انجلیس سردخی کوهل عالمید  
روح عالمنک از لند واسطه اولمشدر بر بوزی روح در و بر بوزی  
قلب در و اول بوزی که روح در انکله روح فیض استفاده قبول  
اید و اول بوزی که کوهل در اول فیض که روح لشد در قلب  
ابر شد و در کوهل انجلیس خفی دخی واسطه در حق تعالی نکه صفا  
عالمید روحانیت عالمنک از لند تا که حضرت صفاتنک مکاشفاته  
قابل و لایق اوله و اند اول صفاة اخلاقنک عکسی روحانیت  
عالمه ابر شد و ره تا که مختلفو باختلاف شرفیه مشرف اوله و بو کشف  
کشف صفاتی دیر بر بو حاله اگر عالمی صفتیه کشف حاصل اولسه  
علوم لدخی ظاهر اولور و اگر سمیعک صفتیه کورن خطا ظاهر  
اولق استماع کلام حق حاصل اوله و اگر بصیرت صفتیه کورن رؤیت

و مشاهده حال اوله و اگر صفت جلوه بره کشف اولسه فناء حقیقی ظاهر  
 اوله و اگر قیوم حق صفت بره مکاشف اولسه بقاء حقیقی ظاهر اوله و اگر  
 صفت وحدانیت بره مکاشف اولسه وحده ظاهر اوله و باقی قلاصفا  
 هم بوقیاس اوزره فهم اید اقا کشف ذاتی بر مرتبه در که غایت بدیع  
 و شیریند و آنک بیانده عبارت در شاعر عشقک مقانده تو جهان منزل  
 بو کویینک و از لیرا اولور کوی کوی من نازل بو مقبل فبمز دانی قد سماه اید  
 اولور بدین مطلق بوجه عالمک اصل بوز من تمامی بیانی فصلند  
 کلسران شامند نوع وحده وصلی تمت علی محمد و الراجعیان او سطوق زنجی  
 فصل نجلی ذاتی و تجلی صفاتی بیاید و قال الله تعالی فلما تجلی به لبجل  
 جعله دکا و فر موسی صغفا و کینی م اذا تجلی شد شی خضع له و قال  
 ان الله خلق آدم بی تجلی فیہ بکل که تجلی عبارت در اند که حق تعالی بنک  
 ذاه و صفاة گو هیتی ظاهر اوله نکه کلا شرح کلسران شامند نوع و ثوب  
 بکل که روحک تجلی اولور و بو معناده سانسکره غلط حق اولور که  
 روحک صفاتی ذاتیه بید تجلی اید پس سالکه او بید کور بنور که  
 تجلی خود و فی در و بو بجای بو مقامه مغرور اولور صند بیکه تجلی  
 حق حاصل اولور و اگر بر شیخ کامل تقریفا اولر نه بو وارطه دن خلایق  
 نوشوار در و اگر چه مشایخ سلف قدر متار و امهم بو حقا بقی

فصل نجلی ذاتی

کشف

کشف انکه ارفق اقدام اندیر و کوچلر بتدکجه اغیار نظرند  
 اور تدبیر اقا جو بو ضعیف یعنی شیخ حضرت زکی نوز شد روح اول نظر  
 بنا ایلدیکه پنجه بی معنی مد تعبیر بو طایفه ازلنده ظاهر اولمشد و در که  
 شیطان غرور و نفوس مکررله مغرور اولور بر پنجه چورک حرفی لغز و  
 او کرمشدر و وانگله کمال مقصد مقصود ابر شمش صند بیکه بولور  
 و کد و کرمکلت اچیزه جائز تصرف بو مشارد در و احت و زندقه  
 نوشمشدر در نیکم و بشارد در بر کور که خون کیمش بو خوف هر عامی  
 افوا احد المشار بر پنجه الف لامی بو صفا صفا بولک و ارم دبیر هرگز  
 انی که ایلدیر بدنام بو حمد نیکونامی پس دیدیکه بو مدعیان محکمه  
 اولمفچو سلوک مقامه احوالند بر مقدار بیاید ایلد ناکه کند و ک  
 بو محکمه اوره لر اگر بو احوال کند و لره نشه بو مشار بر شیطانک  
 غرور کچو اولند و نفسک مکرند و مکرر طراغند طشره حقوق  
 خلایق بولر و یوز لر صراط کستقیمه هونالر کم چار یاره متابعت اید  
 و رسول اکرم حضرتت او به لر و آنک بناهی نوشتند مقصد مقصود  
 ابریش نکه بیورد و اتو کیمتوس ابوابها بیت  
 زان کیمی پنجه کشتاکم اولدین ایناز هیچ شاهنارد اولیسرسن هراز  
 پس اگر سرجه این طمع شاهین اولدین شاه قولن مکتب اولدین پنجه کشمسبار

و بر دخی بودند او ترو که صفا طالب بر و عاقله دلیل اوله طریق  
صواب مشرف اوله مرجع منابه ایله شروع ابد رز تا اید برانی و توفیق  
بر دانی برده تجلیتک شرحه وهم فرق آنک لکه تجلی روحانیت تجلی  
برانی اسرار تک از اید بر ایله بد کل که چونکه تجلی کونک ایینه سی  
علاوای حضرت وجود تک کدورتند صفا بولسه و صفاتی کماله  
ایریش اول وقت جمال حضرت کونش اکا اشراق اید بر تمام جهان  
نمای حضرت اولور یعنی بر ایینه اولور کم حق توفیق حضرت تک ذات و صفات  
حکایت اید بر کونش اما شویله ضمیه که هر کتبه کم صفا و صفات  
حقیقی ال و بره اکا تجلی حاصل اولور بو سعادت بر نه سعود اوله ذلک فعل  
مستوی تیس من بشاء اول حقیقک عنایتید ردید و کنه و بر رکن  
بود کلو وار کم بو سعادت بر لهم صافی وهم مبیض کونک کونک اولور  
مکدر کونک بوند محروم تکم شیخ عبد متذ انصاف بیوردی  
رحمتت تجلی حق ناکاه اید اما بر دل اکاه اید یعنی حق توفیق حضرت تک  
تجلی ناکاه کلو راقا اول کونک کلو راکاه اوله یعنی صفا و صفات  
بولش اوله وهم شیخ علی یونانی خواجه ابوبکر شایبائید قدس سره  
روحمار وایت ایلدیک بیوردی که زچید ویدا ما کور کوف  
اکوران گرفت ماید وید یعنی هر سکرد شکاره یتد مد اما

اول که سکرند یا و اولر که اول امرده چون کونک ایینه بشریت صفاتند  
و طبیعت زکند صافی اوله پس صفا روحانیتک بعضی کونک تجلی  
ایله و اول انوار روحانیت غلبانند اولور و اگر کدگری و طاعت  
نور روح انوار تک لوزرینه غلبه اید راندن روحانیت در تمام  
موج اولر مفعله کلا فوج فوج موج کلا کلا ابر مکه بلبلر کونک  
ایینه سنک صفا صفا سنده تجلی ظاهر اولور و گاه اولور که روح  
تجلی جمده صفا ایله تجلی ایدر و بو صفا بشری انار فی محو ایدر  
و گاه اولور که روح تجلی ذکر نوز کله قریش اولور اند مذکور  
تجلیتک ذوقی ظاهر اولور اما اول اولر گاه اولور ذاه روحه  
حقیقک تجلی ایدر و اول خلوق فی انا الحق دعوی آنک بلبلر  
و گاه اولور که جمده موجوداتی روحک خلقت تحت او کنده سجوده  
بولور پس غلطه حوشو ظل ایدر که مکرر حضرت صیبه و کلام  
بو حدیث قبلی ایدر که اذا تجلی متد شئی خضع له در لاجرم بوند  
غلطه واقع اولور و نفس هم اول غرور شر بستی ایچر زبراکه مشهور  
موافق اولد بچون و هر سالک حقیق باطلی باطل ایلند تمزاید من  
الا انرا ایدر کم حقیقک عنایتی نظر بل اولو امین اولمشور و نفک  
کیدند و حقیقک مکرر خلوق بولمشور در که ان لا یعکرمه الا کقوم

مخفوظ



انکار و اما فرق تجلی روحانند تجلی ربانی ارسلند اولدر که تجلی  
روحانی حد و صفتیله موصوفدرا ننگ اولقدر قوتی اولدر که  
افنا ایدیه اگر چه ظاهر اولدیغی وقته صفاة بشری زائل فلور اما  
افنا ایدیه مز و فنا که تجلی حجاب کوره صفاة بشری کیر و عودن  
ایدر عار المشوم الی طبقه تا اول وقت اولور کم نفر روحان  
تجلی نند برالت دخی حاصل اولور علم و معرفت کبی مکر و محنت ایچون  
و کند و هولنه مقصود کیر حاصل فلور بو آلتله که اندک اولور غنی  
و حق تجلی نند جز و علا حضرتند بوائت بولماز دینرا که حق تجلی نند  
لازم اولور نفس طوری باره باره اولمقدرد و باطل صفا اندک  
زائل اولمقدرد فل جا الحقی و زهق بمبطلات بمبطلات کاهو فاور  
دخی فرق اولکه تجلی روحانند کوهله الشماق ظاهر اولور اولکه  
و رب سوانند خلوق بولمز و تمام معرفت دوقتی و بر مر اما حق  
تجلی بونک خلوق فخر در حق و بر دخی اولکه تجلی روحانند وارلق  
و غرور و عجب و کیندار ظاهر اولور آرتار و طلب دردی ناقص  
اولور و نیاز اکساور و بسط کستا خلق باغشدر و حق تجلی نند  
بود کلی کنور بلور و دخی وارلق بوقلف مبتدل اولور و طلب دردی  
ارتار و صور لغی ربانیه اولور قطع اولور کوهل سور کیر ادرار وصالندک

اولدی عظم سکن اول بار زلالند بو وار لغنک نقش کور اولدی وجود  
سود و هول بلده کنور کیر جمالند پس ایدک تجلی ربانی ایکی نور لودر  
تجلی ذاه و بر تجلی صفا و تجلی ذاه دخی ایکی نور لودر بر تجلی ربانیت  
و بر الوهیت اما تجلی ربانیت موسی پیغمبر و م حاصل اولدی وضاع  
انک طفیلی ایدک اول ضاع طفیل دکلر فلما تجلی ربانیت لیل جمل معدوم کاه  
و فر موسی صفا تجلی ک ضاعنک نصیبی دیدک ایدیک اول تمقدر  
و موسی م نصیبی صفا ایدیکم بیهوش اولمقدرد چونکه حق تعالی انک  
ربانیت بر تجلی ایدک موسانک و ضاعنک وار لغی فلما شوبلکم  
ضاع پاره پاره اولدی و موسی بیهوش اولور نوسد اما چونکه ربانیت  
بلیجی و باقی تو تجیدر پس انک وجود باقی قلک فانی اولور بوشی  
اولدی اما تجلی الوهیت محمد م تا که محمدنک وجودنک وار لغی بر کوز  
بغایر بر دی و انک عوضنی ذاه الوهیت وجود ایشاه ایدیکم بیورد  
ان کدن بیبا بعونک انما بیبا بعون مسد بدستد فوق ایدیم بوسعازنک  
کمالنی انبیا در حج کسب و بر مدیبر اما انک خرمیند جوشه جین اولدی  
بوشر بغلهم مشرف فلدیبر او اول خرمیند بو غلوی کنور دیبر کم  
لا بزال کعبه تقرب الی باکنوافل حتی ایه فاذا احببته کنت له سماعا  
و بصرا ویدا ولساناً قبی یسمع ونبی یبصر ونبی یبسطش ونبی ینطق

بمعنی حقون ابدی فو لم نوافل عباد الله فحق مدور استه بنم کونم  
و محبوب اولور پس اولحق پس انک لشدرد قلعی و کورد کوزی  
و هوزالی و سوبیر دبی اولورم لاجرم بنم لشدرد و بنم کورد  
و بنم هوزار و بنم سوبیر ایکی بوسعاد زاة الوهیت تجلی شدن  
اولور اما تجلی صفاة ذاتی تجلی صفاة دخی ایکی نوع اوزره در  
برکی صفاة ذاتی و برکی صفاة فعلی و صفاة ذاتی هم ایکی نور لودری  
صفاة نفسی و برکی صفاة معنوی در اما صفاة نفسی اولدر که دلالت  
ایلیه ذاة باره جل جلاله بحق زیاده معنایه دلالت اتمیه ذاتک اوزر که  
شده موجود لوق و واحد لوق و کسد کفیسید قائم اولمفاق بونارهما  
ذاة باره دلالت ابدی اوزر که دلالت اتمزی پس اگر ذاة باره موجود لوق  
صفیله تجلی ایلیسه انی اقتضا ایدر که چند قدس شد روحه بمشدرد که  
مافی سومت و اگر واحد لوق صفیله تجلی استه انی اقتضا ایدر که  
ابوسعبد رحمت شد عبده مافی تجت سومت و اگر قائم نفسیه  
صفیله تجلی قلبه انی تقاضی قلور که با برید بسطای دیمشدرد که  
سبحان اعظم شانی و صفاة معنوی اولدر که دلالت ایلیه بر معنایک  
ذاتک اوزرینه ناز ایدر شد و صفت عالم قادیر و مرید و سمیع  
دخی بوند اوزر که واریم بوجند کجمل صفاة معنوی در شکم

ایده رز انک علی و قدرتی و سمعی و ارادتی و حیا و کلومی و بقای  
وار پس بومعیندر زائد در ذاة بارینک اوزرینه ایکی فحق حقون  
و هفائق ظاهر اولور ننگ ادم دم اولمش ایکی و علم ادم کلیمه کلها  
و اگر صفت قدرت برد تجلی قلبه انجلیین اولور که خواجه دم اولمش  
ایکی بر مغیله اشار ایدر ایکی ایکی پاره قلمش ایکی و دخی بر اوج  
طیر انک بر لشکر کا صید کجک و ماریت اذریت و لکن شد رچی و اگر  
مربد کک صفیله تجلی قلبه انجلیین اولور که ابوغنیما صریب حاصل  
اولمش ایکی که ابتدی او نور بیدر که بن ذه دیکرم حقون حضرت  
این دیار بونسته اراده صفیله تجلی اولحق ظاهر اولور و اگر سمعک  
صفیله تجلی قلبه انجلیین اولور که سلیمان اولدر دم اولمش ایکی  
فرخ اوسنی ابراق بولد لشدرد ایکی قالت نملت یا ابترها کفمل اذخو  
مساکنکم و اگر بصیر لوق صفیله تجلی قلبه حقون حضرتنی شاهده  
انک مرتبم حاصل اولدر ننگ کلشدر مارایت شنگ لا وایت سترقیه  
اوقیر اوبعد و اگر حیوة صفیله تجلی قلبه انجلیین اولور که خضر  
و البیان بیخبر دم ده اولمش ایکی تا که حیاة باقی بونوق فانی اولدر بیدر  
و اگر کلوم صفیله تجلی قلبه حضرت موسی بیخبر دم حاصل اولور که ایکی اولور که  
و کلم شد موسی تکبیرا و اگر بقا صفیله تجلی قلبه انسانیت و ارنی

محو انك تقاضه قبله وهم صفاة رباني اثباته ابدك بحجوتك اثباته  
وثبت حين منصور بوند اوررك بيسي و بينك ابي برحمتي  
فارفع بجودك اشني من كبتين اما صفاة فعل مثله اراقت  
وخالفت واحيا و امانت صفتي كبي و فني راز قلق صفتيله  
تجلى اتسه انجلين اولوركم مرية اولمشد مرية اولمشد و نري  
البك بجيد نخله تساقط عليك رطبا جنينا او قور وانجامه  
حقوقه اكاياش بمش حرها و بررد و اول سلكر ابدك و اكو خالفت  
صفتيله اتسه انجلين اولوركم عيسى بغير دم لشم ابدك و اذخاق  
من كطين كهينه كطير فتنه فير فتنه فير فتنه فير فتنه فير  
فوش هوزدك و اكاياش و بررد و حقوقه امر بدم و چون احيا صفتيله  
تجلى فلسه انجلين اولوركم حضرة ابراهيم بغير دم اولمشد  
نتكم بيورد رت اربني كيف تخي للوق و هم انجلين حضرة بغيره  
دخي اولديك و اذ بجبي الموق باذني بعني اولور بولتمك صفتيله  
موصوف اولور ابراهيم و عيسى عليهم السلام كبي و اكر امانت صفتيله  
منجلى اولسه انجلين اولوركم بايزيد اولمش ابدك ابوتراب خشنگ  
برريد ابي كورمك كلك ابو بايزيد كم اكاياش كرم نظر ابدك در حال نغم  
لور و هوشد و اولور بوندك كبي كشي هوكه كه هر صفتيله نظر

لهذا

لهذا اولور ابدك بوامات صفتي اولور مكر اكرجه صفاة فاعلند  
اما صفاة جلوه تعاقب تواتر و صفاة جلوه دخي ابي نوعدر و ك صفتك  
فعل اما صفاة فعل مثله امانت صفتي كبي ذكر اولور اما صفاة ذات  
اولور دخي ابي نور لودر ك صفاة جبر و نيله منجلى اولسه و بر نورني  
نهابت غابت باهيت ظاهر اولور شوبد كم اولور في رنگه في صورت  
وفي كيفيت اولور اول مرده اول نورني بر برق لمعا مشاهد اولوركم  
در حال انسانيت صفاة نبي افنا ابدك و اذخاق انا كحو ايدروفت  
اولوركم فنا بلكه علمي دخي قلز شوبد فاني اولور و اند نصاب  
و سفهم رتتم ساقى ك اكر تجلى جامند بر قطره جلوه شربتك  
سالك قدر تنه زباده اشراب ابدك اولور اول شرايك طوبى  
انك ولا بشتي شوبد تاراج ابدك فنا و بره كم كند و وجوده  
و فناك علمي دخي قلبه لاجرم وجود رختن كتوره پس صفاة ديو  
بوحالته دبر شوبد ك شيخ قدس مترو و هم بيوردي بيت  
اول شراب ابدك اي بار كم اولم هشيار اينك اولدم اني دو ستم اولم بيدار  
بخا بجم منجلى جلوه ك پسر ناك و اذ لقد بوفلقد اولم بن بيدار  
وصفاة عظوة دخي ابي نوعدر بر ك حى قيوم صفتي و بر نوع منكر  
عظيم قهار صفتي اكر حى قيوم صفتيله منجلى اولسه فنا كفا ظاهر

اولی بقاء بقا بود کوسره و اول نور حقیقتی ظاهر بود که بیورد  
هد شد نوره من یسنا بر ظاهر که هرگز محفی اولمز و بر طوع کم  
غرویدن امین در پس صفا جمال نخبند کاه ظهور اولور که سزا اولور  
زیر آن نهوین مفا میدر اقا بونده کم تجلی صفا جلوه دائم ظهور  
طنج غریب و ستر یوف و ایکی لکه کنور لکه و حد صرف در بر کاه  
مقام نمکین در ایکی بو مقام پیغمبر در رنگ بر وقت شیخ ابوسعید  
شیخ ابوعلی دقاق مجلسند حاضر ایکی در حدت علیهما پس شیخ  
ابوعلی دقاق تجلی مفا مند سوز سو بد ایکی شیخ ابوسعید  
وقت غلبه ایدو طرف و کله پس ابتدا ای شیخ بو حال دائم اولوری  
پس ابتدا او نور که دائم اولمز بر ساعت او نور کی اکلین نور ابتدا  
ای شیخ بو حال دائم اولوری کرو ابتدا او نور که اولمز او جنبی کوه  
وقت غلبه ایدو فلقد ابتدا ای شیخ بو حال دائم اولوری شیخ  
ابتدیکه او نور که اولمز و اکثر اولسه ناد پر اول پس ابوسعید نوره اولور  
چرخه کبر و ایدر ایدیکه بو اول نادیر لور دزر که ایدیکه پس  
بو مقامه اولکه ایما او ی عیبا اولور و عیبا عین اجمده نه اولور  
کفر ایماند امتیاز کنور لور و هم وصل و فریق اولور و فریق رنگ  
بر اولور کنور لور تکم شیخ حضرت بیور شد در قدس سره روح کعبه برین

توفک بنشد روان کند کفر ایما بوز جو اولد عیبا و فلاحا  
بوز لکوز نزد تجلی چونکه الی امید وصلند کدی حشیت هجران  
فاعلم ان لا اله الا الله حقیقتی بونده تجلی ایدو ظاهر اولور شوبده که  
اولوهیت سلطنتی ولایت تمام کونوب بکلی وجود او زیادن  
کنور دذب کناهد استغفا اول وقت میسر اولور کم و استغفر  
لذینک ای لذنب وجود زبراکم وجود کناهی بر کناهد که اکلان لور  
بر دخی اولیه تنکه دیمشدر در وجود ذنب لایقاس به ذنب و اول  
حدیث که خواجده میسور در ان لیفان علی قلبی و این استغفر متقبل  
بوم سبعین مرتبه یعنی بیورد بک خلف فریشو تبلیغ رسا ایدوب  
و معاملة بشریه مبتدیه انکه هر نفس بر وجود و بر وارثی ظاهر  
اولور و جوده کلور حقیقتی کوشنگ اتند پیدا اولور لاجرم بر  
استغفار که ایدو پس بر کونده بتمش کن نفی ایدو دم تا که وجود  
کناهد مرتفع اولور پس خواجده نک کلوی بونه اشار اولد ایکی  
خونوع وقتاک کبریا و عظمت و قهار لوق صفیل سالکه ولایت  
تجلی فلسه پس اول شمدیه دکیں بولد یعنی سالکه کبریا و وفور  
ود هشتم و خیره انک برین فام مقام اولد و علم و معرفت جمله  
جهل و انکاره مبتدل اولور بو بر جهل لور که علم مرتبه سند عالم ایدر

خواجہ دم بومقامہ بیور و قل زجب زوقی علماً مرتبہ سند بوقادور  
 بادیل المتجربین ذریعہ بخیر فیک دعائند الین کتور و پس  
 سالک بومقامہ دریا صفت اولور وجود بوحیدین کتور  
 اولوق صوبیر لغد و ود قار کور کوز کوز یا شریز تک شیخ قدر مت  
 ای کہ لعلک بوجا کور فاشنی ایلا نوش کوز کوز کوز یوز و نشہ اولور  
 ایکی کوزم نشہ درد پدارینہ بوطرف کم بجر در کندک بینہ نشہ اولوق ایچون  
 و اگر بوضفله تجلی عیانتہ موجودا اور زینہ قیامت کونکار  
 اولور زیرا کہ ہا رلق تجلی نیک اثار ی ظاہر ایچو کل شی ہالک  
 لا وجه نقش موجوداتک النندہ نقش ایدہ لر و اندن لمن الملک  
 نکلانی اور الریح داعی مجیب بلینہ بر کرو کند و صفت الوہیت  
 بر خطب غزہ جو لب و برہ کہ سہ کو احد کفہار و دخی بیکل کہ  
 انسا حقیقتہ حقیقہ ذاتہ و صفایا اینہ سیدر چونکہ اینہ حافی اولہ  
 ہر صفتہ کہ حضرت غزہ انجا تجلی ایدہ اول اینہ دہ پس حضرت اول  
 صفتہ ظاہر اولور تاہر صفت کہ اینہ کور سپور و ہر تفریدہ اشکارہ  
 اولور تجلی لبتیک اولور اینہ نیک اولور زیرا کہ جی صافی اولہ  
 انک اندک کلا بود رہا نیک کند و واقع اولور انانی  
 حکایت ایدہ کوسنہ انجو لاجرم خلا سرتی بودر کہ اولوق

نفاہینک ذاتہ و صفاتہ ہوشوب و صفاتہ نظر اولور و دخی بیکل کہ  
 شاہدہ مکاشفہ و تجلی بوزن ارسلندہ فرق غایت دقیقدر  
 شوید کہ ہر سالک کامل مطیع اولور اما بوندہ بوقدر بیایدہ رزکہ  
 شاہدہ تجلی برہ و تجلی سیر اولور و تجلی شاہدہ بود و شاہدہ  
 سیر اولور زیرا کہ تجلی چونکہ صفاہ عمالک اولور برہ شاہدہ برہ  
 اولور چونکہ صفاہ جلالک اولور شاہدہ سیر اولور برہ شاہدہ برہ  
 مفاعلہ بایندہ در ایکی لک تقاضہ فلور و تجلی صفاہ جلال حق  
 ایکی لک کتور و وحدت اشناہ ایدر اما شاہدہ و تجلی صفا  
 مکاشفہ سیر اولور و مکاشفہ بی شاہدہ و بی تجلی اولور و مستلیم  
 اما اولحدیشکہ خواجہ دم ان ممتہ خلق آدم فتجلی فیہ اول ایدیکہ  
 امدہ ذاتیلہ و صفاییلہ اولور اما بوقدر و ارک اظہار معنائہ ایدہ  
 ظہور معنائہ دکل ایدہ لاجرم شاہدہ بولوق آدم شعور تجلی جہل  
 اندی لکن ذاتہ و صفاتہ لکن ایدہ امدہ تاکہ ہر بری ایدر حق  
 حضرت چونکہ دبدیک قدرتہ اشکارہ قیلہ بری و کوی براندی  
 و چون دبدیک کند بر اشکارہ قیلہ آدمی براندی و حقون حضرت  
 اول وقت کہ روح نفع اندی نفعی تفرید کہ و نفعیت فیہ من روحی  
 درکہ ادمک نہادندہ اون کرامت تعبیہ قیلہ بری سرتجلی و بری علم

لهما که و علم آدم الا سماء کلها لاجرم و لقد کرمنا بنی آدم اشارت  
 بواو تخمک اختصاصه فلما که آدمک بالجفنه امانت قومشده  
 و اولکه ما خلقت بیدگی دیدگی اشارت در هم بواو اصل وهم  
 خلافتک حقیقتی بو معنادند که انده ذاتیله و صفاتیل بجلی  
 ابد تا که آدمه عمل صفاة موجود اول پس ملائکه سجود اندکنک  
 سری بودند اید بر اچو حق توح حفزه آدمه بجلی اید بچک  
 حقیقتک سجده آدمه اول مرتا که شدی سجده قبله و کعبه کل  
 بلکه اولینه در انده دخی سجده هم اولینه اید اوه دکل اید انا  
 ابلیس یک چشم اید بر کوز ایل اوی کور کور و اولیتن کوره ملک کور  
 اید کور مدی لاجرم لعین اولدن زیرا کم کل ناقص ملعون در اکرم  
 بجلی تخمک آدمک بالجفنه تعب اولمشد اقاموسی و لایتنده  
 ارنی انظر الیک سیرین ظاهر اولون بشری اقامحمد و لایتنده  
 الم ترکیف مد کظلم ثم ابریشوب وجوده کلک شود که عالم کونیم  
 بلکه تا ابد الابد بودت فرمندی متابعت بره کاتنه سلا  
 بمشقی بیه لرمه و وجوه بومند ناضرة الی ربه ناظره و صلی الله  
 علی محمد و الراجعین بکر منی فصل حفزه عزت و اصل اولمقلقی با  
 اید اتصالیز انفصالیز قال متتوه ثم دخی فندی فکاف

المدیکه

بصل حفزه واصل

قوسین

قوسین او ادنی و قال وان الی ربک المنتهی و قال کنبی دم  
 نجی نرنی تجرد فصل الی بدکل که حق توح حضرت و اصل اولمقلقی  
 اول جنسک دکل که جسم جسمانیتانه با عرض عرضا با علم معلوم  
 با عقل معقوله یلثی شیا بتشد کبی اوله تعالی متد عن فالک  
 علوا کبر او دخی شود بدکل که بنده نک بتشمسی اول حفزه کند و نک  
 طرفند دکل که کوشش زحمت برده و اصل اوله بکد دخی عتیز عنایت  
 و جذباه تصرفانیز حقد و شیخ ابوالحسن حرفانی رحمة الله علیه  
 اید که حفزه عزت بول ابکدر برجا اولدر که قولد حق واره و بری  
 اولدر که حفزه قولد کبد و اول بول کم قولد حق واره سرتار اول  
 صلوات بر صلا در و اول بول که حفزه قولد کبد باشد با اول هدایت  
 برهد ایدر موسی پیغمبرم کند و یولند و بردیکه و لما جاء موسی  
 لمبفاننا لاجرم چونکه ارنی انظر الیک ددی یعنی کوسرتا کوروم  
 دیدگی پس ابتدا یارلس تراخای موسی کند و یولند کل کور مرکز  
 بوولتی اول کیه و بر مرکز کم کند و یولند اچو و کل پس اول  
 کبسه و برد یار کم کند و طشرون کله اگر بو عشقون راز پیل بر اوله سین  
 کر که قابول بر حرفه لیر اوله سین بچکه سنده سنگ سنگ اول موجود  
 بزم بو بر لکزد نته خبر الیس اقا خواجیه م چونکه حفزه یولند

آپا در بیدار سجان کذی اسری بعبد و هم قاب قوسین مفاصله  
 کجرو او اودنی منزله ابر مشدرد بیدار و هرنگ محمد کذی طوفانی ایدری  
 انک و جودند صوب جعفر د بیدار کم ماکان محمد ابا احد من رحمت  
 و اند صفت رحمت خلقتنی انکا کبورد بیدار و بوسون زحمتنی  
 خلقه کوندرد بیدار اول وقتکه کتد ایدک محمد ایدک و اول وقتکه  
 کتد ایدک رحمت اولد بیکه و ما ارسلناک الی ارحمه للعالمین لاجلهم  
 کمال وصوله ایدکی کنورد بیدار یکی اشیاء امکله انی اول ابقا  
 صنفاً و بورد کجی یانق ملت در حال ابر شدرد بیدار کم اگر هر  
 کشتک برانی بشریت اشکند سر چوب روحانیت سدره سنه  
 ابر مبد جک اولور کم تا کم بزم حضرتن و اصل اولو د بیدار مزه  
 بر خوردار اول پس و ارسون باغنی همان خواج حضرتنک اشکی اورد  
 قونوب حرفت کون بلند بغلسو که انده ایدیک کتور کون برک  
 فلشد هر که اید بیک بزی بیک من بطع کرسول فقد اطاع الله  
 ای که زلفک دام او بیک کولتر کتد ایدر غمزه او فی جان حمت کتد جا قلو د نفیر  
 بارب اوبد حال اندم فرشی من سکا کم ایدیک کتور کتد بند شد برک کتور کتد  
 پس کذین بیابعونک انما بیابعون الله بو مقای کشف اید لاجلهم  
 فتی صاحب سعادتنک که اخرا اول مرجعی و معاد کتد انک حضرتن

اطاعت

اولی

اولی برک و ان الی ربک المنتهی اوله مبد اول کم الت بریکم عهد بیدار  
 انده انک روحانیت بالجنفک خیر ما بک نور الهی و بخش ایدری  
 نهادند خود بیدار کم ان شد خلق الخلق فی ظلمه ثم دس علیهم من نوره  
 بر الت جامند شریب مشتاق اچرد و کی وقت انک زمانه  
 بر ذوق بغشلا د بیدار کم انک اثری هر کز جانانند چقوب کیده جک  
 دکلد و اول قومک د بیدار کم اول ذوقله درو هم اول نور فصد  
 همیشه کند و مرکز بنه و معد بنه در اند او تری و در ان خدا  
 حج بو عالم الفت حونوب قرار اتمرز و بردم اول شریب ترک اتمرز  
 شاه عاشاقک از دست شد کلد بیدار شریب جا السنه بی سو پاکلد بیدار  
 دائم اچر شریب و غمزر و اعظح چونک می پرست رند سو پاکلد بیدار  
 نکه بر قطره باغی اکرید کتور د بند باجق اچند تعبیه استدر  
 ندر بجه اول باغ بالجد ابر لوق استر و اول کتد کتور صوب برله  
 الفت هونماز و حج اول صوایله قار شمر تا چونک فرصت بولوب  
 خلا بولوس بر ساعتد دیزن او زرسنه جفر و جمله در بای وانک  
 اچند اول باجق و جواهر التفاة اتمز باغی التمه الورد کورزه  
 باغ بولوس یوزن انکا هوناد بو بخاین نفوس انساد غی شول باجق  
 اچند کبی دنیا ارزوسنده و دنیا ارزوسنک صوبنده فر شوب

بیک جانند و دل ابله اما اول ارواح که حضرت قدس باغ صفتند  
 اول کلمه در هرگز دنیا ارزو لرینک صوبه فر شمار لر و دنیا  
 شهوانی ایقار التنا الورد لئذ انفسا نیت النفاة التمر لرا اما  
 چونکه بر قطره اخیره یا غنچه بویق و نغمه هشت بهشت ال ویر  
 در حال توقف آمدن آثار شور لر زیرا که اولدخی هم روحانیت  
 عالمندند و اگر خود تجلی جلال حق او دنک فغانند نصب  
 بولجق اولور لر د کلی وار لغله اکامر شور لر و کند و وجود  
 لرینی انک وجودند بدل ایدو فدا ایلد لر پس وجود مجاز اید  
 اذاد اولو وجود حقیقی غنیمت صبارتنا کم شیخ حفره بیور شد  
 قدس ستر روحه قطره ازل کننده اول باره الدب هم راز  
 اید کنه دکن شوید یکدیگر جانبار جهان شو کو کل کم نظر فیسرا انک  
 غیرد ایچی کزن د کدیار خوشم باز بو منزل ایچره تنه پس فراقه صبر اید  
 شور که و صابند اولد باره مساز پس ایچد شیخ کبی کار تدیار بو ندر  
 کهای و صاهوانند اند باره پرواز فنا شرا پید ساقی قلند بو ندر کانت  
 بقای سرمد بیرونه اند باره لغاز هر که که عنایت کند بو بیرونه  
 هوشد کی اول کون هوشد و هر کیم که فر زنجیری بو بیرونه کجی  
 اول کویچد کی سعید سعید فی بطن امه کشتی من شقی فی بطن امه

کفر

کفر نقشی ابلیس السنه انک وجودند اول کون چکلش و کاس  
 لکافریں و لعنت داعی انک چهره سنده هنوز اول ظاهر اولمدن  
 اورمش ابدیکه وان عبدیکه لعنتی ای بوم کدین اولد ازلد  
 حفره غنچه بو کلامید منکتم ابدی بو کون واقع اولد مژگی در مصع  
 این دنک کلیم بکبلد کردند اول فوشلر که بو کون محبت دامنک  
 دائره سی طواف ایدو اول نور جولای ایدو و محبت دانه پس در در لر  
 ایدو کعبه بزمین بو طراغ کجی بوین و بودانه دش قراسق بر عالمک  
 دخیلد بو عالمک دکل ننکه شیخ بیور در عهد ستمه علیه بیت  
 عشق کوه اصلینک بر کزل نه کاپند عشق منزل بو لونک بر اوز که نشا پندر  
 اول فوشک بو عشق ایچره غم دانه سنی دیرر کونند او تانک ابر قسی جهان وار  
 عشق او دقوغنی عاشق اول سنک صفت کونکنده نور بخش اولدنی  
 وقت تعبیه ایدیلر که تم رتق علیهم من نوره من اصا به ذلک کنور اهتد  
 و من احطاه فقد ضل اما اول قوغنی بو طلائد اظهاره اتمکه دموه  
 محتاج اولند کی پس کلمه لا اله الا الله اهتدی کوندر دبار که احره ان  
 افاضل کناس حتی بقول الا اله الا الله و بیور دیلر که اذ کور و مته ذکر  
 کبیر انصر فید اولقدر بواهن صفت کلیمنی کو کل طلئته اورالر که اول  
 عشق او دنک قوغنی کم احسنک ایکنک ایچنده تعبیه اولمشدر



بریکوب ظاهر اول پس اندیشه اماره نفسک بظلمت حفا  
نظر بر بقیه قول مدح کبی که ایندیار انجامل فیها من یفسد  
فیها مدو نکه انی اعلم ما لا تعلمون فیه سند بی خبر اید اطفال  
کبی آس کورم کثر ایدی چونکه انی جاعل فی الارض خلیفه حکایت  
شدید پس ایندیار انک خلیفه سنی کوره لم کدر اندک نظر  
اندیدر قابله نفس ظلمت کور دیار اول ظلمت او رکدیار بلدیار  
کم معرفت اب حیاتی اول ظلمت ابحر تعبیه اتمشدر اید کا اندک  
او تر و خور بقیه که چون عشق او رنگ قوغی کوکل ظلمت و کلا  
احلا در مرند ظاهر اول اگا بر قوع کرک اول او کاند و بهاله  
و کند و اگا و به اید کا اوج اول او ده قا و اولمز زرار رحایت  
اطلسی کرجه اغر به الو و شریف فاش در اقا غایت لطافتن  
اول قاوه قابل اولی متحمل اید مز لاجرم بونده اول سوخته  
وسیه روی که نفس انسا بند کرک اولد تا که اکلمد در حال  
جادل بر اول قوغی قبا که و عملها الانسا و اول غیب عالمین  
کلمش او دک مسافر اید انی منقلب عالم شهادتده مقیم نومف  
بشریت صفیترند اوز که هیچ نشه نکه اندک کلمز که فاذ کورنی  
اذ کریم انک عندک در اگر بزم بود کر غدا سنی بیجا که اولور

اول غیبی قونق ابرق دخی کلمز که نسومند فسیرم هر وقتکه  
انسا شجره زند صفاة بشریتک برید انی باش بقار و کتور  
نجا و ز ایلوسه پس علق صاد قلم کم صدق لا الہ ایلدانی کتور و پ  
اول بد انی د بند کسه اندک الامتد او د و نه تا که اول او د اذ کریم  
فضیحتی ک سرایت ایلوی وجودند ظاهر اول و ند کلوک  
او د نلغی وجودند او د اولور اول دکلو کند و او د نلغی وجودند  
اگا عوض و برر تا شجره انسا نیتک جمله اول بشری بد قری  
و اول روحانی کوکلر نی با قوب بلکلی سب او د ایلر پس او د اول  
شجره وجود نک جمع اجزایین روشن قاور شوید که شجره نک وجود  
صرف او د اولور اگر شمدید ک شی اولدب اندکر و هب او د اولد  
لاجرم وصال حقیقی بونده ال و برر هجرت اول پرینک خلق و کلا او شجا  
دید که وصلک اید بود رده در عادی ک کر کسه بنی یوقلغی قبول ایت  
نابشاکاله وارلق هوم وجود یکسا اید بو او د عود دند غی کم  
اول جوق دکل که چو او د عود وجود اجزایین سرایت ایلیم خوش  
قوتغی بلالر پس او د عود مبارک اولدیکه انک کبر لور ایدنی  
اشکاره کلا اگر او د اولوسه فرق اولمز د عود بد قلا و انجار  
اولدک لاجرم عود غزنی او د و اطله اید ظاهر اولد چونکه او د

عود مبارک اولد انک شکرانی و جود عود اورنای قوی بی  
ابتدای بنام و جود می اوده باقم تاک اود بنم و جود مد قله  
و هم مبارک اولد که اگر بقیه جوق اولور سم بخل اتمش اولورم و جود  
بو خود جود دکل دکل بو بولده لاجرم بنم که عود ارتق بنار ایچ  
ارتق بیشتر و صفا زیاده اولور عشقده چونکه دکل شکل ناری  
محو اولد و جود یاندی واری دیکه که ملکه جان اوینیه  
جا اوینا سم ندیم به مار حسین منصور دخی صوفیانه استغفار  
قد سنک اور زین خورد و جود بشری خرقه اور زنده قوی بی  
ابتدای که الهی اقیبت ناسوتنی فی لایتنک بو شجره انسانی و جود  
بر کرد عود کبی سنک عشقک اودینه فدایک دیلر که کند  
لطفکله بو سعادتده سعی ایدنلر مشا ماریکه بو اود چوره کند  
درر که ای حسین اگر چه بزم عشق اورد کاسنک و جود شیخ مینوی  
اولد و انا الحق شکر ظاهر اولد انده اما چونکه تمام باطنش  
ایک اول شعل لرانایت دوتونند حاصل دکل ایدک چونکه جود  
شیخ مینی بر کرد بو اوده فدایک اولد و اول بدنک که انایت دوتونی  
اند قوی ایدک ای بو پس بو ابتلا به قلوب اول اوده و اودنه  
کل ایدک لاجرم بز دخی سنک قابلی بزم دجلیه اتالرو و حجاب نقای

سنک بحالند کتورم تا کم صوا اور زنده و تونیز اورد و جود ظاهر  
اولد الله استدیو جود ایدک پس بنم عتسیر عنایتیم جهانده خام  
و عام معلوم اولد که ان سنک لایظلم مثقال ذره وان نکه حسته بضا  
و نوع من لدره اجر اعظمی اول پروانه صفت عالم عشق جانبار لری  
اولو هیت جز بدینک کند انلر کو کلر بو بنونه است عهدنه  
لوشدک بو کن اولقدر درد طلب پریا ایله جلوه حضرت شمعک  
جمال پروانک چور سنده پرواز ایدر لکه من تقرب ای شکر  
نقرت الیه ذرا عاقضیه بنج اول شمعک شعالرنک و من اقرب  
الیه من جبل کورید اندازی استقبال ایدر و جزیه من جدبانه  
الحق نواری عمل اشقیلین جذب لری انی وصال کنارینه چکره با ایتها  
نفس المطمئنه ارجعی الی ربک تا بنجید و خلق لاشان  
ضعیف پروانه لکنک قند لری بزم عالمز سر ابرده سنک حویچینده  
طواف ایلیس سن بو پربال بره هویت هو سنک فضلنده  
طبران ایدر مزین کل پرو بو پروالی و اکنس جاهد و فینا  
میدانده اوده اود تا کم لنهد ینهم سبنا طریقی کند و انوار مرد  
سکابر دباقی ارزانی ایدر لم یهدتمک لنوره من یشاء بیست  
ای کوکل بو بول ال کیر مز قبل قابله هیچ اولکم وصلت ابر مز کن اوز که حالید

اول هواده کم انک فوشرا و چکنده نته پرواز ایلیس لبی پرو بالیل  
 اچرس لایک دانه بکا اولد پس شمدی بردانه بزور الد کل مکان  
 شمده دکی کند و پرو بالکل اچردین بر پروانه دیوانه ایدک  
 ایدیک بزم پربالمله او چارس بزور او ندن بکده جکسین اولد  
 کتور اداک بهاته هم در دانه هم جانه سین هم جانانه شمده نکرور  
 سنکله دکلسین زینراک سنک اوزرنده براد دارنوق نته قیلک  
 عشق کلا قام کی اوش هونک طر لرده مفا بوشلتنی هفت اقبی طولدد کبار دانه  
 شمده وجودم ملکنی اول هوس او بد هونیک براد قیلک بنده بر باقی هها و کسلا  
 و صلی الله علی محمد و آل جمیعین کتب کرام فی بیا نفوس کسود اوله شقا  
 ها هوشمل علی اربعه فصول بترگا بقوله نوق فخذ اربعه من طبر  
 یعنی هوردنجی باب اهل سعادت اهل سعادت و اصل لثقیبا و شقا نفوس  
 بیا اید اول باب شملدر هوره فصل اول نفس ظالمه نفس لوم  
 و اماره در انک معاشتی بیا ایدر قال متوقع کما بد که تعودون  
 فریقا هک و فریقا حق علیهم کضلاله و قال اورثنا لکتاب  
 الذین کصطفینا من عبادنا فمنهم ظالم لنفسه ومنهم مقتصد  
 ومنهم سابق بالخیرة باذن الله و قال کبیتی هم کما تعیشون  
 تهوتون و کما تحشرون بکل کحقیقته معاد دیون نفس انسانی

هوردنجی باب  
 نفوس هدا و نلثقیبا

حضرت رجوع انک لیکله دیر لریا اختیار بید نته نفوس سعادی  
 اولور یا خود اضطرار بید نته نفوس شقیبا اولور و دکل نفوس  
 انسانیک رجوع اول حضرت در که ان الینا ایابهم و بیوردیک  
 کما بد که تعودون و بو محله نفوس انسانیک مراد زواندیک  
 روحک و قلبک و نفسک بمحوی عیسی در و روح لفظیل ذکر  
 اولدیغی انک او ترودر که حق تعالیه مراجعت وقتند انی نفس  
 لفظیل ذکر ایدر بیکه یا ابها نفس المطمئنه ارجعی و حقیقته  
 خطا ذواته انسانیک در که مجموع در قلب و نف و کل ذیراک اصل  
 اول ایدک قلب و نفس روح بدنه تعاقب هونمقد نظر ههل اولد  
 نکه شرح انمشیز و اول و قنکه رجوع ایدر انی نفس لفظیل  
 ذکر ایدر ذیراک نفسی اطلاق ایدر ذواته دیر لریس نفس کشتی و ذواته  
 ایکی بر اولور و حق نوق هم کند ذاتنی نفس برله ذکر ایدر بیکه  
 تعلم ما فی نفسک و لا اعلم ما فی نفسک یعنی فی ذانک کور مزکین  
 اولدر او باغیا بیکه تخمی باغی الی دور تا که دیکه اما چونکه کمال  
 ابریش بکش اولدر او نه و تخم خود بیده دلخل اولور کوردکی  
 وقت اولر تخم ایدر کتوردوکی وقت ادی بکش اولد پس نفس  
 انسانی درخی تخم روح انسانیک یشی اولمشدر چونکه انی صچار لری

ادبی روح لفظیه ذکر اندیابر و چونکه بمش اولو کنور در  
آدی نفس لفظیه ذکر ایدر لرا اما محققات و ادیاب سلوک  
از لندۀ خلق وارد اند که هر نفس کند و ابتداء حاصل اول  
مقامند کجیک و بر مقام دخی که اصله انک بوغدی  
ایر شمه اولوری با اولزی ایکی شویله بیکل بعضی دیشدک  
ترتیب بره ترقی بوی اولکی مقامند کجیک ممکن در بعض  
دیشدک چونکه کندونک معلوم مقامند کروا بریت اند  
قلور و بر مقام دخی که انا استود ای بوغدی کجیک مننک بغدادی  
تخمی تربیتد کند و مقامند کجیک خود لوق مقامند ایر شمز و هم  
اندک دخی اشف مقام انمز تا که ارپ اوله وارپ تخمی دخی بوغدی  
بغدی اولمز تربیتله اما هر یکنی مقامند تربیتتی کماله  
بولجی کند کمال مرتبه سید ایشروا کر تربیتد تقصیر اولوب  
نقصا بولورک بر کمال مرتبه ایر شمز یا اوفق اولور  
با اریق اولور یا خود خود اولور اما مشایخ قدس  
دو هر بیورد که بن ضعیف نظری بینشدکی و کشف معانی و  
حقایق اجمه مشاهده اندکی اولدک بعضی نفوس وارد درک اولکی  
مقامند تربیتد ترقی بولور و بر مقام دخی ایر شمز بر بعض

اولک

اولک اگر چه ترتیب بولور بر مقام دخی ایر شمز ایکی اندک  
تحقیقی بوی درک ارواح براد لدیغی وقت نوره صف اولدیکم  
لا ارواح جنود جندۀ اولکی صف انبیاءم ایکی وهم اولیانک  
خواص ایدیک و لفظ بونعد انلر کله حضرت عتره اولنده ایکنی صف  
اولیانک عوامی وهم مؤمنلر حواسی ارواح ایکی او جنی صف  
مؤمنلر عوامی و عاصدلر خواص ایکی خوردنخی صف عاصدلرک  
عوامی و منافقلر و کافرلر ارواح ایکی پس ایکی خوردنخی صف  
اهلی او جنی صف اهلنک مقامند ایر شمز و او جنی صف اهل  
ایکنی صف اهلنک مقامند ایر شمز و ایکنی صف اهل اولکی  
صف اهلک و لفظ بونعد انلر کله حضرت اولنده فحن پرورش بولور  
حضرت الوهیت صفاتنک انوار کاتابندک لاجرم جزایه اولوهیت  
منحق اولور لور روحانیت عالمنک صفا اولوهیت عالمن  
ایر شوز لرشول قاولکی که اودتصرفند پرورش بولوش و انک نهادند  
اود قوغس قبول انک لکه تعبیه لشدد اگر انکا برف ایر شمه  
یا خود بر طلم بر دموره چالسه لر بر شعد ظاهر اولسه اول قاولکا  
نور لرد حال قبول ایدر کند صفتی انکا تبدیل ایدر بیکه خود لو  
فاشدر و لطیف جوهر لر حاضر اولسه هج برینی قبول انمز الا اول

سوختی قبول ایدر پس سوخته صفت جا شود لید جذبات  
 اودنگ سرت ند ایدر که چونک اول اشتیاق اودن بنمش سوختند  
 شربت فراغت برت لرنند خلاص بولسه لراند وصال کعبه سنگ  
 ستر حدت کبر و ایرت لر پس کند کار کند و لکار بد اول ارادن که  
 مزل را اما اول مقبول کور کم لطف کرم بولند جزئی الهی  
 صورتند اولور و وار و در و اول استعداد که اوله اندن  
 نهادند تعبیه اولش ایگ انک مناسبتی بره کرو انک تولد تپناه  
 ایدر که سبوة بظلم عمده فی ظلمة بو معیند اوتر و بیور هم  
 جذبه من جذبات الحق تو از عمل کثقلین بو معیند اوتر و بون  
 اشارتند که جمیع ملائک و جن انس اند کجا عباداتی و انلرن  
 معاملاتی اگر جمع ایدر لر بر پیر و بر قول که حضرت عزتند  
 تجلی نبینی بولشد رانی هم بونار مقابله ایل لر پس انلرن  
 معاملتند حال اولاند بونک بر نخلید اولانی ارتق و افضل  
 اوله زیر که حقیقت جذب قوی قرب بساطند او ادبی مقاصد  
 هون لاجرم بر جذب بیکر اوله بعد خلافتک عباداة معامله  
 تند که انلر کند کند لکارند خلاص بولد شارد و جذباته نصر فید  
 اولوهیت عالمنده سیر ایدر مزل لر بلکه اهلی تجلیتک بو ایگی

عالم اهلنک معامدند ایرت هنوز د اخی راضی اولیه بیت  
 صوفیان در روی هو عید کنند عکبوتان مکس قدید کنند  
 هر دم فاتی صوفی یکی وجود حاصل اولور زیر اجذب نصر فید نحو  
 اولور اول محود بر قدم دخی سیر ایدر اولوهیت عالمنده جزیه  
 نصر فید که بیور در نحو ستمه مایشاء و نبیت پس هر دم اکابر محو بر اثبات  
 حل اولور شوید که صوفی اولدمه ایگی عید ایدر بر عید محود  
 و بر ایشانند و بو بر مقامد که سالک لک وجود کماله لا اله الا الله  
 وجود اولدیغک نفی ایشانده اگر اکابو مقامه روح ستمه و کلمته  
 ربوب اطلداتسه لر هم بو طو انک قدینه دلمت کلوق ایرت لاجرم  
 فلا صفت اهل بو هولند و نو کمال سعادتند محو وارد که بو مرتبه  
 ابر مزل را اما کند و مقامه لرینه پرورش کماله بولدر هر طائف کندنک  
 اولکی مقامه کرو ایرت و هم کمال حاصل ایدر بغدای تخی کبی که اول  
 انی اگر لر اگر چه ضعیف اولسه اما چونک تربیتی کماله بولسه  
 شرانظلم بو بونی بد بیوز اولوق و هم دانم طوق اولور اند انبار  
 نوید لر بو نجلیان فلا صفت اهلنک هر بر که چونکه استعداد یک خوب  
 اولو صفا حاصل اتمش اولسه اند اول صفت که اند بقار و در اکا  
 مقابل خوشه پس اول صفت کمالی بونار عکس اور در اگر چه

اندر اولی مرتبه اما انرا اولی مرتبه بیورد اولی مرتبه که ازین  
انعم متعالیه من کنیتین و کصد فیین و کشفه و اطالجان  
و حسن اولی مرتبه رفیقاً ذلک کفضل من متعالیه یعنی اولی مرتبه  
پیدا اولی مرتبه انرا اصل فضل تنزه و استعداد اینه بونی بدک  
عین فضل الهی بد که کرامت قلده انرا و هم لذتین احسنو  
الحسنی و زیاده بونه اشارتند که حسنی اجماع نعمت بد که احسنو  
تخمنک ثمره در اما اولی مرتبه که مشاهده و رویت حال اید  
بزم صفات عالمه یول بول لر پس اولی مرتبه فضل کرامت  
در که برانرا اید در لاجرم حوتون بود و در صفت اهلنی بود  
صفت بی اتمشدر اوج نوع اصل اصطفی و اهل قبولدر و برین  
اهل شقادرتند بیوردی ثم اورثنا کتاب الذین اصطفینا من  
عبادنا منہم ظالم و منہم مقتصد و منہم سابق بالخیر و بواج  
طائف اهل قبولدر در ترا که انرا اصطفی ذکر بیل اندی یعنی بد  
انرا ایرتدویب احتیبار اندک دیکه اولی مرتبه پس حق نوع بواج  
طائفه کتابی و قران میر و بری قلا قولدر اولی مرتبه که بعضی  
کند و نفس ظلم اید و معصیت بسبیل ماتون اولی مرتبه در اما  
اوجنی صفت اهلند اید و انرا عمل اتمشدر اید اگر چه کنه اندی

اما کنه اید در انرا اید در لر اید یک و آخری اعترف بید نوبم مطلقو  
عماد صالحا و آخریاً علی مرتان بتوب علیهم و مرد و در کس بر یک  
یکدیگر لا یعلیها الا لا شقی گدی کذب و توتی و انرا کرم بعض  
کافر و بعضی منافق در جهنم و معاد جهنم اید یک آن کافرین  
و المنافقین فی نار جهنم جمیعاً و چون شخص انسانیکه عالم روحانیکه  
و عالم جسمانیکه مجموعی اولی مرتبه که اید عالمه هر دو از  
اندر بر چنانی انسانند بونور پس بول او بچو چونکه عالم ارواحه  
صفت نوره اولی مرتبه اید که شخص انسان عالمه دخی نفسک مرتبه  
نور اولی مرتبه نفس اماره و نفس نوره و نفس مله و بری  
نفس مطمئنه تا هر نوع اولی مرتبه که هر یک بر صفت اید بوند  
نفس هر برینک بر مرتبه اولی مرتبه اهل نفس مطمئنه  
اولی مرتبه صفت اهل نفس مله اولی مرتبه صفت اهل نفس  
نوره اولی مرتبه صفت نفس اماره اولی مرتبه هر بری  
کند که مقامند تجاوز اید مرتبه ترا که اولی مرتبه استعداد  
ارتقائیه نو ماد بیا ترا که مقامند اوتی که الا صفت اولی مرتبه  
دلش شرح اتمشدر که انرا در زیاده استعداد اید و در مقام اید  
تجاوز اید بلور لر اگر بر کشتی سوال اید که چو اولی مرتبه مقام

کرو و ارجح اند تا اوز انجک پس کله بکنه سب نه اینجور بود  
و پرو اید رز که بی هم اول مقام کرو و ادر اما کله یکی کبی و اریز  
بعض درجه سعادت بوی و اریز و بعض و اریز که شقایق بوی کیدر  
نتکه بیور و العصر انه لا شای خسر الا الذین امنوا و عملوا الصالحات  
بونه مثال شول تخم کبی در که بر شجره لر بس اول اول تخم فساد و اریز  
بوی اول و بر اندک اند فاشه بعض تخم که پرورش کر کی کبی بولسه  
و اقلد امین اولسه بر کی بوز اولور نایدی بوز و نور و اول تخم که  
هم پرورش بولسه بر کز باطل او کو ضایع اولور نه تخم اولور نه غم  
و دخی شویله بلکل که تخم در دخی هور لو هور بودر بر بجه تخم اولور که  
جو پرورش بولسه اند حال اولاشن هم کرو اول تخم اولور یعنی  
ارتق اکسک اولور مشد بغدادی و اریز و نخورد و عرجه کبی دخی نه که  
بوزله بگز و اریز جو بولر کمال ابرش هم کرو اول تخم در که ایدر  
نه قاب و اریز چکر دکی ایدر ارواح انسانکه اول علقه هوزه صف  
اولمشد ایدر اندک مناسبتی هم بوی بولین در وقتا که تخم او بوی بدن  
یرینه هوش ساکر هوز هور لو بمش و بر لر ایدر اول تخم بر ارواح  
کفار تخمیدر که نفس اماره استبدار نتکه دیدن نه قاب و اریز چکر دکی  
بغدادی و اریز کبی ایکنی ظالم مؤمنار ارواح تخمیدر که نفس توام

استبد

استبد قاب و اریز شویله کم توام لک قابیدر اما لذت بوقدر قوز  
و فندیق و بادام کبیدر که چکر دکی لر ز اولور او جینی مقصد مؤمنار  
ارواح تخمیدر که نفس مطهره استبدار قاب و اریز اول الهامه  
ربا ایدر لاجرم لر ز درینور خرم اوزینون کبیدر اما چکر دکی  
لر ز اولور هور دخی سابقار ارواح تخمیدر که نفس مطمئنه استبدار  
قاب و اریز و هم چکر دکی لر ز اوزم و انجیر کبی که هم قاب بنور  
و هم چکر دکی نتکه هر برینک احوال شرح اولسر هر بر فصله ان  
شامت قوه اما بونفس توام حالنی شرح اندک کرک نتکه حق تعالی اول  
این ذکر ایدر که منم ظالم لنفسه دیدر که انرا اهل توام در ایدر  
شویله بلکل که ظالم اولای او جینی صف اهلیدر عالم ارواح  
و بوعالم هم او جینی مرتبه ده هوشمشد نفس مرتبه لرند زینرا که  
توام اولی و هم فراند او جینی درجه ده ذکر اولمشد زینرا که  
سابقه و مقصد کجینک ظالمند و اول مؤمنار عوامنک  
عاصیان خواصنک نفسیدر ظالمق آری اگانند او تر و اولر که  
اول ایمان ک کو کله و کو کله ده انگله کفر معاصی اند بیلر صورت  
لاجرم ظالم اولدیلر زینرا که حقیقتده ظلم وضع کشی فی غیر مؤمن  
در یعنی ظلم بر سینه کند و برنده استعمال انکدر بونورد دخی ایمان

برنده استحال آمدن چو ظالم اولد بامر و بر سبب تسمیه رخ اولد که  
ایمانه معصیت ظلمتک ظلمتین کیور در لاجرم ظالم اولور لر  
و عادل اولد که ایمانورینه ظلم معصیت ظلمتین کیور میده  
نکره بیور راکدن امنو ولم بلسوا ایمانهم بظلم وقتاکه ایمانورینه  
ظلم کیور میده لر اول وقت ایمان پاک اولور بد تلو تندی پس  
عادل اولور لر و بر سبب تسمیه رخ بونه کند و نفسنه ظالم  
اولد زیراکه معصیتی طاعتند ارتقا اشرار پس قیامت کوننده  
ترازونکن بر کفنه طاعتک قویه لر و برینه معصیتین کفنی  
اند یکس کله لاجرم هاویه طاموسنه مستحق اولد که فاقا من  
خفت موازینه فاقهاویه و حقیقنده بلکل مقبولر  
صفا پرینک رخ هر بر اهلین اوج صنف اولور لر برین بر اهل  
شمال و بر اهل قلب نکره بیور و کنتم از واجا ثلثة فاصحاب  
الیمینة ما اصحاب الیمینة و اصحاب المشامة ما اصحاب المشامة  
و کسابقون کسابقون اولنک المقربون و هر صنف اول صنف منقلب  
اصحاب بین بونور و هم اصحاب شمال بونور و هم سابق بونور  
اهل بصیرت معلومدر کله ابدی اصحاب بین اول کثیر در ک  
اندر روحانیتی و تخمی چونکه بد برینه پیشوای نفاق دوتدی

اگر چه

اگر چه تربیت کماله بومد تا که بر تخم بد بیوز اولد با بدین  
برنده صفاة بشری تفریله بغلنوب جور مدی بلکه اول تخم  
انواع بندگی و پیش هر اولد که تخم لغی مقامنه ایرشد اگر زیاده  
اولد ب نقصا رخ قبول آمدی بو طائفیه مدک لک صفتی غالب  
ایک پس بونور طاعت اهل اولور لر و اندر میل معصیت از اولور  
لاجرم بخا اهل اولور لر سعادتک صاع طرفند بهشت بونک هوو  
بدر لر و کند لر اول روحانیتی مقامدرینه کرو ایرش لر اکلنمزانده  
مکه اصحاب شمالدر اندر در که اول روحانیت تخمی که اندر وار ایدیا  
اکازیان اندیر و اگر چه بر کزد باطل اید و منابع اندیر اندیر  
اما بو قدر وار که معاصی صفاة بشر تفریله حل و نقصان  
ظاهر اولد تخم ایمدی بو طائفنک میل اکثر معصیت اولور طاعت  
رغبت لر کم اولور لاجرم بونور شقاوتک صول طرفند طامویه  
الادور لر و اول نقصا مقدار بجه جهنمک در کاتنه بتشدر لر تا که  
اول نقصا و حل توفی اندر د محو اولدی بیده و اند نظر کند و لر  
معلوم مقامدرینه ایرش لر و بر رخ اهل قبلدر که سابق در  
اندر اول کثیر در که روحانیت تخم پرورش و بر و این کند نک  
کمال مرتبه ایرشدر دیر که تا برند بد بیوز حال ایند بولر ابدی



بوند در فی ابکی نوع در بی اولدر که اولد اخه دکن روحانی  
صفاقی انکر اوزرینه غالب اولمش ایذ هرگز معصیت اختیار بده  
ملوث اولدی ازان کذب سبقت لهم منا الحسنی اولنگه عنهما موعده  
قصیه نفس موافقتند و هوامتا بعند اراق اولدی اوزرینه  
نوع اول طائفه در که اگر چه ابتدا نفس مراد موافق برنج قدم  
قودیلر و طبیعت مقتضای برنج دم اوردیلر اما اکلین  
عناکندی و اولو هیت جزیه برله یوزلر اول بهیتمیت و حیوان  
اونوغند کوندر دیار و شریعت کیمیلر اول طبیعتلرنگ  
بقرصفت معامله لرنگ خالص عبودیت التوین قلدیلر که  
اولنگه یبدست سبنا هم حسنا بو ابکی طائفه ننگ ره جو عی کندی  
مقاملرینه اول صفارونکه کلمش ابد سکن قد میله اگر احتیاج  
حال حیاته پس سابق ایذ ازلر بوند اوترو اولدی که  
اصحاب بیمین و اصحاب شمال اوزرینه بوندر مسابقت ابدوب  
اوکرندیلر زیر انرا اخرت انتقال اند کلرند نفس کندی و مقارنه  
بیتنه باورلر اما سابقا حال حیاته بیتشور لرنگه خواجدم  
بیوردی سبر و سبق کفرد و ایذ مفرد لر سابقا در اقا نفس  
توام اهل که او حی صفت خلقیندر و هم اصحاب بیمیندر انلر

اوزرینه طاعت غالب اولور معصیت و هم نجاه اهل اولور لر  
فاما من ثقلت موازینه فهو فی عیشته راضیه و اصحاب شمالک  
اوزرینه معصیت غالب اولور طاعت چونکه بوند هوایه متابعت  
اندیلر انلر بی هواویه اولور زیرا که حق توع چونکه قلبی براتدی  
عقلک قبلک صاع یانه قلک و هوا صول قلک و عشق او کندی  
قلک پس اصحاب بیمین انلر اولدی اکر عقل متابعت ایتدی اوزرینه اصحاب  
شمال انلر اولدی اکر هوایه متابعت ایتدی اوزرینه اصحاب  
عشق متابعت ایتدی اکر لاجرم عقل عاقل معقول ابر کورر و هوا  
انلر هواویه طاعت یستند و در و عشق عاقل معشوق اولشدر  
هر که بو هوایه متابعت قل بو فضیحتی که در میشد کما تعیشون  
نموتون و کما نموتون تحشر و یارین قیامتده انک مرجعی و معاد  
هاویه اولیسر که فاقه هاویه لفظ ام برله بیوردی یعنی انک انا  
هاویه در اول معنایه اشارتدر که انک ایمانی نفس توامنگ  
بندند کرفتار اولمشد و اند ضوعوب ازاد اولمشد اما طفل  
ایمانله کوکل حاصل در اکر بو کون هوایه ضوعوب ازاد اولمشد  
بارین هاویه دخل بولسه کرک ایذ و لکن چونکه بوند ضوعوب  
بارین هاویه دره کسند اولقدر قلک که او دانک هوایه ک صفاة

حیوانی و شیطان در نقطه کبی بقه اند ایمان طفلی که هو انکا انا  
اولش اید کواکل رحمتک ضو غوب بهشت مستحق اول که بخرج من افتار  
من کافی قلبه ذریه من ایمانک مثال قوزه بگزرتکه قوزن هم اچدر  
هم قابی انک دخی اچدر کم اول ایماندر وهم قابی که اول فاسد عمل در  
آچی پس قوزن پس قوزن اچنی قابندر ایرمق انتسار استجک بر  
بر چکله طاش قابنی اوه دیر لر اند خلا بولور اچند اول وقت  
فایده حوتار لر بو بخلین ایمانی دخی دلسه لرم فاسد عمل در ایرور  
چقره لر پس بر نجه مقامع اوردر لر انک اول قاه قابنه اعمال فاسد  
دیر لر تاکه ایمان خلا بولور اول قابن رحمتک طشره کلور پس قابی  
اوده غدا اید لر او دانی پیر نکه بیور کلا نصیحت جلود هم بد تاهم  
جلود غیرها و ایمان اول قوز اچی کبی حوتقالبنک لطائفی قطائفه  
صرد لر و او حاق طبقلرینه قویار لر اند نصیحه اول یارانار نکه  
اخوانا علی سرر متقابلین صفتیدر موصوفدر اندر جوانده قوردر  
بوصفت اول طائفیه مخصوصدر که حوتوق اندر خبر ویرد بکه  
واغور رهو لامرته اما نغذیم و اقا بتوب علیهم و اگر فضل ربانی  
و ثابید ایمانی انکا ابریش جکه اولور و اولر ایکی بر نفس نفحات  
الیهی نسیملرند انک جانی مشامند ابره جکه اولور انک اول

شکسته

شکسته کواکل و حسته جانی در دله بو وردی نکر اید بیت  
بیل ای کواکل فحوسین کتور کچ خوش اول کی عشق بو کلنوب نه اندر جوش  
ای بیل سنک قاتند بلشکه نشاندر زنه ارجسنی کور جک ایله اول خوش  
بو حاکده در حال بر درد انک نهادنده ظاهر اولو نذامت اول انک  
معامله خرمننی نار عار اید و بقرنجه اوزو بدلدره اول جهنم اوردنه  
با نحق فاسد عمل بر نفسده نذامت اول با قوب نابیدد ایلر اول  
هو که هاویه صفت اید و هم بونک انسی اولمشدی شویله که اندن  
خلا بولور ضوغمه مش اید و ضوغوب خلا بولمشدی اول وقت انک رحمت  
خلا بولور ضوغر که مستدام توبه و اول توبه نضوح ای بر نفیسه  
شویله کیه اید که کانه اول فکد اعمالید هر کز متوث دکل اید بکه  
تائب من کذب کن لا ذنب له چونکه اندر جهنمک نصیبی فلدی  
ناک بقیدک لاجرم جهنمه او غریوب کچکن جهنم فریاد اید کچ  
بافومن فقد اطفاء نورک که هیله بونه اشارتدر بلور میں اگا اشارتدر  
حقیقت جهنم سنده موجوددر که اول نفس اوزنک صفاة ذمی سیدر  
اول جهنم در کاتنگ منشایند و هم معرفت جنتی مخفوف و مخفوظدر  
اول صفاة ذمی نکه بیوردر صفت الجنته بالمکاره و صفاة ذمی  
بیدر بر هوا و بر شهوة و حرص و بخل و عجب و غضب و کبر و فحش

۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶

برکشی بونکر برسد مبتلا اولسه جهنمک یک درکاتند برید  
مبتلا اولمش اولور و قی بونکر جهنمک انده موجود اولسه پس یک  
درکاتند مبتلا اولمش اولور و جنکم خونقا اینک عنایتی نسبی  
انک اوزرینه لسه انک بودیمی صفته یی سوبند و زنج ایدر  
توبه نوری که نوا بیلو صفت انوارند در انک کو طای اجمده قرار  
هوتاراند بو وجود بشری جهنمک درکاتند فریاد فویار که  
کج ای نایب که س سمد حضرتن محبوب اولدنگه ان تدیجبت منویس  
و حجت نظهرین و محبوباره سکن اجماع طول عرضید صغیر بر اینج  
پس جهنم بو طارخو صلید که یک دره که در انره نه پرد اولسون  
ننگه شیخ بیور قدس سره روحها عاقله سنگ ایدر لهشت بهشتی ننگه  
اوزند از یک انلرنجه اول لهزنگه دفعی موندک اوره لوسنگه ایدر جهنم  
اگر کشف اولد انره اول نور نار بر رنک ایدر نفس توام اگر چه  
او حینی صغه کوشش ایدر عالم ارواحده اما اول فضل حوق فیاطنک  
شرب طهور اثارند ایدر و سفیرم رهم سانی سنگ طالوق قدرتی  
انسی مجلسنده انبیسانک و خواص اولبانک ارواحده صف اولده  
چونکه ایچور لر ایدر انلر جمال محمد مشاهده سند نوش ایدر لر ایدر  
انک جرعه سنی ایکنی صغه که ارواح اوزرینه ذکر ایدر لر ایدر لر ایدر

شرینا و اهر فنا علی الارض سورنا و لا یرض من کاس لکرام نصیب  
اما اول جرعه کم ایکنی صف اهدند ذکر ایدر انک فحوسی دنگلو کم او حینی  
صغه که اوله ایدر لر ایدر و انک ریچکنند سرت اولور لر ایدر اول  
فخو ایدر چونکه بویله اولشد یار اول فحوی بیلدیو دنیا خرابانی کنت  
ایدو طواف ایدر لر ایدر و لذت جسمانی و شهواتی نفسانی کو پلرنک  
اول فحوک انده بولمش لر ایدر انک امید نهر کوید بر چاشنی ایدر اولد اولد  
ایدر کوره لم اولمیدر د بو چونکه اول فحونک ذوقنی بولمیدر بو کو پلر  
بوکر طاعت خم خانه لر طواف ایدر لر عبودیت و خدمت کو پلرنک چاشنی  
الدیار و اول لمتد کج فحوی بونکر بولمیدر پس ایتدیبر که اگر بون  
اول فحوی بوز کو ستر رس هم بوند کو ستر بر دید بیلر لاجرم فغول اولدیار  
طاعت و عبودیتنه کل ایدر اما حقیقتده اول تقوی اولمقد عبارتنده  
اندر بولدیار و او فحود نوز ایما حاصل اولد اما فی انلر توام ایدر که  
دینا شهواتی کو پلرنک بزرگزد مست اولد لر وهم انک لذت ارام هونوب  
فر ایدر لر قلاوی خبر لر کبی که دینا بزرگترین مغرور اولدیار بوش  
کونلک دیرنکه دینانک راضی اولدیار و انک فانی نعمت ایدر ارام هونوب  
فر ایدر لر ننگه بیورر رضو بالجیوة کدینا و اطمینونها و کذبهم  
عن ایاتنا غافلو وقت اولور دیک نفس مراد اتند بر جا ایچور ایدر

وکاه اولوردی طاعت روحانی کو پلرند بر سفاق شراب محبت  
 نوش ایدر لر ایدر یکم خد طوع و عدو صالحا و اخی سنا هر وقتک شهواته دنیاوی  
 کو پلرند بر قدح ایچسه لردی نفس ابدی توام لوق صفتیه ایچنده ملت  
 اود پله قینا در ایدی اول قد خاک خمیازا انلر بلنی دنیا اشک زنده سرگردا  
 ایدر ایدی اول سرگردانلقد بوز لر اخته هو تار لر ایدی تاکم حق تعالیکنک  
 عشیر عنایتی کماله محبتند بر او غرض انلر الین التی دستگیر اولوردی  
 کم عسی من ان بتوب علیهم بر انلر نقد معامله لرینی توب بونه کنده  
 قور لر و شوق اودیدلر ایدر لر و بر ذره کیمیا محبتک اوزرینه مجاز لر  
 اول بقصر صفت جمله معاملتینی انلر سوکلو خالص التو اولور کم ان تده  
 بحب کنوا بین و بحب المظاہرین لطفک بو غملم عین صفایه بوز فونار  
 عماید بفایده چونکه سن ایدر سن نظر طیر غنی محبتک بل ایدر طا موبه  
 ابر حیاة اولد اودهم فطره الا شرر نده نفس توام حقوق حضرتک  
 محل نسبی اولور که حقوق حضرته بیورر لای اقسام بیوم مقبامه  
 و لای اقسام بالک نفس کتوام و صلی الله علی محمد و آله و صحبه فصل ثانی مقصد  
 نفوسنی بیا ایدر که نفس ملهمه در قل سرتوق کیف تکفرو بائد و کتتم امواتا  
 فاهیاکم ثم یحییکم ثم یمیتکم ثم یرفعکم و قال کتبی هم  
 متوفون قبل ان تموتوا بلکل که نفس ملهمه اولد که شرف و عزیزین که

فصل ثانی  
 مقصد  
 ۲

اولدش اول

اولدش اولد حق تعالیکنک الهاماتیلده و مرتب اولد مرتبه قسم حق بر لده  
 نکه بیورر و نفس و معلومتها فاکر همهها فخورها و تقویها ایچک اولد نفس  
 اولد که عالم ارواحه ایچکنی صفة اولدش ایدر که فتنهم ظالم النفس و منهم  
 مقصد و مقصد لوق ایدی انکا اول بوزد اولدیکه اول متوسط اولدش  
 در که ایچکی عالمک اولدند که بر سابقه عالمی و بر ظالمه عالمی در بر کوزد  
 بک جهد اولوق سابقه عالمند اولدیکه صف اولد ایدر و بر کوز  
 بک جهد اولوق ظالمه عالمند اولدیکه اوچکنی صفة ایدر و اول  
 اولیانک عوامی و مؤمنلر خواص نفسید اول حق شرفنی اول مستعد ایدلر  
 بولدیکه عالم ارواحه اشکله حضرته غرق اولدند واسطه اولاد و احوال  
 انبیا و خواص اولیا ارواحه در حق توفی طرفند فیض ربانیک اول صفة که  
 ارواحه ایشو ایدر اول فیضک بر توی ایچکنی صف اهلنه اولد ایشو ایدی  
 بر اول الطافد بر نصیب بونلر دخی بولور لر ایدی و حق تعالیکنک  
 مخاطبایه ذوقی حجاب اردد انلر حال اولور که چونکه بو عالم اولدش ایدر  
 اگرچه اقا دیکه صفاتنه مبتدا اولد بیا احوال فیضک ذوقی جاد بیا غندن  
 کند و کتمش ایدی و الست بر یکم خطا بنک اسر ذوقی انلر کوکلر نده و سمعند  
 نرواد که حیالک اولد کوزد زائل یانه سوزدر که بو قلم اولد غیره مائل  
 بن اولوق خاک اولیجق کر سینه می لیس بولیس مهر سن هر سکمه سائل

پس اول شوقن اثر بد که اندر روحانیت تخم کند باقی آید و کوه کوه  
قلد و در جاهای فانیه قوم دیار و طبیعتک اسفل سا فلینند بوزلرن  
عبودیتک اعلاء علییننه هوند دیار و اند قد افلج من ذکبها فیه  
سج تزیب نفس دور شد یار و اول تخمی تربیت انکه شرعیتک  
اعمال صالحه صوید صواب و وطیقت قویله تقرب ایدر لری  
ناک تربیتک اثری اول نفسی اقامه صفدر انکه تخم ظاهر اولدی  
و شریعت نور نفس ظلمتی اوزرینه بر تولا ریحی و اول تخمی خرم پسته  
قوش ایدر کجی فصله اول تخم حرکت ایدر بندگی و شل یابراق اولدی  
بانی طشر جعفری چونکه بر پاره کند که حجاب بندند خلوه بولدی  
و اول بندگی وجود نک زندانند بر دیجه عبودیت هوام صلیله  
و هم انجلی مفاصله بکا اچلاک پس در یچ اچلیجی کند و ملا انکه  
بشکل اول وجود دائه کنده محوس اولدیغه لاجرم ایدر کچون  
کچک بترک تربیت تزیب برله بوزندانند خلوه بولوق ازاد اولین پس  
بنجو توقف ایدرین و اجتهاد کون جا بلنه بغیر شول همشیر لری  
بواجبی مقام حیوانیت دانی اولین ایدر بومقامه انانفس لوامه  
دیر لری اکنده ملا انکه بشکل اندیشه اولدی عنایتک تا اثری  
ای خدمت قولوق اوزرینه هر دم جد اجتهاد اتر مغ باشار

وانکه شوقنی

وانکه شوقنی و محبتنی زیاده قلور و اول غلبه شوقیه و رغبت  
ذوقه چون مجاهده انکه معامله اخلاصک ارنوردر لاجرم هر  
حرکت قانون شرع اوزرینه قلور اند بر نور دخی متولد اولدی  
وجود کلور دائما قوتنه مدد اولور لیزداد و ایمانک مع ایمانهم اند  
اول عبودیت اغاچی هر دم و هر کون بر طراوق و بر رذک دخی توتار  
و عالم سفید عالم علویه ترقی ایدر تا انکادکن که بر کزد دانه تمام طشر  
بقوب ظاهر اولور که و کتم فاجیاکم یعنی سیر اولو ایدر لری قلدی  
بو معنایکه اول اولمش بر دانه ایدر چونکه سینه ظاهر اولد ان فاجیاکم  
پس در لری تم میستکم کرو اولدر یعنی دانه بر کزد انجده محو ایدر  
شوبد که دانه فانی اولور شی وجود نه تم بحیکم یعنی اکلین اولدانه  
بیچک صورتنه انجده طشر کنوردر اگر چه اغاچ اچنده محو اولمشدی  
اما اکلین بوداق اچنده دیر لری پس بوداق سنند بلش کنوردی  
چندی شول حاله بیچک کفنگ ایلایوب چکنه المش ایدر بیت  
بوروج پاک هر بیر خاک هوتکا وطن سوار اولسه قیامتده بومر اکبش  
بلر قایله بو یانمش کفن چکنده توتوب سزین محله مزارند اورد و طور ف  
نفس بو حاله کند نک مقام اصلی بنشمنش اولدی که بیچک کبی  
عبودیت اغاچنک بدایه اوچنک کلد اما چونکه ثمر کمال ایشمشد

هنوز اول بر قدمک اغاجاق مقامند و تمشدرکه اند کندی  
 کمال ابرو بچگون و بر قدمک بمشاق مقامند و تو بد که هر مقام بدر  
 زیرا فر خودر که شاید از اجق صوغد یافتی بیل فجعلناه هبنا و مشور  
 استی اندک اول پنجه بلنورج چکوب اعک بدکنک اوزرینه اقنوب  
 ارالرشو بد که لاشی متلاشی اوله و اول مقامند اول لستعد اول بشند  
 کندونک صلاحیتی و فساد مشاهده فلور پس دایم اول حرف  
 حینت صفتید موصوف اولور و حوقن حضرتنک الهام کرمی  
 انما متقل اولور که اندک تقویس و فحور انما کور و بد و در  
 بوماکه اول عظیم خطرده در برابر که مخلص اولدیغی دانوش چنند  
 اذاد اولمش ابد و اخلا بد لغنک او حنده ظاهر اولدیگ و المخلصون  
 علی خطیر عظیم بوند اوندنکه انچه تعاق و تمش ابد یا خودانده  
 محبوس ابدی بو قوی بوغدی که هر بیلده و هر صوابه باطل اولدی  
 اما شمدیک اغاج رحمنک هوعدی و لطیف چمکه بفر داغده که  
 صارلک پس بر طفلدر که تازه بوغمشدر سهل نشد ابل باطل اولور  
 پس اگر اندک احوالنی کور و شرطید رعایت اولمیه حق اولور نفس  
 خود بو مقامند حق تعالی نکه الهاماد وقتک بلمشدر و غیب عالمیل  
 بلمش لاجرم فر خودر که و سوسه کیشطانی یا عجب نفسانی صوبله

عبودیت اغاجند بلغم کبی و شو بر روز بر اول پس حضرت غره بو حاله  
 او بر اندیله قسم یاد ابلد تا کبدر او نرونتک سالک غافل اولمیه  
 و بوردیکه نفس پرورش و بر جی فلاح بولدی یعنی ملهم کک بمشند  
 چمکنک مطمئنک بمشند ابرشک و اگر تربیتک فلسفه زیان او غرار  
 یعنی صیقلک که مقامند صلب قل هج نسبه یرمیه نکه بوردی قد افلح  
 من ذکرها و قد خاب من رسیها و حج بر برده حوقن قرانده بود کللو  
 قسم بو محله ذکر اتمه الای و تمشمس سورنده ذکر ابلد بونک سرب  
 اولدر کبج نفس انسانید شریف کزیده مخلوقه اچنده یوقدر  
 فحن کند و کالته ابرشسه و دخی نفسک حج بر مقامند بوذا کلکی  
 و بو فطری یوقدر الای ملهم کک مقامند در برابر که کند و دخل  
 بولمشدر و الهامه غیبی ذوقین کرو بولمشند پس محکدر که  
 مغرور اولوب بو مقامی مقام کمال اعتماد ابله نفس و غر غیب و بیطانی  
 و سوسیل کند و به عجب نظر بیل با قوی ابلس وقت اوله اند اول قات  
 لعنت بیلد چمکه کبی قبولیت بد لغنک او حنده مذلت طبر اغنک  
 او تنه هوشه و نفس بونده او چننجی کره بردخی طفق کرک تاکه کمال ابرش  
 اول صغدی یعنی اولکه اغاج کبی و اندک صغدی و ابکنجی اولکد چمکه  
 کبی مخلوقه اغاجنک بد اغند صغدی تاکه الهامه حقی بولدی پس

او جنبی اولکیمیش کی چیکد ضعیف کرک تاک تمام بخت اولو بومقام  
 کامل اولد زیرا که هر بر مقامه نفسک ابتدای و انتهای و ارسلام که  
 مقامه انک ابتدای اولد که حقیقه نک الهامه ذوقی کند و  
 کرو بود هر تقوی و فحور که انک باشد کلورانی انلیه بیله تا کم باشد  
 کلمش اولد شو بد که حقی باطلد و باطلی حقد سچ اندن فخره حقی  
 اختیار ایدر با کاتباعت قبل و باطلد برهیز ایلد خواهه دم  
 بومقامه دعا ایدر ایدر که اللهم ارنا الحق حقاً و ارزقنا اتباعه  
 و ارنا باطل باطلاً و ارزقنا اجتناباً ابتداء حقی و باطلی کریمکه  
 و بملکد و نهایته رفیق و رفیق قوه بولمقد باطل ترک ایدر  
 حقه متابعت ایلکله ایدر نفس صفاة دیمده المینجه و کون صفاة  
 حمیده برده درینجه بومعنی میسر اولمزنکه بیورد موقوف قبل ان غونو  
 و مرید صاد بومقامه سماع خلل اولور برج وجهه بیری اولد که  
 چون نفس صفاة دیمده اولد انک عرسین اورماچون سماع انک  
 کرک بوندند که صوفیه طائف سنک فحس بر عزیز قوه اولسه انک  
 عرسین اورو سماع ایدر لر ایکنی مبارکله که اچوندد زیرا که انک  
 جنبی معاینه اجتماع الفتنی ظاهر اولمشد و صفاة حمیده برله  
 عقد و حموده کلمشدر پس اعلنو تککاع اچو سماع سنت ایدیکه

اعلنو تککاع

اعلنو تککاع و لو بضرپ دی بونده دخی انجلین سنت اولد او جنبی  
 اولد که چون نفس بر کز حاصل اولدیکه انکله حقی کورر و بر قون  
 دخیکه انک ایدر حقی نشیدر و الهامانک ذوق بولور هر نده کرکسه  
 جنبشی حمضه حق طرفه اولور و هر نده بقسه حمضه حقی مشاهد  
 ایدر تک بیورد گذین بستمون کقول فیتبعون احسنه لاجرم هو قول که  
 فوالله انشیدر بر خوش صوفه صورتده یا بر موزون شعر لیلنده  
 اول قولدن الست خطا بنک ذوقی کرو بولور اول صونیدر و عوید  
 عقد بکاشوق اینی جوشه کتور جنبش ایلر اخر بر دوا دن کم دکلم کم  
 خوش صد ایدر شوق بولور کم جنبش ایلر و اول مالوف وطنه و معرف  
 اولوغنه توجهی ظاهر اولور پس انک دخی روحانیتی قوشی وطن  
 اصلنه و حقیقی بولنه قصد ایلر و چوق دلیله کم پرواز ایلد بد قفسی  
 روح قوشی انده خولس پیش بندیل بغلشدر ایدر اینی قومازلر که  
 اوچه چونکه روح خطا ذوقک بولمشدر ارام عووق فر ایدر مز  
 پس اضطراب ایدر حرکت ایلر و دیدر که قفسی صیه ناک کند و نک اول  
 معرفت عالمه بیئتد پس بد قفس روح تابع اولور حرکت کلور دفع ایدر  
 ایدر بونلر فائنده اول اضطراب و اضطراب ایدر حرکت دیر لر بیئت  
 دفع از نبود که هر زمانه بر خیزی بی درد چو کرد از میان بر خیزد

رقص آن بند کرمها بر خیزی دل پاره کن و در سر جان بر خیزی  
 رقص اول در کل کم هر زمانه ای او را کن شول کردنی در کسی کم بود این کوه کوه بود  
 پس رقص بر حالت در را غلامت بود در کونین قواله اتب جمیل جانان طور کن  
 چون که مرید صاحب ریاضت بوحالده و بوم مقامه اول وقت اول که  
 آنکه حضرتی دقنی استماعه اول در دست در اول شرطید که تا شیخ  
 خدمتده اول یا خود بر صحبتده که هم در دیار انار جمع اولش اوله  
 و اغیار صحبتده کوچی بندگی پر هیز ایلیم مکر اول کشیار که نیاز بله  
 و اعتقاد تمام بر له حافظ اول در و صحبتده ادب و حرمت رعایت ایدر  
 هم رواد مرید لرنگم سماعده حرکتی تکلفله اتمیه معنی کر لوبونوب  
 دعوی ترک ایلیم و هر حوالده حقیق الیه ماتت منتظر اوله هر فی کم ایلیم  
 الیهامله و الیهامله نوریله ایلیم طبیعت ظمیلله ایلیم و اول امرده بومقامه  
 احوالکن صلوحن و فساد اول الیهامله بر له بولور و لطرده حقیق ایلیم  
 بولور و اخ نهانده کلامیل بولور پس فرق الیهامله اشارتکن ایلیم  
 بودر که الیهامله بر ذوق و خطاید که حقدک بمتشر قلب اما انی بلز که حق  
 طرفندند و اشارت بر خطاید در ذوق که قلب ایلیم و هم انی بولور کم  
 حقد بند و لکن رمزیل اولور صریح اولمز و کلوم بر له خطاید در ذوق  
 بولور و هم صریح اولمز و انفسک مله لکه مقامده کلوم ظاهر اولمز

بلکه

بلکه مطمئن لکه مقامنده ظاهر اولور که با ایتها انفس مطمئنه ارجی  
 الیهامله بولور صریح خطاید که نهانده حاصل اولور و مله لکه مقامند  
 نهانته اولور که حق تعالیکن نوریله کوه کوه ممکن اولور قراره هر  
 بنه که بقه حق نوریله بقه که انموس بنظر بنورسته اول وقت نکه  
 الیهامله ظاهر اول اول مؤمنار خواجگسنگ مرتبه سپرد تا اول وقت دکن  
 که الله نوریله کوه کوه ممکن اول اندیشه عوام مرتبه سپرد که اشرفی  
 لذت انموی بخرجه من نظیره الیهامله نوریله چون که بومقامه ایلیم بوطائفکن  
 کمال معاد ایدر که مقتصد لر در کم عالم ارواحده ایلیم صفا اولمش  
 ایدر شویله که حق تعالیکن کطاف انواری و فضل فیضانی اولکی صف  
 اغریوب کم انبیا و خواص اولیا ارواحدر پس اندکچی بچیب اردند  
 اندر دخی ایلیم پس ایلیم صفا هر کشید ندر کوه نور بتمش من به انده  
 بوند دخی اولمقدار صف متابعت ایدر انبیا و اولیا ایلیم و طلبی  
 و جد ظاهر و شره صفته و ارا افاق و یقیناق تفاوتی و صاغلق  
 وصولق اختلافی وارد بعضی ارا و لکن بعضی سنگ اوزرین پس آنک  
 اثریله هر کشینک سینده و طبنده ظاهر اولور و منزل ایلیم و هم  
 اثر ایدر و چو ایلیم صفا هر دو حکه بر روح دخی مقابل بوش اول  
 اولکی صفا انبیا و خواص اولیا ارواحدر و اشکله مناب بولش



اوله اند پس بونده دخی هها اول مناسبت برله بوکشینک اول پیغمبره  
یا اول ولید اراده ایدو محبتی زیاده اولو قلندرند تک جو ایدم بیورد  
الارواح جنود مجنده فاعلونها منها ایتلف و عاکر منها اختلف هرکم  
بر برینک فرسوشنده یا خود باننده هوشمش هیه اول تربیتی بونده بربر  
معرفتی و الفتی و محبتی ظاهر اولور اگر اول شخصی صورتده بعینه بولم  
پس اولور که هوشنده یا واقعنده کورر و اند مدد ابریشرا لاجرم مرید  
ارادتی مشایخ بو مناسبتک نتیجه سیدر که اند بر برید اولمش ایدک تاکه  
بونده ظاهر اولد و اما بوطائفه که ایکنجی صف اهلیدر مثالده اند  
کم ارواح تخمی حرمایه تمثیل انش ایدک کچن فصلده و حرمانک اگر چه  
ذوقی و خلوصی وارد اما پوشیده در چکر دکنده لزه بو قدر ایدک بوند  
اشارتدر که بوطائفنک معاد و مرجعی اگر اوجعی اجماعک اعلا علیین  
اولسر و انبیانک و خواص اولیانک اگر چه فوشوک اولو بیل اولسر که  
اولینک لذت انعم الله علیهم من کنین و کصدقین و کشهداء و کصالحین  
لکن بعینه اندر اولمز و اندر اولمز زیرا که اندر عندت مقامنده اولور  
فی مقعد صدق عند ملک مقتدر خواجه م مصاحبت شرفی جمیع  
مریدلر و مجاهد اشباه بولرد نکم المؤمن مع من احب یعنی کشتی هرنجی اولور  
انگله بیل فوسردر هم صحبت اولو بیل اولسر در اما اهلیت

احتصاصنک

احتصاصنک هوستنی حضرت کما سوخته ایل اشباه ایدر که استمدان  
منا اهل بیت یعنی سلا بزد و بزم اهل بیت زنده بو خواجه دم  
محب اولو هم صحبت اولو قلندر ایدک بو مقامک شوقی و شرفی اندک  
اهل بیبا اولسر فصل مؤخرده ان شاء الله تعالی و صلی الله علی محمد و آله  
اجمعین فصل ثالث سابقه نقوسنک معانی بیبا فلور کم اول نفس  
مطمئن در قال الله تعالی یا ایها النفس المطمئنه ارجعی الی ربک  
راضیه مرضیه و قال کنیتی هم جذبه من جذبه الحق تواری عمل الثقلین  
بیکل که نفس مطمئن دیوانیبا و خواص اولیانک نفس دیر لکم عالم  
ارواح صف اولده ایدر ایدک حقیقتده شویله بیکل که نفس  
اماره لک مقامند مطمئن لک منزلت ابر شمر تا حق تعالی نیک جذبه  
شرفی و شریعت کیمیا اندک حقیقتنی تبدیل اتمینجه تک بیورد  
انک نفس لاماره باکسوء الا ما رحم ربی پس اول احوده جمیع نفوس  
اماره لک صفتیله موضوع اولور لکرک نبی اولس و کرک و بی نفسی  
اندنظر شریعت تربیتیله اطمینان مقامند ابر شمر که جوهر انسا  
استعداد نک نهایی اولور اندنظر ارجعی خطابنه لائق اولور  
اگر چه ابتداده روحی عالم ارواح عالم اجساده کوند لکرک اید  
ناک تعاقب هوت اید اند اول جمیع ملک ملکوتی سیر اندر مشرک

فصل ثالث  
سابقه نقوسن

کوکله و بلاد لره و عناصره او غریب کچی و اند دخی اولوق و حیوانلوق  
مقامه ایرشدی و اند دخی کچی انسانیت مرتبه که موجود آنکه افضل  
ساقینی در انجا ایستند که شکر شرح اولمشدر هم در دناه افضل ساقین  
بو معنایه اشارت در بس اکلین نور ایمان و اسطیلا و اعمال صالحه  
بارد میل به یوز اول کلک یکی مقامه هوند در که اعلا و علیین خطابنک  
دوقنی بولیه محال اولد که انده نور ایمان ظاهر اولد یا عمل صالح ایشلوب  
بولد و لکن نفسک اول خطاب علمی و معرفتی اولمز تا اول خطاب  
حسب ایشلوب بیله زینرا اول بر خطاب در سر عالمند حق جزیم صورت  
روحک سرتن بتشر و نفسک بوزنی اماره لک صفتند هوند و رب  
پس ایمانی قبول ابدی شرعی استعمال آنکلک مقامه ایرشد و در نکه  
بانار کونی بردا و سلوما خطابی اولد سرتن ایرشد او دانی بلمد اندن  
اود بوزنی یا فحیاق بوزنی اند چورده اول معنی کیده زو بردا  
وسلوما مقامه بتشدرد سلو منقدر پس اول وقت نکه نفس  
ارجعی خطابنک تفرقید بوزنی طبیعتک اول اسفل مقامند که  
اماره لکدر هوند در اول وقت رجوع اتمش اولور کند نکه معاده  
اند نشکر کند نکه کمال مرتبه بتشور که معاد خاصه نکه بیورد  
فادخلی عباد و دخلی هستی بوجنت که حق قوع حضرتی کند و ایضا

اتمشدر فلاحتنک اور زینه شرقی اولقد در در کم کعبه نکه فلا مساجد  
اوز زینه شرقی اولد یعنی کبی زبراکه این هم کند و ایضا افت اتمشدر که  
بیتی دیشدر و بو بر اولوسر در که هر کشتنک فرمی بو معنایه ایرشمز  
و بواسطه نکه بیانی عبارت صفار کله ایتمد اماره لک ادا اول معنایه در که  
بدنده امیر اولد و اماره لفظی مبالغه صفتدر امر یعنی غایت امر  
ایبجی دیمک اولور ایمک انک امری و حکمی لطیف موافق و حق امر  
مخالفتدر پس امر اولد جمع اعضا نکه اوز زینه حکمی بود که جمع اعضا  
طبیعت موافق اشیه لر و حق فرمانه باش اندر به لر و شرع مطیع  
اولیه لر بولیه اولیجی مادامکه نفس حق فرمانه بویون و بر به  
و شرع مطیع اولیه هرگز اماره لک صفتند خلا بولیه و بوابیکی  
صفت که بز اماره و بز مأموره در بز مأموره اولوق ممکن دکل  
یعنی مطیع اولمز و چونکه مأموره اولد یعنی مطیع اولد شرع  
اول وقت اماره لک خلاص بولد پس شریعت ابرار بنک برک بود که  
حقیقتک طبیعت الحق لغند شریعت کمندند خلاص ممکن دکلدر  
زیراکه شریعتک حق جزیم تعیب اولمشدر و طبیعت ظلمت نور پس  
ظلمتک بنجاه بولوق نور بول میسرا اولور نکه دیشدر در و بضدها تبیین  
الاشیاء و هر که که شریعت نور که حق جزیم نکه صورتیدر و هم دختنک

سری در دستگیری اولی پس اماره نک بندند خلا بولند و هر کماله  
 دستگیر اولی اوزک نشد ایلیج خلوص بولجوق دکلر که الامار هم زنی  
 کور منسین خواجه دم کمال بنوئده و رسالتی ایکی اثنا دیر لایحه  
 انک لایه نند من اجبت یعنی کنده طبیعتک دیکدیج کس طبیعت  
 بلا نند فرتاره مزین و فرتاره جوق دخی دکلسین دیکدیج ویکس مشهور  
 من یشاه پس بزیم هدا بتمز نوریکه جذ بنک حقیقتد راول کرک  
 تاک جازیه عنا بتمز بره طبیعت اهلنی اول الجلفند قبا و قربت  
 بوجه نکته ایر شد و رده که ارجعی الی ربک و نفس بوحالده که ارجعی جز بنک  
 نصر قیل کند مرجعه و معادنه ایر شد مک لینه لو پس اول اوده  
 و او مختلف عالمات و عالمات دنگه کلوق او غریب کجش ایله کرو  
 انک جمله او غریب کجور مک کر مک پس بولوق کتمکه حکمت  
 اول ایدی که حق تعالی بنک او حیوز التمش بیک عالمنی مطاله  
 قیلدی و هر عالمک بر کج که تعبیر اولمشدر انی الیه و بر سر که انه امانت  
 قولمشدر انی بولدی و علم ادم الاسماء کلها علمیده ادم وقت اوله  
 اگر چه روها بنک ابتدایه علوم بلوردی اما جزئیات علوم  
 بلز ایله و عالم غیب ایله و عالم شهادت دکل ایله چونکه بوعالم اولمشدی  
 و کند و نک تربیتان بولدی لاجرم کلیاتی و جزئیاتی بلدی و عالم غیب

و شهادتی الی حق خلافتند زیرا که عالم ارواحه حق تعالی بنک  
 خلافت معامله قدرتی و هم آتی بوعدی بوند که کلای قدر و آلت  
 کسب ایلیوب الکتور دی و خلافت مرتبه بنک کمالنه ایر شد و اول  
 و فکر بو مختلف عالمات بر اید و او غرای هر برتد بر نشد اودخ  
 الوردی و انک صفتیه صفتلنوب ریکله هر نک اولورد و دخی کند و  
 بر نشد انه رهین قور ایله کرو و هونوب رجوع اندیکجی وقت مادامکه  
 هر الیغی بر جی کرو و بر میب و ده بنک کرو الیه هر کز انابول و بر میب لری  
 کجی پلا ایله اول او غریب جوق منزلی طبر افاق مقامد پس اندک قدم  
 طشره بصمق کرک و اول دنیا منزل لربنک اخر منزلید روحک  
 بدنه تعلقی وقتند و اخره منزل لربنک اول منزلید و روح منزلید  
 و روح بدنک مفارقت اید و دنیا رجوع اندک حالده بوندند که  
 چون نفسی طبر افاق قویبیر اید و ور لری کو که هذا اخر منزلک من منازل  
 کدینا و اول منزل من منازل الاخره اما اولدی کوجه و اختیار پس  
 اولدی اما اختیار یله واران اولدی که کتوق قد مید حال جیاتند طبر افاق  
 صفات کجی اما صورتنند دکل زیرا که طبر افاق صفت ظلمت و کدورت  
 خاصیتند و کثافت و ثقلند پس انک ظلمتد کجی جاهلوق و کور زلق  
 قویبار و کدورت خاصیتند متعلق اولوب بشمفاق و هر نشد ایله

فرشفاق ظاهر اولور و فی رحمة و شفقتی که صل و ثقیل خافیه  
طبیعت خستلی و هتسیر که و الحقائق و خورلق و کاهلاق و اغزلق  
ظاهر اولور ایتمک سائلک بوجیع صفاة ذمیمه طیر اقد اولمشد  
اودخ اند پنجه صفت دخی انک یرینه قومشدر مثلا انک بزرگرم و درون  
و فتوة و علوهت و رافت و رحمت و شفقت و علم و بقیه و صفا  
و صدق و جمعیت و رقت و نورانیت و خفت در پس سائلک طیر افلق  
مقامند که مرتابونلر جمکس رد اتمینجه و کند عالمه بول بولر تا  
اول صفندر که اند کتور بونده قومش ابد کتور تا ترک انبجه بونلر کتمینجه  
ایمک اوج عنصر دخی که صو و اورد و پیل بونلر دخی بونجه صفاة ذمیمه  
دخی اولمشدر و انلر هر برند پنجه صفاة دخی رهین قومشدر صفاة  
عمیده رهین قومشدر و دخی کولرد و بللررد و قلا عالمردن  
هم بونک اوزرینه قیاس ابد چونکه جمیع بورجینی و بره و قود بونی رهیندی  
کرواله و کند و نک و طن اهلینه یتشه پس اپنی خلا سلطنته نصب  
ایدلر و نیابت خلعبیل و سیادت منشور پله جمیع غیب شهادت ملککنک  
اوزرینه مالک قنورلر و کائناتک بولایرینی انک البته و برلر که  
قل اللهم مالک الملک توفی الملک من تشاء و تعز من تشاء چونکه جمیع  
اقیمه پادشاه اولن هرنگه اول وقت اودخ امش ابد کرو و بر بچون

شده ای انک

شده ای انک ملکی اولور و اول مالک اولن انده تصرف ایدر و حقوقه  
حضرتنک نیابتی و خدوشتی برله جمیع غیب شهادت عالمردنی خدمت و قوللور  
نونب توحید شیکنه قرار ایدر و در انک وحدانیت بیت  
جوع انجم کوشنه طوق خلقی ای مردکا ناکه اقرار ایدر قوللور غنه هرنگه وار  
برادش فرقان اوزره چونکه اولمشدر نثار خون همتلر کی قیمه نثار ای نامدار  
ایمک بوبولر سیر ایدنلر ایکی قسمدر بری سالکلر و بر کجذ و بر انلر در  
جذ و بلر که انک جذب مکنده قیاسلر و بومقاملر تعجیل برله اغزوب  
کچر پس غلبه شوقد ار تقی خبر کز اولمز بونک احوالنه و مقاملر نیک  
مرفتنه و افتار کشف اتمکه و بول اوزرینه خبر شریه و اریه ای تمیز  
انکه زیاده علملر اولمز لاجرم انلر شخلفه و مقصد الغیر اعازلر  
و سالکلر انلر در کجذب مکنده الی ایا سکونت و اهستلغله الی ایدر  
ناکه هر مقامک دادنی دادوب اند حضرتینی الی لر خیر و شرموع و شاد  
بونلر احوالی بول اوزرینه بونلر عرض ایدلر وقت اولد که بولج  
و کاه اولد که بولسز اولور لر ناکه بوا یکی سنه خبر کز و معرفت اوله  
ناکه هر جماعت دلیل و قلدوز اولغ یرایه لر بر اوبوبونک علی و معرفتی  
نهایتسزدر و مقاملر حساب کلز و لکن هر مقامک بر چلاتی و بر رمز  
ایده لم تاکه بوبولر سیر ایدلر کشیه بولی بلکلکه و انک علا متلر ندرن

و نشانند دلیل اولی هم محکم اولی ان شاء الله تعالی ایضا شویله بلکل که  
 سالک کوه اول آمده که سیریشتر طبراقان صفات و واقع اولی کجی و انک  
 اچند ایکس پنج واقع کورر مثل انیش بر لر و بحا قلم کجی و قیوی و هم کورر کم  
 قرانو بر لر کجی خراپله و ابلله و منقله او غرر و هم کورر که کسافت  
 و ثقلت کند و کتور لور و خفت و لطافت حاصل اولور اندن فکوره ایکنی  
 مرتبه که صولق صفات رینه اغریوب کجی سینه لر و مرغزار لر و اغا جله و انکله  
 و اقصولر و چشمه و خومند و دگر لر و دخی بونه بگزرتنه لر کورر و دخی  
 مرتبه ده هوالق صفات رینه اغریوب کجی هوا او زرنده بود مک و او حاق  
 و بملک و بوجه بر لره اغریوب و آنحق و دره لر او تند او حوی سیک کجی و دخی  
 بونه بگزرتنه لر کورر و دخی مرتبه که او دلوق صفات رینه اغریوب کجی  
 چراغ لر و شمعد و شعل لر و بلدر مار و او دله خرمند و بانمقلر او دله مار  
 و دخی بونه بگزرتنه لر کورر و دخی مرتبه چونکه کوه کله صفات رینه اغریوب  
 کجی پس کوه لر او زرنده بود مک کوه کجی بونه بگزرتنه لر کورر و دخی  
 مرتبه چونکه افلاک کون ملک رینه و ملکوتنه و بلذ لر ملکوتنه کورر قلوب  
 پس بلذ و ای و کوش و انوار دخی بونه بگزرتنه لر کورر و دخی مرتبه  
 چونکه حیوانیت و بیعت صفات رینه کوزر قلوب پس هر صفات اندن کوزر  
 قلوب کجی کرک و بر نخلقد اول نوع بر حیوان کورر و مختلف حیوان اندر کور

کندی

کندی اول حیوان رینه غالب کورر پس اول صفات او زرنه غالب اولی  
 کجی که علومتی در و اگر کند حیوان اسیر کورر یا اندن فرقه پس اول  
 صفت غالب اولی مقدر انک نفسنه ایضا بود که بیافله هنوز اول  
 مختلف عالم لر بر عالم لر باقی پنج بیک عالم دخی و ارک سالک اندن  
 هم اغریوب کجی که هر عالمه انک منقلب مشاهده لر و واقع لر کورر نور  
 و گاه اولور که بر نوع واقع پنج مقام اچند ظاهر اولی کورر نور و برده  
 اول مقام و اول محله منقلب بر معینه دخی اشارت اولور بولخند و فلک  
 هر کشی فرق ایلمز شیخ کامله اوزر که چونکه سالک واقع اظلمه  
 پس واقع اغریوب بغلنور اندن کجی بول بولمز لاجرم شیخ محتاج  
 اولور تا که اندن اینی کچوره مثل او ش او د کجی که سالک پنج مقامه  
 اینی مشاهده فلور و هر بر مقامه اندن بر ابرق معنسی اولور اول  
 مقام منقلب وقت اولور که او دلوق صفت رینه اغریوب کجی که نشانی  
 اولور و گاه اولور که طلبی کر مک نشانی اولور و گاه اولور که غضب  
 صفتی غالب اولی ملق نشانی اولور و گاه اولور که صفت شیطنت غلبه  
 سنگ نشانی اولور و گاه اولور که فها و دیا و گاه اولور که هیبت او دیا  
 اولور و گاه اولور که شوق او دیا اولور و گاه اولور که هدایت او دیا اولور  
 شکر پیغمبرم که انس من جانب کطور نار او گاه اولور که محبت او دیا

اولور تا که عقد او ز کیه بقوب هج قلور و گاه اولور که معرفت اوردی  
اولور که ولولم تمسه نار نور علی نور و گاه اولور که ولایت اوردی  
اولور که آن نورک من فی کنار و من حولها و بونورد غیر اوردی  
اولور که وی کین امنو بخورهم من الظلماة لی کنور و گاه اولور که  
مشاهده اوردی اولور و بونورد غیر اوردی پس بونوردی فرقی بلکه  
بیشتر کرک که صاحب ولایت و صاحب تجربه اولور تا که عدو متارینه  
و دلائل تارینه ولایت نظر بر انرا تمیز ایلیه اما چونکه انسانک نفوس  
بو مقامه کز قلمف بشلیه هر نفس کند و استعداد بخ و حق تعالی تک  
عنایتی مقدار بخ اول بر مقام ایریش که اول انکا منحق ابدا و بر مرتبه  
اولی شریک عالم ارواحه انکا اهلیت بولمش ایلی و چونکه نفس اولور  
و ملهمه لک و مطمئنه مقامه بغلنوب قلمسه ایدر که و اما فی الاله  
مقام معلوم و فریاد ایدر که لودنوق اغلت لا خرقهت یعنی بر برین  
مقدار ای یاقین و ادرسم یا نرم دیر زیرا که هر قوش مقامی قاف  
ضاع قدسی اولمز انکا بر سمرغ کرک که انده قرار اید و هر قوش شمع  
و پسند یوم پیاماز انکا بر پروانه دیوانه کرک تا که انک نشند بادشاه  
قولنده مقام هوش شاهین کرک طاوس اگر چه کماله در و بلبل اگر چه  
بیک نور و دلتا او قور و طوطینک اگر چه شکر کبی طبلود بی و آرا اما

بونار شاه

بونار شاه ایچو هنر ایدر مزلر و لکن تفرجه و نظاره به برار لر پس پروانه  
کرک کم ایشه بر آیه زیرا که عاقلک لها اشی تفرجه در تکم شیخ حضرت  
بیورر قدس متروحه بیت هوشم بو طراغ کم مستانه دکلسین س  
هر اینه بو اوده که پروانه دکلسین س بزم حرم محرم دیوانه اولور هر دم  
حق طشره حرم کم دیوانه دکلسین س ای جان جهانم انلر که انس  
بجلسنده ندیم و قدس بوستانه مقیم اولیفچو بر اندیلر ای اصحاب  
وصول و صفا انلر در و ارباب فضل نوال هم انلر بونده غرقه قبه لیرینک  
التله کز لشمشدر در اولیاء تحت قبائی لا یعرفهم غیر ای انده ارفق انلری  
کسه بلمز انلر حال کز قرار سیز و سوز کز اعتبار سیز و پربالی لیر لرد در رب  
اشعت غیر کز طریقی اول در و پیشدر در کفقره کصیر هم جلساء مساو  
دلر پیشدر در انلر و انلر قریب جذیاء کند بله المشدر در و حمد لرات  
نفسانی و شهوات حیوانی و مراد انسانی انلر جاد ماغنده ایلی قلمشدر در  
و بر مشربدی چکنی دادیر مشدر در انلر کوکلی هر نشند کسکوا استذکر  
غیر ایله کوکلی کلنمز لا بد کرمه نظم کفلق کور مرسدک سچی از کشتی  
هم کور سچی آبر انار هنوز است شرابنک ذوقید سرت قلمشدر در  
قل مشغرم زهم ایستی جمله کائناة اوزره اقیوب او مشدر در تکم شیخ بیورر  
ازله بزم السنه خمار اولور کلور ز او ساز سوزله اوش زار زار اولور کلور

چون آنکه اش ابداً شاهد بد جمعیت آنکه نتیجاً او ش تا در مارا و تو کلوز  
 پنجه گوشه نشین اوله و زبوصو معرچوکت بی سرو پای فرار او تو کلوز  
 قورق بووردی و سجاده و تسبیحی چومی بر سترله دست بار او تو کلوز  
 انار مقامی همیشه وجود خراباننده در وانلر جام مدام شهود شرابینه مالا  
 مالده هر که سکر احمق نعتید اول بو مجلسک نقلی اولمز و آنکه حکمی  
 نفس تو امید و نفس علمیه علف قلمش در درکم فیها ما نشتهای لا نفس و نفس  
 مطمئن اشکله هم نونمز و اول خانه کتفاة ایلمز اثنا بیت عنده بر چی خوانند  
 ابروچی ای رتبه نواله سن کنده در لر شوغای کم شاه قولونه بنوب فایق اوله  
 نه منقار آنکه هر نجسه لائون اوله شهسوار اولوبن غیره نقل قلبی هم  
 ایغی بغلو فور و امینه کی غایق اوله بوق بوق بونه سوزدرالدین بسفت  
 لهم منا الحسینی اولنکه عنهما بعد و اول حضرتک قشکر هو غانق مرتبه  
 دخی راضی اولمز لر زیراکه اگر چه ضغان بیست باز قنده بتشور پروانه کم  
 اولجا باز در اگر چه ضغانک اشی شکار چاندر پروانه که کار چاندر ضغان  
 بر او چی در که صید اندک جا التمز پروانه بر علقدر که معشوقه تحفه چاندر  
 اوزکه التمز جبر ایل میکا بیل اول شاهک شاهناریدر کم آویرنده بود  
 تنزیه و تقدیس قوشاک شکار ایدر لر و سخن تسبیح بحد و تقدیرک  
 چونکه او آکایینشد که جمال حمدینی شکار ایدر لر پس جمله قناد لر  
 قناد لر

فسوب اللراودن و او جلفد کجوب فریاد اندیلر که طراغم خوش سیز که  
 انی جامع فی الارض خلیفه تاسینه کورتر و درز که او جلیق بیج اولور پس  
 جمله ملو که ابتدیلر که اگر بو او چی اولمه بزده او کرد جک اولور و شکار  
 ایدر جک اولور سه که بر اینی ایدر میوز جمله مر خدمت کرک جابله  
 بغلیه لوم و جا کوکلر آنکه او کنده کجده عبودیت ایدر لم بس حوضه  
 عزتد خطای ابر شدی زنه دار آنکه اول ضعیف قناد لرینه بقویک و خلق  
 الانسا ضعیفاً اکا حقارة کوزید انجمل فیها دیو نظر ایدر منکر  
 اولمز که بنم ایشمه قرشو کلور سیز و کند و پربال کوزه باقوب معزور  
 اولمز که شیطان کبی حضرتک ابراق خوشوب مردود او ایسر سز که آنکه  
 بر بالی حقیقنده بزای و بزدن اوز که آنکه قناد بو قدر که و عملنا هم  
 فی کبر و کبی اول بزم پربالمز برله او چد و عجبو بتشر بزم حضرتن  
 اندک اوز که الجانا سنک زلفونه ال اوردعاز اباغک اولسه اوز که ابقار شکار و آرماز  
 کوزم بوز کوزم که طمع قلمز انچونکم سنک کوزند اوز که کوز سنک بوز فخر کوزم  
 چونکه نفس مطمئن ارجو آون اولمقدن او ترو پرواز اندر دیلر پس  
 کاشانک داریس طواف ایدر و چولا ایدر دی بوید ایقیمکن صحیلمند  
 بر اهو بود مدک که آنکه چنکالند یاره بی و سکر اجماعک هولنده بر  
 کلکک کوره مدیکه منقارنه لائق اوله بر شاهین ایدر که عالم قدرند ایدر شدیم

او اول تمکین انده بوضوح اینستندم رازم درمکه بولیم کسند محرم  
 اول بولیم که کلیم یند اصلومه قاشدم پس شول پروانه دیوانه بپی  
 جمع کاشانه او غریب کجک و یوزنی جمال صمدیت شمعک وصالاودن  
 هندی و کندنک مجاز وار لغت باش اندر مدک پس وجود در مملول  
 اول و جانند طوبی ایدر دیک هر زمان کند وجود من اولوردم دلتکه  
 دیلم کاول وجودم انویله یک رنگه کرو پروانه کبی شمع تریبال اولد حاجب  
 وارنی بشف شمع اوزر پس اندک اهنک بنده پروانه صفت و آری شمع یاقم  
 تاک اول نار صفت نوریل اولم فی رنگ پس همی لای و بانی صفت اولوب  
 کیدر ایدن تاکه فلکدن و هشت بهشتند اون کجک کجک عد ملونکه مقربین  
 تعجب بر ماغین تحیر دیشده ایدر لر ایدیک عجبا بونه فوشدرک  
 بود کلو ضعف کند ویم ظلم احتیبار ایدیک آنکان ظلوما جهول اول اول  
 حال دلیده انهن دیر ایدن پس اول قوشم که هنوز یواردن او چوب  
 بد قفسه گرفتار اولماش ایدیک سبز بشاملا کمانند کمان  
 او قلون اتوب ایدر ایدیشوز کم انجمل فیها من بفسد فیها او بفسد  
 اندماز و کندک او جانغینکوزه تک ایدر دعوی فلور دگور که دکن  
 شمع محمدک و نقد سیک پس شمد نکر و سیز بنم او جو لغی تمامش  
 فلک و اول فساد ایدر قاشو کد و کی نفع ایدگور اگر چه بن در پیش

قان هو کجی سم

قان هو کجی سم اما کند و فانی هو کرم هوست اشکی اوزره و اگر چه  
 مفسد سلم کند و وجودی افساد ایدر جمال حفرة بوند فدا قلوبم  
 اوزر مانکه فلک ای شاه بزه بو وجود خلعت کاشا اوزر ددیله ندر این صفت حکمت  
 بکاد افی قاشو کجی ددر اگر چه بن لیک اوردم وجودم بویسون دکلور بوشو خلعت  
 و اول هم اجول اولوب طیران ایدر تاکه لامکا سر حدنه ابر شدی  
 پس ملائکه ایتدیله که اول مکانه اگر غنشد لامکانده سیر ایدر بلر بوند  
 انک بلعجز دبواردن هوقنوب نوشه کرک ناچار و حضرت غرند انکرک  
 سرتنه ند ابر شدیکه الم اقل کم اتی اعلم مالا تعلی بن دیتی سینه که  
 بن بلد کی سبز بلر سبز هنور اشکار قلبک قننه طفا مش سبز و عجز  
 فلقان الکوژه المامش سبز و اول جانبا ز پروانه ایدر ایدر اندر کج  
 دق هوناک الجاهل معذور عشقک اچنده هر کشتی بشا کولر غم دکل  
 طغسنی فی خیر لرن کو کلو مویچ الم دکل شربت عشق نوش ایدر هم یند اهل درد اول  
 درد کتر اولیانا شربت غیر سم دکل چونکه پروانه شمع جلاوی سرا  
 برده سنک حواله سنه یتشدک پس بر شعلی حاجب دکوب پروانه  
 کوندردیلر تاکه منع ایدر لر پروانه چونکه حاجبسی هم پروانه قلدی  
 فی الحاک النبی حاجبک بویونوم براقدی اول مجازی قناد لرن حاجب  
 بخشش قلد حاجب اتی قبول ایدر و تصرف اوددیله یقذ چونکه



انك بربالي فلما تاك اوچه لاجرم من جاد بالحنسة فله عشر امثالها فقه  
 اول حاجب كه شمعك شعله اكا عوض حقيقي قناد لر بفشار تاك شمعك  
 هويت هولنده انكله جولا اوردي و اول ايكيك اراد كنور و  
 كند و وار لغني افساد انكله شمع وار لغنه نجوب صفد كه فو و السته  
 چونك كند و رنجدي اكا اولشدي وانك بوقلغي وار لغنه قرشدي لاجرم  
 طامو فرسي و اجماق اميد كنه فلكن هفت بتاردي انك سيران  
 سكر اجماق يد طامود اوردي جولا بس سلك سلك بكيك بونم بيلكم اورش  
 محو اولدي اراد سن بن سن اولي ايمك جذبنك حاصبتى و ادخله حستى  
 خطابنك اشارت بو معنا به يوز كو سز بر شوبل بلكل كه بوضعي  
 و بوصف اول ظائف صفتيد كه صور تا اولمزدي او ك مو نو قبل ان  
 نمو اشارتيله ارادي بولديار چونك اولمزدي اون اولد بار هونون  
 حرة بس انك حشردي او دير لندى وانك مرجعك و معاد كند و حشر  
 فلد كه تم بچيكم تم اليه ترجعوى صور تا عالم اچنكه اونور مشلردر  
 و معنا هشت بهشت كچمشلردر و نرى كجبال تحسبها جامدة و هي تر  
 م كسحاب بودر نفس مطمئنك مرجع و معاد ايرجوى الي رتبة  
 خطابنك اشارت و معنا و صلى الله على محمد و آل محمد فصل رابع  
 اشيا نفوسى پيا ايدكم اول نفس اماره در فال الله تعه فاما من طغي

فصل رابع  
 اشيا نفوسى

واثر

واثر الحيوة كدنيا فان الحليم هي الموى وقال ابنى وم صفت الجنة  
 بالمكارة و صفت كنار بالشهوة بكل ك اخرة بولنه كيد نلر ايكى دورلو  
 طائفدر بر سعبد لرو بر شقيد و هر طائفنك بر رقدى و ارك  
 اول قدم بر ر بورر لرو بر ر بولنز و ارك اكا سير ايدر لرو هو برينك  
 بر معاد و صفاي و ارك اكا يستر لرا اما سعدي ايكى طائفدر بر  
 خواص بر عوام او كم عوامدر نفس انك قديم و هو ايكى و شهوانى  
 ترك انكله بس طاعت و فرما شريعت متابعت سنت بولنج سير  
 ابد و اجماق معادنه وانك در جاتنه ابريشلر كه فاما من خاف مقام  
 رب و هى نفس عن كهوى فان الجنة هي الموى و خواص دغى حبهتم  
 قديم بجهتونه بولنج سير ايدر لر مفعد معادنه ابريشلر عنديت  
 مفانده كه ان المتقين في جنات و نهر فى مفعد صدق عند مبيك مقند  
 نك انك شرح كچمشلردر و اما اشقياهم انلردغى ايكى طائفدر بر  
 شقى و برى اشقى شقى امت عاصبار بنگر بعض در كه هوا و نفس  
 موافقتنه ثابت و حق فرمانه مخالف انكده مقر اولمشلردر و شهوة  
 نفسانى و لزج حيوانى قديم معصيت بولنج سير ايدر و زخ معادنه  
 ابريشلر فاما من طغى و اثر الحيوة كدنيا فان الحليم هي الموى و خواص و م  
 بولنه بورد بى حفت كنار بالشهوة و بر بر ر دغى بورد كه اكثر

ما يدخل اقل النار الا جو فان كفي وكفر بعني ببورك اقل طامويه  
قبول ايكي نند در بري اغزو و كجا فرجدر اغزله حرام لغيه بر لرو  
حلا بلكه اسراف ايدر لرو و فرجه حرام شهواته ميل ايدر لرو شهوتند  
اترو انواع نور لومظالمه مبتلا اولور لرو و اما شقي كافر و منافق  
صفيدر كه بر كزديوز لرو دنيا طلبند و انك خوشگفنه هوند مشرور  
و هيمه كبي جميع هتد لذاته و شهواته و نفساني و حيواني تمتعانه  
صرف اتمشدر كه وار قلم دپنه و دين اشاريه و اخرة بولنه اتمشدر  
و اول باقى نغمي فاني نعمتك بولنه فد اتمشدر در تمام دنيا در خي البريه  
كرمك و اخرتك در خي حرم قلد بارك من كجا بريد حث الدين ائونه  
منها و ماله في الاخرة من نصيب ايمك فرق شقي و اشقي اركنده اولدر كه  
شقيتك اگر چه نفسى شقاوت و حقه عاصي اولمغه مبتلا در اما كو نكجا با  
قبول اتمك سعادتيله و هفنه حق فرماستى تسليم اتمك ايله قرار ايدوب  
هولمشدر و هم اقرار لك او تصديق جناحتى حال اتمشدر اگر چه عملا  
حلال و نقصاني واردر وقتا كه حقوق حضرت و عيديل طامويه كبره كه  
فاما كذب شقوفى كندار لهم فيها زفير و شهبوق اقاله لا اله الا الله و شفا  
محمد كرسول الله انى انده قوميه جقم نك ببور را اما شاء ريكه انك  
صلى بولوك كند و نك معارنه و معامنه و مقام اصليته يمشه كم بهمشدر

حديث صحیحہ کلور كه بر جماعتى طامويه جقم لرسول قره كو ر كبي كشمش  
اوله و انك نك نهر الحيو ابر ما غنده هولدور در لرو و انك و در يدي به  
بوز لرو ايكن او هورد كبي اوله و انك لرنده با زلمش اوله كه هولاه  
عقلاء من من تبار بعني كه بوندر حق توقع حضرتك از اولور يدي  
دور خد و اما شقي اولدر كه طامويه اچنده ايدك قلد خلد بولم  
وانده هم لا اله الا الله كلمه سنك نور ك اوليه تا كه انك بسپد جقم  
و هم انك شفا عتيد جقم لم كطاً انبيا و رسول كبريا حضرت محمد المصطفى  
نك شفا عتيد جقم حركم انك شفاعتند اهلبتى اوليه پس  
بوزك كبي كشي ايدك قلمور طامويه لا يصلها الا لا شقى كزى كذب  
و تولى مؤمنه و ر و د اوله نك ببور مشدر كه و ان منكم لا واردها  
اقاصى اوليه پس شقيايه صلي اوله كه لا يصلها الا لا شقى كزى كذب  
و تولى و هر طائفه اهل فسق و اهل كفر و كذبي عملد رينه مناب بر معاد  
در مقام اولور تفاوته اوزره بعضنك عذابى ارتق اولور و بعضنك  
ازرق اولور نك خواجه و م ابوطالب حضرتك ببور ديك ان اباطالب  
لفى صحضاج من تبار بعني ابوطالب طامونك اول دره كنده اوله  
هم اولور اوزرنده ابى اباغى اوله طامويه از عذاب اولور در ايدن  
باغند ارتق عضو اولور اوزرنده اوليه اما بينسى بل اچنده

قیسایه او د استی سند و منافق حقه حقنوه حضرت بیورد  
 ان المناقین فی الدک لا سفلی من کنار بعض کفر بعض اوزرینه  
 ارتقایی هم اولور و بعض و نفاقک بعض اوزرینه تفاوتی درجی  
 اولور و هر برینک بر معین بوی و بر اشکاره معاد و مقامی وار  
 مقلد کافر بر هر لومعاد و ار محقق کافر بر هر لودخی مقلد کافر  
 عذابی بیک اولور محقق کافر عذابند نکه اهل ایمان ایکیده  
 مقلد و محقق کافر عذابی زیاده در مقلد کافر اوزرینه ای کافر  
 مقلد اولدر که اول اتاد و اتاد اشتمکله بلمشدد کفری که انا و جدایه  
 ابا ثنا علی امة و اتا علی اتا هم مقتد و ابی شهر اهلند و اتاد و اتاد  
 کوردیبار و اشتدیار هر لودینار پس انار تقلید اید و متابعت  
 اتدیار و خور لغد انک ایچنده قدر بار انار طامونک اول در کینه  
 اولور لور و کافر محقق اولدر که اتاد انار تقلید بر لولدن کافانعت  
 انیمه بیک ریج چاکوب و مشقت اختیار ایلیم و اره دیل طلب ایلیم انک  
 اوزرینه پنجه عمر فرج ایلیم کفر علومک تحصیل اتمکه و حق کتابار  
 از بر لیم و مجاهده و ریاضت شعور اول و نصفیه نفس ملازمت  
 قیده نافرینی خوش ایلیم ایچو عقلی دلا ثکن ایچنده تا انکار شکره  
 صانعی نفی اتمکه شبر اولور دینار بیتشبار یا خود صانع ناقص اشادت

ایناه ایدر لور

ایناه ایدر لور که اول مختار د کلدر و جزئیاتی بلز و موجب باتد اندر که  
 جها انک اثری و اول مؤثر در و انک تقدیمی ذاتی در زمانی دکل  
 بوند مقصود لور اولدر که جها قدیم در فاتی اوله حق دکل و حق  
 نوه جهانی بوق ایلیم که قادر د کلدر و بر عالم دخی بر اتمه قدرتی ایشمز  
 نعالی شتر عما بقول کظالمون و بوند بگزرد دخی کفر لور جو قدر شیطان  
 انور غرور و برر که کمال حکمت و کمال معرفت بومعینده در و هر کشتی که  
 بولاعتقاد اوزره دکل تقلید ایچنده در کوز سوز در لور تا حدیکه انبیاءم  
 تقلید ایدنار حقه دیوب ایدر لور ایدر یک انبیاءم حکما ایدر و هر که  
 در دینار حکمت در دینار اقا جاهل در سزی انار خوبینه کوره و فر اوزرینه  
 ایدر که در دینار پس اناره شویله کوستر دینار که بزرگترینک رسوبی و پیغمبری  
 بوز کم حق جبریل برن کلور هو خیر کتور و حقه کتاب بشتدر در  
 و اول کتابار خود انار شعر لیدر و شرع احکامی خلقک دیناوی  
 صالحی ایچو حکمت قانون اوزره انار در مشارد در و هر که خلقک در لور  
 هر که بر در معز ایدر یک ایدر لور ایدر و انک اوزر که معنی قصد ایدر لور ایدر  
 دیو خلقک تلقین ایدر لور ایدر و جبریل عقل فعاله عبارت ایدر  
 و بکابیل عقل استعاره عبارت ایدر یعنی عقل کل استفاضه ایدر و پ  
 معانی معقول کسب ایدر لور ایدر و نفس مدد کیم و نفس ناطقیه

خبر و بر لر اید بو بخلیں بچسند فاسد میا لار و شهب لور قیال  
قلندرینک قیاسند دخی قبول ایدر لر زیرا که کدی هو الویته موافق  
و نفس خود اصل حالتک کافر صفتیدر که آنکس لاماره بالتسو چون  
بوشهت دیبل لر بل و عقل برهان لر بله خلوق استسار جا کون لر  
قبول ایدر لر که وافق شن طبقة وافقه فاعتقه پنجه کون کفر لر  
اقرار زیاده اوله نفسده و نفسده پس دین و شرع اوزرینه انکار زیاده  
اولور لاجرم کفر اقرار انک و دینه انکار انک ابکی قدم اولد نفسده  
اول قدم لر اسفل سافلینک طاموده نه ابنته ایریش لر که خطونا  
وقد وصلت ایمک بوافت بو کون مسلمان لر اسنده حق ظاهر اولمشد که  
پنجه کچیس نفس لر بد کهر لر بو علومک تحصیل کفول اولمشد در  
و انک علم اصول دین دیواد اور مشد در و انک انک بر کشی انک چرکین  
عقایدینه و فاسد عمل لرینه خبر دار اولمیه ای پنجه طالب علم لر که کوز لر  
کور در دین علومنده با خود انوار یقینده ارتق نور لر بو قدر  
علم طلبی ارزونده سفر لر ایدر لر و زحمت لر چکر لر و چرکین اعتقاد  
شومند و هم حق تعالی نکه عدم عنایتند بو فلسفیه لر بر قاتنه  
وار و کفول اولور لر زیرا که اکثر مناصب و مدارین شمدی انلر مفوضده  
و اول نوع علومده انلر اندک عرض ایدر لر و تدبیر لر اول کفر لر

اوشبهه

اوشبهه کفر لر اول بیچار لر نظر کتور و نور لر و انلر کون کلر نده  
بو نوع علم تحصیل و اول کفر اعتقاد انکه که ادبی حکمت و اصول فوسد  
لر بز و محیب فلور لر و اول اشکی کور مد مسکن لر حقایق دینده و اهل  
بیتنک مقاماتند بی خبر لر در جهل ایله انک امتداد فلور لر و انک نفسی  
انک مغرور اولون شویله اعتقاد ایدر لر که بز محقق اولس و زکرک  
و تقلید نه نجاه بیسروز جهانده خواصده اولسروز بی محقق اولس لر  
انک فزده اولس لر و هم تقلید نه خلوق بلیس لر اما ایما تقلید بدخلوق  
بلیس لر و هم خواصده اولس لر اما ابلیس خواصده اولس لر و هر سچانه  
عابک انلر بر سید صحت ایلس بو نلر اول ایوش نفسند و مردود  
مردود نفسند اول مسکنک ایمانده بیک نور نو شک و شهب و نقصان  
و حل ظاهر اولور و جوق لر وارد که نفس لر اول کفر لر مستعد انمشد  
شویله که مجرد تقلید بره اول کفر لر قبول ایدر لر و دیس بزر در و بر کوز  
اسلام دائره سنک چقر لر و حج پادشاهک دین دردی جا انک د نماز لر که  
بوافتنی دفع انکه جهد ایدر لر یا بو ظلی جبر ایدر لر ایمک بوافتنی ظاهر  
اولی سهل زمانده که ظاهر اولون تابع اولد و قوه هونده و الا اول کفر لر  
کسکن اول طائفده دهره بو عینده که بو جنسی انکاره قیلدی و همیشه کوز  
کفر لر کیز لو هونار لر ایدر لر زیرا که دین اهلنک انچندک متقیان و زاهد لر

جو غده و هم پادشاه اردین دار ایدک بونک کی مهلا دین قلیج  
صغر لرایک نابو وقت دکن بلکه برج پنج مشهور لرینی قوتوب قتل  
اید لر وانی جهاد اکبر اعتقاد ایدر ایر اما شمد بکی عمر متقبیر  
از قلدن تا که دین غیب و غصتی بید لر و بوجستی نقصانی پادشاه  
عرض اید لر تا کم ایدر دفعه شمول اول لاجرم فرود کر بو اغزل  
قلوبیل و قال دخی اورناد کتورده ایکی جهاتلو کفر اولدج هم مسلمانان  
حقیقتی کو ظاهر قلبیه ایما شاء الله حکم شد رضینا بقضاء الله تعالی  
اقانفاق هم اولدخی ایکی تور لوردر بی اسلومه نفاق و بی کفره  
نفاق اما اسلومه نفاق اولدر که خواجهم حدیث صحیحند  
بیایدیک نکت من کن فی فری منافق و من کانت فی خصمه منافق  
من کتفاق حتی بدعها وان صام وصتی ورم انه مستد اذا حدث کذب  
واذا وعد خلف واذا استمن خاف یعنی بیورد که اوج خصمت وارد  
هر کده که اول نام بولسه اول منافقند تمام و هر کده که انکه برسی  
بولسه منافق لغت اوج بخشد بری انه موجود در ننگ انی نرک  
ایدنج بوصفتمو صوفدرا کرجه اول کشتی نماز قلیج اوج دخی نرک  
وایدر کمین مسلمان اول خصمتانده موجود ایکن اول حاصلند  
اولدر که فحسوز سوبلیه بلو سوبلیه و فحسوز وعد و عید ابله

لخالفت قبله وعد کت اتمیه فحس امانت قوسلر حیانت ابله و بررو بنده  
دخی ایکی خصمتی نفاقند یوصا عشر درک اذا عاهد غدر و اذا خاتم  
بی اگر عهد اتمه اول عهد کی بوزه و اگر برکسه ایدر صوفلسه سوبلیه کتا  
بو معامله لر اهل اسلام نفاقند در اتمه حقیقتند بو حد بشر تمام  
وعد در تهدیده اهل اسلام زبراک از کشتی بوصفتمو خلاص بولور  
و خواجهم دعائو بیورد اللهم انی اعوذ بک من کتفاق و کتفاق و سوء  
لاخلو پس بریم اوزر بمن و اجیدر که بود عاه و بر ایدر مست ایدر وز  
و اما کفر نفاق تنکه بو فلسفیلر و دهر بلر و طبایع لر و تشا سخیار  
ولما علیدر و مباحیلر ایدر لر و مسلمانان اولنده اولور لر و اللردیر لر که  
مسلمانان ایز اعتقاد کت اول کفره و شهبان اولور که دیک چونکه کتدیج  
بار اولرینه ایز پیشه لر اعتقاد لرینی اشکاره قلدور لر و ایدر لر که بز بوصفتمو  
کتلر ستر ایدر مسخره بهونه رز حقوق انلر احوالند خبر و برر که  
واذا القو کذین امنوا لواعنا و اذا اخوا الی شیاطینهم قالوا انما معکم انما  
نحن مستهزؤن الله مستهزؤ بهم و تمدهم فی طغیانهم یعلمو و هر کافر که  
کفرن کزلیه و اسلام دعوی سین قیلد ایدر و هم بو عملد اولور منافقند  
معاد و مقامی اولدر که حق نوق حضرت بیورد که ان لکنافین فی کتدیج  
الاسفل من النار یعنی طامونک اشغ دره که انلر معادیدر پس

سلام و لنتنک قدر کم بلو و اول بختنک شکر کم بلور بیت  
ای که مقبل قول لنتنک لنتنکو کد هزار جمل بخت اهل بوز سکاوتار بیل زهار  
اولگشتی که نود و نه بوز سندان اوش باد اول نه کوزله بوزن کور و بون فرار  
بود کلا و افتار که اد پینک بولنده قومشار در و پنجه بلور کم ای فلشار  
مستوا اگر حق تعالی نیک عنایت نظر ای اثار شکیا و تو مدد اینجکه اولور  
اول طراغیکه زین لنتاس بر کلر بل بزمشدر و حبت کشه هوا بند لریله  
محکم بعلتمشدر اندک پنجه خللا بوله حصوم صاکه بلانک باشد بو طراف  
یدک داینکه فورلمشدر که برزند احتراز محکم دکلر تنک بیور در من کشا  
و لبتین و کفنا طیر المقنطری من الذهب و کفضة و الخیل المستویة و الاغنام  
و الحث ادم دم بود کلا و شرفیل و مرتبه سید داننک ارغندک منع  
اند بیلر که ولا تقر باهذه کسجه چونکه بعلتمفاق توفیقی اثار رفیق  
اولکد لاجرم عصاب و نیا طراغیکه اچنده گرفتار اولد بیلر که  
وعصی ادم ربه فغوی وقتاک ادمه توفیق رفیق اولکد پس دیناک  
اثار طراف اولمش ایدک اند بر کله بسپله که ربتنا ظلمنا در پس خللا بولند  
اند زنگنه ثم اجتهاب برتبه مقصدن ابرشک بر ساعت حفاک لطف  
مدد ادم از اولکد ایدک اول بهشته که ادم کامگاه ایدک اثار ادمگاه  
بعنی چونکه ادمک حق لطف اثار مدد ابرشک دیناک ادمگاه ایدک

اکامد و کامگاه اولکد بیت هر بنده فلک حج لطفند امد نومید  
کم که انت ساک اقبال فلک جاوید هر ذره یک لطفک نور بخت بر دم  
دینک ایدک اتم عمل سناره ماه خرشید و حقیقتده هر زنجیر و بند که  
شقیبتر و لشفیقتر بود دنیا طراغیکه اشکل بغلر لر پس انکد ای منای  
درک دینک متاع الحیوة الدنیا و هر درک طامور در کاندک که بویدی  
طامور باغچون در زمشار در دکلسی زین لنتاس حبت کسه هوا دکانک  
سرمایه سیدر که بدک فایوا اولمشدر که طامور تنک بیور در لهما سبغ ایدک  
اولدینک طراغیکه انواع شهواتک فویار پس بودر کافی اشکل قبلد بیلر  
کم صفت انار باکشه هوا ایدک بویدی شهواتک تخمی انسانک ایدک  
اعضائند اگر و بش هستی اول تخمی تربیت اتمیکچون اوزر زنده فود بیلر  
نا اول بش بیلر دکن هر تخمک اغاجی دینک و اوزر زنده بر شهوت  
بمشی ظاهر اولکد اند زنگنه دخی صاحب شرع کوندر دینر که هر اغاجک  
حاصلندک عاشرا و تو عشرا و هر بر عضوه بر سجده خراج قویه  
نکد بیور در امره ان اسجد علی سبغ ایدک لاجرم ایدک عضوه اوزر زنده  
ایدک سجده واجب فلک و بیور دیک اول اغاجی بریمشار اخره تخمک  
ایکد دیو پس عبودیت برنده شریعت ایدک صبح کوزک کد دنیا مزه  
لاجره ایدک حق نوع حضرتنک بی عنت عنایتی بر پنجه طائفه بر اولد بخی

وقد ابنى در جفا طرفه سردى و سبق كذبن كسوفى بولا ريله وهم فاما من  
خاف مقام ربه يولج و دخی و نهى كفسه عن كهوى قد ميل پس  
فان الجنة هي الموى معادن و مقامه ابر شدره و هم بر طائفه عزت  
متعالى سطوندى بي باك اولو براد لدغى وقتك او تند ابى در كاه  
جهنم سردى و سبق كذبن كفو و فخر ينك فحسى بره فاما من طغى بولج  
واثر الجواه كدنيا قد ميل فان الحميم هي الموى معادينه و مقامه نيز ديك  
هو لادى الجنة و لا بآى و هو لادى فى كندار و لا بآى يعنى حق نوح بيوردى  
بو بر طائفه اوجاق اولد بخانه امى و اول بر طائفه مولا اولد  
بخانه زيان اگر حقك عنايتى دكل مسه پس فخر كندند و مكر زخيرند  
انك نه نجاه بولند ابدى و انك طلسم اعظمتك بفكر قنقى قوت جوز ابدى  
من كركم بشو بولد اوز اوزند و بدين جانند و از كل د لير بولون قوس  
هر ادمه بيك طوزاق ارتق اولد بولد پس بنده كز مردانه اوز تا بوند سردى پس  
ابدى سكو انك تمناسك سودام پادشاهرو مال كرا بكنه لا يقدر  
زيرا كه هر كدا و بى نوانك اند و ايا غند بو طلسم اعظمتك فتح بجه ظاهر  
اولسوا اما بود كلو واركه اگر ايلس نظر فند خلد بولوق اولسه بو نكله  
اولور كه سلام بيليد و هم ابا خلعت ابد بوجه اند جا الدو قرنازه پس  
ابمانى شيطان و بر ميسين تمام نولت بودر و كندام نعمت بودر اللهم

اختم لنا

اختم لنا بخاتم لا بعلم و الاسلام يارب العالمين اگر صودمه ايمان بولغ اتم بطل  
صفا و ذوق شوقيد و بر م من جا اصل اگر بو خلعت سلام ايجده من اولور بيم  
بزه بو منزلت بجا خوش اولد مريم بيم كامل اما حكمت نه اولد اولدر مكدن  
در ملكه صكره و كرو در نملك اولد كد نصرت تا كه اول غافل سر كشتان  
جواب اولد كد پمشدد ابدى بلكل كه ادميك بش حالت وارد اول حالت  
عدم در كه بو قلقد رنگ بيورد هل ابى على الا سنا حين من كده لم يكن شيئا  
مذكور يعنى كم عدمه انسانك حق علمك وجود علمك عيسى و ارايدى  
اما كند و وجودى بجز ابدى و كند ذاكرد كل ابدى هم كند و نك مد كوردى  
دكل ابدى ايكبجى حالتى عالم ارواحه موجود اولمقد رنگ بيوردى  
الارواح جهنم مجتهدى فاما تار فون منها ايتلف يعنى چونك عدم در و اوزه  
عالم ارواحه بستند بر وجود دخی اند حاصل ابدى بو كنه كند وجودى هم  
بلكى و هم غير وجودى هم بلكى و هم ذاكرد و مد كور اولد اوجمى حالت روح  
قالبه تعلق و تدبغى حالتند رنگ بيوردى و نفخت فيه من روحى نور د بجه  
روح بدند مفارقت ابدى كى حالتند رنگ بيوردى كل نفس ذائفة الموة  
بشجى حالت روح بده نه كير و كوند روح احياء ابدى كى حالتند رنگه  
بيوردى كما بداكم تعودون و بوشن حالت انسانه ضرور كركرد تا كم  
هو نفا بلك ذات و صفات بملكه و كند و نك كما انه ابرش بده و هو

تعالینک کمال حکمتی بو موجوداتی براتفاقه حاصل اولون ظاهر اوله که  
 کنت کفرًا مخفیًا فاحیت ان اعرف فخلقت الخاق پس اول حالت عدم  
 کرک تا که عالم ارواحه جو انا وجود حادث اولون ظاهر اوله اول  
 کند و وارفتنی بید و کند و ننگ حادث اولد یعنی معلوم ایلمه پس اوله  
 اوله لازم کلور که کند صانعونک قد بلغنی بانق عار اوله ایکنجی  
 حالت عالم ارواحه وجود هم کرک تا که عالم اجساده اولاشدن  
 اونده حقون حضرتنک مشاهده ذوقی و لطیفیز بولم است برنم  
 خطابنک استماعه لائق اوله بی جوابنک سعادت پید سعود اوله چونکه  
 مکالمه و مخاطبه و شننی واسطه بزر حضرتنک بولم پس حضرت ربوبیتنی  
 عالم اجساده کرو بولم بلور و اول صفتنک ذاتنک مثلاً عربد که  
 و منکلم لک و سمیع لک و بصیر لک و عالم لک و قادر لک کبی و دخی  
 اوز که کم و اورد در لاجرم حقون بوصفتنک برلم بولم بونده بولم بلور  
 و اگر انک عالم ارواحه وجود اولمسیبک بونده کلزد ایلمه پس  
 بونده اول ذاتی صفتنک تمام معنی حاصل اولمز ایلمه و دخی بوجه  
 عالمنده اکلمین روحانیت صفتنک ایر شمردی تا که مکالمه حق مرتبم  
 بونده اولدی زیر که بونده ثمراتی در اول نخلنرند اول عالمنده کم  
 بد ایندر اکلدی اگر انده اکلمسید بونده که نهایتدیج ثمره حال اولون

وجوده کلدی

وجوده کلدی ایلمه او جنجی حالت روح بدنه تعلق بولم کرک تا که کمال  
 معرفت التلوی بی کسب ایلمه که بولم ایکی عالمک کلیات اول التلوی ایلمه  
 حاصل ایلمه بلور و حق تعالینک رازق لغن و رحمان لغن و رحیم لغن  
 و غفار لغن و منعم لغن و محسن لغن و وهاب لغن و توأب لغن بو  
 صفتنک ایلمه و بو حالت ایکنده بولم بلور و روح تربیت انمکه بولم  
 مددی بپشتور لر معرفت مقام لرین شونک کبی مقامانک عالم ارواحه  
 بوالنسبیز حاصل اولمز مثلاً مشاهده و مکاشفاه و علوم لدنی کبی  
 و دخی انواع نور لو نجلیاه و تصرفاه جذباه و حضرت و اصل اولمق  
 کبی و پنج معرفت دخی که هر بر ندر بر چاشنی ذکر ایلمه ایلمه اندر  
 بو حالتده که حاصل اولور و دخی روح بدندن مفارقت انمک حالنی  
 کرک ایکی وجهه کبری اولمکر روح بدنه مضاهب اولمقد پنج تنو  
 حاصل انمشدن و ندر بجهل کتور بلور و اول انشک جسمانی سنه ایلمه  
 بولمش ایلمه ذائل اولور اندر براد انشک خلوص سید و اندن صکره  
 اول صفتنک کمال سبب حاصل انمشدن بو کوره زعمتینک اول صفتنک حضرت  
 عزت کسب ایلمه بر خودار اولور و خلقت کدورتند اذاد اولور  
 ایکنجی وجه اولدر که اول التلوی کسب اندیکی معارفن بر ذوق دخی حاصل ایلمه اول  
 التلوی ذائل اولد قد نکلن عالم ارواحه اول ذوقی بولم مشدی زیر که اول

۱۷۰ ولایه  
 اکلمین روحانیت  
 صفتنک ایر شمرد  
 اما بومعنی حدی  
 ارواحه اولور



عالمه انی ادراک اغتیبش دکل ایندی زبر آلتی بوغدی و بو عالم اجسامده  
دخی اولدوقی بوغیدیکه زبر انکه اگا ابریش دوقی معرفت قابل حجابنک  
حصل اولورکی شمدکی غالب زحمتیز بر ذوق حاصل اولور شول بمش کی که  
اغاجنک اوزرنده اولد باش اوزم و زرد الوکی مادامک اغاج اوزرنده  
اول بر هر اولدوقی واردر و چونک اغاجنک کس لود و بر مده کوش نظرده  
قوبالزناک کوش نظری تربیتیل اولد باش اوزوجی فرود لر پس اولدوق  
انک بردادی دخی اولور که اولدی بوغدی اگر چه اغاج اوزرنده کوش  
نظری بولوق تربیت ابریشور ایله اقا بود کلور که مادامک قدیمک اغاج  
اوزرنده بمش ایله اول اغاجنک حاکمیتند کوش حرارتند بر کوب  
اوزمه و زرد الوده فی الجمله اکشیک ویشلوق باقی وار ایله شمدیکه اغاج  
تصرفی اند زائل اولد و کوش حرارتی ابل قرودی بر لده دخی ظاهر اولدی  
زیراک کوش تربیتی اغاج زحمتیز حاصل ایله اولده اوزم تربیت بولمده  
اغاج محتاج ایله شویله اگر اغاج اولمه مجرد کوش نظرله اوزم ظاهر  
اولوق وجوده کلز ایله زبر اغاج اوزرنده حور دکن موزلکه مفاصله  
ابریشمز لاجرم انی اغاجنک کسمک کرک و مجرد کوش نظرله پرورش بولمز  
ایله شمدکی انی همایکه کرک ناکه موزظتو اولوب کوش مفاصله ابریش  
بورسم قیاس ابل و دخی ایله روح دخی اولده بمش کی ظاهر اولمده

بد اغاجنک

بد اغاجنک محتاجدی چونکه تمام بمشک مفاصله ابریشدی معرفت و تربیت  
حاصل ایله اقا کلور وار که مادامک بد اغاجنک اوزرنده بمش در  
اگر چه حق تعالی نیک عنایتی کوشنک نظر بولور کی اقا بد اغاجنک  
حاکمیتند هر وقت برانایت بولور کی فی الجمله زحمت دردی تکدی بورد  
اندلسان علی قلبی اگا اشارتند و بر ذوق قدر که اگر چه معارف غیبیه دن  
بلور کی اقا بد صفاتنک اکشیکله ویشلوق بله بلور کی شمدیکه  
روح بمش کی بد اغاجنک ابریشور و بر مده کوش نظرند  
تربیت بولدی اغاجنک زحمتی اراده واسطه اولمه پس اگا بر ذوق  
و بر معرفت حاصل اولور که اول بوغدی زیرا که اولده چو انسانیت بمشک  
کمال مرتبه ابریشمز و ابریشمز ایله لاجرم عالم ارواحه حق تعالی نیک  
نظر لرنک تصرفه قابل و لائق اولمدهش ایله و دخی اخلاین ممیز لک  
صفتی یعنی اولدر چیلک صفتی معلوم اولمز ایله زیرا که روح بدندن  
مفارقت اینجه بومعرفت حاصل اولمز و بونده اسرار و دقائق خیله چوقدی  
انک شرحه کتاب طراقت کتورمز فذرو فی سبیله بشیخی روح بدنه  
کبر و رجوع انک حالتی کرک اول سبیل او ترو که انسا انک اچنده درک  
جمع غیب شهادت محکمه دنیاده و اخرنده حضرة حقنک خلیفه اولوب  
تصرف ایلیم و اول انواع حور لوقه لقلر که بویکی عالمده انچون

بزا فمشهد در که اعدت لعباد کما لخب من مالا عين راة وان سمعت  
ولا خر على قلب بشر پس اول خود شفق بود بر خدای او تو نصیبی کماله  
اول ابدی بود تنهایی که نصیبی روحانی و بعضی جسمانی در آنده تفرق  
ایمان ممکن دکلد الا جسمانی التار واسطه پیل میسر اول نور پس اول  
جسمانی قالب کم دنیا و فانی در آخره رنگیده کم اول اخترند و نورانیست  
و بقادر اعتبار ابد در لکه یوم تبدل لا رض غیر لا رض اگر چه <sup>هو</sup> اول  
بدند اول صورت پید اما اول صفت دکلد در بر ادنیای قالبی دورت  
عنصره دزدی لکه اود پیل صو و طیرا قدر اما طیرا ق صونک اوزرین  
غالب ابدیکه من طیب لازب و بوا یکی محسوس و کسب قدر که کوز  
بره کور بنور وال برده تلو و اود پیل کسی لطیف در محسوس دکل  
ایمان بوا یکی بدنه مغلوب ابد اما قالبی اخترند که لطافت عالمیده  
هم کرو بوهوره عنصره کوز در اما اود پیل آنکه اوزرین غلب اولور که  
ایکسی لطیف در و طیرا ق و صو مغلوب اولور و متمکن اولور یعنی آنکه  
قراره شوی و لنور بونده صوبگی اولمز بویله اولجی غایت لطافته  
اولور و مؤمنک اول نوریکه کولکنده متمکن در پس آنکه صورتند این  
قد لکه یعنی نور هم بین ابدی هم و هم یوم تبیض و جوه و تشود و جوه  
بو معنای اشارت در یعنی انوار کولکنده نورک ایمانله منور اولور بوکن اول

اول نورید هم بوزگ منور اولور و انوار کم کولکنده کفر بره قرار دی  
بونده یارین اول سواد بده هم بوزگ قرانه پس قالب چونکه لطیف  
و بوزانی اوله ابرق دخی بد روح زحمت و بر مز ذرا که اول زحمت  
ظاهر اولجی نسبی وار و نزعنا مانی صمد و در هم من غل تفرقه اند  
چقد یار تنکم سیرجه جینک جوهری طیرا ق و کد و زنده طشره چقر بر  
و انی صافی و شفاف ایدر شو بده که آنکه ایچی طلم بک رنگ اولور ظاهرند  
و باطنند هم ظاهری کور بنور یوم تبلی کسرا بر بو معنای اشارت در که اول  
باطننده کز لوتنه لراشکاره اوله دق کوز جاج و رقت النحر  
فتشابه و شاکل لام فکالما خیر و لا فدی و کالما قدح و لا خر  
خبر بلجی زجاج بارشد کبار شوی بر بر بده اولشده شو بده کم جامد دکلدی  
باخوی در قدح دکلدی تا حدیثه کلور که بهشت اهلینک کلی سده  
بینسی و سکوننده الکی کورن غایت لطافت پس قالبی بولطافتد حشر  
ایده لرتاکم کز اجماعک تنعمانند کند و حظنی تمام الم و اندک کوررت  
حاصل اولیه که روحک مشاهده کنده زحمت ایدر بده و هم دخی حضرت رب العزتک  
بحسب الکی که دیر لید بچدر و دیر لید بحی صفتد و هم انما معلوم اولور اول عارف  
اول بو معرفت حاصل اولمز مادامک صورت اینی دیر لید که قل بحسبها آذی انشاءها  
اول مزه و روح اند نظر که قالب صحبتند پرورش بولمش ایدر و هم معرفت

التار هل اتمش ايدي و بدند مفارقت بولوب نجه مدتلر عالم غيبده  
عنایت نظر بل تربیت و جسمانی تلونا تنده تد ر بجله خلوا بولمش ایدی و حق  
حضرتنک فیضند واسطه پوز رزقار و حد در ایر بر شردیک برزقون فرجه  
بما ایتهم الله من فضله وهم تمام قوه حاصل اتمش ایدي کس بولکماله بره ای  
قالب عالمنه کنده در لرناکه اول جسمانی التار واسطه پیل جمع مملکتده مالک  
اولی تصرف ایلیه و اول واسطه بزلق مقامنده تنه اة روحانیدک آلات  
جسمانی ز تحسیر کنده و حظنی و افراد و کمال معرفت و قربت ذوق فی معونه  
صدق عند ملک مقتدر مقامنده حاصل ایلیه در روح جسمی کنده و بشندن  
قوی بول مشغول ایلیه و نه جسم روحی دخی کنده ذمته ایلیه که لا یشفه  
شان عن شان لاجرم حقون حضرتنک نامسینک عنوانی انا یول بولایک  
من الملك الحی لکذی لایموت ابی الملك الحی لکذی لایموت اما فرق بعد احوال الله  
بو مقامده اولدر که حق سبحانه و قوه ارسلنده مملکتده مستقلال نهر بل تصرف  
ایدر لر وهم آنته هج اخنیاج بو قدر و لکن قول انک نیابتی و خلوقتی  
واسطه پوز واسطه پیل تصرف ایدر وهم آنته محتاجدر و مسماعیم بصورت  
والیر الماب بو قدر اشارت بیدر باقی اسرار الهی افشاکنه اجازت بو قدر که  
افشاء ستر ستر بو بیت کفر من عرفها و من جهلها باکن بلدی بلین بلدی  
وصلی الله علی محمد و آلہ جمعین کتاب الخامس فی بیاسلر کطوائف المختلفه

وهو

وهو مشتمل علی ثمانینة فصول تبرکاً بقوله ثمانینة ازواج یعنی شنبی  
بپوردور لور لو طائفه لر سلوکن بیایدرا بعد بولوب شتملدر ساکن  
فصل او ز رینه فصل اول بکلر و اهل حکمک سلوکن بیاقور قال من قوه  
یاد او و دانا جعلناک خلیفة فی الارض و احکم بین الناس باحق و لا یتبع  
کهد فیضک عن سبیل الله ان کنین بصلوات عن سبیل الله هم عذاب شدید  
بما شو یوم محاسب و قال کنینی م کسلطاً ظل منته فی الارض یا و کل مظلوم  
بکل که پادشاهق و سلطانق حق نقالینک خلیفه و نایبای و ملققدرو  
و بریزنده خواجه م بیورر که سلطانق حق قوه نک کولکه سیدر دیری هم  
اولدر فی خلوه معنانه در زیراکه صورده عالمنه فچ برکشی بر طام او سنده  
دور و انک کولکه سی بیورر کوشسه اول کولکه سی اولور بر یوزنده و اول  
کولکه اول کشی اول ادیدر آنیورر زیر انک کولکه سیدر اندر معکس و رو  
ظاهر اولور بو بر اولوسر در و هم ان من خالق ادم علی صورته بو معنای  
اشارتند کور فرمسیه اول هوا قوشیدک بر ضعیف قوشدر اندر حق  
نقالینک اسرارند نه ننه تعجب اولمشدر که انک کولکه هر کیم کم ایرت  
اگر کد دخی اولورر پادشاه اولو صاحب مملکت اولور بو یول اولوس  
بس حق قوه کمال عنایتند چونکه بر قول جمیع خلوق ارسلنده اختیار  
انسه و ظل الله مرتبند مخصوص فلسه و کند و نک ذات و صفات

شنبی باب  
فصل

انده اظهار ایلسم کور کل که نهولت غرة اقبال مشرف ذاته و مکرم  
و جو مرد که تعیب اولمش اوله ازه حق حاکمیت اول ذاه شریفه و عمر  
لطیفه اول اوله که هراهل و نا اهل چونکه انک عنایتی نظر بل منظور  
اولسه پس حمد جهانده مقبل مقبول اولور و هر کیم که هر نظر بل نظر ایلسم  
مدبر مردود اولور اخبارده کلور کم پادشاهری بره دیشکه نخ کرمان  
من افغناه ارتفع و من وضعناه انتصیح یعنی زمانه بر مد شوید کم هر کیم  
بز قدره و زیویله و هر کیم که اشاعه قوسه و زهفیر اولور ایمده بوز  
معنا و ارسوزدر اما انک نظر با کامل دکلر تاکه کند کندی بلدی  
پس نخ کرمان برینه نخ خلفاء کرمان دپس غایت کر کلور اولور  
ایمده شوید بکل که پادشاهلر ایکی طائفه در بری دین پادشاه و بر دنیا  
پادشاهی اندر در پس حق تعالی بنکه انلر فری و لطفی صفاتنک و فر  
و لطفی صفاة انلر ظهور بوق و وجوده کلور لکن انلره معلوم و محقق  
اولمز شوخو بجمال کیمی که کندنک جمال کمالند بی خبر اولور اما انک  
حسن جمالند اوز که کیشلر بر خودار اولو نصیب بولور لرو انلر که  
دین بکلر پیدر انلر هم حق نوق حضرتنک صفت فری و لطفی مظهر بده  
یعنی حقنک صفاتی انلرده ظاهر اولور و هم انلر بو صفاتنک خبری  
و علی متعلق اولور پد که صورت عالمنک طلسم اعظمی شریف

کلید بره

کلید بره و طریقت صقیله اجدیدلر و احوالک خزائنی و صفاتک  
دقایقی که کند و لری کر لملشرا اید و قومشرا اید و حقیقت کوزید  
مطالع اید اندنکر من عرف نفسه فقد عرف ربه ایکنچینک سرحد  
ابر شدیلر و اذ ارایت نعما و ملکا کبیرا مملکتنک اجدتخی اوزرنده  
پادشاه اولو او نوردیلر که انده ملوکا تحت اظهار بوید ای اقلیم  
ملکدر بنم که پیاده و آرورم کاهی سوار صد هزاران اوله لشکر کم  
فده دیلر کم و آرورم شاه وار اما اولو سعادت و عظیم دولت انلر که  
بر صاحب بونی دین هم دنیا مملکتنک پادشاه اید لرتاکه حقنک خلیفه  
اولو و انلر لنا لاخره و الاوی قضیه بنجی بوا یکی مملکتنک تصرف ایلیم  
نکدا و و دپیغیر کم بو مرتبه ارزانی قلدیلر که بادا و و انا جعلنا  
فی الارض خلیفه فاحکم بین مناس حق نوق جل جلاله بوا اینده اول حکم  
انباة انلر و اتمشدر و پادشاهلره تنبیه قلمشدر جهای کبر اولمفده  
واهل حکومت اولو سلطنت ادبیر رعایت اتمکده و معد قاعدت  
صفلقده اول بری اولدر که بیورر انا جعلناک خلیفه یعنی برینی  
خلیفه قلدر بوا انکا اشارتدر که پادشاه کر کم کند و بکلر کیمی حق نوق  
حضرتنک عطا و بخشیشی سنی بده و مملکتی انک فضلک و لطفک  
بده که ثونی الملک من نشاء ایکنی اولکه ایا اتفاق اوله پادشاهلره که

بواشارتند هم که بزمنک سکا و برکت پس شو بد بید کم برکشند در حق  
المشدر سکا و برهم شد بر کوه مندر و فی ال بر غیره و بره که و تنریغ  
الملك محن نشاء پس جهد ابد و دور و شک بو عاربتی ملک فانی و لایع  
ملک حقیقی باقی ال کنوره و کند و بی ذکر جمیل و ثواب جز بد محرم  
قلیه او جیحی اولدر که شو بد بید کم پادشاهان حق قوه حضرت تک خبیفا  
و نایبی اولقدر بر یوزنده هم بواشارت بره هور دخی بیورر که قلم  
پس الناس بالحق بونه اشارتند که پادشاه کر کم حکومتی رعیت را اینه  
کند و ایلد و کجی بند کج رعیتک احکامی ابرق کسب اصمار لیه  
زیرا که حضرت تو اینه و دولت ارکانک اولقدر شفقتی بوند که  
پادشاهک وارد رتکه دیمشار تمام شفقت بش کشک و اردر  
بش کشی اوزرینه قلا نده تمام بولماز بجا حضرت حقک رعیتد که  
قولکر اوزرینه ایکنی پیغیر حضرت تک رافتید رامت اوزرینه  
او جیحی پادشاهک شفقتید رعیت اوزرینه هور دخی انا  
محبسید راوغل قیر اوزرینه بشی شیخ غیر نیدر مرید اوزرینه  
بور کم رحمت و شفقت اوزرینه بوقدر بو معلوم اولد  
پس اینه بشی حکم اولدر که حکومتی حقل ابد یعنی رلتاق  
اید و عدل ایلد شیخ کب میل اید و ظلم اعیب التبی اولدر که

بواشارتند هم که بزمنک سکا و برکت پس شو بد بید کم برکشند در حق  
المشدر سکا و برهم شد بر کوه مندر و فی ال بر غیره و بره که و تنریغ  
الملك محن نشاء پس جهد ابد و دور و شک بو عاربتی ملک فانی و لایع  
ملک حقیقی باقی ال کنوره و کند و بی ذکر جمیل و ثواب جز بد محرم  
قلیه او جیحی اولدر که شو بد بید کم پادشاهان حق قوه حضرت تک خبیفا  
و نایبی اولقدر بر یوزنده هم بواشارت بره هور دخی بیورر که قلم  
پس الناس بالحق بونه اشارتند که پادشاه کر کم حکومتی رعیت را اینه  
کند و ایلد و کجی بند کج رعیتک احکامی ابرق کسب اصمار لیه  
زیرا که حضرت تو اینه و دولت ارکانک اولقدر شفقتی بوند که  
پادشاهک وارد رتکه دیمشار تمام شفقت بش کشک و اردر  
بش کشی اوزرینه قلا نده تمام بولماز بجا حضرت حقک رعیتد که  
قولکر اوزرینه ایکنی پیغیر حضرت تک رافتید رامت اوزرینه  
او جیحی پادشاهک شفقتید رعیت اوزرینه هور دخی انا  
محبسید راوغل قیر اوزرینه بشی شیخ غیر نیدر مرید اوزرینه  
بور کم رحمت و شفقت اوزرینه بوقدر بو معلوم اولد  
پس اینه بشی حکم اولدر که حکومتی حقل ابد یعنی رلتاق  
اید و عدل ایلد شیخ کب میل اید و ظلم اعیب التبی اولدر که

حکومت حقل برین کنوره حق امر بد ثلبه و اشی حق اچو اوله خلق اچو  
اولیه ناکه خلق اکا عادل ایش دیونیت ایلد بدخی بیورر دیکه ولا  
نتیج الهوی یعنی هوایه متابعت اینه که هر کشی که هوایه متابعت قبل  
انک اندک کلر که اول اشی حق قوه امر بد اشد کند و مملکتند هر  
بسی که اشارت حق اچو اشلر زیراکه چون برکشینک اوزرینه غالب اولسه  
انک امری و نهی هوا اولور و هوا خور حق امر تک خلاص بیورر  
و ح ننه مخالفه بره حق قوه حضرت فر شو کلد ال الهوا کلد و هیچ  
بر کشی تکر بلاق دعویس قلده ال الهوا بیسند اندیکه افرایت من ائخذ  
الهداه هواه کور مر مسین فرعونکه تکر بلاق دعویس قلده هوا شو بد  
اندی و هم بنی اسرائیل که بوزاغویه طید بار هوا امر بد طید بار اول  
جماعت که بونلر تکر ایی اید ند بار هم هوا ایلد اند بار خواج دم  
بیورر دیکه ما عبد الله ابغض علی من لهوی و حقیقندک هوا درک  
تکر بلاق دعویس اظهار ایدر اندن غیر هیچ ننه دکل سکر بدخی بیورر دیکه  
فیضک عن سبیل منده هم بوند کیر و کورر دیکه هوایه متابعت  
ایمک لک حق بوندک طیا قوب دخی کوشمک لکد و نهی کنفس عن الهوی  
فان الجنة هی الموی طقوز بدخی بیورر دیکه ان کذب بضاع عن سبیل منده  
لهم عذاب شد بد بما شو یوم الحساب اشارت بو معنایه در که هر کم

حق تو حق حضرتتک بولند هوا بسید سرچوب نوشه وانکه اوزرینه  
 اصرار اتسه اخر اول اپنی کفر و عذاب شد پده بشند و در زیر ک  
 کفر اخری او شفق حاصل اولور اند عبارتند و حق تعالی او نوقده  
 عبارتند و حق نک عذاب شد بد نک غایتید رک شومس فنیهم  
 او شی حق تو حق هم کوسر دیکه پادشاهان پیغمبر حق مرتبه سله  
 رعایت ایمن لکر ممکند اوزر که نشه ایله دکل وانیز اساد کلدر  
 جهانگیر او پو عدل مثل پوید و هم رعایا رعایت اید پیل و هم دین  
 بولند سکو ایمنه حقنی و شرع معامله نک حفظی برینه کتوره بر  
 ولایت رسالت و نبوة شرط برینه کور مک کرک تکم حکم استی  
 پادشاهاره عذر و هانه قلم لرکم بز مملکت دنیا صورت و خدایک  
 مصالحه مشغول اولمغ دین منفعتمند و سکو فائده لرند محرم  
 قلد رعیه لر بکر پادشاهان حق حضرتت عباد اید و قربت حاصل  
 اتمک لکر تمام آلتی در اول وسیله ایل مرتبه ایر بش بولند او نزو  
 سلیمان پیغمبرم مک طلب ایلد و علم و نبوة طلب اتمدیکه رت بهی  
 ملک لا ینبغی لاحد من بعد ایله عزیز بولند پنجه وارد حرکت وارد  
 چونکه پادشاهان تمام اول نبوة و علم اند موجود او پو داخل اولمش  
 اولور نک ادم پیغمبرم اولمش ایلد چونکه انا خلافت مملکتی تمام حاصل اولد

علم و نبوة

۱۹۰  
 علم و نبوة  
 حق تعالی حکمت اولد  
 معادله جوی

علم و نبوة اند موجود ایلد پس حق تو حق پور دیکه انی جاعل فی الارض  
 خلیفه یعنی برین بوزنده بر خلیفه کتور ورم و جهات مملکتند بر نائب  
 دیکرم دیدن دیکه بر پیغمبر یا بر عالم یا خود بر عابد کتور ورم انجمن  
 که بولند لر حلاوت لظنت قوی و مملکت شوکتی یار اولسم پسرانک  
 بر تصرف نک اثری بیک اولور و هم لشکر چو قلغی و دینک خود عزتی  
 و عظمتی لشکر بسید اشکاره اولور خواجه هم بولند او نزو کم پور دیکه  
 اللهم اعز الاسلام بعمر او بانی جهل و نبوتی سبغ نسبت ایدر دیکه  
 انانینی سبق او جیحی حکمت اولدر که رعایا برله زنده کانی قلم و ظلال  
 چو پادشاه جهانگیر لکه و عدل اتمکله رعایا برله زنده کانی قلم و ظلال  
 ظلم و فاسق کانی فسق منع ایلمه و ضعیفاره نقویت اتسه و علمای  
 حرمت قلم تا که شریعت علمی کسب اتمک خریص اولد و صاحب ترک  
 و تمساره و حرامیاری دفع اید و بولدر امین و سید بر خلق  
 فرموده حق حضرتت یقین اولمغک و سید پدید و حرمت و در حق  
 نوع حضرتت سائر خلق بر قدم و ارسه حق حضرتت ید قدم وار ورم  
 دیو پور دیکه پادشاهار بر قدم حق حضرتت یقین و ارسه حق حضرتت  
 پیش ایدم وار ورم دیو پور دیکه اتمک بو او لوسعاد تند هر کسبه وارمز  
 ذلک فضل مشیوتیه من بشاء و اگر بولند کز ممل قیوب خدایک

ایده جکه اولورکن نعوذ بآسته هر یکی بر قدم اولور انکاحقک فهرته  
وعذابنه بشمکه لکه پس اوزکر لر بر قدم سیر ایدو جهنمه  
وارد اول پنجه بیک قدم سیر ایلوب در کاه جهنمه بنشده  
اللهم اجزنا من انکار در دخی حکمت سلطنت دیمک ده بوا بدیک پادشاهان  
نفر مرادان حاصل انکه تمام اولوب و کامل فوتد که حور لور لور لور  
وانواع شهوتانه قدرتی تمام بتشر و اول کشتیک که نفس هوسان سرکه  
فوتی و قدرتی تمام بتشمه اگر اول طاعت و عبادت آسته اگر چه ثواب بود  
اما اول کشتیلین قدر اولور که هو سبب انواع ایدو سوره مکه  
قدرتی بنشده پس اند قدم طشه بصوب خالصا مخصوصا چون  
و با حوتون حضرتتیا قنوق لیتیه و انواع شهوانی و لذاتی ترک ایدو  
نفسک هولنه مخالفت قبل پس اول کتیه هر بر آنت ساغش پنجه قوه  
وبره کم حدیث شریفه خواجدم کلوا ابتدا باریار رسول آسته ذهب  
اهل کد ثور و الاموال بالفواکنا م و کنعیم فی کد نیا و الاخرة یعنی  
با باری ثواب تعیین و ایکی جهات مختار بزرگ اند باری بزرگ پس  
خواجدم ابتدا کتیه اند ابتدا باری بزرگ قور زاندر دخی فی اورد  
و اورج دینار و زهم اند دخی هواتار لرا اما اند زکاة صدقاه و بر لر  
بزم کوجهر بتمز زکاة و بر مک و حج و غزای ایدو و قول قر او اش ازاد

انکد پس خواجدم سپورد بیکه سپنه بر نشه او کره دیم کم چن این  
انسه کوز اول بکرگ اول اندنکم جمع دینا سپرن اول وانی حق بولنه  
اول شد رس و خرج ایدو پس حج کسینک طاعتی و عبادتی سرن طاعتن  
بکنه میه و سپرن عبادت و ثوابی قدر اولیه مکر نیم سپورد یعنی بنشیند  
دینا اند صحابه ابتدا باریار رسول آسته اول نند اند حقن سلطان  
انبیا و رسول کبریا محمد الصطفی حضرتتیا سپورد بیکه هر فریضه نماز  
صوننده او نوز اوچ کن سبحان آسته و او نوز اوچ کنه الحمد لله  
و او نوز اوچ کنه آسته اکبر دیکوز اند بنفک بر کره لا اله الا الله و احد  
لا شریک له له الملك و لا احد وهو علی کل شیء قدير و جمله یوز  
اولور پس حق تعالی بنک رحمت خوف لاجرم خواجدم سپورد که  
ذلک فضل آسته بویسته من یشاء یعنی حق تعالی حضرتتیک فضل حق قدر که  
اندره اول شد در هم فضل خدمت ایدر لر و هم مال ایدو پس سیمای پیغمبرم  
دینا بیکه نفید و مال ملک ایدو و رعیتد چن اند و حوش طیبورد  
و دخی مملکت التید و سنتی و سلطنتی ایدو و اسباب ایدو حقک خدمتک  
و عبودیتک برینه کتوره و بوجده حق حضرتتیه تقرب و توسل لیتیه  
لر اند کلو که قربت اسباب زیاده اولسه پس منزلت و قربت و درجت  
زیاده اولور و مشی حکمت اولکه پادشاهان و سلطانان صفاة دیم

تربیت و پرورش بد است در زیرا که اگر نفسی بوالهوس تربیت  
 و بره جکه اولور صفا ذمیه ره نفس بر مرتبه ایریش که نگرینق  
 دعویس قید و بوننه صفا ذمیه نک نه استیدر ایما بودر که  
 هج کسه بستمز پادشاه اولینجه زیرا که هج دروش عاجز نگرینق دعویس  
 قید زیرا که انک تکبر و انانیت صفتی پرورش و بر جکه صفتی  
 ناک دعوی خدا فی قید فرعونک الی کماله ایما پس تکبر و انانیت  
 صفتی تربیت ایما بجه تمام الی و اردی بر کماله ایرش در بکه  
 بوثره وجوده کاب ظاهر اولدی که محشر فنا دی فقال انار بکم  
 الاعلی پس مملکت و لطنت تمسکه ایما و سخن ایما بکم البسری ملک  
 و هدیه لایهار تجری من نحق بو بجدین اگر نفسی بوالهوس صفا  
 حمیده ده تربیت ایما پرورش و بر سه بر مقام ایرش که حقونه  
 اخلاق متعلق اوله و صفا ذمیه تربیت بره متصف اوله و بوننه  
 صفا حمیده نک نه استیدر وهم دینک کمال بودر ننگه خواجه دم  
 بودر بعشت لافهم مکارم لا اخلاق ایما بو اخلاق کماله  
 پادشاه اولستند اوز که ننه ایرش که ممکن دکلر اگر بوشی دلسه که  
 سخا و کرم صفتی تربیت ایما پرورش و بره که اولحق حضرتنک  
 صفتیدر و انکله خاقلتی استم بو خطابک مفضا بجه که نخلقو

باخلاق است بویرا مرد که دکلر امر لرد واجب رقد بلکه انبیا شرایمی  
 و کتابلر کلدی بو معناد اوزر و درک بیورجا بعث لامم مکارم لا اخلاق  
 بر اولکشیه چاره اولدر که مالک و منصب لرتک انکله پرورش و بره  
 زیرا که بند اوزر که ننه اید تربیت مستر اولمز و اگر دلسه که علم صفتی تربیت  
 ایدو پرورش و بره کرککم کور زله قوق و شوکت و پادشاهلق کماله اوله  
 پس اندنضمره خلقک اذ لانه تحمل ایما و رنجبر کتوره تاکم علم انکا غالب اوله  
 زیرا که اگر قوق و قدرتی بمتشوب تحمل ایلسه ناچار علم اولور احبناز  
 اولمز پس اولعلم اولمز بکه عجز اولور و علم حق حضرتنک صفتیدر که  
 و عجز لوق خلق صفتیدر و چون دلسه که عفو صفتی تربیت ایلیه که  
 هو صفتیدر کرککم قدرتی و قوقی تمام اوله صو جملولرد انتقام انکه  
 طافی کماله اوله تاکم انرد عفو ایما بجه کماله حق صفتیدر متصف  
 اوله الله محبوب اوله که ان الله عفو بجه العفو ایما بو صفتیدر که در  
 حقک لطفدر و لطف صفتیدر بره بونلر ظله صفتیدر اگر دینلر که  
 حقک فهر صفتیدر عوصفی اوله پس مملکت و پادشاهلق افقی تمام کرک  
 انکا تاکم کافر لرتق فیر ایلیق و اهل نفاق و اهل بدعت جزا و عذاب انکه  
 کرک و قوقی و قدرتی کماله اوله که انکله حقنفا کله بیلهم اولدخحق  
 نوع صفتیدر که لیعذب الله المنافقین و المنافقاة و المشرکین و المشرکاة



ایمکه بومعنا غزال را بدو کفار شهر گزین فتح انکه در لشکر چکوب  
 اهل ظلمی و اهل فسق و فساد دفع انکه در و عرامیجا و اغریباز قلع  
 انکه در و صجاولره حق تعالی بنک هد کوسر مکه و قضاصل اهل  
 حق امر بد قضاصل ایلمکه پس بوند لرال و بر مکه کزک تاکه قهر حق  
 صفیر موصوف اوله پیل و اگر دلسه که رحمت و شفقت صفیر متصف  
 اوله اگا بول مملکت کر کرد که تاکه چور عیتر اوله و هر طائفه بنحفا  
 کوره رحمت و شفقت اید کور و ارتوره تاکه بو صفیر ده کمال ایز  
 و اولننه که بو التاریک بکر کیدر حق تعالی به خدمت اید و در جاده  
 بولمکه و قربت اهل انکه و مقامه ایز شمشکه ندر یلور سین  
 شوبل بلکل که انسانک تمیدر که انک و اظهیل حق حضرت او  
 یتشر و قلا صفا پیل یور یو ایزیر نکر دیمشدر در المر بطیر ایتنه  
 کاتطیر بجناحیه ایمکه ایت صفینه نام پرورش و بریکه میسر  
 اولر تا پادشاه و مملکت ایتی اولینجه زیرا که مال نعمت سبیل نفس  
 مراد لرینه و برر حور لو حور لو تنوعه قدری یتشر اولور وقتا که  
 بوید ایکن هج بونار ما کتفاة امنه و هج بشریت خو شلفند و حیوانیت  
 و سبقت تمتعاتند که فائده هومسه و هج طبیعت مقتضایچه و هوا  
 امر بد ایش اتمسه بکه بوزن بو محمد مراد اند هوند و بلکنه

حق بولنه صرف ایلمسه شریعت امر بد و طریقت متابعتید و هم همتی  
 بو عملنه التفاة انکه خالص قلسه نکر ابراهیمی بیغیروم دیمشدر که  
 اتی بری مما شکر کون و عداوت نظر بد بود کلینه نظر قلسه که اتی وقت  
 و هبی للذین فطرة کسماوة و لا یرض حنیفا و ما ان من المشرکین و همتی  
 عالی کون و حقوق صفینه بو همتی بغلسه دیدیم اوله حبیبک غمی غم رفیق  
 ال کبر رس غمی و زیمه دولت توفیق ای غم چکچی کو کل چک غم این دلبر مکه  
 غمی دخی کیرو و افعه کند و در تحقیق چونکه همتن پرورش کماله و بره  
 لاجرم حق تعالی حضرتنک غنا اگا بوز کوسر که سگوا اهلنه مقامه  
 اولور غنا و بره مادامک خواجه م علوهت ابحر مازان کبر و ماطعی  
 صفینه موصوف کل اید پس غنا مرتبه مستحق اولش اید که و وجد  
 عاقله فاعنی لاجرم سلیمان بیغیروم بو وجه همتن پرورش و بریکه  
 بود کلی التاریک که سلطنت و مملکت و نعمت در پس در تررد و مبارک  
 البله کم زنبیل اوررد و انک بهلنه تکلف سبز لغه اهل ابدرد  
 برکسته دل در ویش بو تو اول لغه انکه پید بیر ابد و اید ایدکم  
 سکن جالسن محکنا اگر برکشی سوال است که چو پادشاه لغت  
 و مملکتک بود کلوفائده و اردر و هم حق حضرتن بقین اولمفاق  
 واجب قاور پس خواجه م پنچو انجلین اول کماله مملکت و بریکه

و برود که سلیمان و برد تا که اشکله تقرب و توسل است و صفاته  
و اخلاق پرورش و تربیت و بردی الجواب ایکی وجهه و پرورد اول  
اولکه حق تعالی حضرت تک فائده ایکی طائفه در بی اهل ناز و برجاهل  
نیاز و اهل نازه مقصودنی دیند و پرورد و محل اید و کنارنده  
قوردر و هم بسبب جمع اید و محل اتمک زحمتنی انک اوزرینه قومزیر  
تا که مقصود انک همت مقدار بجز اگا و پرورد بونک مثال شوید در  
برکشی اوق بای ستر که آوه و آره چونکه بولسم شکاره چقر برنج اوق  
قوشده اتار که تا که بر قوش مید اید و دخی بر سپا پیز و بیخ و شفت  
چکد برکشی بر قوش بعشدر پس خواجه م حق تعالی حضرتند اهل  
نازد اید تا که حضرت غره انک جانند اند اچوردیک لورک دیر ایدی  
پس اولکه مقصود در پادشاهان و سلطانند دینا و دینا اگا مشیز  
وز حنبر محل اولورد دیند و کان فضل است عبدک عظیم اول فضل  
عظیم در که مقصود حق تعالی است اخلاقه خلیفتمقد و خواجه م  
بومعنا کماله ال و برش اید و بیک هور و نازید تو احت ایدر لر  
ایدیکه وانکه لعلی خلیق عظیم وصال قوشنی موسی پیغمبر م حضرت  
که دیند ادنی انظر الیک اوق یلیل او بیا یدی الکر ماد لاجرم  
غره کبریا هوسند لئ نرائی شکارنی اولیوبلد اقا بیک هورلو

لطف اعزازید

لطف اعزازید خواجه م وصال قوشنی بعشدر بیکه الم نرائی ربک  
کف مد نظر بوق بوق بیکه حقیقتند خواجه م هم صید اید هم  
هم صید اول بر قوش ایدیکه ان من است بولند او چوب او چوب صورتند  
کاشانک چوره کند پرواز اید و جولا اید و چوره کند انچورد  
طواف ایددیکه انک بر بانی کاشانه فناد التند صغستو هم اول قوش  
اید هم اول دانه و هم اول شمع اید عشقک غمده هم بزه بر عکسار بوق  
سرکشته اول و اوش بود و در بر قرار تو محنت زده بی فلک زهی روزگار  
کم صید مرغم اولد بر اوزک شکار بوق سیم پیغمبر م اولد بیک هورلو  
بنارید طلب قدریک رب هبلی ملکا لاجرم پنج منته مملکت بولارنی  
انک البته و بر دیر و اندنضاره طلب زحمت و القینا علی کریمه جسد  
شبه سنج او شکلند گرفتار اید دیر و اخرده اتی اجبت حب الخیر  
افتد مبتلا قدر دیر بواشاره ندر باور کسین بی اول نیاز اهلی دیند  
اید دیکه قبوسند اچر قوید دیر و پنج عفو بانکه اول دیکد قدری  
پس او غره هوب کچورد دیر و خواجه م چونکه اهل نازد ایدیکه اسیر  
مقبله موهو اید و پادشاهانک اگا غرضند قدر اید اقا اول همتی  
کوز قوبر و غید ناز اید و کوشمید هم انفاة اتمک مازاع کبصر و طغی  
لاجرم دیند اولکه ایکی جهام مقصود اید انک او کند قود دیر که

پس مقام سدره  
ایکی جهان مملکتین

لقد رى من اياة ربك كبرى بر حواي دخی اولکه خواجہ ہم سیر کاغذت  
 سرعند ایدر دیکه و نحن اخرون متابعون اول مقاماتکہ جمع انبیاء  
 اوزو عمر کرده ابریشوب کچور دیر معہ ہذا ہر یکا بر مقامہ اکلنوب  
 قلدیر ننگ آدم ہم صفت مقامندہ و عیسی ہم رجا و نوح ہم دعوت  
 مقامندہ و موسی ہم مکالمت مقامندہ و ابراہیم ہم حلت مقامندہ  
 و داوود ہم خلوفت و سلیمان ہم مملکت مقامندہ اما حضرت خواجہ ہم  
 بوجہ ننگ اوزرین عبور و بردیر کہ سہل زماندہ اولیکہ گذرتن ہدیت  
 قہرہ ہم افتدہ و بوقوسند کچور دیر کہ و نحن لا فرعون متابعون  
 و بومقام بتشدردیر کہ حج اہد ابریشوب ایکی و فضیلتدیر دیر دیکہ  
 کمسیر و بر مشرا ایکی ننگ بیور کہ فضیلت علی الانبیاء بیت الحدیث  
 پس بوسرعت سیرا چندہ خواجہ ہم حج بر مقامہ اکلنوب قلدی  
 در حال ہر برزد سرعتر کچر کہ مملکت مقامن خود اٹا و بر مشرا ایکی  
 ننگ بیور خیرت بین ان اکون نبیا ملکا و بین ان اکون نبیا فقیرا  
 فاخیر ان اکون نبیا فقیرا اجوع بوما و اشبع بوما یعنی نبی  
 محتر فلوق ددیر کہ دیر کہ پیغمبر اولو امیر اولو دیر کہ نبی اولو  
 فقیر پس بن اختیار اند کہ پیغمبر اولو فقیر اولم بر کون آج اولام  
 و بر کون طوق و ہم بیور دیکہ اوبت مفاخ خزائن الارض جملة

یعنی برده زندگیا کو کزنو خزان وارہ کھید کر بنم المده خود دیر  
 پس ابتدا دیر کہ دیر کہ مگر صغائر التون قبلہم ہر قندہ دیر کہ  
 بلکہ ر و اولسون و ہم بیور کہ ان سید ولد آدم و لا فی ہوندن  
 اولو پادشاہان نتہ اول کہ بنیاد مکہ سید و مہتری اولہ و اول اندن  
 استغنا کوسرہ اما مملکت مقصود اولد کہ اٹا سلطنت ال و پرو  
 محل اولہ و اندن صائرہ اندن کچر پہلہ و جملہ حق بولندہ صرف ایدہ پہلہ  
 و اول کہ انک مغز و خلد صہ سپدر این الہ و اول کہ بوسیدر بیان اتہ  
 ایڈی خواجہ ہم بوجہ این ایڈی پس اٹا پادشاہان میسر ایکن اند کچر  
 و جملہ حق بولندہ صرف ایڈی خلد صہ سینی الوب فشرنی و فضیلتی بیان  
 صلہ دخی جو ایدر جو قدر کہ اما بوقدرہ اقا ایدہ ہم تاکہ طول دیر از اولیہ  
 پس محقق اولدیکہ سلطنت و مملکت اولو و سیدہ در حقون حضرتندہ  
 فریت کسپ انمکلہ و ہم حقیق خلد فیتدیر بوندند کہ کسلطان  
 ظل متہ اولور دیر کہ ہر نہ ننگ کولکہ اولور انک کولکہ اخیلف کید  
 اما اول خلد و کولکہ لک اول وقت درست اولور اندہ کہ اول خلیفہ کہ  
 صفتند ہم بو خلیفہ دہ بولونہ بومعنا نفیرندہ ظل متہ دیر کہ  
 باوی الید کل مظلوم بومعنا یہ اشارتدیر بومعنا یہ کہ مظلوم مار پناہی  
 اولہ تاکہ انرا اوزرین نظم و خلیف بول بولیبہ حج بر ظالمند اما ہر وقتک

یعنی بر

خفيف وظلم کند و در ظاهر اولسه انگ بکشی حقیقت خلیفه مته  
اوله بید مقصود اولکه چون پادشاه حق توه فرمانه مطیع اوله وهوایه  
منابعت انمکه احترام از ایلیم ورعایا، دولت بناهنده وسببست  
گفتند ولطنت جوارنده خوش هوت و هم اولکه سلطنت اچمنده قولوق  
خدمتی برینه کتوره لاجرم حق تعالی بنک خلیفه اولمغه لائق اولکه  
انی جاعل فی الارض خلیفه و اگر نفوذ بانه ظلم وجور وهوایه منابعت  
انمکه وهوتوه فرمانه مخالفه قلسه اولحقک فری امور قی اوله  
وابلیس وقت اولور و اول عصره لعنت الله کند و بجز  
قلور کالای لعنت الله علی کظالمین و صلی الله علی محمد و آله و صحبه  
فصل ثانی بکار حالک ورعایا در هر طائفه ایل برترک و خلاق اورده  
شفقتک بیا قلور قال الله توه ان الله باعبدک و الاحسان و ابتداء  
ذی القربا و بنها عن کفحشاء و المنکر و کبغی یغظکم به لعنکم تذکره  
قال نبی م ان افضل عباد الله منزله یوم قیامه امام عادل و رفیق  
وان کشر عباد الله منزله یوم قیامه امام جابر بیکل که پادشاهک  
اوج های و اردرا اول های کند و حال کند و نفیسه ایکنی حال را عباد الله  
واو جینی های حق توه ایل و اول هر حالکه حضرتک ما مورد ر اوج  
ننه ایل و منتهب در اوج ننه اولکه امر اولمشدر بر فحشاء

وصل

و بری عدل

و بری عدل و بری منکر و بری ایتا، ذی کفر با در و اولکه نهی اولمشدر  
و نهی اولمشدر و بونلر هر بری نک هر بر حالکه بر ابرق معنی و اردر  
کم اول حاله منسبدر اما اولکی حالیکه پادشاهک کند و نفیسه  
اولور و عدل بومرتبه توحید حاصل انمکه کند و نفیسه و احسان  
دخی فرائضنی حقی ادا ایلمکدر و ابتداء کفر با هم بو حالکه حقاری  
و عنونک رعایت ایدو صفت مقدر و نفیسه عوا و ایدو کولنی  
مراقبه ایدو کوزنگدر و هم خواص ظاهر و باطنی ست بو مقدر  
ناکه هر بری نه امر اولدیه استعمال ایلیم و ندرک نهی اولمشدر منع  
ایلیه پس ندرک نهی اولمشدر منع ایلیم پس فحشاء افعالک اولدج  
و منکر اقواله اولدیکه و نهی احواله اولدیکه شریعت لائق و موافق  
اولیه لاجرم بونلرک ظلمت و محجوب و ابراقان حاصل اولور و هم  
صفاه ذمیمه و جوره کاور بیلدیکه بی تهمت بکی و بهتا و زنا و فری  
وظلم و جور دخی بونلره بگزرنه و ارجیه و پادشاه تمام فادامکه  
خاص پادشاهق حقیقت برینه کتورش اولورسه و اگر کتورش مزسه عذاب  
کرفنار اولور و عام امام عام پادشاهق اگا حاصل اولمز بر تراک زیاده  
ایدربیکه چوکشی وارکه خاص پادشاهق حقیقتی برینه کتوره  
بلور اما عام پادشاهق اگا حاصل اولمز زیرا که اولحق تعالی بنک

نایبی و خلیفه اولی و اول شد که پیغمبر که تا بعد از او  
 ایش بود نتکه خواجهم بیوردیکه ان افضل عباد الله منزله یوم  
 کقیامت امام عادل رفیق حق نوح عادل پادشاه طاعتین و رسول  
 طاعتین بر سکه قلده اطیعو الله و اطیعو کرسول و اول الامر منکم  
 اما حقیقتش شوبدر در مادمکه خاص پادشاهان عهدی مدد طشره  
 کلیمه هر که عام پادشاهان مقامند ابره جکه دکلدر بونک مثال  
 انکار بزرگ بر کشی دگرده یورفک بلز تا که کندوی غرقن قریاره پنج  
 ممکن اوله کندوی غرقن خلا پس دیر که بر کشی غرقن خلا قیله  
 پنج ممکن اوله اما خاص پادشاهان اولدر که جمیع اعضا و نفسک و کوفک  
 و خواص ظاهر و خواص باطنک بوجملتی شریعت فرما قید بله  
 مقید قید که حقیقتش انک رعیتانیدر و هر بی حق قولی بخنده بخند  
 هون انکارید اولمشدد و شریعت سببند منقیانک بغ و نفس  
 شرع اکثرید مرتبه سنا ابر شدوره شول رسمه که تزکیه نفس فضلند  
 شرع اولمشدد و کوفک هم اول طبیعت خوش کلا نندرد و از کتور  
 هواد اعراض ایلید پس حق حضرت بوندر که حق فضیل تنک فیضانند  
 قابل و لائق اوله وهم مؤید اوله و ثابید الهی برله اندیشه قوی  
 ربانی و ثابید برله اسمانی برله و انک واسطه پادشاهان لغه

شروع قید

شروع قید و حق تعالی بنک خدافتی و مملکت لطنتی انک حق فرما بند  
 وفاتک اوزره تا که هر حرکت سعی که بولده کونر بر و هر برین بر قریت  
 و بر رفعت حضرت عزتک حاصل اوله اما ایکنی حالی که پادشاهان رعایایه  
 رغبت از سنده در ایملک بوجا که عدل اولدر که انصا اید و جور  
 و ظلم قلمیه و رعیتانرا سنده برابر لغی صقلیه تا که قوی و ضعیف  
 ظلم اتیمه و بای بخسول نقد ایلم و احسان بومرتبه ده کرم و مروق  
 انار رعایایه ابر شدرد مکدن شوبله کم ضعیفاره نفویت قید و یقین  
 قوم قبیلیم مدارا کوسره و در و پشاره و عیال مند لره صدق  
 و نفقه برله دستگیر اوله و علمایه حرمت قلوب انار مؤمنانین کفایت  
 فیدر و محایه و عبادره و زهادره حرمت ایدر و انار کله نیر و تمش  
 لیمه و انار احوالی نفیش ایلیم و اگر محتاج اولسار دفع حاجت  
 فیدر و انار که کوشش کرده علوه اختیار اتمشدر در انار طلب ایلیم  
 اگر چه استمر لره که طلب قید پس خلو و چهارک انار مدد ایلیم و انار  
 کوفکر فارغ هون که حق توفی حضرت فرانت و جمعیت یوزندن  
 ثغول اولدر که جهات انار انقاسی و اخلاص برکتید قائمدر و بو  
 حمدنک بیت اما که حقی و نصیبی وارد پس انار حق ابر شدرد  
 واجب ایدر و اگر چه انار طلب اتمشدر همتانر بوجم لکنک اما

کند و حقیقی مستحقه دگوره تا که ظالم و عاصی اولیه و ابتداء حکم  
بوحالده فلاح عام رعیت را حقیقی آورده مگر زیرا که رعیت پادشاه  
خشم قوم منزلت در بیکه اهل عیال اولمشاور در خواجه دم  
اخر حیاتند و صیتی بواید یک کصاف و ماملکت ایما نکم یعنی  
نمازه ملازمت ابدی اکثر التند کپاری خوش هونگوز پس هر انعام  
واحتساب و معدت و مدارا و سیلت و رعایت که پادشاه ظاهر او بود  
و جوهره کله دخی سلطنت و قوت و محمد لاجرم انک اول ملک  
دائم و ثابت اولمقلد سب اولور خواجه دم تعدل و مملکت ثواب  
یعنی عادللق پادشاه حق ایز فرزند اش در و دخی هر گشت حسنه که  
تخفیف انکه و خدانقی راحت و منفعه پادشاه حضرتند و هموده  
کلا هر چه بدعت سینه کم این کند و زمانند نفع ایچو فوائد  
پس هر پادشاه که تا عالم موکنجه گشت حسنه بر نه عمل استه و بدعت  
سینه که اجتناب استه فوسندک ثوابی اول پادشاه که عمل دیوانند  
یازیلور و اگر بونک خدو فن اشلسه و ایدم حکم اولور که انک  
دیوانند یازیلور قیاد با ستم که ظلم و بدعت بر نوافل وضع ایدم  
اولور که اند او بونگی یا بر پادشاه که اند یکی قانون اولور  
قوس تا عالم موکنجه هر گشتی که اول بدعتی اشلسه و اول قانون ایدم

عملات و جمله نیک عفا بن اول ظالم مستعک دیوانند یازیلور  
نکم خواجه دم بیور در من سن سنه حته فد اجم و اجر من عمل  
بها ابی بوم کقیافه و من حسنه سنه فد و زرقا و زر من عمل  
بها ابی بوم کقیافه و حقیقتند پادشاه عادلک اوزرینه و اجبد که  
اولکی وقت کرده فاسد قانونلر که قومش را بد و صفت بوقد  
خفید و ظالملر که رعیت قلمش را بد یا غیر خراجلر که وضع اغشدر  
اید اینی تخفیف کتوره و عذبه ها نه قلوب دیمه که بن بویله  
بولدم دیمه انک و بابی انک اوزرینه که بوننه که کوزدی  
دیم هرگز بوعزری مقبول اولور و اول و بال انک اوزرینه  
اول و بال هم انک اوزرینه اولور زیرا که اول ظلمی و بدعتی مقرر  
نومغل اشکاراضی اولش اولور بردخی بود که پادشاه چوبیا کبدر رعیت  
قیز سور و کبی اولور پس چوبیان و اجبد که قیز سور پس  
صقلیه قرذن شرخت دفع ایلیم و اگر سریده بعضی بویوز لوقوج  
اولسه و بعضی قیز اولسه پستلر که دلسه که انک تخفیف ایلیم بوقد  
قیز پس این قومیه که انک ظلم ایدم بلکه دفع ایلیم ایچو سوزینک  
فرد کافر در پادشاهلر و انک لشکرینه و اجبد که دلجا بر لور و شر  
و هم ایش انکه اول وقت حلا اولور انکه کم کافر لره فچ آورده لر

واندر شرک مسلمانان دفع ابدی لرو و اگر چه کافر مسلمانان غالب اولی  
 زحمت انرا ایسه دخی پادشاه و اجبد که غزایه واره و کفاد شهر لرون  
 فتح ابدی الی و سلام اشکاره قبل و کلمه دینی ادر تر مفرود و شکر که  
 نتکون کلمه سدهی العلیا و الجلیا اول پیرزی قوی ظالم در بکلرد  
 و لشکر و منصب اهلند و نایب لرد و قاضی دکر هر کجا چونکه  
 فرست بولسه لرفوشی رعیت بر کین لبر اید و زحمت و بر  
 پس پادشاه رعیتک بوناره اصهار لیه دائم هر طائفنک حالتی تفتیش  
 ابلیه که قیامت کونده نقیر قطی رسیده رعیتک احوالند و انان  
 خیر شره و ارا ایسه هب پادشاه صورت لرو صورت لکر کونکه خواجه  
 بهور ککل کیم رایج و کلکم مسئول عن رعیت و هو کسول عنهم اما کفنا  
 و منکر دخی کم پادشاه رعیت ارا لنده اولور اولرد که انرا ایچنده  
 فسو فساد بزنده کانی قبل و هم انرا فساد اوزرینه توت و خانی  
 بدنام ابلیه و امر معروف و نهی منکرش باطل قبل و هیچ کسنگ امر معروف  
 انک زهره اولیه و اهل دین بازار و علم و صلا بازار کساد اول اول  
 فسو فساد بازاری رو اول و عوان لرو بی اصل کیشار و غمازلر و قوی  
 و مفسد لرو ظالم لرو پادشاه حضرتند مغرب اول لرو و ظلم ابدی فساد  
 ایکی پادشاه مصلحت صورتند یوز کوی لرو و فاسد عرض لرو اید

کند و لرد

کند و لرد شاه شفق و محبت کوی لرو لرو مملکت بد عنان و جریک عاقل  
 لوزه لرو و خواجها لرو لرو و عمل لرو طومغ قویا لرو و یکی عمل لرو  
 ارتوره و کشیاره بهانه اید و مال لسیار و کنا هسز لره اتمتار  
 اید و جنایت ال لرو و قسمنگر ناحق اید لرو و میراث مال لرونده  
 و ستم لرو حقیقده فاسد تصرف لرو و بارز کانه لرو چلر قوی و دیو لرو  
 باجلو ال لرو حقی مستحقر لرو بغا لرو و کاه کاه صلف لرو صلا لرو مسلمانان  
 و فقیر کجا مال فلفه سی اید لرو و حاجت اهلنی در کاه کاه ابرام سوره لرو  
 انرا حالتی پادشاه عرض اتمتار و پادشاه ک خیرانک و صدقات مستحقر  
 قطع اید لرو بوجملنی پادشاه ک دینی و دین لنی بد نام قیور و ظلم  
 و فسق فساد آو آزن اطراف بیستدر و خلق ارا لنده و ظالمند  
 و کم سیر مشهور اولور تا عالم دکنجه بواد انک اوزرینه قیور و بد نام  
 و بد دعا و خلقک لعنتی در لکنده و اولد کد نفاثه اثا متصل  
 و اول مفسد لرو که افا فاسد عرض لرو کند یلر کویست کویست و ب  
 انرا هر کس که شمشیر بیا رین قیامت کوی کوی عرض اکبر اولسه کر کم  
 عمل کسنگ حسابنی نقیر قطی لرو اند صورت سر لرفس بعمل مقفلا  
 ذره خیر آیره و من بعمل مثقال ذره شر آیره لغوذ با اتمتار من غضب ستم  
 پس پادشاه مقبل و صاحب نظر اولد که بو مفسد لرد و بد سیر لرد

هیچ برین بول و بر می که حضرتت واده اقا بونی اشدر روز بول نور بکه  
غایت دنیا و مال حرصد بور سمه عوانت کندی بتر حضور دنه مغرب  
نونادلو و اهل هنر و اهل معنا ارباب فضل نصیحت صحبتند محروم  
قلور لر و اگر بود کتبلد انک حضرتت اولس لر هم انتره گفتات  
او نمز و سز لری مقبول هو شمز زیر بر نسته بیور لر که پادشاهک خزینا  
ار نماز اقا پادشاه عاقل و صاحب سعادت اولدر که فراست نور بیل نظر  
ایلیه بور زمانه احوالند که فلک توارن ابتدایند تا انتهایند کن هیچ کسبه  
بو عجزه غدار و بی وفا و مکار که وفا قلمش مدد و کمی دوست  
هو توب ارا بدنی بر قلاش عورتد و کندوی هو رلو هو رلو زینتله  
بزه بیو صاتا رو بر ایله پنجه بیک ناز بیل کند بی چکر کی و برالنده  
قهر چنین هو توب هر باشک یا استغنی او زر دنه بیور کی کسر ری  
فتنی هو سندی او قود بکه هو شمنک قابوسند طشم سردی و قنقی  
عزیزه نواحت و حرمت اندیکه اخر مدلت بره جان ارتمدی و قنقی  
بی چاره امیر قلبدیکه عاقبت امیر اتمدی و کی مملکتد و زبرد بیکدی  
صکره زبرد بیکدی چونکه اعتبار بیکوز ایله دنیا ناک بو احوالک  
مشاهده قلسم لاجرم غرور ایله بو جاهه انمز و هو شمز و بقین معلوم  
اولور که غیر لره وفایند و هم سکا دخی انمز پس کندوی و خلقه

بوعاریستی

بوعاریستی مملکتد او تر و ظلم و جور انمز دنیا باشد بانه بر بول و کز  
پس بچو عاقل اند او تر و حقی و خلقی انجند اما او چنی حالی پادشاهک  
هو نوع اید در بو حالده عدل کند و نک ظاهر و باطنک هو نوع ایله  
دلت هو مقدر اشکاره و کیز لو بیو حقیق یک رنگ انمکر و سلطنت  
و مملکت هما بیلنه خدمت مکن بغلقدر هو بیل کم کند وی و پادشاهی  
عدل او تر و هو نه شو بیلد کحل که حق تعالی و سلطنتی کند و بچو هو نه  
وامسا بوند او لدر که خواجه هم بیور دیکه الاحسان تعبدت  
کأنک تره فان لم تکن تره فانه یراکه و پادشاهک عبادتی اولدر کلک  
نافه طاعتد ره شغول اولد و غماز و اورج و تلو و قران اید و خلقک  
عزالت ایلیه و خلقک مصالحک مهمل قویه و حاجت اهلک محروم  
فید و مملکت صد هندی و فسادند بی خبر اولد و رعیت ظالمدر  
الده گرفتار ایلیه بو خود بر معصیتد که جمیع کنا هلد و زیاده در  
ولکن پادشاهک عبادتی اولدر که فرایضی و سنتی ادا اند کند فخره  
بوز مملکتک مصالحه هوندوره و بیلد که عباد احوالی تفتیش ایلیه  
و سلیمان حقو قنی دعایت انمکر التزام ایلیه و حقک قولدر کی  
انجند شو بیلد تصرف ایله که کانه حق تعالی کورد بکی اولد و اگر اول قوی  
انظری بو غسه یقین بیلد که حق نوع ابی خود کورد پس هر نک ایدر که انک



امر به اید و هوا، طبع امر به اتمیه تا کم آنکه هر بی اثری بر قدم  
 اول حق بولد سکو ابلکه بر قربت و بر درخت حاصل قید پیور  
 و اینها ذی کفری بو حاله عبودیت خستنی در که طرفه کعبن کریم  
 کلبن قوللق و خدمت شیکند قدره و مجازی پادشاهانه  
 دنیا نکه الدنوب مغرور اولیه فلا تفرنکم الحیوة الدنیا ولا یفرنکم  
 بامت کفرور و عجب نظریه و مملکت بقیم فرعون کبی که ایندی ایسری  
 ملک مصر و هذه الا نهار تجری من تحتی بلکل عجز انکسار بل عبودیت  
 عقبینه ملو ذمت اید اباغنه ایر ماغیل بو بولد قدره زنده  
 اگر بو اباغیل واره مازسین بو بی ناچار شکی طیر اغینه باش اور و خود غل بود در کم  
 سرائی هولند چو سکا یول بولد دلدار لطف محمود کبی سلطنته نکه  
 اتمه بلکه ایاز کبی اول عجز کوزله و مذلت چارغنه نظر ایلیم بیست  
 چارقت نظف است خونت پوسین باقی ای خواجه عطاء اوست بین  
 اقا محشا و منکر و نفی بو حاله پس پادشاه اول تکبری و تدفیر سلطنته  
 تفاخر بید کبی اختیار دماغنه ظاهر اولور اول اول آنک بنجسه که  
 کند وده استغنا کورر و خلقی کند ویه محتاج بلور و بو بر حمت تقدیر  
 جان عارض اولور پس اظا طبیعت حاذق کر که کم علاج ایلیم اول  
 جا کوکل مروضه بوافته معالجه اولمزسه و بو مرضک طفیانک

وضولت ظاهر اولور ننه حق قوی دیمشدر که ان الا نشا لبطنی  
 ان راه کستغنی و بقین بر دخی پیور دیک و لو بسط کتد کوزق لعباده  
 لبغوائی فی الارض و بقین ببل لکه اول وقت که بغنا و لظیم استغنا  
 کوزیل قیل کند ویه نظر ایلیم و حقارة و مذلت کوزیل خلقه نظر ایلیم  
 بو حاله اول حق تعالی نکه عنایت نظری نظریه کوشتر خواجه دم  
 پیور دیک که لا بدخل الجنة من کای فی قلبه منقال ذره من اکبر یعنی اجماع  
 کرمز اول کشتی که آنک کوکلند ذره دکلو کبر اوله اندک صور دیلر که  
 باد سول مسکیر ندر پیور دیک غرض کتاس و سفه الحق یعنی کبر اوله حقار  
 کوزیل خلقه نظر اید و حق کور مکله کوزی کور اول ابدی بو افکنک عن  
 اولدر که طاووس کبی هر وقت که کند و سلطنتی و مملکتی نقشنک  
 بر باینک نقشنه نظر اتمه و اول خوش کلودسه که تکبر عالمند پرواز  
 ایلیم در حال اول عجز فنا ابا غنک قرالغنه نظر اید که اول نکه ایدیکه  
 الم خلفکم من ماء مهین پس پیر که اولی خود طبراق ایدک و اخیری هم طبراق  
 اولیسر و بو حاله بر لقمه اتمه و بر اجم صوبه پیر در و هم اول لقمه  
 و اول صوبه بغازند کچور مکله عاجز در و اکو اول بیو اجدیکی  
 ایلند اکلنوب چغیر را ضیدر که ایکی جهاملکنی و ره اندک صوبه  
 ان علی رجعه لقا در بو شکل دخی هر لحظه منتظر در که بر کون اکتا

اجلی سبلی بنش و انک اول عمری او نیک نشانی کردش افلاک بکیم  
کند و البی بر کوز خرابه و بره پس بونک کبی حاله نه مغرور اوله و بونک  
کبی هونه ننه فانج اوله عاقل بودار فایده د و تمس قرار  
باولتت عزه اولق قلله زنه ار چون رست در کیم سنی اجل قبس کار  
دو ز کونلو بنی هم ادیسر جمله تار مار اما پادشاهک سیرت هر طائفه ای  
و شفقتی خلقک احوالی او زده شو بله بلکل که پادشاه جهای اچندک مثال  
قب کبدر تن اچندک چونک پادشاه صلوح کلسه جهای جمله صلوح کلود  
و اگر پادشاه فساد و ارس جهای هم فساد و ادر خواجه دم حقنه  
بیوردیک ان فی جسد این ادم لمضغه از اصلحت صلح بها سائر الجسد  
و اذا فسدت فسدها سائر الجسد الا وهی کقلب و بوند بیوردیک  
تناس علی دین ملوکهم یعنی خلق بکار دینی او ز رینه در پس پادشاهک  
و نیز عقل برینه در ک کوکل و نیز هوشمندرتکم کوکل بر عقل کامل  
کر کردنته انک مشورتیل بد ملکند تفرق ابلیه و بد رنگ مصححون  
رعایت ابد اچلین پادشاه دخی بر وزیریا عالم و عاقل و عادل امین کرک  
در ک همت و فکر اوله هم پاک اعتقاد و با مروه و خوش خلق  
و دیندار اوله تا که جمله احواله اشکله شورت قبله لروارکان  
هونک جمله و عوام رعایا انما رجعت قبله لوشور دنده چونک و نیز

بوی اول

بویله اولسه پادشاه فراغت و رفاهیت بره سلطنته و صفاده  
اولور و مملکت و رعیت محنت و مهمل اولق ضایع اولور تنکه  
خواجه هم بونک او تر و بیوردیکه اذا اراد متد بملک خیر جعل له  
وزیرا صالحا فان نسبی ذکره وان اعانه یعنی فحن نوع بر پادشاه  
خبر دلسه انکار و وزیر صالح همنشین قلوب که اگر شاه اند اول  
اگر در و اگر اگسه هم مدد و معاونت قلوب چونک وزیر شایسته  
اولسه کرکی کبی پس و اچیدر که انما حوت ابد و انک حکمی ملکند  
نا فر بیله چونک وزیر عقل مناب سنده او کتا بدنده انکا قیاس ایل  
قله ارکا هونتی دخی مثلا مشرف و صاحب و حزینه دار و ناظر و عمل  
بن هواس برنده در بدنده کرک ظاهر اولسو کور مک و دخی  
شتمک و هورمق و هونق و بملک کبی کرک باطنی اولسو فکر خیا و هم  
و حافظ و ذاکر کبی و بکار هم اعضا اریه برنده در بنش و الوایق  
و بکار و ایکن کبی و عاملر و نابار و نقییر پار مقار و مصلر برنده در  
و قلل عام لشکر و رعیت پس طرر و سکر لر و سنکار و قللر و دخی  
بدنک قلل اجزای فنا بسنده در تنک شخص انسان فی بواعضا اجزای  
عمل محتاجد پادشاه دخی بوندر محتاجد و اگر بوندر بی اولسه  
سلطنت اچ دخی ناقص اولور پس پادشاه کرکیم هر یک اصحاب مناصد

اهلیت و امانت و دیانت اهل اولاد نصرت کند و منصبه مقامند  
نصب ایلیم و انزل احوالند دائم خبردار اولاد خرابی و رعیت او زره  
بهادر لقا تمیز و طبع قلب لر و انزل وظایفک تمام دگوره انزل شویله  
انزل احتیاجی ضروری دفع ابد جک مقدار کتورله تاک حیانت اتمیه  
و طبع قلب لر و اگر مخلصد بر خطا ظاهر اولوق زیاده حمل اولیم در حال  
عفو ابدی اند کچ و هر نیک که عضو ضرر کلیه اند کچ و اگر بیگانی  
حد کچ قلبیه و اگر بر کنه اولسه که عفو انک لائق اولسه و جزا بسته  
بسته بمنظرا ابتیله عمل ایلیم و درخی و لکاظمین کعبظ و کعافین عن  
متاس اشارتینی نصب عین قبله اقا بوقدر وارد که اولیم حلم  
کو نرمیست مزاج لطف نسبت ابد لر و فتنه و فساد آرت خلیق  
اچند بلکه پادشاه کر که سبکت و انتقام برل و رجولیت و حجت  
صفیر موصوف و مشهور اولد اگر جرمت از اولد جفی اولور که اقا زیاده  
خوبف و نادیب ابدی و حلم کو نرمیه و اگر بر نند اولسه که قصاص  
واجب کلسه یا خورد محکمت اچمه بر حمل واجب کلسه البته الله جوی  
عفو اتمیه بلکه شرع فرما یئله تیغ چید ریغ چکوب حفتی برینه کنوره  
زیرا که بو معناها شاخوره ریخی کبیدر چونکه بر عضو کسمه  
کرک تاک اول ریغ جمیع اعضایه سرایت اتمیه و اشاده هم افراط

و تفریط

و تفریط قلبیه بلکه خبر الامور او سطرها قولید عمل ایلیم اما سبکت  
اولقدر مبالغه کوسره کم خلیق دائم حق حذر اچنده اولد لر تاکم مکر لر  
ملکتند اتمیز نیک و سخاوند اولقدر غلوانیمه که اسراف یمنشه  
واولقدر دقت دو نیمه که تیزیره بتشه که اولد فی مذموم مدد و حق  
نوع بیورر که ان المبدین کانیواخوان کسب اطین و درخی بیورر که انزه  
لا یحب للسرفین و مال صقلقه اولقدر کوشیمه که بخل نسبت قبله  
و هم دنیا و اخره اچنده اولد نیک بیورر و لا یحبین کذین بنخاون  
بما ابترهم من من فضله هو خیر لهم بل هو شر لهم و حق تعالی نیک فضلی  
هم خلقند در ریغ هومیه و دنیا و اخرتده ایواد حمل ایلیم اند اولد که  
اهل بستانه ای مملکت تختند قبله و اول بجه بیل ریغ چکوب اله کتور دکن  
کوشمدر اند و بره و حسرت و ندامت برله حسرت اود انک جاننده  
مشغل قبله انک آجسنی حق رحمتند او زک نشه ایلیم زائل ایلیمه  
الحکم شه انا الله بی هر کمن که بصیرت کوزی نور الهی برله منور در  
مال منصب و جاه فانی نیک اتمکله هر دم اقامت صوردر باقیاده  
کمالحانک مومنک دستگیر بیدر انک اولد یدرند حمل اولد علمتور  
و طبر او خیراته باقیه اولد مالدر که خواجه هم بیورر که اذامات  
الانسان قطع عمله الا یمن ثلث صد حاجیه او علم ینفع او ولد

صالح بدعوله بالخیر یعنی بیورر که چمن آدمی اولسه انک عملی  
کسلور الا اوج نسنه دکل برجا اول صد فکه دائم چاریدر  
مثلا که کو بر بار و مسجد لر و صد سار کبی دخی نمک بوناره بکتر  
واریه بونار توایی اولمز دائم انکا بشریح منقطع اولمز بر دخی  
اول علم نافعک بر کشیم او کرتند انک دخی توایی کسلر بر دخی اول  
صالح و لدکه دائم انکا خیر دعا ایدر لر زهی دولت کبر کشی کور  
اچنده بتا عملر خیر ثلیم کند و عملر و فارع اوله و هر لحظه رحمت  
و کرامت خلعتار حضرت عزتد مقرب فرشته هار انکا ابر شد و ره که  
بو اول لقمه نک تو ایدر که سنک مد سنک و باحانقا هنده کلد فلون  
فقیر بافلو در ویش بک با خود عمارتند فلا قول بتشد بافلون  
مسجد ایکی رکعت نماز قلد یار بافلو کو پرید فلا کشی چک انک  
تو ایدر دبه لر هر کشی و پاده کند و ایا دولتند کر که کم بور سمه  
سعادت لرد محروم قلمه یاد اگر بو سعادت محروم قاور زنه ار  
وزنه ار کند و اشقیار من سنک قلو ابر قار خیر لر باطل و زایع  
قلمه و مشقال ذره دکل و اوقای تبدیل و تغیر انکه سعی اتمیه  
و عودت لر که بد سیرت و فاسد عقیده در بو معینار قبول اتمیه لر که  
اندر جهل و غفلت اچنده ماتوث اولو مبتلا فلشار در انکه فائت

و جاننه و ایمانه قصد ایدر لر عاقل اولر که بنج منحق مظلوم که  
اهل خیر و اهل صدق حد اولور و انک خیر و عالی شتره تبدل ایدر  
ایمک بوننه مردانه لک دکل و کم لطنه لائق دکل بلکه بونار دعاه  
بر کاتبه انکا حق نفع حضرتند قربت و منزلت حاصل اولور بوننه دن  
بور چو بر مکه علا خیر دکل و اند نکر و کند و مظالمه سنی دائم اول حضرت  
عرضه قلوب ایدر که البهی بن کند کمالی اوز نفی بک بخدیم و اولاد می  
محروم قلدیم و سنک رضا لستیو سنک قول لرینه وقف ایلدیم ایدر  
فلو ظالم اول بنم خیر می باطل قلد و سنک قول لرینی محروم قلدور دم  
حضرتنگل بهادیر لقی قلدور بو و افقک عهده سنک کم کله باور سنک  
اوز که بور سم تضرع ایلیم خصوصاً اوقاف جو اوله و مطالب لری  
بی حد اوله نغوته یاسته من عذاب منته زنه ار و اگر جاهل یا بر عالم  
مداهن رحمت و بر تو و بیب جهک اولور که اوقاف مالنی بر بر  
دخی صرف ایلیم لشکره ویره که انکل غزا ایدر لر با خود یقیق عماد  
مرمت ایلیم یا برسد بنیاد قید دیولغو انسه انک سوز بل مغرور  
اولیه ها و کلر بوننه لر و ا دکلر الا هر وقفی کند و مصرفه  
صرف انکه کرک ناکه یارین قیامت کوننده انک مستحق انکا خصم  
اولی حقار طلب قلمه لر پس پادشاهک اوز رینه واجبدر که هر دفعی

که آنک مملکتند و اردر واقف شرطید آنک مستحقانند مقرر ایلیه  
و اوقافک اوزرین بر امین کشی نصب ایده امین کشی که صاحب دیانت  
و مشفق اولد انکا اصهار لیله تاک اوقافک عمارتند درو شه و ظالمک منع  
ایلیه و حق مستحقه ایر شدیره وقتاک بویله ایده پس نکلونو اکر آنک  
وقفه هل اولور حق توقع اول پادشاه اولمقدار ثواب و بره شیخ وقت  
قدس مندر و هم بیورر که بروقت شامده که ملک هلاکهدین رحمت مستعلیه  
هر شهریک السه عادی اول ایدی که اول شهرک بر بنیاد ایدردی خیر  
اچو وقتاک مصری آنک وزیر بر قاضی فاضل و ارایدی انکا مشورت  
فلق ایله بن دیار مک مصر اچنده بر خانقاه بنیاد ایدم قاضی ایتمده که  
بنی خانقاه بایمده ایسه مصر اچنده بیکدن ارتوق خانقاه و ارا آنک خراب  
یا بموا نفعدی یارین قیامتده الی خراب معمور پادشاه سنوال  
اولنوردیدک اند پادشاهک عمر نده نقد اوقاف و ارایسه معمور  
آنک و دخی پادشاه هر طائف نکه احوالی تفتیش ایلیه و هم معامده که  
صاحب علم و صاحب عمل خیر دار اولسه و مسلمانلق دردی آنک جهان  
انگنی هوش اولسه تا مملکت خیف و ظلم اولیه لاجرم اشارت بزرگ  
صلوح کل و نا اهل کثیر اهل اولدر که مناس علی دین مایه کم  
و اگر غفلتله کجورجه اولور هوا و شهوت بندند لیر اولوب

صلاح حدیث

آنک

کرفنار اولور

کرفنار اولور و رعیت غمک بسمیجکه اولور و ظالمک سنوبی اولور  
و منصب اهل ال اوزاده حق اولور و مستحق محروم قبولر و کافر  
غالب اولوب اهل لیسو شویش و برسه و نا حق بره قاندر کوسه و فسق  
فجور و فساد اشکاره اولسه بوجه سنک و بیای پادشاه بویستونه اولور  
خولجه دم بوند بیورر دیک ان شرعباد متد منزلت یوم تقیامت امام جابر  
که آنک پس بر لکی بمالو فقنایی و حرمتی بونک پادشاهک فضیلتی وارد  
زیرا که خولجه دم بیورر حامن درج لا یحفض رعیته بنصحت لایا که متد  
غنچه کنار یعنی هر پادشاهک رعیتی نصحت برله مقلوب رعایت فلسه  
البته حقوق حضرت ابی یوزجا اوزره سور بوجه هتمه برانده هم کربورر که  
ما من امیر عشرة الا یؤتی به یوم تقیامت معلونه انی عنق اطلق الحق  
و اوبق الجور ایله عزیز هر بوفشک انجلین بر انیشی اولور پس  
شکج بر مرتبه پادشاهق بوجه د بوجرک و شر بفرق بوقدر حق کند  
و همی فلسه اصبتسی اولکه خواجه دم بیورر حامن احد افضل منزله ان قال  
صدق وان حکم عدل وان لرحم رحمت یعنی حق حضرتند منزله و مرتبه  
اچنده افضل برکس بوقدر بویله پادشاهک سوز سوبلیه ضرر سوبلیه  
حکم انسه عد ایلیه اگر رحمت و شفقت استلور رحمت و شفقت ایده  
ایشه فائده که بواقاز یا سنی دخی بونه کوره کم بلنه کلدرکی وقتن

کوره بون کوره قیصر ایلیم وصلی محمد علی محمد والہ اجمعین افضل ناک  
وزیر لر و اهل فلم و نابیار سلوکس بیافلور قال مستوف و اجعل لی  
وزیرا من اهل قرون اخی اشد به ارزی و قال بنی م انا ارادته  
بملکه خیر اجعل له وزیرا صالحا فان نسی ذکره وان ذکره اغانه  
بلکل که وزیرک سلطنت ایشنه یولداشدر و هم ملکک دکن اعظمیدر  
وهر بر پادشاه بروزیر صالح صاحب رای شفق کافی عالم و عامل و عاقل  
کر کرد که پس مطابق پادشاه حق توفی حضرتنگدر که هیچ وزیره شیره محتاج  
دکدر وزیرا که انک شپهری و مثلی و نظیر بوقدر باقی قلوخی اگر انبادر  
حضرتک وزیر دیدر که و جعل لی وزیرا یعنی موسی م ایدر که بجا بروزیر  
کرامت قیل که بنم آرقم اشکله قوی اوله خواجدم بیورد که بی وزیره  
فی کسما و وزیران فی الارض فاما وزیران فی السماء جبرائیل و میکائیل  
واما وزیران فی الارض ابوبکر و عمر یعنی بیورد که بنم ابکی وزیرم  
کوکله وار و ابکی وزیرم برده وار اما کوکله که جبرائیل و میکائیل  
اقایرده کی ابوبکر و عمر در و چون مملکت بروزیر کامل و محترم و حاکم  
اولسه مملکتک زینی و صفای اولمز ایندی پادشاهلغک مثال بچادیر  
کبیدر وانک دیره کی بروزیر صاحب دانیدر و طنابار بکاردر  
نکه طنابار بعضی اولو و بعضی کچی اولور هم امر انک دخی بعضی

اولو اولور بعضی کچی مرتبه سنده و قلو لشکر اوفاق بکاره اوفاق  
طناباردر که چیمنک جوهره خلق کر اولمشدر و دخی نابار و عاملدر  
وقلو اصحاب اول طناباردر که چیمنک شرعنده اولور و حقیقتک  
اول خیمنک منجلی پادشاهک عدلیدر که جسم اشکله قاندر و تابندر  
اگر چه بکار و وزیر لر و لشکر چو اوله اما سلطنت قوی عدل و قوت  
و نمیه عدلسیز نکه چیمنک دیره کی طنابار تمام اولور و لکن منجلی حقیقتا  
و نماز و مادامکه بر طرفه بر صبح اکسک اوله انک نقصا چیمند ظاهر  
اولور خواجدم بیورد که الملک یسبحی مع الکفر و الا یسبحی مع کظلم  
یعنی سلطنت باقی قله کفره فحق عدل اولسه اما ظلمیده باقی قلمز عدل اولمچ  
و چونکه وزیر سلطنت خیمسنک دیره کی برنده در پس ندهلو که اول  
شرفک اولسه مملکت دخی السه مملکت دخی زینتو و هیبتو اولور  
ولکن وزیر کر که دیرک این نور خصلتی کند و بی بار ایلیم اولور  
بیا ضرو و لقی و بر بوجه لک و بر نایب اولو قرار و نمفلق و بر تحمل  
ایدر بوکی کتور مملکت نیکم بوننه لرد دیر که وارد در پس ایندی دخی اولو  
کرک ایندی وزیر دخی اوج <sup>حالی</sup> وارد اوله حالی حقد کند و اولسند در  
ایکچی حال پادشاه کند و اولسند در او جیحی حال لشکر و رعیت  
اولسند در بوا و جیحی هر برنده کر که اول نور خصلت صلیب و اشکله

عمل ایلیم هر بر حاله مناب بر معنا ند مثلا اولکی جایی که حق کند  
 ارسلنده ضر و لوق در اول معنا یک حق نوع یوز و غنده مستقیم اولدنگ  
 بیورر فاستقم کما اوق یعنی که رالت اول نته سکا بیورر مشهور  
 یعنی شریعت طرفتده ضر و اوله که مراط مستقیم اولدنگ بیورری  
 وان هدا مراطی مستقیما فاتبعوه و هر ایشده کم اوله دائم حق طرفه  
 رعایت قبله و اند اعتبار از اید که صورتده خلقک و حق ضر و اوله  
 و الا حق طرفتی مهمل قویه که هوکی اگر لکان بلاخ بودر و لکن حقده اشی  
 رالت اوله اگر خلق طرفتده اوله اگر یک اولور سچ اند غم بیکه  
 من کانت کان متله و اما بوجک حاصلتی همتده اوله یعنی همتی  
 بوجه اوله تا که دنیا تک بر کربینه و جاه و مال منصبه الدنیه و ثانی  
 بودنیا حیفه سنه الدنیه و کتفاة اتمیه دنیا ندر بلور میں ای یار  
 مزید در که اچھی مردار بای دو ویشک انده شار لینی پخیالاه فتنه و نادر  
 کجدر دیوب انه ریح عمل کبیر فی کدار غیر کم دیار تن بر کبر راکنه ناچه  
 بش بر وار راکنه دستار نه کرک بویج بلنده باد عرور چونکها اولسر افکار  
 بلکه دنیا تک جاه مالنی بول بر لهن بیل که زاد راحله در و عو کوندرینک  
 مدیج ایتر بیل و اجلی و قفه عرافاة مثالنده بیل و کند بی بیت مس  
 که کعبه در اقا قصد و زائر بیل و بقیس اکلیم که زاد راحلنی اقا اول

جهتند در معنی

جهتند در معنی انجور و بر دیر که تا نفس اماره صفاترینک بر سنی  
 انکله قطع اید که کندیل اول قصد اند یکی کجنگ ارسلنده  
 هجاب نفس اماره پس ایتمک بو واقع انک در کنه دنیا تک جاه  
 مالی که سعادت ابدیه وسیله ای اول کشتی ای مهمل و ضایع قویه نفسانی  
 خوشلوعه قانع اوله اما انار که لغز با لته دنیا تک لیبایی که هشت  
 بهشتک در جاتنه و حق نوع حضرت تک فریتنه وسیله ای و بر دیر ای  
 هوایی نفسانی همتستانک سفره زار راحله خورد پیر و شهوات  
 حیوانیت و بیل اید لر هرگز وصال کعبه ایره جک دکلدر در اولینک  
 کالا نعام بلهم اضل مرتبه سنده بغلنوب قلد یار پس از انک نفسیاری  
 بو اولدنگ دزهم یاکو و بتمنعو و بدهم لامل نسو بعلو پس  
 چونک کشتی همتنی عالی حوته بوفانی بر کله مفرور اولمشار و نظر اخیره  
 در جاتنه و عالی مقام ایدر و دنیا تک جاه مالنی حق حضرتنه تربیت  
 بولمغه وسیله هوزر و اما ثبایه خصلتی اول معنایه در که دین لکنده بقیس  
 درکت اوله و قدیمی ثابت اوله و اول اشی حق نوع اچو قلدور خلق اچو  
 فلیه و خلق ای ملا اند بیکچو اول اشک بوزن چو بر می و کسک  
 فریب که حق خاصرینک صفتی بودر یجا هد و فی سبیل مس ولا  
 بخافون لومعه لایم و بر حصلت دخی نخلدر و اول بو معنایه در که

شریعت تکلیفاتیک امانت بوکن چکنه نحل ایدوب قند زنده  
 بیرون کوک اهل ابی کتور مکن عاجز لر در تنک بیور و انا عرضنا  
 لامانه علی سماء و الارض و الجبال فابین ان یحملنها پس صبر ایدوب  
 بهادیر لوق کوستره و اما شده هم حیانت اتمه تا که انک قدی خون بول  
 سکو انمکه محکم اوله تا انکا دین که خطیب ایریب که ان ته یا مکر کم  
 ان ثود لایماناتی الی اهلها پس اول امانتی رد انمکه بهائیل یوزی  
 او حوتوق حضرتنه بول بول بول بول بول بول بول بول بول بول بول بول بول  
 انک حضورنه اوش بار اولوب و روز بوجم نفس طبیعت کدورت کلوب  
 مقدار نور بد اوش جا نکارا اولوب و روز اولوب همیلد کجه پیاده قلمس ایدوب  
 بودم فن علوم سوار اولوب و روز اکر جه شمدیر کظلمت اچی کندک بیک  
 حیاة صوابی بیعض و ارا اولوب و روز بوی کجه قرار ایلوب و برا زورد  
 اوش بید کجج کینی قرار اولوب و روز نکلیفد بخ ما حضور جمع انک  
 کور ایدوب عشق تار مار اولوب و روز مراد نقطه نور اچند بیزارن  
 که پیش اوزره کیدوب پر کار اولوب و روز اما ایکنی حال که وزیر ایدوب  
 پادشاه ارسلند در هم اکر و اول خصلتدر که عمل ایدوب اول ضرر و لقد  
 اول معنایه که ظاهر و باطنک پادشاهد بر ایدوب و ایکنی حیانتک  
 و غلیغیشد حالی و صافی هوت و شاه خذ مستند نفاقید زنده کانی

قلبه شک

قلبه شک حضور زنده کند بخ خوش کوستر بر ارد بخدعی کندوب  
 اولوب هوت و روز اولوب لول باید اولد بار بار پادشاه حضور زنده  
 ابراق هوش کر کیم هج نشه ایدوب الدغیه اکر چه انکا چوق مال جاه عرض  
 فلسفه هج برینه کتفاة ایدوب و فاو شباهة طریق قلمس ایدوب  
 زائل قلبه اما هور در بخ خصلتک تخمدر کر کیم بوکن کنور هجی و صبر  
 ایدوب و غیرت اولوب و اکر پادشاه غضب حاکمه و تبرک و قند  
 هر نکت و دیمه سکونت برله انک او کند تملق ایدوب و اول  
 کلامه دیمه که انک غضب او دینی تسکین ایدوب و اول کلامتیک خشم  
 و خسد ایدوب راند احترام از ایلوب و چونکه پادشاه برواقعیه یا جاده  
 ظهور ایتسه هوشمند ایدوب اگر صبر سکونت و صلح و تدبیر ایدوب دفع  
 انمکه ممکن اولوب پادشاه جنک و قتال اقدام اتمه پس اولوب اولوب  
 پادشاه اولوب دیکه کصلح خیر و اکر انکا علاج بونسته لر برله اولوب  
 اولوب بلکه فجد اولوب هم ابی انمکه کرک پادشاه خریدن منع  
 اتمه خصوصاً کفار ایدوب جنک اولوب وزیر کر کیم اول قتال پادشاه  
 قندیره و خریص قیل و اکر پادشاه فرقس انک فرقسنی کوکلند بیخ  
 و ابی ایدوب و ایدوب حوتوق حضرت طرفند فتح و نصرت ایدوب  
 شک بیور در الا ان حزب ستم کفالیوب و اکر جیبی از اولوب



انك كوكلند بوايتل تقويت وبره كه كم من فناء فيله غلبت فية  
كثيره باذن الله وسمت مع كصا برين وهو الله كر كرم ويزر كند و  
خاصه سندن بيله كر كه خيراة ابحره در شاه درگاهني ابيق هو ت حاجت  
اهلند و صاحب غرض كشيتر سوزيله عمل ابد ميه و طائفسيز ننگه بيور  
انرا خاك ظالما او مظلوما قبل بار سول الله انصره مظلوما فكيف  
انصره ظالما فقال تمتع من الظلم فذا انصرك اياه يعني بيور كه نصره  
ابد و معاونت قبل فرنداشن كر كه ظالم اولسو كر كه مظلوم پس ابتدير  
بار سول الله مظلوم اولسه نصره ابد و زاما ظالم اولسه پنج نصرت  
ايد لم اند بيور ديكره هم ابي ظلمك منع ايدكوز كه انك نصرتي همين  
اولدر پس هو تحمل و صبر و ريلناق و ثبات و امر نهي و عدل و همت و  
و تواضع و رنج و شفقت دخل و خرج و ديمك و استمك دوست داشتن  
بره و خاص و عام اشلك اوله لاجرم حق توع حضرتند هر يزر بر قربت  
و بر درجاة و بر منزلت واجب قلود اول شرطيله كه هوايه منابت  
انك خالص و كبر عجبك محفوظ اوله تا كه حق حضرتند مقبول  
اوله كه ان الله طيب ولا يقبل الا طيب بودم قلونا بئير  
عاملر و اهل قلم دغي هر يك فحن كند و اشار ديانت و امانت بره  
برينه كنور لر و حق توع طرفند رعابت ابلسه و رعيتي راحت

دوتسه لر هر يزر بر قربت و بر منزلت اولور حضرتند ايمده و ريزه  
و بوجاعته اوله كر كه انك دغي ارجاسي كبي اوفاق دغي اوله كجيدر دغي  
كبي و ذكره شغول اولوق كبي صباحه و عصره و بر مغربه تا انك  
اوله لر كه حق توع مدح ايلد يك يدعو ربههم بالقداء و كعشي  
بريدون وجهه و اگر كوكلن لا اله الا الله ذكرينه مشغول اوله بلور  
كلكه و كتمكه و نور مقده و اونور مقده پس تمام دولت حصل ايليه  
و كمال سعاده ايريش و انك اوله كه كذبن بذكرون الله قياما و قعودا  
و على جنونا هم وصل الله على محمد و آله و صحبه اجمعين فصل مرابع علمانك سلوكه  
بياقلاور مفتيارد و مذكر و قاصيدك قال الله توع و كذبن او تو كعلم  
درجاة و قال انما بخشي من عباد الله قال بني هم علماء امتي كانباء  
بني اسرائيل بل كل كه علم حق حضرتند يقين اولمقلغان اولو و بيله در  
و شريف التيدر و هم حق صفتيدر و هم علم و لا طيبه درجاة عاليتي شتر كه  
و كذبن او تو كعلم درجاة اما اول شرطيله كه علم برله هو و خشيت بار اوله  
بالكز علم اوليه زيرا كه علم بار باه حق توع حضرتند فرمدر و هم حق توع  
كشيه عالمدر كه انده هو و خشيت اوله ننگه حق حضرتند بيور كه انما بخشي  
الله من عباد الله كعلماء و هر بار كه علم زياده اوله خشيت هم زياده اوله  
ننگه خواجه م بيور كا انما انا اعلمكم بالله و اخشاكم منه يعني بيور كه

فصل رابع

بن الله حضرت سید اکبر بلیدم و فرم حضرت نثار اولاد که علم  
عل ابله وانی اجرت در جات و سید قید پس مال جمع ابد و وجه امتحان  
بسی حاصل اند و سید قلبه و هر کشتی که علم عمل اتمیه و جاه مناله و دنیا  
و تمتعاً بهی کسب اند و سید قلبه اول حقیقتند ما بهلد علم و کلام  
و حقون اندک متالی خاشا خاره تمثیل ایدر نکر بیورر مثل کذب  
مخلو کتوریه ثم لم یجملوها کمثل الحمار اشقاراً و علم انبیا نیک میراند  
اعلام و رتبه لا نبیاء وان لا یتساء لم یورثوا رسارا اولاد درها  
ولکه لهم و ثو کعلم من اخذ به فقد اخذ بحفظ و افر یعنی بیورر که علم  
انبیاء نیک و ارثار بدر یعنی میراثار بونلر ذکر ایدر انبیا در حق التون  
واجب میراث قمار بدر که علم میراث خود بدر کم که اول میراث بولس  
بایاق و اولو نصیب و عظیم مرتبه بولد ایدر انبیا در حق ابکی هر لو  
علم میراث خود بدر بر علم ظاهر و بر علم باطن علم ظاهر اول علم در که  
نافع اول انجلابن علم که صحابه خواجنگ قولند و فعلند انبیا در  
و انکله هم عمل انبیا در مثل او شرم کتاب متد کبی و علم سنت و علم  
تفسیر و علم فق کبی در حق نیک ایمانک انوا عند در بوقوسی علم ظاهر در  
و علم باطن بومعانبیک معرفتیدر که جبر بولم واسطه اولد غیب  
کفید انوا در مقامند کم بی مع متد وقت حالتند خواجگم در حید

اخذ ایدر

اخذ ایدر که فاعلی الی عبده ما اوجی نبوة و لا یتند بر جرم اول  
مالا مال قد حلد سنت کرام طر بقیم اول طلب عالمند بکرری  
باش جانلر اوزر رینه نور ایدر ماصت متدی صدق شینا الا ولا  
صیته فی صدق ابی بکر و نکر ظاهر علمک انواع اکشدر علم باطنک  
انواع در حق اکشدر مثل بر علم ایمان و علم اسلام احسان و علم ایقان و علم  
عباد و علم تقوی و علم زهد و علم تقوی و علم ورع و علم اخلاق و علم معرفت  
نفس و علم صفاة نفس و علم معرفت قلب و علم اطوار و احوال قلب  
و علم ترکیب نفس و علم تصفیة قلب و علم کفرق بین الخواطر انفسانی  
و الشیطانی و قلبی و العقلی و الایمانی و الالمانی و الملائکتی و روحانی  
و علم کفرق الایمانی لا بشارة و الا لهام و الخطا و التداء و کلمات کلام  
الحق و علم تمهذیب اخلاق و صفاة و علم التخلق باخلاق الحق و اعلم  
المشاهدة و انواعها و علم الکاشفاة تفاوتها و علم التوحید و تفاوتها  
و علم صفاة الجمال و علم صفاة الجلال و علم معانی صفاة و علم تجلی صفاة  
و علم تجلی ذاة و علم احوال و علم قرب و علم وعود و علم بقا و علم شکر و علم  
معرفت بانواعها در حق بونلر در غیر علوم غیبیه و ار در کنه اندک حسنا  
طول دیر از در و بوجهی که ذکر ایدر اول علم در در که بوبول سلوک ایدر  
کشید و علم آدم الاسماء کلها معلمنک تعلیمه حاصل اولور اما اولور که

و علم عباد

بوسعادتند محروم فلسفه در چونکه بوعلماء بر نهند اشبه لرفی الحاه  
کو کلارنده انکار ظاهر اولور ننگه خواجه بیور ان من معلم کعبه  
المکتون لا یعلمها الا تعلماء بانته فاذا انظفوا انزالا بنکرن الا  
اهل بالعرفه بانته وهم ابوع هریره دینی متد عنه بوند بیورد بکری  
بن خواجه دم و ابکی طرف اولدوم علومه بر بسین شرح ابلدیم  
خلفه اگر بر بسین دخی بیابلیوب با بسم الیمی کسر لری ابکی دیوب  
نقل قلده شو بله بلکل که علما و ج طائف در بری اولکه علم ظاهر بیور  
در ابکی اولکم علم باطنی بلور او جیحی اولکه ابکسک بیلد بلور بو  
از بونور اگر جمع جهها بجنده بشر کشی بولنور که دخی چوقدر بلکه  
اندر بر بسینک بر کنی مغرب و مشرف بشتشور که اول وقت بجنده  
قطب اولور و جمع عالم انک دولت بنا هنده و همت سایه سنده  
اولور لرو اول عالمدر که خواجه دم اشکله فخر ابدر دیکه علماء اتقی  
کاتبیاء بنی اسرائیل و بیغیر لرون میرانک ببحار ننگ کبی علمدر که  
حقیقته علم ظاهر و علم باطن میرانی اناره دکشدر که ان العلماء  
ورثه لابنیاء و علماء ظاهر اوج طائف در مفتیار و مذکور  
وقاضیلر اما مفتیار در است اهل فتوی و بکار و نظر اهلیدر  
بونور دخی ابکی طائف در بری اولدوم کو کلی عالم وهم دبی عالم پس

اندرده خو حثیت اولور که علمای بد عمل ابدر لرو فتوی ابله فتوی جمع  
ابدر لرو و علم تحصیلنه و ابی خلفه منشی انمیچی سبی ابدر لرو تا کجناه  
بولوب در جاده حاصل ایدر لرو و نظر لرو دینا ننگ مانند و متا صندون  
فطع ایدر لرو اندر اندر دندر که بیور ر انما بختی متر من عبارده علماء  
ابکی طائف اول عالمدر که دتدی عالم اما قبلد کجا اهل اولد اندر لرو  
کو کلارنده خو خیا اولیه حقد و علم اگر نوب نشر انمکه بنشاز اخرف  
نوابی و حق قربتی اولیه بلکه غرضت کجاه و مال و خلاق فائده  
مقبول شوتمک اولد و منصب الکر پس نور لور لولیب ایدر لرو  
لاجرم اندر اوزرینه هو غالب اولوب علی هوایه ایدر لرو هر نه ایشیلر  
هو ایلد بثلیلر علم عمل اتمیلر و علماء متقی اوزرینه حسد ایدر لرو  
واندر ارد لروینه هوشی اناره و حق سوزده بویون ویر حیلر مراد لری  
بوکه حقی باطل ایدر و باطلی حق صورتنده کو تر لرو کند و لکر فضلك  
اظهار ایدر لرو بوندر اندر دندر که اتقول کل منافق علیم انسا جاهل کعب  
بقول ما تعرفون یفعل ما تنکرون یعنی قرآن هر منافقند که دبی عالم  
و کو کلی جاهلدر شوید که بلد کج حقی سوبیلر انکار اندیلر و باطل  
اشار و حقیقته اول افنگه دین بجنده و امت ار لنده بو بخلین  
عالم جاهلدر و زاهد فاجر در اول سبیل ظاهر اولمشدر بچ اوزر کشتیلر

اولم مشرتکه امیر المؤمنین علی کرم الله وجهه بیورد که ما قطع  
جهت فی الاسلام لاجل عالم فاجر و سک مبتدع فاعلم کفاجر  
بذهب کتاس فی علم طایر و من فحوره و المبتدع کتاس که بر عیب کتاس  
فی بدعت ما یرون من نکره یعنی بیورد که اسلام ایچنده بنم بلوی  
بوکوپ صمد الا ایکی کشی صید بجا اول عالم که فاجر اول و بجا اول  
عابد که مبتدع اول و بجا اول عالم فاجر خلوقی علم او رکود انچونکه  
فسق کورر لر و عابد مبتدع خلقی بدعت دعوت اید و رغبت اندور  
انچونکه عبادت کورر لاجرم علماء فاسق مرئی زاهد لر و لخی  
در ویش که غایت خردند دینار دنیا متار لر دائم بکار پیوسته  
واری لر خور لر و وری لر و خواجہ لر قابولر و وار و انار  
اها تله خدمت ایدر لر و مدح ایدر انار نثار ایدر لر و انار  
اولد بق نشه ایدر مدح ایدر و انار باطل اشاپر و مهمل سوز لر  
مدح صدق الامیر دیر لر و فاسد طعنه امر معروف و نهی منکر  
ترک ایدر لر تا که برنج حرام انار ایریش یا بر رشوق و بره لر یا بر نصب  
اکا لر پس بوشنار شویم بکار و جوامع لر و لشکر و پادشاهان  
اعتقاد لر فاسد فلور لر لاجرم بونار اولد قیاس ایدر لر که جمع  
یلمه علماء و مشایخ هم بو طریق اوزره کندیلر و بو مذموم صفیلر

متصف اولمشار ایکی

متصف اولمشار ایکی پس حقار حقیق خاصیرنه نظر ایدر لر و برکرد  
بور لر بونار لر کورر لر و انار خدمتی و صحبتی فوائد لر محروم  
فلور لر و علم نورند و انار ولایتند و ویدایت بر توند بی نصیب  
اولور لر و ایتده کلور که بونجلین عالم که انک عرضی دنیا اول علم  
پس نصیبی انک اند ارتق دکلد که دنیا جاه و مال حاصل اول و آخرت  
جهنم اودنک دترغی اول بونک کبی علمد که منفعت قلبه استغازه  
واجبدر نکره خواجہ دم بیورد لغو ذبک من علم لا ینفع یعنی سکا  
مغفور اول علمک شرنند که نفعی اولم ایدر علم لا ینفع دخی ایکی  
در لور لر بجا علم شریعتک فحش اشکله عمل است نافع اولمز اگر چه  
اول فی نفس نافع ایسه اما صورت کلیجکه نافع اولمز ایکنی  
بحوم علم و کاهنک علم و انواع علم که فلاسف تصفیه  
انمشار در کم اشاکت دیر لر و بعض سین کلر میل خلط انمشار در  
و اکا اصول آد ویشار در تا که بو ابوادیله منلایتی و کفری اول  
عاجز خلقک بوینار پس بر انمشار ایتمک بونوع علم نافع دکلد  
فی نفس و اگر اشکله عمل است لر مهمتک و مغبولق مضلوق و پنج  
شکر که لر و سر کشتقار بو علمک ایچنده و دین بولنده و استقامت  
جازه سند کوشمشار در اکا مغرور اولونکم بر علم و معرفت

حقیقی حاصل ابد روز دیر لر بلز لکه معرفت حق قرائت و روایت  
 برد اولور بواسل عملله اولمز الا خواجہ دم ظاهرینہ و باطنہ مناعت  
 ائینہ و حقون حضرت خیر و برر کہ وان هذ صراطی مستقیماً فاتبعوه  
 ولا تتبعوا سبیل فتفرق بکم عن سبیل ذلکم و جبتم بکم لعلکم تتقون  
 پس مفتی متقی و پرهیزکار لر کہ بوعلم انواعند و افاضند اعزاز  
 ایلم و نیتن خالص اتمکه دروشه تاک فتویٰ بلار ویشرا بدی ابد  
 و بجهت ابد پید پس نیتی ابد پید اخه توای اول و حق حضرت تربت  
 کسب ایلمک اول و هم علم خلق نثر اتمکه اول و حق اظهار ابد و شیخ  
 بیان اتمکه اول و هم دین تقویت ابد و نفسی کبر و غرض طمعند  
 خلد اتمکه اول و علما نکه فرض طعی خور لقدر و خور لوق ارتور ربیت  
 چنکه هر طمع اهل علم اولد کفرین صفائی علم عمل کندی هم حلاوة دین  
 زهی فراق زهی حسرت زهی محبت که عمی اخه ابردی طمع برنده همین  
 و هم فتویٰ و بر مکه تمام احتیاط ایلم تاک نفس میلید و غرض فتویٰ  
 و بر م و اگر بر وقف اتمکه اولسه انده فاسد تصرف ایلمیه و حرام  
 مال ایلمکه چو تقوه پریشا اولسه اندن فرض حسد و طمع و ربا و شرف  
 و غیر اندن فکر جمیع عریج چکوب کسب ایلمیکی نسیب هبائ  
 مشور اولور و دخی کر که بدعت لر دصا قبحی اول و سنت و متابعت

طریقند ثابت

طریقند ثابت قدم اول و سلف صالحین سیرتید و انکر اعتقاد یله  
 کیده و اهل سنت و جماعت مذهبی اوزره اول و کندونک او فائزک  
 و ساعتک موظف قیل شود که عزیز عمر نک بر نفس بطالت و هزل  
 لغوره خرج ائیم پس صباحکه صبح نمازن قیل ذکر و تدویق قرآن شغول  
 اولد ناکش صنوغنج و هم ایکند و نماز ند نظر احشامکده هم بوزره  
 شغول اولد تاک و اذکر ربک بکره و اصدک اشارتید عمل اتمش اولد که  
 انده خیر اکشدر چونک کوشش طلوع ایلم افاده اندن نظره ذکره و  
 تلاوت شغول اولد اندن نظره چونک انخوسی غاب اولد و حضور  
 ذکر شغول یات اند صاع بهایوس اوزرین پنه بوزن قبله ایلم  
 و دلیل و کویلم بود عا اقبه که اللهم انی اسلمت نفسی الیک و جهنت  
 و همی الیک و الجاهت ظری الیک و هوفت امری الیک رغبه و رهبة  
 لا ملجاء ولا منفر منک الا الیک امننت بکتابک کذی انزلت و دروکه  
 کذی ارسلت انده دلیل و قلیل ذکر شغول اولد تاک ذکر بلاخوب  
 واره خبرده کلشدر که هر کشی بدست و ذکر یله او بوسه اندن  
 روحنی عرش الته ایلم دور تاک حقون طاعتن شغول اولد و هر روشک  
 کور صدق حق اولد نوم عبادت نوم کعالم عبادت پس نور سینه  
 او خود در پس جهدا یله که کبچ اور تلمند بر ساعت هوده و تاجد

ایده خواجه مستبدر و او او اوج رکعت نماز این یکی قبله  
و تربله و هر چند که قرآن از او قبلا افضل اوله اکلیل اگر دلسکه  
او یوبه پس یند او یوبه ناصح وقت که پس اول وقت فلق ابدست  
بکلیه و ذکره کثول اوله تا نماز وقتی اولیج و شویل کرکه که بوعبادت  
صورتی قانع اولیه و دائم نفسنی مجاهده در فارغ قلبیه و کونکلی طلب  
قبله و اولیست که باب معاش فصولنده ذکر ایلیه تزکیه نفس و تصفیه  
قبله و تخلیه روح و اندر کچه بتدی که همل قبله تا که تدریجی  
حقایقک بعضی اکتایوز کویسه و اسرار هم کشف اوله بو کلامک  
هولتند نی مایه و بی سرمایه قلبیه اما مذکر که اهل نصیحت در اندر فی  
اوج طائف در بر کجا اول بر نیچ فصل که در زلمش در نی معنی سوز لیلله  
از بر لر شو بیکه دین علمند اندر کچه اولیه و در لکن آثار و ایدر لر شول  
غرض برده که خلق اینجند مقبول دوشار مال جمع ایده لر یوز نور لو  
صنعت و حیل ایلله بخه نور لو حرام زاده لکله و سالو سلکله  
و بو عجب اشار ایدر لر تا که دنیا نه وجهیل جمع ایده لر و منبر  
اوزرنده مدح برده و مدخلخله بکلیه و سلطانیه و وزیر لر و کبار  
کلی و اهل مناصبی و افاضل و فاضلی کجا او کر لر پیغمبر م برنده نیچ  
یلو سوز لر و بد عشر و کلچلر در و اکور در لر که ایدر لر که و ظالم لر

حال التور

مال التور و گاه اولور که بحسول طائف حکم برده آتور و حرام بر لر و  
حرام کبر لر و بیل حکایترا افترا ایدر لر و مطعون و موز و حد پشتر  
روایت ایدر لر که حدیث صحیح در دبو و خلائق مذموم و جبار  
در لر و اناره خوش کلور سوز لر نقل ایدر لر و خلق بدعت و ضد ولت  
بر لر و گاه اولور که فتنه بر فبار لر و عوامی تعصب اوزرینه قدر لر  
ایده بو نلر عالم لر در که دیلات عالم و کونکلی جاهل لر که جهنم اود بو نلر  
نور لر و در فی ابیجی طائف ائمه صلحا در که سوزی حق اچو و اخوت  
نوابی اچو سو یلر لر و بدعت و ضد ولت احترام ایدر لر و تفسیر  
و اخبار و آثار و سیر صلحا نقل ایدر لر سنت طریقی و خلق و عظیم  
و نصیحتله و حکمتله حق حضرت و شریعت و توبه و زهد و تقوایه  
دلالت ایدر لر نکم حق توقع بیورر ادعوی سبیل ربک بال حکمة  
و الموعظة الحسنة و خلقی قر قتمقده حق توقع حضرتنک کر مند  
هم نویذ اتمز لر که اول مذموم مدد اوز لر دینا نک خض طمعبله  
ملوث قلمز لر و کوجا بتدی که حق کلمسینی دبر لر طمعسیر سوز اثر  
ایدیجی او نور کونکلرده اما چونک طمع ایدر فر شمش اولسه سوز در فی  
ملوث اولور و نفس یوزند کلور پس حق سوز کبی اثر اتمز لر که  
دیدکی حق بره در فی اما حقد کلز بلکه هواد کلور عزیز لر در لر که

ما ينفع قلب الاما يخرج من القلب اول سنة كوكب انرايد  
واول سوزك دلك كله قولطرده فاور كجزر واينده كمشدركه  
حوتوق حضرت داوود بيغبر هم وحي ايند يك اي داوود نبی اول  
عالمندك صور كه دنيا مجتبی اكا انرايش اول پس اول رحا ميدردك  
قولدم بوكه اوردر لرقوماز لرك حضرتت بتشار وهم عبد متين  
عباس رضی مت عنهما روایت قلدي خواجه هم كه علماء هذه الاقوام  
فرجل اناه مت علماء فبذله كناس ولم ياخذ عليه طمعاً بشتره ثمنا  
فذلك اصيل عليه طير سماء رحيتان الماء ودواة الارض الكرام  
الكاينين تقدم على مت سبتا شريفاً حتى يرافق للرسولين ورجل  
اتاه مت علماء في الدنيا ففطن به عن عباد مت فاخذ عليه طمعاً وفترا  
ثمنا يعذب به حتى يقرع من حسابه <sup>الحي</sup> الخاق يعني بيوردك بواستك  
عالمتر ايكي دربرك اولك حوتوق اكا علم وبردك اي خلقه بزل ايدوب  
يایدك انك اوزرينه طمع ايدوب سنة الملك وهم انكلاه سنة صانون  
الملك ايدك اوله كيشنك اوزرينه صلا هيتده درد بوكوكه كه قولطرد  
دكرده كه باكفار و برده كه جانوار لروكر اما كاتين اول كشي اوزرينه  
حقا و بصدوق كتوردر حضرت حق امر بلك عزة و حرمت ايدردنك  
مرسله بتشدك ديوا اما بر كشي دعي كه حوتوق اكا علم و بردك اول

علي حق

علي حق قولدرند منع ايدوب بخل اندك بلكه انك اوزرينه طمع ايدوب  
سنة الدي وانكلاه هم سنة صاندي پس اول كشي حوتوق حضرتنك غديب  
اليمن مبتدا و ليسر تا اكا دكم حوتوق حضرت خلد ثقاتك حسابك  
فارغ اوله وقوق لفاق رساله سنه شيخ ابوطالب مكي رحمة الله عليه  
كتور مشدرك من اغلظ ما سمعت فيمن اتبع كدنيا بالعلم يعني عذاب  
اشد لسنين كم كشي اولدر كه عميله دنيا صانون اله وهم عبید و لحدك  
روایت اندك عفا بن ابي سلمة دنك بر كشي و ارايدك مومرا ننده هم  
حضرة موسى بيغبر هم خدمت ايدردك دائم اندك حديث نقل ايدوب ايدردك  
حدثنني موسى بكلم مت حدثنني موسى بنحي است حدثنني موسى صفي مت  
نا اكا بتشدك اي كه اول كيشنك ماني چو غلدي بو حاله ايكن بر كشي موسي ام  
اول كشي ياوو قلدي دائم صورردك اي هج بولمرا ايدك و خبر بلمرا ايدك  
كه نه اولك ناگاه بركون بر كشي كذا النده بر خنزير بررقه ايدوب  
بوينو بغلوا اول كشي هونش بر كشي موسي هم اكا صورديك فلا في بلورس  
واول كشي ايندك بيلي اوش بو خنزير اول صوردد و غندر ددك اندك  
موسي هم ايندك الهی سندن ديدرنكه اي اولكي صورتنه قوبه سين  
ناك صوردم اكاند بتشدك بو حال پس حوتوق حضرت وحي ايندك  
باموسي بن ابي اولكي كبي احيا التزم اما بن سكا خبر ويره يمه

پنجوی ابی بن بویل قدم یا موسی انجمن بویل قدم و اندر اول دنیا  
دین بر طلب فلک و اول عزیز و نفیس کوه که جو خور حبس نشین  
صاحب دین و قرآن دینا مراد صاند و پنجون بو صورت کبری  
بونی اندک او تو ذکر او نند که احقر از اید لری که بویا بد و عد و عد  
چو قدر بو مقدار ذکر اندیکم کفایتد چونکه مذکورناصح دنیا طلب  
قلیه و اول شرائط و اول ادبکه مفتی را چون شرح اولمشد  
اذا اقدام اید و مدوزمت کوسره پس اندر اول که بیورد بر رفع کس  
کذین امنونکم والذین او تو کعلم درجاة روایتده این عیالده  
رضی عنک کلشدر که عدانک مؤمنرا و زورنه بشیوز درجه ایدله  
فضیلتی و آرد شوید که هر برینک ارا لغی بشیوز یلاق بولدر هر نفس  
و هر وعظ که بونک عالم خلقه بیوره هر حرفه انا بر قریت و بر قرین  
حاصل اول حق حضرتده و هر کشی که اذک و عظیم توبه کلوب طاعت  
مشغول اول و یوزن خلقه حق بوندوره پس واعظک حسنة  
گفنده اول بارین قیامت کونده او جیحی طائف مشایخدر که  
حقک عنایتی جذبا تیلده دین عالمه کوا اید و بقیس علمه سیر  
حاصل امشدر در انواع و اول کشفلرد حق تعالی که علوم لدی  
ولستنی بولمشدر در و تجلی صفاة انوار تک بر توند کفایوت

و معانی و اسرار کسب امشدر در و حصرة غرة طرفنده و هم مشایخ  
فیلند خلقه حقه دعوت اید و تربیت و بر مک امر اولمشدر بوننه لری  
اندره اندر نهاره حاصل اولدی که بر پنج مدت کند و نفسلرینه و عطا اندیک  
عظ نفسک فان انفظت فعظ کناس و الا فاستحی من عند بورم  
وعظی قبول امشدر در و بفک مکر و جیدس بلمشدر در فرما حکید  
خلافتک دعوتنه کفول اولمشدر در و خلقی دنیا خرابانند و شهوات  
زنداند و غفلت بلانند ک خلا اید و بوقدس بوستانند اناس  
کستانه و شراب ظهور بمخانه اید دور لری و سفیم بهم کانی سنگ  
جمال تجلی اید و قور لری و ذکر هم پایا اید پس اندر دخی اول ارنرا جیدکی  
مشربده ذوق بفشار لری و هر کشی عظمی و فرهی ذوقی و شوقی مقدار پنج  
شربعتده و حقیقتده بیا اید لری تا که هر کشی همت مقدار احظن  
و نصیبک الا که قد علم کل اناس مشرهم و اگر برجا قوشکری بجهم  
یولند او جمشدر فحی اراک طراغنه قوننه و مجتونه دانند اوترو  
عشق بلانند قیدند گرفتار اولسه پس اول شهبازیکه غریب بولمشدر  
و توب خلوة بر کنی بلاننه اور لری و هوا نفسانی کوز لری ابکی جهه  
مراد لرنده و نفس طعنا مید ایا پرورش و بر لرنه تا که انا دیکم حقد  
اوزیکه کتفاة کسلور و اناس مقام حاصل فلور و او استحقاقی کسب



ایدر که پادشاه قولند او تور مغلائی اولور ایتمدی بو طائف مخلوقانک  
 خلوص سیدر و حقیق نابیدر و خلیفه سیدر و انبیا نیک و ارفی  
 واقربا سیدر که علماء امتی کابینا بنی اسرا ییل هر کشینک کور ایلمدی  
 جمال کماله کوشم که حقون از کجا غیرتی قید برینک اتند کز لشکر  
 اولیائی تحت قبائی لایعرفم غیر کجا بول ای در لکه بر غیر جانک درخی در  
 عشق هوا فوخ براز مگانک بریدرس بو کوز بله نظر قلم اولره کم اولر  
 دو جهانند اوت بر او زک جهانند د خیدر خلایق انزلهها صورتی  
 کور و انزله احوال کند ولره قیاس ایدر لر انزله قلم و اعظاردن  
 برو اعظ و سائر علماء بر عالم نوار لر بلز لکه لایقاس الملائکه  
 بالحدارین در میر قند و قر شتهلر قند ک بر برین بکنه یا اما  
 قاضی درخی اوج طائف در نکر خواجه م بیورد ک تقضا سنت  
 قاضیان فی کنار و قاضی فی اجنه بیوردیک قاضی اوج بلو کدر ایکی  
 بلوکی جهنمه و بر بهشته در انزله که جهنمه در بر اولدیک قضا  
 علمنی بلر و جهالت بوزند و درخی هوا نفس شو مند قاضیان ایدر  
 لاجرم انک کبی قاضی جهنمه در ایکنی اولک قضا علمنی بلر بلور  
 علمیه عمل انزله بلکه جهل و هوا ایدر عمل ایدر و خلاق طرفک حق  
 طرفک اوزرینه ترجیح ایدر رشوة الور و یتیم مالنی الور

و حرمت و کند و خذ مکار لر بی خلاق اوزرینه غالب ایدر لر  
 ناکم رشوة الور لر و حقیق باطل حکم ایدر و باطلی حق حکم ایدر و  
 باطل اشیا حق صورتنه قیاس بونک کبی هم تصرف ایدر و اوقاف  
 حراب ایدر پس بو اولدیک جهنمه مستحق اولور انی مستوجیدر اما  
 اول قاضیک بهشته در دیدک انکا اشارتدر که اول بهشت  
 ایچنده قاضی در که اول دنیاده بو حمد حقوق رعایت ایدر ری  
 وجهه سیدر و بوقند ممکنر بلکه محالدر خواجه م بوند اوتور  
 بیوردیک من جعل قاضیا فقد زخ بعبیر اسکن یعنی هر کی کم  
 قاضی دکر بلر تحقیق انی بجا قسیر بو غزلدر بلر شیخ وقت مؤلف  
 کتاب قدس عمره روح بیوردیک پنج زماندر کم بن ضعیف شرق  
 اعرب اقلیمنده اوتوز بله یقین اولدکم طواف اقدم حج بر قاضی  
 کور مد مک بو افتارد بوی اولور ازاد اولد الا ماشاء الله پس  
 اگر قاضی کم بر امد حضرتلرد پاک اولسه و صفاة حمیده بر لکم  
 انک ضد بیدر متصف اولور و شریعت و طریقه اول بیره و اولکم  
 شرع اولمشدر عالم عادل ایچون اولدخی خلقنسه و اوقات اوتی  
 اول اوراد بر اولدته هوس و اهل لایق ایچنده حکومتی سنت اوزره  
 و کف صالحین طریقه ایلمسه لاجرم ولج من اولیا الله اولد و خاطر لرد

بره اوله وهر حکم که حق بر له برینه کتوره وهر شفقتک احوالنه  
 منقلب اید وهر مهد سوجی که شریعت ایچره قیلد وهر حد که  
 اقامت اید هر یکی بر درجه و بر قرینت و بر منزلت اولور حضرتنه  
 و بوخیلین قاضیه یقین اولمق و دوست اولمق و لیصدر و صلی الله  
 علی محمد و آل جمعیان فصل خامس ارباب عز و اصحاب امان  
 سلوکن بیاقاور قال مستوف و ایتغ فیما اتاک مستکدر لافیه  
 و لا نفس نصیبک من کد نیا و اهنه کما احسن الله الیک و قال  
 منی من اصاب مالاً حلالاً فکف فی وجهه و وصل به  
 رحمه و قضی به دینه و اقامه علی جارة لقی الله یوم قیامه و  
 علی صفة کفر لیدیکلر و من اصاب مالاً حراماً و کان مکاناً  
 و مفاضراً و مرایاً لقی الله یوم قیامه و هو علیه غضبان  
 و کلک که دینانک مال نعمتی و جاه هولتی نزدیکه مثالنده درک  
 انکله بوجه مقامه چققلر و هم کبر و انکله الجف اندر پس  
 مال نعمت لهم اجماف درجاتنک و سبلک و حق حضرتنه کم تقرب  
 بولما غنک آلتی اوله بلور و هم جهنم در کاتنک و حقد اراف  
 هوشمک و سبلیدر و هم کبر و اولور تنکم حق نوح حضرته اکا اشار  
 اید و ددیگه و ایتغ فیما اتاک مستکدر لافیه بمعنی اول نشه

مصل الخافس  
عز و اصحاب

کم سکا

کم سکا و برش اوز مالک و دنیا د پس اخه در جاتن طلب ایل اول  
 نشه که سنک نصیبند در دنیا دن اینی اونمه بواکا اشارتدر که دنیا  
 مانند سنک نصیبک اولدر که حق بولنده صرف اید پس اولدر کل که  
 هوا به صرف اید پس اکا قیاس که ما عندکم یفقد و عند الله باقی اید  
 حق نوح بولنده صرف اید کنک شرائطی اولدر که خواجه دم اینی بوحید بنده  
 بیایدیکه من اصاب مالاً حلالاً فکف فی وجهه یعنی کیمک مال  
 حلال نصیب اولسه و انکله یوزی صوبین و دینی مصلحتین  
 کور و هم مقلسه و خلفد استغفار بلسه و طمع خور لوغین کور  
 و فناعت عزتین و زینتین هوسه و صلی به رحمة یعنی افریانه  
 و قوم قیامت اول مال سبیله صدق رحم اتمه اقریاد و جایی کور بودر  
 برک دنیاوی و برک اخه و اناره مال برله مدد قیلد و معاوتتی اناره  
 واجب بیلد ننگه بیوردی و اتی المال علی حبه ذوی کقربی و بر رفی  
 بیوردیکه و اینا رتبا و ابتاء ذکقربی ایکنی اقریادین خصم لرید  
 ننگه بیوردی انما المؤمنون اخوة پس دین اقریانه هم صدق رحم  
 انکله و اجهدر و انک فضیلتن بیان اید و بیوردیکه ذوالقربی  
 و کیتامی و المساکین و ابن کسبیل و کسانلین و فی کرقاب یعنی  
 اول مال ایل بر چار و حقلر اوده به اگر برکشینک انک مانند حق

اولسه اوده به و مستحقه زکاة و پره شوید کم زنا افتند و تقاض  
 و تکثیر و هم مدح ثنا طلب اتمه و لاف و شهره ابحوا و لمیه که بونار  
 زکاة و صدقه ثوابی باطل فایز ننگ بیورد یا اینها گدین اصنو  
 لا تبطلوا صدقاتکم بالتمن و الا ذی و هم حدیثه بیورد بکر و اقام  
 به جارة یعنی مالیده فونشولر حقنی دخی برینه کتوره که لکن حقنی  
 چو قدر فونشوا و زرینه خواجه هم بیورد که متصل فونشولردن  
 او تور و جبرائیل هم بکجا و صبت ایدر کجا تا شوید ضد مک فونشو  
 فونشود میراث و بر دیوا صهار لیم و بر برده دخی بیورد که من کان  
 یوم من باس و میوم لا فرقه فلیکون جاره یعنی هر کم که حق حضرت  
 و قیامت گویند ایماکتور اکرام انسو فونشون رعایت اتسونه  
 ایمه حقیقتده شوید بید که دنیا ناک مال و نعمتی شول اکثر  
 کبیر که بقری التو ایدر وقتا که بر کشتی کیمیا علمنی حاصل فلسفه  
 پس ندکلوک انک بقری چوا اولسه التون هم چو حاصل اولور اما  
 ذیمه صفتلری که فونلشدر اکرا و صفتلری اندن کیده رجکه اولور  
 وانک برینه صفاة عمیده کتور بجکه بر کیمیا کیر که اتمش اولور که  
 سعادت ابدی و هونت سرمدی التون حاصل اولور اما ذیمه صفتلری  
 و التون و اولور افتار دنیا ناک مالنده و جاهنده وارد راون

ننه در اول

ننه در اول طغیان در که ان لا نسایطنی ان راه گسنتفی ابدی  
 طغیان غفلت و حقد ابراق شوتمکدر ایکنی بغیدر که ولو بسط  
 سرگزق العباده لبغوی فی الارض و بغی فساد و ظلم اتمکدر بلاد  
 اچندک و عباد ارسلند او جنی اعراضدر که و اذا انعمنا علی الاشیا  
 اعرض و نشایجا بنیه و اعراض حقد بوز هوزدر مکدر و هوز  
 منقول اولو حقدک بغتدرینه کفر اتمکدر هوزد منی کبر و عجبدر  
 نکه فرعون اولمش اید مال و جاه و لطمه سید که ایدر ابدی الیس  
 ملک مصر و هنده که نهار تجری من تحتی مصر پادشاه غلبه نکر ایدر  
 عجب کوسر دیکه بشخی فخر ایدر او کتمکدر که و تقاض بنکم و تکاثر  
 فی الاموال و الاولاد یعنی اقران او زرینه کشلنوب و فرنداشاق  
 حقنی او نتمقدر التنبی تکاثر در که الهیکم التکاثر تکاثر مال  
 چو فلو غیل لاف اور مقدر و حقد غافل اولمقدر بدخی شغلدر  
 سیقول لکه المختلفون من لا عرب شغلتننا امواننا و اهلونا  
 ابدی مشغولنق جمیع حاله عن ضایع فلقدر و دنیا و اراتن حاصل  
 اتمکدر سکر بنی بخلدر که و لا تحتین گدین بیخلو بما اتاهم من  
 من فضل هو خیر لهم بل هو شر لهم و بخل مالک حقدک منع  
 اتمکدر زکوة و صدقه کبی و فرنداشاره مدد انیب و صلحهم

بر ائمه بلكدر وهم سائل محروم قلمقدر و قونشولره اكرام انبيوب  
واهل عيال اوز ربه نفقده طار هونقدر و صلحاء كوزتمه مكر دني  
نكه بوندره بگز و ارايسه طقوزنجي تبذير در كه ان المبذرين كانوا  
شياطين و تبذير نفقده حدك كجوب اسراف اتمكدر حق حضرتك  
رضائلك خلافتج و مال ضايع قلمقدر جاه و منصب طلبنده وهم  
سخاوت كسب اتمكدر تاكه شهرة بوله خلق اچنده جو مرد لكلاه و مدح  
تناقصداي ملكه و دني سفهايه و فاسقاره و ظالمايه نفقايد و  
خرج اتمكدر و دني بملكه و بملكه و او ده سني يا بملكه و سراي و عمارت  
و باع و بوندره مال تلف قلمقدر و قوشاره و پرده لرازار لر و قلا  
مناعد و او الترنند خرج اتمكدر و دني قوتلر و فراواشرو و لور  
ايقاو طوار لركه حاجتند ارتق اوله اندره خرج اتمكدر و دني بوندره  
بگزرنك و اريه او بنجي غرور در كه بيورر و لا تغرنكم الحيواة الدنيا  
ولا يغرنكم بالله كغرور و غرور كوكلك دنيايه هوندر مكر و انك  
بر كل منه الدانوب قلمقدر و اخرة المند غافل و لمقدر اخرة حسابند  
و ترازود و ثواب و عقابند و عذابند بوجملين او تيمقدر حق توبه  
حضرتك عظمتند و قهار لغند بي خبر او لمقدر و حقاك كرمه و لطفه  
و رحمته بمغرور او لمقدر طاعت اتمكدر و كناهد توبه قلمد اتمكدر

بوجه افات

بوجه افاتك ذكر ايرك جميع مالك و جاهدك حاصل اولوب و جوده  
كورد و صاحب مالك فتنه سبب اولور نكه حق توبه حضرت بيورد  
انما اموالكم و اولادكم فتنه عجب بودر كه حق توبه مال و اغوله و غيره  
فتنه دديكن بني آدم اول فتنه ار ترمق استر بس قنفي صاحب  
كوت كه سعادت مساعدا و توبه ياز قبله و توفيق رفيق اولوب  
ان الله تاكه شريعت بجهتني طريقه الله توبه اول مال جاهدك  
بقير صفتد بواو افتد نكه ذكر ايرك باك خالص قلبه و اول  
خاصيت كه بواقفند صنديدر انك حاصل ايمس لاجرم حاكم اول بقر  
سفت مال جاه خالص التوب اوله و هم حضرتده قبول و قربت و منزلت  
وز رتبه كرامت اوله كه نعم المال كصالح للرجل كصالح ايمك اول اوله  
خاصيتك ديك اول عاوه همت بوجه لكيدر تا كرمه جهه انك  
مالي و ملكي اولسه كرككه اشكلاه توبوب و انكا التفاهة قلبه و عملك  
حقك و حقاك بيله انكا خوش كلاه و هم خواجه دم متابعت قلمش اوله كه  
ازيفشي السدره ما يغشي مازاع كبصر و عاطفي ايكنجي عفتد بعني  
برهيوكار اوله چونكه ففس ظلم و فساد اتمس و اوز كيه هم اول  
وقت عفيف اولور او بنجي حقا توبه اتمكدر كه اني وجهت و ابي  
للذين فطرة سموة و لا رض حنيفا كند و مالي و ملكي و عملك حقاك

پيله و بونلرد يوزن نون دور ب يوزن حق کو تلفنه نونه و قنوسنی  
و شمنک پيله و خوشمنی دوست بولنه فدا قیلد که فانه هم عدولی الارب  
کمالین هوردیخی شکورد که و اشکر و سنان کنتم ایاه قیید و بوشلوتد  
معلوم اولور که مجرد الحمد لله بتمک شکر دکلدر پس شکر حقیقی اولور که  
مالنی حق بولنده صرف ایده حق فرما نیله و توفیق کوزیلد حق طرفند  
و عجزن بلکله کند و طرفند تا که اول شاکر اولد بشخی تواضعه که  
من تواضع للذین اسد رفیع من تواضع لله رفیع الله تواضع کنده  
بلکدر کند و ننگ او کی حالنه نظر ایده که بر قطره ماء ایله کاهرنه که  
بوقطره ننگ او زرنده ارتق کوره قوتند و شوکتند و اللد و مال نعمته  
و جاه حرمند و عقل کیلند و علم معرفتند بوجهی حق توی حضرتند  
فضلک و کرمک احسانک و رحمتک و نعمتک پيله و اشکله فرایم  
و کبر کوسزه سن کند و او سلکدن بر شنگ و بر بره رفیع انمکه قادر  
اولیه سن رفی اولوق کوسزه سن خلقک اوزرینه که بوعاریتی  
نعمتی اندک کفران نغمه اولمقلغه کرو اولمبارک و لک کفرم انت  
عذابی لشد بد التبی سخا و تدبر که کسنا شجره تبت فی الجنة  
و حقیقتده جو مرد که اولدر که کند و مالنی کند و دروغ انیمه ایله  
انک مالی اولدر که و بره اولد کلیم بغه قویه شو شرم مال فلز شکابانی

فلور باقی

فلور باقی قبلدکن انی فانی دیکر ساقو که ایر قار بولدر دیکر سن و برک سن بویسن انی  
خواجه بر وقت اصحاب خطاب ایلدیکم ایتم احب الیر حاله وارثه  
یعنی سیزد قنغی کوزکم مالنی ارتغرق وارثنی ارتغرق سور وارثنی  
مالندک پس جمیع اصحاب ایلدیکم بزرگند مالیزی ارتق سوه رزوارثنی  
مالندک اندک خواجه دم ایلدیکم سیزن مالکوز اولدر که اخره کونده رزیز  
وارثنی بکوز مالی اولدر که بوند قر سیز پس مشرق قلا مالی کوزنکم  
ارتق سومیه عاقل کشی بدیخی فراغند که رجال لایله هم تجارت  
ولایع عن ذکره فراغت اولدر که مال ملکی اندک نونه کو خنده  
نوبیه و کو کلنی خاص حق مجتبه و ذکرینه کفول نونه تا که حقد محروم  
قلیه انلر که طاعتی غیر نینه بر پاره بولدیله و کو کل جنس خا انکون  
دوز و مملو می محنته پاک ایلدیکم زماند و مکاند انک اول  
هوام قوشا کجوب انک هم اولنی نیاز لوق هولنده بوالریا بدیلر  
ایلدیکم مال جاه استی سکین اگر تعاق ایچند و متوت شو مند  
بومقامات و بودر جات ایر شمر ایسه بار مایلد و جاه ایله مدد معاون  
فلسو اول طائفیه کم انلر بومقاماره سکواتمشارد و انلر جمیعاً  
و فراغتمنا مالک و جاهه سب ایلسو تا هر بر درجه که انک مددیله  
انلر حاصل ایلدیکم انک ثوابی اول کشیارد بواننده یاز بیلور و انلره

خذت محبت اندک برکاتند این در حق انور و قبلور لر و انور کلمه بیل  
 اولور که المرء مع من احبه مسکنی تقوی یدر که آن اگر کم عند من  
 اتقیکم تقوی اولور که حرام مالک و شبهه اولور و حرام ارزولور  
 و بر امان خلق اولور و حق امرینه مخالفت امکان احترام ایلیم و حق  
 نغابینک امر لر و واجبه و فرضیه ادا امکانه کرکی کبی حوروش  
 و نیتین اخلاص امکانه سعی ایلیم تا هر شئی اشرف ریادن و حیلور  
 پاک قبله که اگر کم پاک اولور سه بونورده هه امکی قانور عند من  
 مقبول اولور طقوز بنی قوامدر که و کذب اذ انفقولم بسرفو  
 ولم یقتروا کایس ذانک قواما قوام اولور که اعتدال صلیب تا که  
 خرج وقتند اسراف اتمیم و اسراف اولور که حق رضایک خلاصه  
 خرج اتمیم جهدا ید که حق فرما ینله و حق رضایله نفق اید و قوام  
 تام اولور که وار لغت بر کزد حق یولنه فد اید حضرت ابوبکر بنی  
 عنه کبی وار لغت حق یولنه فد اقلد و اور من که کند و نک حاجت  
 کر کلور در کیمکه و بیکه و کتند این اید او بنی تسلیم رضادر که  
 کر ضاء بالقضایا بمتد لا اعظم تسلیم اولور که نفس و مالک  
 این تسلیم اید که تسلیم وقتی بو کوندر تا که یارن حق نوه اگا هشتی  
 تسلیم اید که آن است کشتی من المؤمنین انفسهم و اموالهم

بان لهم

بان لهم الجنة ایما نفسی و مالی تسلیم اتمک اول و جهله اولور که  
 نفسی و مالی کند و نک بلیه بیکه حقن بیل و کند و حقن  
 و یکدن بیل خرج اتمکه و خلقی حقن قولور بیل دنیا مالی  
 و جاهنی بو او افتد نک دیکه پاک قلبه دنیا نک مالی و جاهی  
 اگا بر سر سه بوز و بره و بوزد فی در چهار و بره و ثواب او و حق حضرت  
 فرستار محل اولور نکم بیورر مثل کذب بنفقون اموالهم فی  
 سبیل الله مثل حبه انبت سبع سنابل فی کل سنبله مائه حبه  
 و متدیضا عاف لمن یشاء و متدی و اسع علم و صلی الله علی محمد و اله  
 اجمعین فصل کسسادس سال اولور و دهقاندرن و اکنجیلور  
 سلو کلک بیاقانور قال متدیون من کان یرید حرث لاخرة نزله فی  
 حرثه و من کان یرید حرث الدنیا ثوبیه منها و مالی فی لاخرة من نصیب  
 و قال یبنی و من من زرع زرعاً او عرس عرساً فما اکل منه کطیور و کدور  
 یکتب فی دیوان حسنة فقال اطلبوا الرزق فی خبايا الارض بکلکم  
 دهقانلق و اکنجیلق حق حضرت ینله بازرگانلق اتمکدر جمیع کسبارن  
 و صنعتن بکره کیدر فجن و جهیلله شلمس و اگر بر کشیم عنایت نظر  
 بفتشد سلور و انک بصرنی کوزد اجسار اول کتیب محقق  
 اگر کم بو هو حق نغابینک خلافتی در رزق و بر حک صفتند و چونر

فصل ۶

بوتنظر برده بوايشه مشغول اولسه انك ثوابنك نهايتي اولمز  
ودرجاتي و مراتبتي غایت عالی اولور ایتمک بو طائفه اولمز هود لودر  
وهر برینک بر نوع ادابی و سر ایشلی و ادرک فجن انک یزین کتور سار  
صد بقار و شهید لر و صالح لر درجه سنا ایریش لر اولد دهقان لر درک  
انک مالی و ملکی اولور و هم محتاج درک اکیچیلر و شاکر درک انک برون  
مزارعت و عمارت مشغول اولور لر پس انک ادابی و شرائطی بودرک  
اول کرکیم کند و کرم مال ملکی مغرور اولمیه لر و کولک لر اکاراندر  
میلر و اللرنده کنی عاریت و امانت میل لر و محمد نه وار بر حقن  
بیل لرک و الله ملک کسمواته و الارض و جمیع ابدیه و زخیره و جفایق  
اردنجه اولمیلر و حقان کوزیل شاکر لرینه ابو سوبلیه نظر لر  
اخف زراعتنه چالسه اعتبار ایدر که کدینیا مردعت لایحه پس  
چونک دهقان تخمی انبارند چقاروب و برسه اول نیت و بره که  
اخف تخمک ادم دینیا تخمک دکل دیو و بره یعنی مجرد بویل نیت  
انمیه که فجن حقن بو تخمی بتورسه و انک دخل حاصل اولسه هرکیم  
انک بیه کرک اذنی اولسه کرک غیر بی جملن حلا اندم دیوپ  
قومیه بلکه نیتی بویل ایدر که حقن انک خلقی قوت محتاج در  
کرک انسا کرک حیواننده قوت مدد اولمز ایچو اکریم دیم

وهرکشی

وهرکشی بوز را عتی بشاد امزین حور صابچو انک حرفنه مشغول  
اولورم ناکه صورتا خلق خدمت مشغول اولمقلغه حق خدمت  
بل بغلیوب برین کرم دیو نیت ایلمیه و درخی کرکیم خدمت کارینه جفا  
انمیه و اندنضار زکاتک خرمند ایکن چقاره اندنضار بقوی صقلیه  
انک نول ایدر حاصل کتور مکن امید حقن انک کرمه و لطفه  
و تمق کرک هج مخاوقن بوايشه دخلی بو قدر مجال و زهره بو قدر  
و دایم کرکیم فایق کلنه و کیدنه و بایه و درویش ایچو اوله و هم  
بوزی ایچو اوله و کوشلی خوش و اعتقاد ک خوب و نیتی خالص اولم  
حقن خلقنه ایدر خدمتی اعا اناره منت انمیه بلکه منتی کند و  
قویک و اکر بیل فر لایق اولسه یا بر مانع ایچند دخل حاصل اولسه  
اویدم کرکیم غم بمیه و خرض شو مند حق کفران اولمیه انکار انمیه  
و قرشو کلیم که حق انیم و امرنه قرشو کلور بیک انده بر حکمتی  
وارد بو راضی اولما و تسلیم ایدر و در زنی حقد بیله لبابنده بیله  
چونک دهقان زراعتی بو وجه فلسفه و تخمی هم بو نیت صابچس  
و باغی بواخلد صلا دیکسه و هر مشک انک باغنده و ملکنده و اکندن  
برادری یا بر حیوانیه همه انک حسنا بی دیواننده با زیلور و دانه  
و هر مشک انک زحمت چکوپ حاصل انک اگا عزیز لر در مشه درک

بر لقمه اتمک او زین تا بشنجد او جبوز النمش کشی اینی ابق او در  
ایش ایشار لر مثلا اکنجی و بجی و و لکو و در می کبی و در می و  
حرفند کبی و قنک اول لقمه حقوق او بلسنک برین رزق  
اولس اول حملند حقوق بر روی بنفشار و جهنم او ذند ازاد  
اید ان شاد حقوق اکنجی طائف ریبار و متقد علو در اندر  
شرایطی اولدر که بو عمل ذکر اید کزله عمل اید لر و در حق رعیت  
ارلسند عدلی و برابر لغی رعایت اید و صقلید لر و کوجا لون ضعیف  
اوزین بو کتیم لر و رشوة المیم لر و حق یار دیم اید لر و  
نفوت اید لر و رعیتی راحت فارغ حوت لر و اندر ظلم رفع  
اتمک سبی بلیغ اید لر و رعیتک مال ملک اسبابند طمع کسار  
وقایع او تو صلاح بره دیرک اید لر و فساد اشارت ابراق  
اول لر و امر معروف و نهی منکر اید لر و اگر رعیتک فوضلق  
بی ادبک فسق فساد اتسار اینی نادیب اید لر و یقین بیلدر که  
هر نکر رعیت بیشتر خیر شرک حکم اندر و صور سیر لر در کم  
کلم رایج و کلم مسؤل رعیت چونک بو شرط کبرین کتور سار  
حقوق هر طاعت و هر خیر صلاح و اسایش و فراغتک اندر  
رعیت بیشتر هر بره اناره بر درجه و بر مرتبه و بر کرامت اولو

ان شاه مدقوق اما او جی شاکرد لر و کرجیاد در که اندر مال ملک  
اولمزار کلمه ملکند ایش ایشار لر پس اکلردنی کرکیم کوجا ک  
بتد کیم اولکی طائف کک شرط بر راه عمل اید لر و امانت صفتله  
متصف اول لر خیانتک و فاسد تصرف لر و صفت لر و شفقند  
در رخ هوشیار لر و کوی بتد کیم مکسنت مالنه خیانت اتمیار و عمارت  
وزراعتده سبی بلیغ اید لر و حوره ایقو جانوار لر و ظلم اتمیار  
و اغریونک او رعیتار و اغرایش ایشار کیم یارین حقوق اندر  
سور کک و انتقام اتس کرک و مس عیز زو و انتقام چونک  
ایش چفت سور مک مشغول اولسار کرکک دائم ذکر اید لر که  
و چونک نماز وقتی اولس در حال نماز مشغول اول لر اگر جماعت  
بولسار اذان اقبوب نیت جماعت قبل لر که هم جماعت توان  
بول لر و هر وجه نماز ترک اتمیار و قلا شرایطک ذکر اید لر  
اینی دخی برین کتوره لر و حقیقتده اکنجی حقوق بلو لر او زین  
بلیار که انتم تر دعوت امم کن گزارعون و چونک ال و ایاق و کور مک  
و اتمک و قوق و قدر حکم حضرت عزتند ندر تاکه تخم که بیل لر  
و اغای دیک بیل لر و اند نظره تخم کیم نصرف اید مزحق  
قوه کدی کمال قدر تیله بیا بچند بوق ایلر اند نظره پنچ روز کار



بره وجوده کنور و ارا بلدی برینه بوز بوزه تا کم بد بیوزه وارجه  
دخی زیاده و بر پس حقیقتده اکنی حفرة غنة اولدیکه قولدینکن  
رزقنی بر لرالتنه کبرلمشدر تا که خواجه هم انک نطلبنه بیوردیکه  
اکلبو گرزق فی خبا یا الارض پس اکنی کرکه نیابت و خلا برد  
کندی حق تعالی سنک ایسی اوزرینه ثابت و ثابت و خلیف بیله  
و حقیقتده ذراع و رزاق ابی بیل و روزگار اول اورادیکه  
کچن فصلده شرح اولمشدر معهود و معین دوت تا که حضرت  
بیوردیکه هر زراعتکه انک فائده بر ادم و بر حیوانه بنشرانی  
انکار حنة اید بویه و بر درجه و بر مرتبه و بر کرامت بلوره نکه  
خواجه هم اشاره اتدیکه من زرع زرعا و غرسه غرسا فاما کل من  
منه تطبور و لدواب یکتب فی دیوان حسنة و صلی الله علی محمد  
والر جمعین فصل سابع تجارت اهلنک سلوکن بیاید قال الله  
رجال لا تلهیهم تجارة ولا بیع عن ذکر الله و اقام لصلوة و ابته  
تزکاة و قال بنی هم تناجر تصدوق الامین فی الجنة مع انبیاء  
و المرسلین بوم قیامة بکلک تجارة ابکی و اولود بری تجارت  
دینا و بری تجارة عقبی ایمنک تجارة دینا دخی ابکی و اولود بری  
اولدک دینا فائده بچو اولد الحق اکنی اولک اخوة فائده بچو

فصل ۷

اولد دینا

اولد دینا فائده خود اکانا تابع اولو اصل اولورنک بیورد من ک  
برید خرت الاخوة نزله فی خرت اما اول تجارتک مجرد دینا فائده بچو  
اولد من مویدر انک اصل حاصله نقره و زیاده نقصاندر اصبیح  
عین زیاندر زیاده المر فی دیناه نقصان و ربخ غیر محض الحق حسرت  
و حق نفع بوزنک تجارتی لهو برید بولداش اید و هر سکه جمع ابدی  
نک بیوردی التجار بوم قیامة فجار الی من تقی بر و صدق دینا  
ناجر لک انکره تقوی و صدق و احسان اولیه اندر فاجر و فلقا  
وان کفجار لفی حجم بصلونها بوم کذب یعنی فاجر حجیم طامونده  
در دبر اما اول تجارتک بیوردی رجال لا تلهیهم تجارة ولا بیع  
عن ذکر الله و بولانی مفسر لر ابکی معنا اید تفیر انمشار برک اولک  
اخوة تجارتنه تعلقدر یعنی برینچ کثیر در که ضرورک دینا تجارتک  
بیع شرادر شغول اولد بر تا که حقد و ذکر ک قلبه لم دیوبس اخوة  
تجارتنه شغول اولد بر نفسان و مال الله بر کوز حق بولنه بکل اندر بر  
و بکلک دینا اعراض اندر برنک بیوردی بالها کذب انوهل اذکم  
علی تجارة ینجیکم من عذاب الیم یومنون بالله و رسوله وجاهدون  
فی سبیل الله باموالکم و انفسکم ذاکم خیر لکم ان کنتم تعملون اکنی  
معنا اولدکم دینا تجارتنه تعلق و تار اما اخوة تجارتنه اولهمین

اخوة فائده سچو اوله یعنی دیمک اولور برنج کیشله وار که بیع  
شرعی بتجارتک صورتی اگر چه اندک صورتند ظاهر اولد اقا کوللری  
و فکر حق فکرند و خود کردند حالی قومیله ایمدی است شریفک  
تغیر بیکرک و انبساط زینرا که صکره بیورر و اقامت کتلوله و انده  
تذکاة یعنی غار قلمقد و زکاة و بر مکد انک اول تجارت منع ایدر  
ایمک زکاة و بر مکد اول وقت بشر اولور که دنیا و تجارت کقول اول  
والا اگر مالی بر کزد ترک ایدر حکم اولور حق بولند و دنیا عرض  
ایدر اول کجی منی اوزره که دیکد پس او کشتی زکاة بیج بلسون  
زینرا مال بکند و بر کولد ایمک اول تجارتک اخوة ایچون اولد انک  
شرایطی و علمانی اولد که تقوی کند و بار ایدر خوی ادنا  
و مالی حقن بید شویم بنت قیل که هو مالند حقن قولن چون  
حقن امر بلم تصرف ایدر ایم دید اعتقاد برله و حج امانت دیانت  
اخلاقند بر سکن کچوریم و المقدمه و صامتقدمه عدل صقلیه و قائلند  
بازار اتمه بلکه سهیل بازار لو اوله بیع شرعی ایچنده ننگه خواجم  
رحم الله بعد سهیل کبیع و کتشر اندک کرویلدیم اندا بیجیم البته که  
حق تعالی اندا بیجی بایمی کوشم هونار و از فائده بی قناعت ایدر که  
برهکت قناعت بولداشدر و محروم قلمقد خصله ایشن بتمزد در کبیورر

الحرم محروم و امانت ایچنده دروش و خیانتک صفه که خواجم  
بیورر که امانت تجرکزق و ایحیانت تجرکفقر و فاش الدینی  
وقت خوریم و صاندیغی وقت مدح اتمه و عیبی کیرنیه و انده  
اولد بوق نشن کوسریمه و قول فراواش الوب صائمیه که نعتی جوقدر  
عزیز لرد بمشاردر که کتقوی مواضع التهم و کرکم شهره و ایچون  
مزار کجا مبرک مفاویر صورت استیه وهم وارو زیارة ایلیه  
وزهادد و عبادد و کوش نشینارد و عزیز لرد هر شهرده  
صوره هر فنده که کشتیه وارو زیارة ایلیه بر از اموهد ایا ایدر اندک  
خدمتین کند و بر غنیمت صباک انک مفاصله نده و کوش انک کولر  
بوقدر و ضعیفاره هر شهرده مدد ایلیه لا اهل عیالنه بیجک  
قدر نفق ای قوی هر کزمان جمع ایلک در دنده اولیه و بیغوپ  
زخیره قومیه که حوقوق حضرت بیورر کزین بکتر و نذهب و کففته  
ولا بنفقونها فی سبیل الله فبشرهم بعذاب الیم پس شویم زنده کانی  
قیه که اخرت سفر اندیک وقت جمیع اصتی و سرمایه کوندرش اوله تاک  
مالی ارد بیخ کند و ننگ دخی وارمغه میلی اوله شول بازار کجی که مالن  
برسه کوندرد و کند و دخی مالی وار دخی سر کتمک لست اول وقتک  
کاروان اول طرف کوچ ایدر سفر قلم اول کیش اول وقتک

سوگلو وقت اولمکه مالند بنگا عزم ایدو سفر ایلیم پس بودی  
انجلیس قید کند و در نهاره قلا اولادینه کفاف مقدار چنانست قوی  
ویا قسین وقف ایلیم که اولد کند نهاره دائم جا اولد و در خدیغ  
اولد که انک پنج بیل زحمت چکوب هوشرد کی مالی بر قریب کره دیت  
شریفه کلور خواج هم بیورد که قیامت کوننده اور رسم حسرت  
وندامتک هوره کیشه صل اولد عرصه عرصانده اولین و افریدک هج  
بر کیشه دخی اولیم اول بر عالمه که بر جماعت انک عملد عمل اتمش اول  
لاجرم عرصانده کوره که انک بهشته ایلد و در اولی جهنمه پس  
آه ایدو فریاد اید که بوندیم عملد عمل اتمش بهشته رضوا  
بولدیم و بن عمل اتمدم در کاهه نیران بولدم ایکنی بر خواجه که  
انک بر قولیدر خواجه فساده شغول اولد و قول صلاحه لاجرم  
عرصانده کوره که قولی بهشته ایلد و در کوننده جهنمه پس ایدو  
ای واه قوم که طاعت ایلد بهشت بولد و بن خواجیم فساد  
اتم جهنم بولدم او جینی اول بر کیشی که طاعتی چوق اتمش اول  
هر نوعک اما بر کیش دخی ظلم اتمش اولد و بر کیش دخی شوکمش  
اولد و بر کیش کند دخی حقیق اتمش اولد و بر یک غیبت ایدو  
بهتان اتمش اولد و بر دخی اور و وانجدمش اولد چونکه عرصانده

حاضر اولد

حاضر اولد پس بو خصم ایلد با پشته لر حق استیوس نماز ال و بری  
اور و جن ال و بری زکاتن و بری حجت ال تا که اول کشتی مفلس قدرک  
ال حق شنک قلبه اند نهاره خصم ایلد کناهار انک بونون بر اغراخت  
جهنمه سوره لر و خصم ایلد جماعت ایلد ده لر لاجرم آه ایدو ایدو که  
بن چوق طاعت اتمش ایکن بنی طاعتی ایدد و در لر و اندر چوق کناه اتمش کن  
بهشته ایلد و در لر و در بنی شول مال اتم اولد که چوق زحمتد مال اتمش  
اولد و از و بیمه بکه و ادرش لر قوی پس و ادرش اول مال بیله خیراته  
و صدقاه اتمش اولد لر پس ایکنی عرصانده جمع ایدد لر اول مال اتمش  
حسنا ایدد و نو و ادرش لر ثواب و ره لر اتمش جهنمه اتمش لر و بونون بهشته  
ایدد لر لاجرم مال استی آه ایدد بن بونون بیل زحمت چکوب فر اندم مال  
ایچونکه خلوق و جماعت جمع ایددیم بنی نوزخه اتمش بر ماکن فائده سی  
ایرفاره اولدیک بهشت بولدیم بو قوم بوند او نو حسنه اولیم که  
بو هوره طائفه که اولد پس ایدد بکل که بازار کاندن لر جن عمل ایچنده ولت اولد لر  
لاجرم اندر دخی صد بقره بیلد اولد ننگه خواج هم بیورد کتاب کصدق  
لا یمن فی الجنة مع الانبیاء و المرسلین ایدد عمده دلمتق اولد که کوشی  
و نیتی خلقه ضرر اولد و هر نیتی که اتمش حق ایچو اتمش و لده دلمتق اولد که  
خلق سرب ضرر اولد و مکر حید و الدنق اتمش و جهاده شیرعت اوزره ثابت

اول و هم طریقت سیر سلوک کند بی خیر اولیه و دائم جهاد اید که دنیا  
 صالحان اخیره صالحی اوزره ترجیح اید و بکلمه و حج بر حاله دنیاوی  
 کنند اوترو اخیره ایشند قلبیه و هراحواله اخیره ذاکر و طالب اول  
 نا اول جماعت اول که حقون بیورر رجال لائیه بهم تجارة و لا بیع  
 عن ذکر حقون حضرت انار و مردانه نرد بود ذکر اید یعنی دیکه  
 اولور که هر کشتی کم بو مثالده اولسه و بو صفاتله موضوع اولسه هرگز  
 اول ارد کلدر ایمنه هر کما که عقلی و دینی تمام جمع اولسه اول کشتی  
 هرگز اول ارکه مقاومت اوز که مقام باش اندر من بیت  
 عاقل چونکه عالمک سیرت قبل نظر حیت و فی المیه جهانی سرب  
 همت متصل آنکه بشو اول که عاقبت فتنة دام داند پنجم بول ظفر  
 وصی الله علی سیدنا محمد و آلہ اجمعین فصل ثامن اهل فرقت و اهل صنعت  
 سلوکن بیا ایدر قال صدوق با اینها کذب انوا انفقوا من طیباه ما کتبتم  
 وقال کنی م ان اطبا یا کل کر حیل من کسب بده بکل که حقت و صنعت  
 روحه علی و قدرتی نیجه سیدر که با کفوه موجود اید انده شمدیدر  
 ظاهر او مکن اید الایة و ادواة بولد یفند اما شمد که عقل بورد غیب  
 روحک و زینرو نایبی در وهم الایة جسمانی و ادواة نفسانی استعما  
 آنکه و لطف اول صفتار قوت فعل کل و غیب شهادت اول شبر

فصل

پس عاقل که

پس عاقل که بصیرة اهل اول بود ریج نرد حق تعالی بنک صنعتنه  
 و صانع لطف طشره بقر شوبله که روح بو صفاتله ازله موضوع اول  
 اولد بولک بلکه معلوم ایدر شد بولدیکه آنکه روح برزخه دخی  
 حیاة بولق دیری اولشدر زیرا کردیری دکلمسید هرگز اندر  
 فعل وجوده کلز ایدک و دخی بولدیکه و حی هم عاملدر زیرا که عالم  
 دکلمسه بولطیف صنعتار بوفتاست برله اندک ظاهر اولمز ایدک  
 و دخی بولدیکه ارادتی وارد در زیرا که ارادت سیرج هم بر فعل وجوده  
 کلز خصوصاً که بر زمانده فعل صادر اولوب بروقتده اولد مع  
 همین فاعله اختیار و ارادة اشیاء آنکه اولور شولده ری و فلسفی  
 کید کل که ایدر صانع عالمک ارادتی و اختیار بوقدر بر فعل  
 ایجاد آنکه پس کور اناریکه بوسه صرح کفره اعتقاد ایدر  
 و بو عظیم جهاد ارتحاب ایدر و حق تعالی بوندک بی جرات ایدر  
 پنجم صرا اولد بار علیهم لعابن الله تری و علی محبتهم و متابعتهم  
 ابی نوم کفیان و دخی بولدیکه کرو که روح سمیع و بصیر و متکلدر  
 زیرا که بوصفتار اید منتصف اولمسید که انده شمد که قابیده بوند  
 وجوده کلز ظاهر اولمز و دخی بولدیکه قادر بر در زیرا که اقبالیک  
 بقا روح بقا آنکه نتیجه سیدر چونکه بولکر صفاتی روحک عفاة

پس حقون حضرت  
 ازله بو صفاتله  
 موضوع اولد بولق

قدر سیر فعل صادر  
 اولق محالدر و دخی  
 بولدیکه با فیدر زیرا که

ذاتیسی بلکہ ودخی بوصفات اثرین کند و قابله مشاهده قلبی  
و بوصفاتک نتیجہ سندن کند و تک قابلی متصرف و متحرکه کوردی  
که پنجم نور نور و لطیف صنعتار و ظریف حرفتار اند و وجوده  
کلور و روحک هر زمانه علی زیاده اولور پس نومد کورانی بقیه  
بله لاجرم روح ضروری بلور که اثنا بر مکمل کر کرد که این بوکمال  
ایر کوره و بوکمالا ایر کوردی هم کند و تک وجودی کند و سبب قائم  
دکل بلکه اول مکمل وجودی قائم در روحی اول ایجاد اتمشده  
ایمده اول موجود خون درک لاشک و لاشبه و حق تعالی  
کر که بوسه صفتان کم صفاة کمالدر هم موضوع اول تا که موجوداتی  
ایجاد اتمک اندن کله بیل و دخی کر که حق کند و سبب قائم اول و ازین  
و ابدی اول و الا که محتاج اول و تسلسل لازم کلور و دخی بوصفاة  
کر که آنک ذاتیله قائم اول و هم قدیم اول و الا قبیل اعراضند اولور  
و آنک ذاتی محل حوادث اولور و متناهی اولور بوننه خود ذات  
بار اوزره رواد کلدر پس بویل اولسه حق توفی مطلقا فاعل و قادر  
و صانع بوی اعتقاد ایلیه و روح حقیقت نابی و خلوقی بر عالم  
صغری که قابلدر انده ایش اوزره قولمش بیل و دخی شویله بیل که  
حقیقت افعالی ایکی نور نور بری شخص انسا و اسطیله در که

حقیقت اول خلیفه بیل

حقیقت اول خلیفه بیل و بی و لطف یزر و اول و لطف بر اولاد دخی  
ایکی نور نور بری عالم صغریه و بری عالم کبریه اول افعالک عالم صغریه  
اولور که قابلدر پس اولد دخی روح و اسطیله اولور و دخی روحک  
الات و ادواتی و لطف بیل اولور مثله نفس نامیه دخی کبی و دخی  
نفس حیوانی و نفس طبیعی و قوائ بشری کبی اما اول افعال که  
عالم کبریه اولور کم اول جهاندر اولد دخی روح و اسطیله و دخی  
آنک نفسانی الای و جسمانی ادواتی و اسطیله اولور تک  
دیک و دخی جسمانی الای و اسطیله برله مثله خواص خمس کبی  
و جوارح اعضا کبی و هم صنعتار و حرفتار که ظاهر اولور انسانند  
اول افعال که اثر بیل و بوجی جهانکه قابلدر این حق توفی حرفتار  
درملش کار حاکم بیل و دخی انده ایش اوزره قولمش حقیقت نایبک  
بیل و دخی چونکه اندر وحک تقرقی اندن کسلسه بوقالب کند و  
قرارنده قلمز بلکه خراب اولور لاجرم اکتا بقین حاصل اولور که بودینا  
اولو عالمدر پس انده صانع کر کرد که ایش اوزره اول تا که آنک  
افعال نتیجہ سندن بویجه مختلف احوال و انواع نور نور اثار ظاهر  
اولور و هم لطیف صنعتار و ظریف حرفتار اشکاره اولور که اگر  
بر متصرف قادر و کامل حکیم انده ایش اوزره اولمیسند کی بود سعه

قراره توب قائم و ثابت اولمزدی و هر وقت که اول قادر قدر تنگ  
نفری اندک کسلسه در حال خراب اولوب لاشی منابه مثل اولورد  
کل شی ها لک لا وجه لاجرم من عرف نفسم معرفتند فقد عرف  
ربه اگنا کشف اولور و هم و فی انفسکم افلا تبصرون حقیقتی یوز  
کوسردی پس معلوم اولورکم اهل حرفتک و اهل صنعتک و فناک  
بصیرة کوزلر اچلمش اولسه کند و نک هنعقی و صانعک صانع فی  
جمال انکر نظریه مکشوف اولسه تنکم اول عزیز بیوردیکه مانظر  
فی شی الا و رایت متد فی ایدی انکر بصیرة کوزلر اند بفره اچلورکم  
نفس کوزی دنیا بزکریبک مطالعینک و نفسانی لذاتند  
و حیوانی شهواتند و توب بغلیه لکم و بونکر کوز میارو حقیقتند  
بید لکم همانک منافی بر خانقاه مثالند در و حق توی انک شیخی  
منابه سنده در و خواجه م انده خادم منابه سنده در خواجه م  
بوند بیوردیکه سید کقوم خادم هم و باقی خلایق ابکی قسم  
اوزره در یا خدمکار لریا متحد و ملرد در تنک خانقاه اهل بوا یکده  
حالی اولمزد لریا خانقاهک خدمکار بیدر انک مصالحی انکر  
بویونده در یا طالبانها اعتبید کم شوق غلبه سید و محبت دینیه  
و در طلب سوادید هم بریش پرواگر یوقدر و خندق و هوا

نقد اعراض ابدی بوزلر ریاضت و مجاهده دیوارینه قلمش در تنک  
اچلک چونک کوه کل غینک اسراری بوکون شاهلغین بر ایش دیدک  
ایده بوا یکی طائف سبی شیخ حاد منه اصهار ملشد تا که هر بری کند  
مفاسده بر ایش اوزره توت و هم مدد و معاونت کوسره و اندره  
دلالت و هدایت ابدیه و ارشاد ابدیه تا انکر بو خانقاه خدمتکار  
لر در انکر عمل و خدمت طلب ایلیم تا انکر طالبان در فراغت بر له  
طاعت و عبودیت و توجه شغول اولید لری پس اگر بو خانقاه کیم عمل  
طالبان اولسه ایدی هر بری کند خدمت و ایلیم معیشتنم شغول  
اولوب قیور لری ایدی و عبودیت طاعتند که کردش لری ایدی زیرا که بوا ایش  
فارغ لری اشد تنک حق توی بیورر فاذا فرغت فانصب بیت  
بوشوق اچنده قوا شایرم ترک اتیم که ایش اولنه هرگز بوشوق اولد ایش  
ایده بو خانقاهنده دخی خاق ایکی طائف در بری اول متحد و ملرد در  
بوزلر اخیره و حق خدمت ایلیمش در و حق توی بو خانقاهک  
شیخید پس دنیا و انک اچنده کنه بیوردیکه بو طائف ادر لکم یاد دنیا  
خدمتی من خدمتی و ایلیم من خدمتک ایکی طائف اهل دنیا در  
انکر خدمتکار لری برنده در که هر بری بو خانقاه بر خدمت اچونصب  
اولمشد مثلا پاشا هرد و بازار کاندرد و اهل بازار در تنک اهل حرفت

صاعت درود فی دیو پر جمد اندر دخی ایش او زرنده در تا کشفه  
حاصل کار اغت بولوحق عبودیت قید لکه وما خلقت الجن  
والانس الا ليعبدوا بكل کم انبیاء م دخی بوندر خادم اول بچون  
هر یک برایشم اوزره نصب اولمشدر ننگ خبرده کلمشدر که حقوق  
حضرة داوود نبی م و حی ابدیک یاد او و دادارایت بی طالبانگن  
له خادمگان و ننگ خانقاها خدمتکار طابا بر خدمت مشغول اولور  
و این حقوق فرین و سید اید بنور لرشوید که حقوق حضرت اول طالبان  
و بر ویکی الطاف نمود بر رنصب هم اناره بنشد در اناره صدق  
و ارادت کوره پس اناره دخی بی نصب قلم لرشوید وقت مؤلف  
مرصد رحمة الله علیه بیورر که بروقت فراسانده بن ضعیف بزعمانی  
در ویشدر خلوت قومش ایدم و بر درویشی انار خدمت نصاب  
انستدم بعضی مکاشفایه ایچند شوید کورد مک حقوق حضرتند  
امداد لطف بو حیاتیک هر برین ایشرد که اند هر برینک  
نصیبند اول دو ویش خادم که اناره خدمت ایدر که هم بنشوب  
اولدخی بی نصب قلم ایدر که اهل دینا دخی بوجایلند که  
هر یک بو خانقاها که خدمتک ایدر ایش ایشدر لرش کند و لرن  
اول خدمت صنعتلرن نیت شوید ایدر که بواشی حقوق

حضرتنک فولکر

حضرتنک فولکر ایچو اسلر وزکم انار محتاجدر دیو لرو هم حضرت  
عزیز مشغول اولور و انک امر بید اشتیه و هم حضرت رسالت که  
خادمدر اند پس انک دلالتی و هدایتی ابر شاد هر یک عمل ایدر  
شفقتی و اعانتی و دیانتی پیش نوت لرو هر جا که شریعت  
بولنده ثابت قدم اولور و کند لرن کسینی حرامک و شهیدک  
مقلید لرشوید کم انرق اولور اکسک و برید و اول کیشنگ که حرام  
مالی وارد در هرگز بیع شرایتیک بلیه و کسی کند و صنعتند  
قلبه و عدلی صقلیچ غل بنشدن حذر ایدر لطلبه اغر با کونیم  
روایتند داوود بیغیرم منا جاة ایچند حقوق حضرتند ایندیک  
الهی دبار مک بنم هشت ایچند رفیقیمی و هشتینمی بشاکو سز کورد  
پس حقوق بیوردیک یارن شهر طشره جو اول او غرادنگن  
کشی سنک رفیقک و هشتینکدر چونکه داوود رم یار شهرک  
طشره چقد کوردیک بر کشی از قاسم اود او رش کلور پس داوود  
ایرو وارد کلسه و بر ک انک احوالند صورتیک سنک حضرت  
عزیز بنی معامکن وار که انک کسبله بشاک اجماعه مراقت و محاسن  
مرتبک بولند اند اول ابتدیک هر کون برارق بوکی اود کند و  
الوم اید جمع ایدرم وارقه اوزر شهر کتوررم بر افجه

کوز تمب

صدام بر قری انام و اریس اول اچی دنک ایچی دان سپ یعنی ایچی دنکی  
اذا خرج ایدم و اول ایچی دنکی عیالک نفق سنه خرج ایدم  
و ایچی دنکی محتاجله و درو بشله تصدق ایدم اندک داووردم  
ایندی و ارسنگا انبیا بیله کم سکا قوشوا اولو حق در پس دخی  
ایندی کل بنم قائده اول هر کون بن سکا بر اچی ویرم چونکه اجماعده  
بنده رفیق اولورس صاحبیم اوله حق سین شمدکی دخی دار دینده  
نعم بولداش اول دیدک اندک دروش ایندی که بن سکا اجماعده  
بولداش اوله جغم ایی مرتبه کسب کند و بدم و دست رنجم برلم حکرم  
و فتاک بن اندک ایی حکرم لاجرم بو طریق اوزره بو بوی حکرم  
و حقیقک و هم خلقک خدمتین کورورم تاکه اجل ابریش بو حالده  
بولد دیدک ایمدک حوقوق دخی کند و لطفندک قوللر همین بو مرتبه  
دلالت ایدر و بو وظیفه اندک اندک قورکه یا ایها کدین امنو  
انفقوس طیبایه ما کسبیم بیور که اول کپله الم کتور دیکوز مالک  
نفق اندک و بو برده نفق صدق یعنی اندک که کسب ایدر  
هم اوز بکوزه نفق ویرن و هم فقیر لره و درو بشله صدق ویرن  
بو معنائک ناکید هم بر برده دخی بیور کلو منها و اطعمو کبایس فقیر  
خواجدم کسبی ماللر خیر کوسین و بیکرک دیمشدنک بیوررات

اطیب

اطیب ما یا کل کر جل من کسب بده ایمدک صنعت ایمدک صنعت  
وقت اهل که بود نیا خانقاهاک خدمت کار لر برده وقتاکه بود ذکر اندک  
شرطی برینه کتوره لر پس حفرة ذوالجلد اول کندک خالصه و بر دخی  
درجاة قربانک بر از نصیب وهم اول جماعته کم اندک خدمت کار ک  
و محبدر بر در ازانی قلور و هر دیکه اندک کورد یار و هر زحمتکه  
چکد یار و هر کسبک اند یار و هر نفقه بر در ویش ویرد یار کم اول  
در ویش اشکله قوق بولور ایی حق بولور سکو اتمکده از بنق ایدر  
و اشکله حق حضرتند بر قرینت و بر در جت بلمش ایدک پس اندری  
دخی بولور نلم بیله حشر ایدر لر و اندر خط شریک اول لر نتمک بیور  
اولینک گذین انعم الله علیهم من کسبتین و تصدقیقین و کسبها  
و کصالحین و حسن اولینک رفیقاً اما بو طوائف مختلفه که بو کتابده  
کسب صنف اوزره ذکر ایدک و هم کسب فضل ایچره اندک سلوکک  
بیاندک پس هر بار که اندر دخی دلسم لر که نوار ندر مشار بندن  
و مقربدر مقام لرند نصیب کسب زیاده اوله لاجرم کرکم طاعات  
اوزاده و وظائف ذکرده و کوجهر سیرانمکه و دنیا مجتنبده باطن  
تحریکه تجرید انمکه و از انمکه و کسب نفسه و ترک شهواته  
و مراقبه قلبه و صفاء و قده و خیراة صدق قائده و در شوق ارتبه



لرودخی اول فصدده که نفس و تصفیة قلب و تخلیه روح بیا اولی  
هم انلره اقدام و التزام کوسنه طاقتی بندگی و یقین معلوم اولدی  
هر نیک زحمت ارتقا چکر اند شمره و فائده اکثر حاصل ابدی نیک خواهی  
بیورد که اجرت علی قدر تعجب که و اگر اتفاق خوش دولت ال و بر میگردد  
اولور که بر شیخ کامل مکمل که طبیب هاد قدر انکلم شرق اولدی تا که  
دین معالجه سنی انک صوب نظریه بولد اش ایلیه و انک همتی جناحند  
و همتی بنا هنده بو خون هو انفس اقامه نیک بر هیبتی قطع ایلیه  
زیرا که هر منزله و هر مقامی یوز بیک صادق صدق چونکه دلسار  
دین یز کند بلر ناز نبین جانترین بیله و بر ربر و معقود کوب سیکه  
جماله هرگز بتشدد پیر اقا بونک یکی مشایخ که حاذق طیب سردر  
و هم دیبل اولوب مرشد اولغ قادیر لر در اگر چه هر وقت و هر  
زمانه عزیز کوی بود و عیدیم کنظر اید لر اما بورد و زکا اچنده بر کرد  
کبریت احمی و عنقاء مغرب اولمشا در در بواز لغد از غنبد عجب  
دخی انک وجودنده قرار هوشد اول کبریت احمی دخی بونک  
شول برده بولور که طیر افند دخی اولقدر سوزا اولور و قیمند  
اول عنقاء مغرب ایکن خرابد دخی هوشوب حرمیتی بو قدر ندک  
اهل روزگار کوز تکند و خدو لنگ دینا استغراقدن و المدن

واخه نندک

واخه نندک بی خبر اولمقد و حسابی و ترازوی و صراط و تقوی  
و عقاب و مرجع معاد یکی اونو تمقد بعمان ظاهر من الحیوة دنیا  
و هم عن لاخه هم غافلوی پس کوز لو کشنک فائده کل اغیر نه قیمت  
کتوره و جمال و افتاب اگر چه گر کلور در اقا صاحب سبیل انک مشاهه  
سند محروم و معینوندر پس کمال دولتندک پناهنه ابر میبجک  
اولور انک سبلی کتوره خرمان کند بخاطر قدک و هم زبان انکادر  
انلره نه زبان مصرع بطرا چه زبان دارد اگر جهان کبر داب  
یعنی قاره نه اگر جهان صو و نسه امد بویله ایکن حق توقع بو شکل  
قوما یکی بلکه کنده خاصه کوزرینه غیرتی غایت اولد بغندک  
اوتر و اول کوند اول کذاب مدعیلر که بوز فائده کوندولر  
طیب حاذق کوسر لر بوز لر سبیل عنق لطفنی کند و حاضر  
بوز و نه هوشد تا که نامحر و بر نظر ندک صقلتمش اولدی اولیانی  
تحت قبائی لا بعرفم غیرتی لبو صنعت اجم کرم مدعی جو قدر و بیک  
سیر سوند کمنند خار ز بر کلر باور حسن بوسف حزن یعقوب جانی سنی هوشین  
توتیا بیلد کوز کلکدن اول نیست باور ایکن هر صاحب سبیل که غایت  
بیلد هدایت سرمدانندک درو طلب کجک انک جان کوز لرینه  
چکه لر لاجرم مرمت بیک شفقت صحرا نندک پرورش غیرت

درگاهنده کتوره اند اول طبیب حاذق که دلیل دین و مرشد  
عالم بفیند در آنک جمال کمالی آنک نظر نه جلوه اید و عرض فید  
پس انکا علق اولی و بوده اول اول و اگر طالب صادق مشرقه  
اولسه و طبیب مغزیده اولسه یا بود در طالبی مطلوبه میستند و  
با مطلوب طالب قبوله کونزه در هفت روز دین کایار اولور ای هم  
در دطلب علی است سکا ابرو صبح شام یک شیخ قاتنه اید بیکر کشاکش  
یا ان سکه کونزدن اید در تراشنی تمام اللهم اجعلنا من عبادک  
طالبین کمالین و خواصکم المقربین الیها دین المهدیین و این  
خزیره قدسک مع اهل انسک من الایام و المرحومین و اختم  
لنا و امة محمدیم بخامه لعابدین و صلی الله علی جیبک و بیتک  
و جبر کبریة من خلقک و الی و اصحابک و غیره اجمعین و ازواج  
و امة المؤمنین امین یارب العالمین و علیک توکلنا و بک نستعین  
ربنا تقبل منا و اغفر لنا و ارحمنا و انت ارحم الراحمین محمد سکه  
بو کتاب تمام اولی و شیخون اولد حقایق علوم مکنون بره خدای  
بیچون توفیقید و قادر کن فیکون فضیله و هم شاهک دولت  
یمون و همت همایون پربانده کم اول پادشاه دین پروردگار عادل  
که تر کرف کشفین مراد الخافقین سلطان سلطان مراد خابین محمد

بن بایزید مراد خان اعلیٰ مستشان و اجماع فی العالمین برهان  
و اول فقر عباد و احقر اهل بلاد که قاسم بن محمود فرج حصار  
در آنک الذی تمام اولی و قلله کلک ربع لا اول اینک بکرمی سنده  
شبه کون هجرتک سکر بوز بکرمی بشنده ختم اولد بعون الله  
و حسن توفیقک اید که اید از حق تو آنک فی عتت عنایتند  
و بی نهایت کرمند اولد که بو تو سل تقرب بره بو ضعیف ماجور  
اولد ماجور اولیه و هم سلطانم حضرت تندر منظور اولد اولیه شوید کم  
غیر مذکور اولیه خلوه و قدرده و فراغت ساعتی نبار اولد  
اخلا کبیر اولی و اسرار خانان اهل بیتک قابونی آنچه که حفتک  
بی نهایت عظمتک نقد لریده طبطاودر و اول ابواب فصولک  
بر جواهر ثمین و حقایق کز بندر آنک اصولی مطلع اولد و بصیرت  
کوزیم خالص عقیده بو زیند انکا نظر ایلبه و آنک تکاشنی عامل  
اعماله و وکیل استعمال دگوره تا کم اولد روحانی و جسمانی مستحق  
نکم زکاة صدقنک مصادفیدر صرف ایلبه تا بونی چاره کم شدید که  
نقر بر اید و بیاندوکی پادشاه اسلام نظر نده مفهوم و محقق  
اولد و آنک فوائدی حمد اهل عالم ببتشه که بو معنا عظیم و بید اولد  
بو ضعیف و هم کطا حقیقی حضرت تندر ندامت و محال بره شاهوز

و معاقب اولیه ان شاه متذوق و اندک و سلطان شاهانه  
 شفقند و بی کرانه کرامتند بود و ایشان نخبه رضا گوزید  
 منظور و محفوظ بوده و بوی مخلص دعا کونک زلاته خطا و نسبه  
 عفو ملوکانه بیوره و ابی کلک عشاق بطوبی و لای بر وی قبلند  
 بد چونکه اخه ایردی بو کتابک تری پس دعاه منظوم و ثنائی  
 موزون بره اولدغ نامی تاکه منید اول ختامیکه مختوم ختامیکه  
 بحمد سه کم ترجمه تمام اولدغ رسول روحیه تخفم سلام اولدی  
 حکایتی در قافله اولد جو شوق قلا کتاب سلوک اوزره بومام اولدی  
 بونک مشایخ شریک لیر جانر برقد تا جک پنجنک شها غلام الی  
 بونک مرادیه هر کسه کم برید و کلا مراده ایردی که اولد مستدام اولدی  
 زهو صنعتی درها میراندی که سلو تید اعدا جمیع رام اولدی  
 جمال لطیفه تودک بوجهار رونق جلال فخرید عالمه نظام اولدی  
 حقیق خلوت فیض اکا اولیدر خاص که عدل فیض انک حمد خلف عام اولدی  
 انک دعای شاه اوزره حق قبول تو چو صبح می شام بوورد اوزره بر دوام اولدی  
 الهی صدیوقه ذاتنی خطر لرد چورکن ملة اسلام اول قوام اولدی  
 ایدک ایشود عابیر جمعکزامین دعا او قندکی و پس اخر کلام اولدی  
 کتیر کفیر کفیر ابراهیم غا عزبان ثانی ساکن و حسین دریم دریم

فهرست کتاب مرصد العباد

فصل اول	فصل ثانی	فصل ثالث
کتاب ثنائی و هوشتمل علی غیر حصول	کتاب ثنائی	کتاب ثنائی
فصل ثانی	فصل ثالث	فصل رابع
الفصل الخامس	باب الثالث	فصل الاول
فصل ثانی	فصل ثالث	فصل رابع
فصل الخامس	الفصل السادس	فصل السابع
فصل ثامن	الفصل التاسع	فصل العاشر
فصل الحاد عشر	الفصل الثاني عشر	الفصل الثالث عشر
فصل الرابع عشر	فصل الخامس عشر	فصل السادس عشر
فصل السابع عشر	فصل الثامن عشر	فصل التاسع عشر
فصل العشرون	باب الرابع	فصل الاول
فصل ثانی	فصل ثالث	فصل رابع
باب الخامس	فصل الاول	فصل الاول
فصل ثانی	فصل ثالث	فصل رابع
فصل الخامس	فصل السادس	فصل السابع
فصل ثامن		

فصل الاول في دعوات اولادنا